

## LIBRARY OF WELLESLEY COLLEGE



From the Library of Henry F. Schwarz





### Die Briefe Mozarts und feiner Familie Der Gesamtausgabezweiter Band







### Die Briefe

## W. A. Mozarts

und seiner Familie

Erfte fritische Gesamtausgabe von

Ludwig Schiedermair

3meiter Band

I · 9 · I · 4

München und Leipzig bei Georg Müller

### Die Briefe

# W. A. Mozarts

herausgegeben und eingeleitet

nog

Ludwig Schiedermair

3meiter Banb

1 · 9 · 1 · 4

München und Leipzig bei Georg Müller

MUSIC Keldery ML 410 MgA27 1914 V.2 Sechste Reihe "Jomeneo" in München

(November 1780 bis Januar 1781)



#### Mon trés cher Pére!

Glücklich und vergnügt war meine Ankunft! - glücklich, weil uns auf ber Reise nichts midriges zugestoffen, und vergnügt, weil wir faum den Augenblick, an ort und Ende zu kommen, erwarten konn= ten, megen ber obwohl furgen boch febr beschwerlichen Reise; - benn, ich versichere Gie, bag keinem von uns möglich mar nur eine Mi= nute die Nacht burch zu schlafen - Dieser Bagen stößt einem boch Die Seele heraus! - und die Sipe! - hart wie stein! - Bon Bafserburg aus glaubte ich in ber that meinen hintern nicht gang nach München bringen zu können! - er war gang schwierig - und vermuthlich feuer Roth - 3men ganze Posten fuhr ich die Hände auf bem Polfter geftütt, und ben hintern in luften haltend - boch genug bavon, bas ift nun ichon vorben! - aber zur Regel wird es mir senn, lieber zu fus zu geben, als in einem Postmagen zu fahren. -Nun von München; ich war, (wir kammen bier erst um 1 uhr Nach= mittags an) noch bem Nemlichen Abend benm graf Seeau, alwo ich, weil er nicht zu hause war, ein Billet hinterließ - Den Andern tage Morgens gieng ich hin, Mit Beccke 1) welcher fich ihnen allerfeits empfehlt; - Ceeau ift von ben Mannheimern wie War gufamm geschmolzen worden - wegen dem buch sagt der graf ist es nicht Nöthig daß der Abbate varesco 2) es nochmal schreibe und hieher= schicke - weil es hier gedruckt wird - ich meinte aber, er follte es gleich zusammen schreiben: und aber bie fleinen Noten baben nicht vergeffen, und es fo bald möglich mit fammt dem Argument hieher schicken - bie Namme ber Gingenben Personen betreffent, ift es bas unothigste, das kann wohl am leichteften hier geschehen. es werden jo ba und bort fleine veränderungen vorgenommen werden - Die Recitativ etwas abgefürgt - boch wird alles gedruckt fenn; Ich habe nur eine bitte an b: Abbate; - Die Aria ter Ilia im

T \*

<sup>1)</sup> Dem Münchener Flötisten. 2) Giambattista Varesco, seit 1766 Galgburger Softaplan, ber Librettist bes "Idomeneo".

zwenten Act und zwenten Scene möchte ich für bas was ich fie brauche, ein wenig verändert haben - se il Padre perdei in te lo ritrovo; Diese stropfe könte nicht besser senn - Nun aber kömmts was mir immer NB: in einer Aria, ungtürlich schien - nemlich bas à parte reden, im Dialogue find biefe Sachen gang Natürlich -Man fagt geschwind ein paar worte auf die Seite - aber in einer aria - mo man die wörter wiederhollen muß - macht es üble Bir= fung - und wenn auch biefes nicht mare, fo munschte ich mir ba eine aria - Der anfang fann bleiben wenn er ibm taugt, benn ber ift Charmant - eine gang Natürlich fortflieffende Aria - wo ich nicht so sehr an die worte gebunden, nur so gang leicht auch fort= schreiben fann, benn wir 1) haben und verabredet bier eine aria Andantino mit 4 Concertirenden blas-Instrumenten anzubringen, nemlich auf eine flaute, eine oboe, ein horn, und ein fagott - und bitte, daß ich fie so bald als möglich bekomme. - Run eine hundsfütteren; - ich habe zwar nicht die Ehre den Helden del Prato 2) zu kennen; boch der beschreibung nach ist noch fast Ceccarelli besser; - benn mitten in einer Aria ist öfters schon sein obem bin - und -NB: er war noch nie auf feinen theater - und Raaff 3) ist eine statue. — Nun stellen sie sich einmal die scene im Ersten Ackt vor. - Nun aber etwas gutes. Madme Dorothea Wendling ift mit ihrer Scene Arci-contentissima — Sie hat sie 3 mal nach einander hören wollen, gestern ift ber Groß Deutschmeister angekommen es murde auf dem Churf: Hoftheater Efer aufgeführt - und ein Magnifiques Ballet. Das theater war gang Illuminirt; - ben Un= fang machte eine ouverture vom Cannabich, die ich, weil sie von ben legten ift, nicht gekannt; Ich verfichere Sie, wenn fie felbe gebort hatten - Sie wurde ihnen fo fehr gefallen, und gerührt haben, wie mich! - und wenn Gie es nicht schon vorher gewüst hätten, gewis nicht geglaubt haben daß sie von Cannabich ift - fommen Sie doch bald und hören sie - bewundern sie das Orchestre - Nun weis ich

<sup>1)</sup> Die von Mannheim nach München übergesiedelten Hofmusiter: Wendling, Ramm, Lang und Nitter sowie Mozart. 2) Der Kastrat Vinc. del Prato (1756 bis 1828), der für die Partie des Idamante ausersehen war. 3) In der Titelrolle.

nichts mehr Heute abends ist grosse ackademie. Mara 1) wird 3 arien singen — schneuet es in Salzburg auch so wie hier? — An h: schickaneder 2) meine Empfehlung, bitte um verzeihung daß ich die arie noch nicht schicken kann, denn ganz habe ich sie noch nicht zu Ende bringen können —

Ich kuffe ihnen tausendmal die hande, und meine schwester umarme ich von ganzen Herzen, und bin

#### Mon trés chér Pére

Bom Cannabich:, Wendl: gehorsamste Sohn tausend Complimenten Wolf: Amdè Mozart 3) und hoffen bald das vergnügen zu haben sie bende kennen zu lernen. Adieu.

148.

Munic ce 13 Novembe 1780.

#### Mon trés cher Père!

In der gröften Eyle schreibe ich, denn ich bin noch nicht angezogen, und muß zum graf Seeau, Cannabich, Quaglio 4) und Le grand der Ballettmeister speisen auch dort, um das Nöthige wegen der opera zu verabreden. — gestern habe ich mit Cannabich bey der gräfin Baumgarten gespeist, eine gebohrene lerchenfeld — mein freund ist alles in diesen hauß und ich nun also auch — das ist das beste und Nühlichste hauß hier für mich. Durch dieses ist auch alles wegen meiner gegangen, und wird — wills gott, noch gehen. Sie ist die welche einen suchsschwanz im arsch stecken hat, und eine spitzige uhrstette an ohr hangen, und einen schönen Ring, ich habe ihn selbst

<sup>1)</sup> Die geseierte Sängerin G. E. Mara (Schmeling), (1749 – 1833). 2) Emanuel Schitaneber (1751 – 1812), der spätere Librettist der "Bauberslöte", weilte damals mit seiner Theatertruppe in Salzburg und fand Butritt in den engeren Freundesteis Mozarts. 3) Antwort des Vaters: 11. November. 4) Lorenzo Quaglio, Leiter des Dekorationswesens seit 1778.

gesehen, und soll der tod über mich kommen, ich unglücklicher Mann ohne Nase 1). sapienti pauca.

Nun muß ich mich anziehen — Nun also das Nothwendigste, und zwar der Hauptzweck dieses briefes, ist ihnen, mein liebster, bester vatter alles erdenckliche — zu ihrem Nahmenstage anzuwünschen — Ich Empfehle mich ferners in Dero vätterliche liebe, und versichere Sie meines Ewigen gehorsams — Die gräfin La Rosèe empfehlt sich ihnen und meiner schwester — das ganze Cannebichische, und dopelte wendlingische hauß, Ramm, Eck, vatter und sohn 2), beecke und hl: del prato \( \frac{1}{1} \frac{1}{1} \) der eben ben mir ist \( \frac{1}{1} \frac{1}{1} \) gestern hat mich graf Seeau ben sie ihr senn sie ist dem graf Seeau sprechen sollten, so würden Sie ihn nicht mehr kennen, so ganz haben ihn die hl: Mannheimer umgeskehrt. —

apropós! Neulich vergaß ich zu schreiben, daß hl: Wegscheider anstatt 120 nur 118 fl. geschickt hat, mithin Mr grandville mir noch seine förmliche Quittung geben konnte, er wird ihm aber vermuthlich darüber geschrieben haben — Madme de fosman und ihre schwester lässt sich der Madme Maresquelle schönstens empschlen. ihre Mutter auch. — hl: Baron Göß empsiehtt sich hl. v: gilossky, und berankfy bestens — ein liebenswürdiger Mann! — Nun aber — obwohl ich noch sehr viel zu schreiben hätte, muß ich schliessen. Ich küsse ihnen 1000 mal die hände, und meine schwester umarme ich von herzen und bin Ewig

Mon trés cher Pére Dero gehorsamster sohn Bolf. Amb. Mozart

Ps S. an alle gute freunde und freundin meine Empf: apropós; graf Seeau hätte lust, (weil man hier so schlecht übersfest) auch die opera in Salzburg traduiren zu lassen. — Nur die

1) Die Anfangsbuchstaben der Wörter: fuchsichwanz, arich, uhrtette, ohr, Ning, ich, tod, ich, Nase ergeben in diesem zusammenhanglosen Sate das Wort: far voritin, womit Mozart auf die Stellung der Gräfin zum hofe anspielt. 2) Die beiden Münchener hofmusiker Johann Friedrich und Franz Ect.

arien in versen. — ich sollte einen Contract machen. Da würde alsdann die bezahlung für den Poeten und übersetzer zu gleicher zeit entrichtet werden. geben sie mir bald antwort darauf. Adieu. [Wie wird da]s fammiliengemälde? — [Sind Sie gut] getrossen? — — [Ist meine Sch]wester auch schon angesangen? — Die opera wird erst den 20t Jenner das erstemal gegeben werden. haben Sie doch die güte und schicken mir die 2 sparten von den Messen, die ich mithabe — und die Messe aus dem B auch. Den graf Seeau wird nächsstens dem Chursürsten etwas davon sagen — ich möchte daß man mich in diesem styl auch kennen lernte. — Ich habe erst eine Messe von grua 1) gehört — von dieser gattung kann man leicht täglich ein halb Duzend Componiren. wenn ich gewust hätte daß dieser Castrat 2) so schlecht ist, sich hätte in der that den Ceccarelli recomandirt —

Ich sollte zwar ex comissione S: E: eine förmliche antwort in bessen Namen an bl: Abbate Varesco schreiben - allein ich habe nicht Zeit, und bin zum secretaire gar nicht gebohren. — im Ersten Act scena VIII hat bl: Quaglio den nemlichen Einwurf gemacht den wir gleich anfangs machten. nemlich daß es sich nicht schicke, das der könig gang allein zu schiff sene - - glaubt der bl: Abbe daß man ibn in ben gräulichen fturm von Jedermann verlaffen, ohne schiff, gang allein in größter gefahr schwimmend, sich so vernünf= tig vorstellen fann, so mag alles so bleiben, aber NB: ohne schiff, benn, im schiff kann er allein nicht senn - widrigenfalls muffen etwelche generals, vertroute von ihm (Comparser) mit ihm außfteigen, bann muß aber ber könig nun noch etwelche Worte zu seinen leuten zu sagen nemlich daß fie ihn allein laffen follten - welches in ber trauerigen situation, da er bermalen ist, ganz Natürlich ist. apropòs: Die Aria für Madme Benbling werde ich Ja boch bald befommen? -

Das 2te Duetto bleibt ganz meg — und zwar mit mehr Nugn als schaden für die opera; denn, sie sehen wohl, wenn sie die scene überlesen daß die scene durch eine aria oder Duetto matt und kalt

<sup>1)</sup> Paul Grua (1754-1833), der spätere Münchener hoftapellmeister. 2) del Prato.

wird — und für die andern acteurs, die so hier stehen mussen sehr genant ist — und überdiß wurde der großmuthige kampf zwischen Ilia und Idamante zu lange, und folglich sein ganzen Werth vertieren.

Die Mara hat gar nicht das glück gehabt mir zu gefallen — sie macht zu wenig um einer Bastardina 1) gleich zu kommen — (denn, dies ist ihr fach; —) und macht zu viel — um das herz zu rühren wie eine Weber — 2) oder, eine vernünftige Sängerin — 3)

149.

Munic ce 15 de Novembre 1780.

#### Mon trés cher Pére!

Ich habe ihr schreiben, ober vielmehr das ganze Paquet richtigst erhalten. Ich danke vielmal für die Unweisung - bis ist habe noch fein einzigmal zu hause gespeift - und habe also feine Ausgabe als friseur, balbier, und mascherin - und frühstück. - Die Aria ift vortreflich so; - Nun giebt es noch eine veränderung, an welcher Raaf schuld ift - er hat aber recht; - und hätte er nicht - so müßte man boch seinen grauen haaren etwas zu gefallen thun. - Er war gestern ben mir - 3ch habe ihm seine Erste Aria vorgeritten, und er war febr bamit zufrieden; - Nun - Der Mann ift alt; in einer Aria mie selbe in amenten Actt fuor del mar hò un mare in seno Etc: kann er sich bermalen nicht mehr zeigen - also, weil er im britten Act ohnedieß feine Aria bat, wünschte er sich, (weil seine im Ersten Act permog dem Ausbruck der Worte nicht Cantabile genug senn kann) nach seiner letten Rede; O Creta fortunata! o me felice! anstatt bem quartetto eine hubsche Aria zu singen, und auf diese art fällt auch hier ein unöthiges stück weg - und der dritte ackt wird nun

<sup>1)</sup> Bastardella (L. Agujari), die Mozart von seinen italienischen Reisen her kannte (f. den Brief vom 24. März 1770). 2) Alonsia Weber, die damals mit ihrer Familie bereits nach Wien übergesiedelt war (f. hierzu den Brief des Baters vom 2. Dezember). 3) Antwort des Vaters: 18. und 20. November.

weit bessern Essect machen. — Nun — in der letzten scene im 2 ten Ackt hat Idomeneo zwischen den Chören eine aria oder vielmehr art von Cavatina — hier wird es besser sein ein blosses Recitativ zu machen, darunter die Instrumenten gut arbeiten können — denn, in dieser scene die (wegen der action und den Gruppen, wie wir sie kürzlich mit le grand verabredet haben) die schönste der ganzen opera seyn wird, wird ein solcher lärm und Confusion auf dem theater seyn, daß eine aria eine schlechte sigur auf diesem Platz machen würde — und überdieß ist das Donnerwetter — und das wird wohl wegen der aria von h: Raaf nicht aushören? — und der Essect, eines Recitativs, zwischen den Chören ist ungleich besser. — Die lisel Wendzling 1) hat auch schon ihre zwen Arien ein halbduzendmal durchzgesungen — sie ist sehr zufrieden. ich habe es von einer dritten hand, daß die 2 Wendlinge ihre arien sehr gelobt haben. Raaf ist ohnez dieß mein bester, liebster freund! —

Meinem Molto amato Castrato del Prato muß ich aber die ganze opera lehren. er ist nicht im Stande einen Eingang in eine aria zu machen der etwas heist; und eine ungleiche stimme! — er ist nur auf ein Jahr Engagirt, und so bald das aus ist, welches fünftigen September geschehen wird, so nimmt graf Seeau einen andern. Da fönnte Ceccarelli sein glück versuchen. serieusement —

Nun hätte ich bald das beste vergessen, graf Seeau hat mich leztem Sonntage nach den Amt S: Chuf: Durchlaucht dem Churfürst En Passant fürgestellt, welcher sehr gnädig mit mir war. er sagte; Es freuet mich ihm wieder hier zu sehen. und als ich sagte; daß ich mich beeisern werde den benfall S: Ch: D: zu erhalten — so klopste er mich auf die schultern und sagte: D, daran habe ich gar keinen zweifel, das alles sehr gut sehn wird. — à Piano piano, si và lontano. —

Ich bitte sie vergessen sie nicht auf alle Punckte die die opera betreffen zu antworten, wie zum benspiell in vorigen brief wegen dem übersetzer — Ich soll einen Contract machen. —

teufel! — fan ich wieder nicht alles schreiben, was ich schreiben 1) (Elisabeth) Auguste Wendling.

möchte. den Augenblick war Raaf ben mir. er läst sich empfehlen. wie auch das ganze Canadichische, und dopelt Wendlingische haus. Ramm auch. Nun leben sie recht wohl, ich füsse tausendm die hände, der Conducteur geht gleich weg — Adieu. meine schwest umarm ich.

ich bin Ewig

gehors: Sohn Wolf Um: Mozart 1)

Meine schwester soll nicht faul sepn, sondern brav Exerciren. — denn man freuet sich schon auf Sie. —

Meine logis ist; in der burggassen ben Mr siat — es ist aber gar nicht Nothwendig die adresse darauf zu setzen, den auf der Post kennt man mich — und weis auch wo ich wohne.

#### Adieu:

Ed und fein Sohn und beedte laffen fich Empfehlen.

150.

Munic cc 22 de Nov<sup>bre</sup> 1780

#### Mon trés cher Pére!

Hier folgt endlich die schon so lang versprochene Aria für Hi: Schickaneber 2) — Die Ersten acht täge konnte ich sie wegen meinen andern Geschäften weswegen ich hier bin, nicht ganz zu stande bringen — und letzthin — war eben le grand der Balletmeister ein grausamer schwäher und Seccatore ben mir, und machte mich durch sein gesplauder den Postwagen versäumen. — Ich hoffe meine schwester wird nun wieder ganz gesund seyn — ich habe dermalen einen karthar, welcher ben dieser Witterung hier sehr in Mode ist; ich glaube und hoffe aber er wird sich bald flüchten, den die 2 leichten Curaßier Regimenter Rotz und schleim gehen so immer Nach und nach weg. — in ihrem lezten brief steht alle augenblicke; D ihr armen augen

<sup>1)</sup> Antwort des Baters: 18. und 20. November. 2) S. den Brief vom 8. November.

- blind will ich mich nicht schreiben; - Nachts um halb 8 uhr und ohne augengläser, aber warum schreiben sie benn nachts? - und marum ohne augengläser? - - bas begreif ich nicht. - mit graf Seau habe ich noch nicht sprechen fonnen - werde aber heute mit ihm reben und gleich mit ber Nächstem Post Nachricht geben. - iest wird mobl alles gewis so bleiben wie es ist - H: Raaff besuchte mich gestern pormittag und da richtete ich ihm ihr benderseitiges Compliment aus - welches ihm ungemein erfreuete er lässt sich ebenfals empfehlen. bas ift boch ein würdiger und grund Chrlicher Mann! Borgestern hat ber del Prato in ber Accademie gesungen daß es eine schande mar - ich will wetten daß der Mensch nicht ein= mabl die Proben, vielweniger die opera aushält - ber ganze ferl ift inwendig nicht gefund. - herein; bl: Panzachi i) - er hot mir schon 3 mal visite gemacht hat mich itt eben auf Sonntag zum fpeisen eingeladen - hoffentlich wird es mir nicht gehen wie uns benden mit den faffè. – er fragt sich unterthänigst an, ob er nicht anstatt se la sà – se co là - singen börfte - ober etwa gar ut re mi fa sol la? --

Mir ists schon recht wenn Sie mir allemal recht viel schreiben — aber nur nicht ben der Nacht — vielweniger ohne Augengläser. — mir müssen Sie aber verzeihen, wenn ich nicht viel schreibe — Jede Minute ist mir kostbar — ich kann ohnehin nur abends das meiste schreiben, weil es spätt tage wird — ankleiden muß man sich auch — und der kaufmansdiener benm Weiser führt einem auch diszweilen Jemand auf den Nacken. wenn der Castrat2) kommt, muß ich mit ihm Singen, denn er nuß seine ganze Rolle wie ein kind lernen. er hat um keinen kreuger Methode. —

Nächstens werde schon mehr schreiben; - wie steht es denn mit dem familliengemälde? -

Meine schwester könnte wohl (wenn sie bisweilen langeweile hat) wenigstens den titel der besten Comödien die seit meiner abwesens heit aufgeführt worden sind zu Papiere bringen. — hat Schickaneder noch gute Einahme? —

<sup>1)</sup> Domenico de Panzacchi, ber die Partie des Arbace im "Idomeneo" sang.

<sup>2)</sup> del Prato.

an alle gute freunde und freundinen mein Compliment. auch an der gylofsky katherl ihren Arsch — den Pimperl geben sie eine Prise spanischen toback, ein gutes Wein brod, und 3 busserl — gehe ich ihnen nicht ab? — 1000 Complimenten von allen — alle — alle — Adieu. ich küsse ihnen 1000mal die hände, und meine schwest küsse ich von herzen, und hoffe baldige besserung Adieu.

gehorsamster Sohn Wolfgang Amade Mozart 1)

151.

Munic ce 24 Novbre 1780

#### Mon trés cher Pére!

Ich habe das Paquet und ihren lezten brief von 20ten richtigst erhalten — Herr schachtner 2) bekommt für seine Bemühung 10 Duc-caten — Ich hoffe Sie werden unterdessen auch die Aria für H: schickaneder erhalten haben. —

Der Madselle Catherine Gilofsen de Urazowa bitte meinen unterthänigsten Respect zu vermelben - und in meinen Namen alles schöne zu ihrem Namenstag anzuwünschen, besonders wünsche ich ihr, daß dies das leztemal sene, daß man ihr als Madselle gra= tuliere - - was sie mir wegen graf olnoulfa 3) schreiben, ist schon lange geschehen - bas hängt Ja alles so an einer kette. ich habe schon einmal ben ihm zu Mittage gespeist; 2 mal benm Bmhagmrtln 4) und I. mal benm Elreulniled 5) - bavon die Bmha Etc. 6) eine toch= ter ift. - Da ift kein tag wo nicht wenigstens Jemand von diesen leuten zum Cannabich fömmt; - wegen alfnlr spirm, senen sie ausser Sorg, mein liebster vatter - Ich hoffe bas alles gang gut geben wird. - Ifnl felfnl Cmbmel 8) wird es wohl absegen - die aber vermuthlich sehr comisch ausfallen wird - denn - ich habe unter 1) Antwort des Baters: 25. November. 2) Der Salzburgifche hoftrom= peter J. A. Schachtner (f. ben Brief des Baters vom 18. November). 3) Auflöfung der Chiffren: fensheim 4) Baumgarten 5) Lerchenfeld 6) Baum Etc. 7) meiner opera 8) eine fleine Cabale

ber Nsbelool 1) die mnolunefcuotfn und vlrasgefuotln umholr — und die Irotln bly dir ahofck 2) sind alle für mich — Ich kann ihnen nicht sagen wie sehr Cannmbscu alfn irlhnd fot 3) — wie tumtsg — wfrkoma 4) — mit einem Worte, er ist ein Emhlrir 5) — wenn es darauf ankömmt flamndin ghtlo 3h tuhn 6). —

wegen der geschichte vom Mara, will ich sie ihnen gang erzehlen - warum ich ihnen nie etwas davon schrieb, ist ursach, weil ich mir bachte, miffen fie nichts bavon, werden fie es schon bier felbft hören, und miffen sie mas, so ist es allzeit zeit ihnen die ganze mabr= beit davon zu schreiben - denn vermuthlich wird man wohl was barzu gemacht haben - wenigstens hier in ber stadt hat man sie auf gar viellerlen art erzehlt. - ich kann es aber an besten wissen, weil ich zugegen mar, und folglich ben der ganzen affaire ein zuseher und zuhörer mar. als die Erste sinfonie vorben mar, traff es Madme Mara zu singen - Da fah ich ihren h: Gemahl hinter ihr mit einen violoncell in der hand herschleichen - ich glaubte es wird eine mit einem violoncell obligate aria senn - Der alte Danzi8) - (ein sehr guter accompagnateur) ist erster violoncellist hier; auf einmal sagt der alte toeski (auch Director, aber in den Moment wenn Cannabich ba ist, nichts zu befehlen hat) zum Danzi (NB. zu seinem schwiegersohn) freh er auf, und lag er den Mara berfißen - ale dies Cannabich hört und fieht - schrent er; Dangi, bleiben fie figen - Der Churfurft fieht gern wenn feine leute accompagniren. - Darauf gieng die aria an - Giov Mara stunde wie ein armer sunder mit den Babl in der hand bin= ter seiner frau - als sie in ben saal eintratten, maren sie mir bende schon unerträglich - benn so was freches hat man nicht bald ge= sehen sie werden in ber folge bavon überzeugt senn. - Die aria hatte einen 2t theil - Madme Mara fand es nicht für gut das orchest= re vorher zu avisiren, sondern gieng mit ihrer angebohrnen air

<sup>1)</sup> Auflösung der Chiffren: Noblesse 2) ansehnlichsten und vermoglichsten hauser – und die ersten ben der musick 3) Cannadich mein freund ist – 4) thatig – wirksam 5) Lauerer – 6) iemanden gutes zu thun. 7) Der Cellist Joh. Bapt. Mara (1744–1808). 8) Innocenz Danzi

d'effronterie unter dem lezten Ritornell berab um den hoben Ber= schaften ihr Compliment zu machen, unterdessen fieng ihr Mann mit bem Cannabich an - alles kann ich nicht schreiben, es murde zu lang - mit einem worte, er beschingefte bas orchestre - ben Caractère des Cannabichs - Notürlicher weise war Cannabich aufgebracht - friegte ibn an arm, und fagte: bier ift ber Plat nicht ihnen zu antworten - Mara wollte noch reben, er brobte ihn aber. wenn er nicht schwiege, ihn binausführen zu lassen. - alles war über die impertinence des Mara aufgebracht - unterdessen war ein Concert vom Ramm; - ba giengen die 2 lieben Ehleute gum graf seeau flagen - sie fanden aber auch da, wie ben allen leuten. daß sie unrecht hatten - Endlich begieng Madme Mara die sottise selbst zum Churfürsten beswegen binab zu geben - und ihr Mann fagte unterbeffen gang ftolg: Meine frau flagt ist eben benm Churfürsten; bas wird ben Cannabich fein unglud fenn es thut mir leid, er wurde aber ganz herrlich darüber ausge= lacht. - Der Churfürst antwortete auf die klage der Madme Mara; Madame; sie haben wie ein Engel gefungen, obwohl ihnen ihr Man nicht accompagniert hat, und als fie ihre flage poussieren wollte, fagte er: Ja, das geht mich nichts an, sondern graf seau. - ale sie saben daß da nichte zu machen mar, so giengen fie weiter obwohl sie noch 2 arien zu singen hatte - Das heift auf teutsch den Churfürsten affrontiren - und ich weis gewis went. nicht ber Erzherzog und vielle andere fremde da gemesen maren, man würde ihnen gang anders begegnet senn - aber auf diese art mar dem graf Seeau scheiß bange, schickte ihnen gleich Nach - und sie fammen wieder zurück; - fie fang ihre 2 arien ohne von ihren Mann accompagnirt zu seyn. ben ber letten - Ich glaube immer daß es h: Mara mit fleiß gethan - giengen (NB. nur in der abschrift wo Cannabich spiellte) 3 täckt ab - ale bieses kamm, hielt Mara bem Cannabich ben orm - Diefer fande fich gleich - schlug aber mit den Bogen auf das Pult, und schrie laut; hier ift alles gefehlt - wie bie aria aus war; fagte er: h: Mara, ich will ihnen einen Rath geben - laffen fie es ihnen gefagt fenn,

- halten fie feinen Director von einem orchestre ben arm - benn fie fonnen fich fonftimmer auf ein halb Duzend ohrfeigen rechnung machen - Maras ton war aber nun ichon gang berabgestimmt - er bat um verzeihung, entschuldigte sich aufs beste. - Das schändlichste ben ber gangen affaire war, daß Mara (ein Elender violoncellist, wie alles hier faat) gar sich nicht ben hofe hatte hören laffen, wenn nicht Cannabich gewesen ware, ber sich darum Mühe gegeben hat - in der Ersten accademie da ich noch nicht hier war, spiellte er Concert, accompagnierte seiner frau, sette sich, ohne weder dem Danzi noch Jemand was zu sagen, an Danzi feinen Plat - bas lieff man fo bin geben. Der Churfürst war mit seinem accompagnement gar nicht zufrieden, sagte: er fabe lieber daß seine leute accompagnirten - Cannabich der das muste, sagte es dem grafen, bevor die accademie anfieng. er fonne wohl auf der andern seite mitspiellen, aber Danzi Muß auch spiellen; und als Mara fam, fagte er es ihm - und boch - begieng er bie imper= tinence: - wenn sie sie kennen follten die 2 leute, man fieht ihnen ben ftolz, grobbeit, und mabre Effronterie im gefichte an. - Nun hoffe wird wohl meine schwester wieder gefund senn! - Ich bitte sie, schreiben Sie mir feinen so trauerigen Brief 1) mehr - benn ich brauche bermalen ein heiteres Gemuth - leichten fopf - und lust zum arbeiten - und das hat man nicht wenn man trauerig ist - 3th weis, und fühl es ben gott, wie fehr sie Ruhige stunden verdienten! allein - bin ich benn das hinderniss? - ich möchte es nicht senn, und - leider bin ich es doch! - aber; - wenn ich meinen 3wlck lelfcul - daß feu ufle mnolunefeu mnkfaaln2) kann - so müssen oft din mhalnbefck vin omezharg 3) weg. - Das geschieht nicht, werden sie sagen. - an alfnln ielfo und Blahuhng 4) wird wenigstens der fehler nicht senn - seben sie nur daß sie bald zu mir herauf kommen - wenn nur der Efel welcher einen Ring ge= reift, und durch die gewalt einen Bruch befommt, daß

<sup>1)</sup> Bom 20. November 2) Auflösung der Chiffren: Zweck ereiche — daß Ich hier ansehnlich ankommen 3) sie den augenblick von salzburg 4) an meinen fleis und Bemuhung

ich ihn darüber scheissen höre wie einen Castraten mit hörner, und mit seinem langen ohr den fuchseschwanz streicht, nicht so . . . . . wäre 1). wir können alle beysammen wohnen. ich habe in meinen Ersten zimmer eine grosse Alkove worsinnen zwen Better stehen — daß ist nun für Sie und mich charmant. Nun aber wegen meiner schwester wird kein ander Mittel seyn, als — daßmaneinen ofen in daßandere zimmer sehen lässt — das wird eine affaire von ungefähr 4 bis 5 Gulden seyn — denn, Man möchte Einheizen daß der ofen sprengen sollte, und die thüre hinein offen lassen — so würde es doch nicht erträglich werden — denn, es hat eine grimmige kälte darin. —

fragen sie doch den Abate varesco ob man ben dem Chor im 2ten actt Placido è il mar Etc. nachdemin nach der Ersten strophe ber Ellettra ber Chor wiederhollet worden, nicht aufhören fonte? wenigstens nach ber zwenten - es wird doch gar zu lang! - fünfti= gen Postwagen hoffe das Recitativ und aria für h: Raaf richtig zu erhalten. ich bin nun zwen täge schon wegen meinem Chartar zu hause geblieben - und - zum glück daß ich nicht viell appetit hatte - benn in die lange ware es mir ungelegen für bas Effen zu gablen - ich habe aber bem grafen ein Billett barüber geschrieben - er ließ mir sagen, er wird schon mit mir barüber sprechen - ben gott! - ich gable keinen kreuter! er muß fich Ja in die Seele schämen -Nun adieu; Machen sie boch allen guten freundn und freundin meine Empfehla von hier von allen - 1000 Complimenten. ich füsse ihnen 1000 mahl die hande und Meine schwester umarme ich aus ganzen bergen - und hoffe alles gute von ihrer gesundheit, und bin Ewia

> gehorsamster Sohn Wolfgang Amadé Mozart2)

<sup>1)</sup> Die Anfangsbuchstaben der Börter: Efel, Ring, zereist, Bruch, ich, icheiffen, hörner, ohr, fuchs-ichwanz ergeben: Erzbischof (vgl. hierzu den Brief vom 13. November). 2) Antwort des Baters und der Schwester: 30. November.

#### \*152. [an den Bater]

München, den 29. November 1780.

Die überschickte Arie für Raff gefällt mir und ihm gar nicht; von dem era will ich gar nichts sagen, denn das ist den einer solchen Arie allezeit gesehlt 1). Metastasio hat es auch disweilen, aber äußerst selten, und sind auch dieselben Arien nicht seine besten; und was für Nothwendigseit ist da? — Aberdieß ist sie auch gar nicht so, wie wir sie gewünscht haben, nämlich sie soll nichts als Ruhe und Zufriedenzheit zeigen, und das zeigt sie hier nur erst im zwenten Theile: denn das Unglück, welches er alles auszustehen gehabt hat, haben wir die ganze Oper durch genug gesehen, gehört und gefühlt, aber von seinem gegenwärtigen Zustande kann er wohl reden. Wir brauchen auch gar keinen zwenten Theil — desto besser. — In der Oper: Achille in Sciro von Metastasio 2) ist so eine Arie auf diese Art, und nach welcher Art sie Raff zu haben wünschte:

Or che mio figlio sei, O fido il destin nemico Sento degl' anni miei Il Peso à leggierir.

Sagen Sie mir, finden Sie nicht, daß die Rede von der unterirdischen Stimme zu lang ist? Überlegen Sie es recht. —. Stellen
Sie sich das Theater vor, die Stimme muß schreckbar seyn — sie
muß eindringen — man muß glauben, es sey wirklich so — wie kann
sie das bewirken, wenn die Rede zu lang ist, durch welche Länge die
Zuhörer immer mehr von dessen Nichtigkeit überzeugt werden? — Wäre
im Hamlet die Rede des Geistes nicht so lang, sie würde noch von
besserer Wirkung seyn. — Diese Rede hier ist auch ganz leicht abzukürzen, sie gewinnt mehr dadurch, als sie verliert.

Nun brauche ich wegen des Marsches im 2<sup>ten</sup> Acte, den man von der Ferne hört, solche Sordinen für die Trompeten und Hörner, die man hier nicht hat. Wollten Sie mir wohl mit nächstem Post=

<sup>1)</sup> S. den Brief des Baters vom 25. November. 2) III. Aft, 7.

wagen von jedem Eines schicken, um fie hier nachmachen laffen zu können 1)?

153.

Munic ce 1 decembre

#### Mon trés chér Pére!

Die Probe ist ausserordentlich gut ausgefallen; - es waren nur in allem 6 violin, aber die gehörigen Blaginstrumenten - von zu= hörern wurde niemand zugelaffen, als die schwester vom Seeau und ber Junge graf Sensheim. — heute acht tage wollen wir eine zwente machen, ba werden wir zum Ersten ackt (welcher unterdessen dopliret wird) 12 geiger haben, und dann wird der 2te (wie das vorige mal ber Erste) mitprobirt werden. - Ich kann ihnen nicht sagen wie alles voll freude und Erstaunen mar. - ich vermuthete es aber nicht anders; benn ich versichere sie, ich gieng mit so ruhigem Bergen zu dieser Probe, als wenn ich wo auf eine Collazion hin gienge. graf fensheim fagte zu mir; - ich verfichere fie daß ich mir fehr viel von ihnen erwartet habe - aber das hab ich wahrlich nicht erwartet. - Das Cannabichische hauß, und alle die, die es frequentiren, sind doch mahre freunde von mir; - als ich nach der Probe mit Cannabich (benn wir hatten noch vieles mit dem grafen zu sprechen) zu ihm nach hauß kamm, kainm mir schon Madme Cannabich entgegen, und umarmte mich voll vergnügen daß die Probe so gut ausgefallen. benn, Ram und Lang kammen wie Närrisch nach hauß; - die gute frau, die mahre freundin von mir - hatte unterdeffen, ba fie mit ihrer franken Rose allein zu hause war, taufend Gorgen wegen meiner. - Ramm fagte mir - benn, wenn sie diesen kennen, werden sie fagen, das ift ein mahrer teutscher; - ber fagt ihnen fo alles ins geficht, wie er fich es benkt; - bas fann ich ihnen wohl gesteben, fagte er, bag mir noch feine Musique solche impression gemacht hat - und ich versichere sie, daß ich wohl 50 mahl auf ihren hl: vatter gedacht 1) Antwort bes Baters: 4. Dezember.

habe, mas diefer Mann für freude haben muß, wenn er diefe opera hört.

Nun genug davon; — Mein Carthar ist ben dieser Probe etwas — ärger worden. — man erhitzt sich halt doch, wenn Ehr und Ruhm im spielle sind, man mag ansangs noch so kaltblütig senn. — Ich hab alles gebraucht was sie mir vorgeschrieben — langsam geht es halt, und das ist mir aber itzt erst recht ungelegen — denn, das schreizben macht dem Carthar kein Ende — und geschrieben muß es doch senn. — heute hab ich angefangen feigelsaft, und ein wenig Mandlitzt unehmen, und da spühre ich schon linderung. — und bin wiesder 2 täge zu hause geblieben.

gestern vormittag war wieder Mr Raaff ben mir, um die aria im zwenten actt zu boren. - ber Mann ift fo in feine aria verliebt, als es nur immer ein Junger feuriger Mann in seine ichone senn fann. Den Nachts, ebe er einschläft, und Morgens, ba er erwacht, fingt er sie; er hat (ich wusste es von einer sichern hand), und nun weis ich es von ihm felbst, zu bl: v: vierreck (obrift stallmeister, und bl: v: Castel - gesagt; Ich mar fonft immer gewohnt mir in die Rollen zu helfen, so wohl in die Rezitativ als arien - ba ift aber alles geblieben, wie es war, ich mufte feine Note, die mir nicht anständig mare Etc. Enfin - er ift zufrieden wie ein könig. - Die eingeschickte aria wünschte er wohl mit mir ein wenig verändert zu haben. - Das era ist ihm auch nicht recht 1) - und dann - möchten wir hier eine Ruhige - zufriedene - aria haben - wenn es auch nur ein theil wäre - besto besser; - ben zwenten muß man so allzeit in die Mitte nehmen, und ber geht mir öfters im weege um, im Achile in Sciro 2) ist so eine aria auf diese Art.

> Or the mio figlio Sei, o fido il destin nemico sento degl' anni miei il Peso à lagierir

<sup>1)</sup> S. den Brief des Baters vom 25. November. 2) Libretto von Metastasio (f. den vorhergehenden Brief).

unterdessen wird hl. Sieger ben ihnen gewesen senn, und einen brief von mir überbracht haben? — Die Sordinen bitte ich bald zu überschicken für die horns und trompetten.

Meiner schwester danke ich vielmal für die überschickte lista 1) der Comedien — mit der Comedie. Rache für Rache ists doch sonders bar. hier wurde sie schon öfters mit vielem benfall gegeben. erst letzt hin auch — ich war aber nicht darin. —

frl: therese von Barisani2) Empfehle mich Ergebenst — wenn ich einen bruder hätte, so wollte ich ihn gebeten haben, ihr in tiefester Demuth die hände zu küssen — da ich aber eine schwester habe, ist es noch viel besser; die bitte ich also, sie recht freundschaftlich in meinem Namen zu Embrassiren. —

fr: Babette v: Mölf bitte meine Empfehlung zu machen, und, da fie von meinen vielen geschäften bermalen überzeugt ist, wird sie mir schon verzeihen, daß ich meinem versprechen gemäß, ihr noch nicht geschrieben.

ich gratuliere ihr von herzen zu ihren Namenstag. Nun adieu. ich füsse ihnen 1000mal die hände und meine schwester umarme ich von herzen und bin Ewig Dero

P: S: bitte um die art den Sago zuzurichten — für einen guten freund. gehorfamster Sohn Wolfgang Amade Mozart 3)

1000 Compliment von allen — allen. — apropos; schreiben sie doch einmal dem Cannabich, er verdient es, und es wird ihn ungemein erfreuen — was ist es denn — wenn er auch nicht antwortet! — er meint es nicht so, als er heraus kömmt. er macht es allen so, man muß ihn kennen.

1) S. den Brief der Schwester vom 30. November. 2) Wgl. hierzu den Brief des Baters vom 12. Dezember 1772. 3) Antwort des Baters: 4. Des je mber.

### Munic ce 5 de Decembre 1780.

#### Mon trés cher Pére!

Der tobfall ber kapferin 1) thut meiner opera im geringsten nichts - benn, es ist gar kein theater eingestellt, die Comodien geben fort wie sonst - und die ganze trauer wird nicht mehr als 6 Wochen dauern - und die opera gehet vor dem 20t Jenner nicht in szena. - izt bitte ich sie mein schwarzes fleid rechtschaffen ausbürften, ausklopfen, und auf bas möglichste gut ber-richten zu laffen, und mir felbes mit dem nächsten Postwagen zu schicken. - benn. fünftige Woche zieht schon alles die trauer an - und ich, der balb bort und ba bin kömmt, muß auch mit weinen. - - in ihren legten brief finde ich fein Bort von einem gewiffen h: Sieger ber mit dem lezten Postwagen nach Salzburg gereiset ist - vielweniger von einem briefe den ich ihm an fie mitgegeben — ich hatte damals eben ben Cathar daß ich 2 täge zuhause geblieben bin - sieger konnte geschäfte halber nicht mehr zu mir kommen — ber brief lag fertig - ich, der nicht im sinn hatte auszugehen, war nicht angezogen mithin schickte ich den Brief auf die Post, wo der Wagen abfährt, mit einen Billet wo der Name sieger darauf stund - und wenn einer unter den mitreisenden kömmt welcher so heist, soll man ihn biefen brief geben. - ich bin also ber Mennung, daß diefer Mann, (welcher mehr adressen nach salzbourg hat) noch vielleicht die gelegenheit nicht gefunden hat zu ihnen zu kommen - welches mir aber leid thut, weil ich ihnen in diesen Brief um etwas Presantes für die opera gebetten haben - nemlich mir eine trompetten sordine - beren wir in Wienn haben machen laffen - und eine nemliche für Waldhorn - welche ben den thurnern zu finden find - zu überschicken - benn ich brauche sie zu dem Marche im 2ten Ackt - aber bald - Dann habe ich auch wegen ber ultima aria von Raaff geschrieben, da wir bende noch etwas angenehmers, und

<sup>1)</sup> Maria Theresia (gest. 29. November).

in Worten suffers zu haben wunschten — das era ist gezwungen — ber anfang ware gut — gelida massa — ist wieder hart. — mit einem Worte, ausgesuchte, oder ungewöhnliche Wörter sind in einer angenehmen aria allzeit unschieklich. —

und bann möchte ich baf bie aria nur Rube und zufriedenheit anzeigte - und batte fie nur einen theil - mare es auch recht. Ja mir fast lieber. - Dann habe ich auch geschrieben wegen Panzacchi - bem Ehrlichen, alten Mann muß man doch auch etwas zu guten thun. - Diefer möchte nur um etwa ein paar Verse sein Recitativ im 3t Ackt verlängert haben - welched wegen bem Chiaro e scuro und weil er ein guter acteur ift, von guter wirdung senn wird. sum benspiell nach der strophe: sei la città del pianto, e questa Reggia quella del Duol. - einen fleinen schimmer von Sofnung - und ban! - ich unfinniger! - wohin verleitet mich mein schnierz! - ah Creta tutta io vedo Etc: - megen biesen sachen barf Ja abbate Varesco den act nicht wieder frisch abschreiben - das kann man Ja leicht hinein schreiben - Dann - hab ich auch geschrieben daß mir - (und auch andern) die unterirdische Rede, um daß sie Effect macht - zu lang scheint - überlegen sie es - Nun muß ich schliessen, weil ich entsezlich viel zu schreiben habe - Baron Lehr= bach habe ich nicht gesehen 1) - weis auch nicht ob er noch hier ist, oder nicht — ich habe nicht zeit herumzulaufen — ich kann es leicht nicht miffen daß er hier ist - er weis es aber Positiv daß ich hier bin - wäre ich ein Mädchen wär er gewiß schon ben mir gewesen wegen ber lieben, Jungen, schönen geschickten, vernünftigen frl. Louise Lodron ist mir sehr leid daß sie einem solchen Wanst zu theile wird - sie wird wohl vermuthlich den anfang des zwenten theils von den Menuett



den ich vom Bach gelernt, mit ihm wacker fpiellen - denn - zu dem 1) S. hierzu, wie auch für das Folgende, den Brief des Vaters vom 2. Dezember.

ausgang wird er wohl nicht viel Nutz seyn — wenigstens sehr undez quem. — Der Pepperl Lodron meine Empfehlung und ich lasse von herzen Condoliren daß ihr ihre schwester den guten bissen weg geschnapt hat. — Nun adieu — von hier von allen — 1000 Compliment — an alle gute freund und freundinen meine Empfehlung. Den augenblick erhalte ihr schreiben von 4<sup>t</sup> dezember — Das küssen müssen sie sich schon ein wenig angewöhnen — üben sie sich nur unzterdessen immer mit der Maresquelle — denn — hier werden sie so oft sie zur Dorothea Bendling kommen (wo alles noch halb französsischer fuß ist) Mutter und tochter Embrassiren müssen — aber NB: auf das kinn — damit der schminck nicht blau wird — Nächzstens mehr — Adieu — ich küsse 1000 mal ihre hände, und meine schwester umarme ich von herzen, und bin Ewig Dero

gehorsamster sohn Wolfg, Amadé Mozart 1)

P. S. Nicht vergessen wegen mein schwarzen kleid — ich muß es haben, sonst werde ich ausgelacht — und das wird man doch nicht gern —

155.

Munic ce 13 decembre

#### Mon trés cher Pére!

Ich habe den lezten brief 2) mit den veränderungen und scena für Panzachi, und das kleid und trompetten sordini richtigst ershalten. — Ich hoffe nun bald die aria für Raaf zu bekommen. — Hi: Esser war noch nicht ben mir — er wird mein logis nicht so leicht erfragen können; — mit Cannabich hat er in der Comædie gesprochen. — die legen zwen Briefe von ihnen; waren mir gar zu kurz — deswegen durchsuchte ich alle Säcke in den schwarzen kleid, um zu sehen, ob nicht noch etwas darin stecke. — in wienn und allen kanserlichen Erbländern fängt also das spectacle in zeit 6 1) Antwort des Vaters: 9. Dezember. 2) Bom 9. Dezember. 3) Bom 7. und 9. Dezember.

wochen wieder an. — bas ist auch ganz vernünftig gedacht — benn bem toden oder der toden bringt das zu lange trauren nicht so viel Nutzen als es so viellen Menschen — schaden bringt. — wird hl: Schiefaneder in Salzburg bleiben? — auf solche art könnte er doch noch meine opera zu sehen und hören bekommen. — hier kann man (und zwar mit recht) nicht begreifen, daß die trauer 3 Monathe dauert — und beym gottseeligen Churfürsten hat sie nur 6 wochen gedauert. Die Schaubühne geht aber fort wie sonst. —

fie schreiben mir nicht, wie hl: Esser meine Sonaten accompag= nirt hat? - - schlecht? - gut?

Die Comödie, wie man sich die Sache benkt, oder die zwen schlaflosen Nächte, ist charmante, denn ich habe sie hier — — nein, nein, nicht gesehen, nur gelesen; denn, man hat sie noch nicht aufgeführt, und überdieß bin ich nur ein einziges Mahl im theater gewesen — weil ich nicht zeit habe denn, abends ist mir doch allzeit die liebste zeit zum arbeiten. —

wenn Ihre gnaden die allervernünftigste gnädige Frau v: Robinig ihre gnädige Reise Nach Münchnen diesmal nicht ein wenig zu
versetzen geruhen, so werden ihro gnaden nichts von meiner opera
hören können — Ich bin aber der Meynung daß ihre gnaden allervernünftigst ihrem gnädigen hl: Sohn zu gefallen sich länger alda
aufzuhalten gnädig geruhen werden —

Nun werben sie Ja boch schon im Bilbe 1) angefangen seyn? — und meine schwester schon gar zu gewis! — wie fällt es aus? — haben sie feine antwort von Wezlar von unsern — Bevollmächtigen albort — ich weis seinen Namm nicht mehr — suchs glaub ich — wegen den Duetten auf 2 klavier mehne ich. — ist nichts schöners als wenn man sich deutlich erklärt — und die arien von Aesopus seiner Hand, liegen doch noch immer bereit auf dem tisch? — schicken sie mir selbe nit den Postwagen — dann gieb ich es hl: v: Dummhost selbst. welcher sie ihm dann francd überschicket. — wem? — Nu, dem Heckmann! — er ist ein ganz artiger Mann, nicht wahr? — und ein Passionirter liebhaber der Musick; — der hl: Sieger. — Heute kömmt 1) Im Kamilienbilde (s. den Brief vom 13. November).

ben mir die Hauptsache allzeit auf die letzt — ich thu es nicht anders; Neulich fuhr ich nach tisch mit dem Le grand von der lisel wendling weg zum Cannadich (weil es so gräulich geschneuet hat) und da sahen sie ihm durchs fenster für sie an — glaubten wircklich ich kämme mit ihnen — Ich wuste nicht was das zu bedeuten hatte, daß schon der karl und die kinder über die stiege entgegen kammen — und als sie den Le grand sahen, kein wort mehr sagten — und ein ganz decon=tenancirtes gesicht machten — die man es uns dann oben erklärte. — ich will nun auch nichts mehr schreiben, weil sie mir so wenig geschrieben. — Nichts als daß Mr Eck welcher eben ben der thür herein schleicht, um seinen Degen welchen er das letztemal vergessen, abzuhollen, sich der thresel, dem Pimperl, Jungs. Migerl, gylossky katherl, meiner schwester und endlich auch ihnen sich tausendmal sich empesehet sich. sein hl: Sohn hat heute Nacht das bett voll gespien, gesbrunst, und geschissen — Non plus ultra.

bitte meine Empfehlung überall zu Machen — wie ich es hier von überall an sie bende zu entrichten habe.

Nun muß ich Enden, sonst muß ich bem Postwagen mit den brief in der hand nachreitten. Adieu. Ich füsse ihnen 1000mal die hände, und meine schwester füsse ich von ganzem herzen — und bin Ewig Dero

> gehorsamster Sohn Wolfg: Mozart 1)

küffen sie die thresel — und wenn es ihnen unmöglich ist — so soll es der huatara — verrichten. — Den Pimperl 1000 busseln.

Adieu.

156.

Munic ce 16 Decbre 1780.

Mon trés cher Pére!

gestern war h: Esser zum Erstenmal ben mir — ist er in Salzburg zu fusse gegangen? — oder auch wie hier immer in der Gutsche 1) Antwort des Vaters: 15. Dezember. herum gefahren? - - Ich glaube bas bischen Salzburger gelb wird nicht im Beutel bleiben wollen. - Sontags freisen wir zusammen benm Cannabich, und da muß er uns seine gescheide und Närrische solos hören lassen. - er sagt, er giebt kein Concert hier - will sich auch ben Hofe nicht produziren - er sucht es nicht - wenn ihn ber Churfürst hören will, Eh bien - ich bin ba - es wird mir eine Gnade fenn; - allein - ich melbe mich nicht - übrigens mag er ein guter Narr - Teufel, Nitter wollte ich sagen, senn er fragte mich schon, warum ich den sporn nicht trüge - ich sagte ich hätte an den im kopf schwer genug zu tragen; - er hatte die gute mein fleid mir am leibe ein wenig auszuburften, und fagte: Ein Cavallier darf den andern schon bedienen. - ungeacht deffen hatte er doch den nämlichen Nachmittag ganz gewis aus Bergessenheit, als er zum Cannabich famm, seinen sporn (ich menne ben äufferlichen - den sichtbaren) zu hause gelaffen, oder wenigstens fo gut zu verstecken gewuft, daß man nicht das geringfte davon zu seben bekamm. - Nun geschwind sonst vergesseich wieder; - Die Madmeund Mablelle Cannabich fangen an aus urfach hiefiger luft und Baffer fo nach und nach immer am halfe etwas dicker zu werden; auf die lett könnte gar ein kropf daraus werden — gott sen ben uns! — sie nehmen zwar ein gewisses Pulver, was weis ich — aber so heist es nicht. — Nein; - allein es will doch nicht recht nach Contendrement ausfallen - Derentwegen Namm ich mir die frenheit die fogenannten Fronfbillen anzu Empfehlen, vorgebend, (um den Werth diefer Pillen zu erhöhen) daß meine schwester 3 fropf gehabt hat; - einer gröffer als der anbere - - und doch endlich fraft dieser herrlichen Villen wieder da= von gänzlich befrepet worden - kann man sie hier machen, so bitte um das Recept - - werden sie aber nur ben uns gemacht - so bitte gegen bagre bezahlung mir mit nächsten Postwagen etwelche Bendtner hierherzuschicken - sie wissen meine adresse, wegen ber Churfürstin ift es eine Capital luge - weil ist die tanserin gestor= ben, so glauben die leute es geht so von einer groffen frau zur andern herum — den Margrafen von Anspach hat man auch schon für tod gesagt. - Der kanser sene gestürt - und übel barinn; - bag er

ein wenig unpaß ift, und zwar aus Politique (wegen den Gottes= biensten) will ich zugeben. - es kann senn daß h: Bergopzoonier mit feiner frau (bie Madselle schindler) hieher fommen; benn, graf Seeau fagte mir gestern, daß er von ibm briefe bekommen, barinn er sich anfrägt ob man hier eine Musikalische Accademie geben könnte, und ob es ber Mühe lohnte? - ich weis bann nicht ob er auf seine Beantwortung kommen wird. - heute Nachmittag ift Probe von Ersten und zwenten Act - wieder in zimmer benn Grafen - bann werben wir nichts als ben Dritten noch im gimmer Probiren - alsbann aber gleich aufs theater geben - wegen bem Copisten ist die Probe immer verschoben worden - über welches graf Sensheim fuchs teufel wild worden. - wegen der fpart zu Copiren braucht ich es gar nicht fein zu machen, sondern sagte es gang gerade dem Grafen, es war allzeit in Mannheim der brauch (mo ber kapellmeister gewis gut bezahlt war) bag er bas original zuruck bekommen - und daß es da um besto geschwinder geschehen (benn, ber Erste act ist schon Copiet) ist ursach, weil, Danzig (ber violoncellist) welcher schon ben Jahren, meine kleine Noten Nachts gewis nicht würde lesen können. - wegen dem sogenannten Populare forgen fie nichts, benn, in meiner oper ift Musick für aller Gattung leute; — ausgenommen für lange ohren nicht. – apropós wie ist es benn mit dla Irzbfocusi? 1) - fünftigen Montag wird es olouo Wsculn daß ich vin omezbhrg wig bin 2), sie wissen, mein liebster vatter, daß ich nhr funln zh eftbl fn . . . . . . . . . . . . . . ) bin denn - ben gott, wenn es auf mich ankämme - so würde ich bevor ich diegmal mbglrifolt4) bin, an den elztln Dicrit din ufntirn globtzt umbln;) - benn, mir wird ben meiner Ehre nicht omez= bhrg6) - sondern dir Ihrot - ofl otsezi Nsbelool7) - alle tage unerträglicher - ich würde also mit vergnügen erwarten, daß Ir afr schreiben eflool, ir brmbeul afeu nscht alurs) - würde auch ben

<sup>1)</sup> Auflösung der Chiffren: dem erzbischof? – 2) sechs Wochen.. von salzburg weg bin. 3) nur ihnen zu liebe in.. 4) abgereiset 5) lezten Decret den hintern gesputzt haben 6) salzburg 7) der Fürst – die stolze Noblesse 8) er mir. liese, er brauche mich nicht mehr –

dir grossen Prstlectson) die ich dermalen uflr umbl 2), für glglnwmrtfgl und zhkhnitfgl haotmndl genug glosculrt senn — tsbloimeel mhoglnsaaln3) — für welche nflamnd4) stehen kann — und welche aber einen Alnoculn von tmelntln, der Eldsg ist, keinen ocumdln5) bringen — Doch ihnen zu liebe alles in der Welt — und leichter würde es mir noch ankommen wenn man doch nur bisweilen auf eine kurze zeit weg könnte, um odem zu hollen — sie wissen wie schwer daß es gehalten hat, dssoame wlgzhksaaln6). — ohne grsooln hromcul ist gmr klsn gldmnkl nscut7) — es ist zha wlsnln8) wenn man dmrmn gldlnks) — Drum weg damit — Adieu! — ich küsse ihnen 1000 mal die hände und meine schwester umarme ich von ganzen herzen und bin Ewig Dero

gehorsamster Sohn Wolfgang Amadé Mozart

fommen sie bald zu mir Nach München — und hören sie meine opera — und sagen sie mir dann — ob ich hnrscut umbl trmhlrsg zh olyn, wenn ich nncu omez . . . . blnfl 10)! Adieu — Mein Compliment an alle guten freunde und freundinen, wie auch hier von allen — besonders vom Cannabich hauß 11).

157.

Munic ce 19 Decembre 1780

## Mon trés Cher Pére!

Ich habe die letzte aria für den Raaff (welcher sich ihnen entgegen empsfehlt), die 2 trompetten sordinen, ihr leztes schreiben von 15ten, und das Paar unterstrümpf richtigst erhalten. — Die lezte Prob ist wie die Erste, recht gut ausgefallen — und hat sich das orchestre 1) Auslösung der Chiffren: der grossen Protection 2) hier habe, 3) gegenwartige und zukunstige umstande. gesichert. — todesfalle ausgenommen — 4) niemand 5) Menschen von talenten. Ledig., schaden 6) diesmal wegzusommen. 7) grossen ursache. gar sein gedanke nicht — 8) zum weinen 9) daran gedenkt 10) unrecht habe trauerig zu senn, .. nach salzsburg denke! 11) Antwort des Baters: 18. Dezember.

wie alle zuhörer mit vergnügen betrogen gefunden, daß der 2te ackt in Ausbruck und Neuheit ohnmöglich stärker als der Erste senn kann — künftigen Sammstag werden wieder die 2 ackte Prodikt. aber in einem grossen zimmer ben Hof, welches längst gewunschen, denn benn Graf Seeau ist es gar zu klein — der Churkürst wird in einem Nebenzimmer (incognito) zu hören — Da soll aber auf leib und leben Prodikt werden, sagte der Cannabich zu mir — ben der lezten Prode war er waschnass vom schwizen — apropós, weil doch eben die Rede von schwizen ist, so bin ich der Mennung daß in selbiger Comædie wohl frensich bende Mittel zugleich gewirkt haben müssen — hat Meine schwester das Compliment ausgerichtet? —

Hi: Esser hat auch meine Probe gehört — hätte Sonntags sollen benm Cannabich speisen, hat aber gelegenheit bekommen nach augsburg zu gehen — und weg warer. Bon voiage! — er war noch ben mir sich zu beurlauben wie mir die leute sagten, denn ich war nicht zu hause, ich war ben der gräfin Baumgarten!

Hr. Director Cannabich dem Heute sein Namenstage ist, und ber eben ben mir ist, und sich ihnen auf das freundschaftlichte empfehlt, hat mich gezankt daß ich den brief nicht habe aus-schreiben wollen — und ist deswegen gleich wieder weg-gegangen. —

wegen Madme Duschek ist es freylich bermalen ohnmöglich — aber nach geendigter opera mit vergnügen — unterdessen bitte ich sie ihr mein Compliment zu schreiben; — und wegen der schuld, wollten wir schon, wann sie einmal wieder Nach Salzburg sommen wird, gleich werden. was mir freude machte, wäre, wenn ich so ein Paar Cavallirs haben könnte wie der alte Czernin — das wäre so eine kleine hülse Jährlich — aber weniger als 100 st. das Jahr nicht. — es möchte dann art Mussick sepn was es wolle. —

Nun werden sie gott lob und danck hofentlich wieder ganz gesund sein? — Ja, wenn man sich von einer Barisani theres frottiren lässt, so kann es nicht anders sein. — Daß ich gesund — und verz gnügt bin, werden sie aus meinen briefen gemerkt haben. — man ist doch froh wenn man von einer so grossen Mühsammen arbeit Endlich befreyet — und — mit Ehr und Ruhm befreyet ist — benn,

fast von ich es; — benn es sehlen nur noch 3 arien und der lezte Chor von dritten act — die ouverture — und das Ballet—et Adieu partie. wegen den arien für den Heckmann die keinen tert haben sind nur 2 die sie nicht kennen. — Die übrigen sind von mir eine aus dem ascanio von Alba — oder gar zwen — die für die Duscheck — die können sie mir ohne tert schicken weil ich ihn, da ich sie hier habe, selbst hinein schreiben kann — Eine von anfoßi, und Salieri mit odoe solo — welche bende von der Handin sind — hab vergessen den tert vorher abzuschreiben, weil ich nicht glaubte so Eilig abzureisen. — ich weis ihn nicht auswendig —

apropós. — bas nothwendigste benn ich muß Eilen. — fünftigen Postwagen hoffe wenigstens den Erst ackt mit sammt der übersetzung zu erhalten. — die scene zwischen vatter und sohn im ersten ackt und die Erste im zwenten zwischen Idomeneo und Arbace — sind bende zu lang — sie Enuyiren ganz gewis. — besonders da in der Ersten bende schlechte acteurs sind — und in der 2ten es einer ist — und der ganze inhalt nichts als eine Erzehlung von dem was die zusschauer schon selbst mit augen gesehen, ist — Die scenen werden gedruckt wie sie sind — Nur wunschte ich daß hl: Abdate mir anzeigen wolle, wie sie abzukürzen ist — und zwar auf das kürzeste — denn sonst nuß ich es selbst thun — denn so können die 2 scenen nicht bleib — in der Musick versteht es sich. —

Eben erhalte ich ihren brief 1), welcher, weil ihn meine schwester angesangen hat, ohne Dato ist — an die thresel, meine zufünstigte unter und ober-kinds-mensch 1000 Complimente. Das glaub ich daß die katherl gern Nach München möchte — wenn sie sie sohne der Reise) anstatt meiner wollen mit Essen lassen,) Eh dien — ich will mich schon durchbringen — logiren kann sie den meiner schwesster im Zimmer. apropòs. ich bitte mir wenigst acht tage vorher zu melden wenn sie kommen, damit ich in das andere [Zimmer meinen] ofen kan sezen lassen. Adieu. [was sür] eine schöne schrift! — [Ich küsse ihnen] 100ml die hände, und meine schwest: [umarme] ich von herz und din Ewig dero

<sup>1)</sup> Bom 18. Dezember.

mes Compliments à tous nos amis et a mies. Nächstens mehr und schöner.

gehorst. Sohn Wolf. Amde: Mzt 1)

158.

Munic ce 27 Decbre 1780

### Mon trés cher Pére!

Ich habe die ganze opera - den brief vom schachtner, ihren Bet= tel, und die Pillulen richtig erhalten. — wegen der 2 szenen die ab= gefürzt werden sollen, ist es nicht mein vorschlag, sondern nur mein Consentement - und warum ich sogleich nemlicher Mennung war, ist, weil Raaff und del Prato das Recitativ gang ohne geist und feuer, so gang Monoton herab singen - und die Elendestein acteurs, die Jemals die buhne trug, sind - wegen der unschicklichkeit, un= natürlichkeit und fast ohnmöglichkeit des weglassens, habe legthin mich verflucht berumgebalget mit bem Seeau. - genug, wenn alles gedruckt ist - welches er absolument nicht hat zugeben wollen aber doch endlich weil ich ihn grob angefahren, zugegeben hat. -Die lezte Prob ist Herrlich gewesen. - sie war in einem groffen zim= mer ben Hof, der Churfürst war auch da - Diesmal ist mit dem ganzen orchestre (versteht sich das im opernhauß Plat hat) Probirt worden. - Nachdem Ersten Ackt sagte mir der Churfürst über= laut Bravo. und als ich hingieng ihm die hand zu fuffen, fagte er: Diese opera wird charmante werden; er wird gewis Ehre davon haben. - weil er nicht wuste, ob er so lange da bleiben kann, so muste man ihm die concertirende aria und das Donnerwetter zu anfangs zwenten Uckt machen. - nach biefem gab er mir wieder auf das freundlichste seinen Benfall, und sagte lachend; - man follte nicht mennen, daß in einem fo fleinen

<sup>1)</sup> Antwort bes Baters: 22. Dezember.

fopf, so was groffes stecke. - er hat auch anders tages frühe benm Cercle meine opera sehr gelobt. - Die Nächste Probe wird wohl vermuthlich im theater senn. - apropós; Becke sagte mir die täge daß er ihnen Nach der vorlegten Probe wieder geschrieben hätte, und unter andern daß des Raaffs seine aria im 2ten Actt wieder ben tert geschrieben sen - so hat man mir gesagt, fagte er, ich verstehe zu menig melfch - ift es mabr? - batten fie mich eber gefragt, und bernach erst geschrieben - ich muß ihnen sagen, daß berjenige zu wenig Belfch fann, ber ihnen fo mas gefagt hat. - Die aria ift gang gut auf die Wörter geschrieben - man hört das - mare - und das mare funesto - und die Passagen sind auf Minacciar angebracht, welche dann daß Minacciar, das Drohen - ganglich ausbrücken. - und überhaupt ift bag - bie Prachtigfte aria in der opera - und hat auch allgemeinen Benfall gehabt. ift es wahr, daß der kanser frank ist? - - ist es mahr daß der Erzbischof nach München kommen soll? - - hören sie, ber Raaff ist ber beste, Ehrlichste Mann von der Welt - aber auf den Alten schlendrian versessen - daß man blut daben schwißen möchte; - folglich sehr schwer für ihn zu schreiben. - sehr leicht auch wenn sie wollen, wenn man so alle tag arien machen will. - wie par Exemple bie Erste aria Vedromi intorno Etc: wenn sie sie hören werben, sie ist gut, sie ist schön - aber wenn ich sie für Zonca 1) geschrieben hätte, so würde sie noch besser auf den text gemacht senn. - er liebt die geschnittenen Nudeln zu sehr - und sieht nicht auf die Expression. - mit dem Quartett 2) habe ist eine Noth mit ihm gehabt. - bas quartett, wie öfter ich es mir auf bem theater fürstelle, wie mehr Effect macht es mir. - und hat auch allen die es noch so am Clavier gehört haben, gefallen. - der einzige Raaff meint es wird nicht Effect machen, er sagte es mir ganz allein. - non c'è da spianar la voce — es ist zu Eng — als wenn man in einem quartetto nicht viel mehr reden als singen sollte - Dergleichen sachen versteht er gar nicht. - ich fagte nur; liebster freund! - wenn ich nur eine

2) Mr. 21 der Partitur.

<sup>1)</sup> Giov. Batt. Zoncha, (1728-1809), Bassift an der Münchener hofopet.

Note müste, die in diesen quartetto zu ändern wäre, so würde ich es sogleich thun. — allein — ich din noch mit keiner sache in dieser oper so zusrieden gewesen wie mit diesen quartett; und hören sie es nur einmal zusamm, dann werden sie gewis anders reden. — ich habe mich ben ihren 2 arien alse mühe gegeben sie recht zu Bedienen — werde es auch den der dritten thun — und hoffe es zu stande zu bringen — aber was terzetten und Quartetten anbelangt muß man dem Compositeur seinen frenen Willen lassen — Darauf gabe er sich zusrieden. — neulich war er ganz unwillig über das wort in seiner lezten aria; — rinvigorir — und ringiovenir — besonders vienmi à rinvigorir — 1) fünf i — es ist wahr benm schluß einer aria ist es sehr unangenehm. — Nun muß ich schliessen, denn der Postwagen geht in diesen Augenblick. —

Mein schwarzes kleid habe wenden lassen, denn es war nicht mehr zum ansehen — izt ist es wieder recht gut.

Adieu. Meine Empfehlungen an alle gute freunde und freundin. besonders an die schöne und geschickte schüllerin. meine schwester umsarme ich von herzen, und ihnen füsse ich 1000 mahl die hände und bin Ewig Dero

gehorsamster Sohn Wolf: Umd: Mozart 2)

159.

Munic ce 30 decembre 1780

## Mon trés cher Pére!

Glückfeeliges Neues-Jahr! — verzeihen sie, wen ich ihnen bermalen sehr wenig schreibe, — benn, ich stecke nun über Hals und kopf in arbeit — ich bin noch nicht ganz fertig mit bem britten Ackt — und habe alsdann — weil kein extra Ballet, sondern nur ein zur opera gehöriges Divertissement ist, auch die Ehre die Musick dazu zu machen. — mir ist es aber sehr lieb, denn so ist doch die Musick von

<sup>1)</sup> Uber den Buchstaben i der letten drei Wörter stehen die Bahlen 1 2 3 4 5.

<sup>2)</sup> Untwort des Baters: 29. Dezember.

einem Meifter. Der britte actt wird wenigstens fo gut ausfallen als die benden Ersten - ich glaube aber unendlichemal beffer - und daß man mit recht sagen könne; finis Coronat opus. - Der Churfurst war legthin ben ber Probe so zufrieden, daß er wie ich ihnen lezthin geschrieben Morgens benm Cercle meine opera fehr gelobt - und bann abends ben ber Cour wieder. - und bann weis ich es von einer fehr fichern Sand, daß er den nemlichen abend nach ber Prob allen, Jederman der zu ihm gekommen ift, von meiner Musick geredet hat, mit biefem aus-druck. - ich mar gang surprenirt - noch hat mir feine Musick ben Effect gemacht; - bas ift eine Magnifique Mulick. - - vorgestern haben wir eine Recitativ Probe ben ber wendling gemacht - und bas quartett zu= fammen Probirt - wir haben es 6mal Repetirt - igt geht es end= lich. - Der Stein des Anstosses war der Del Prato; - ber Bub kann boch gar nichts. - feine ftimme mare nicht so übel, wenn er sie nicht in den hals und in die gurgel nehmete - übrigens hat er aber gar keine Intonation - keine Methode - keine Empfindung - fondern fingt - wie etwa der beste unter den Buben die sich bo= ren laffen um in bem kapellhause aufgenommen zu werden - Raaff bat sich mit vergnügen betrogen gefunden - und zweifelt nun auch nicht an bem Effect. - Nun bin ich wegen bes Raaffs lezter aria in einer verlegenheit woraus sie mir helfen muffen. - Das rinvigorir, und ringiovenir ist dem Raaff unverdaulich - und wegen biefen 2 wörtern ist ihm schon die gange aria verhastt. - es ist mahr das Mostrami und vienmi ist auch nicht gut - aber das schlech= teste sind schon die zwei Ends-wörter, wo ich ben dem Ersten rinvigorir um den triller auf dem i zu vermeiden ihn auf dem o machen musste. - Nun hat Raaff ich glaub im Natal di giover) melches frenlich (sehr wenig bekannt ift) eine zu dieser lage Passende aria gefunden. - ich glaube sie ist die Licenz aria davon; -

> Bell Alme al Ciel dilette Si Ah! respirate ormai,

<sup>1)</sup> Libretto von Metastasio.

già palpitaste aßai è tempo di Goder Creta non oda intorno non vegga in si Bel Giorno che accenti di Contento, che oggetti di piacer.

und diese aria soll ich ihm schreiben - man kennt sie nicht, sagt er, und wir sagen nichts. - er weis halt daß es dem hl: Abate nicht zuzumuthen ift, diese aria zum drittenmale zu andern - und wie sie ist - will er sie doch nicht singen. - nun bitte ich um eine schleunige antwort. - Mittwoch hoffe ich antwort von ihnen. - und dort trift es mich Just seine aria zu schreiben. - Nun muß ich schliessen, denn ich muß über hals und kopf schreiben - komponirt ist schon alles - aber geschrieben noch nicht. - bitte meine Empfehlung an alle gute freunde und freundin von mir zu machen, nebst meinen Neu-Jahres-wunsch - gestern habe die 15 fl: abgenommen - es wird mir nicht viel überbleiben - benn es giebt doch hundert fleinigkeiten die gleich ins geld laufen - und ich giebe gewis nichts unöthiges aus - ben schwarzen Rock zu wenden, ein Neutes unterfutter von tamis - in den braunen fleid den Armel zu flicken, macht schon 7 fl. 24 fr: - also bittete ich schon wieder um eine anweisung. es ist gut wenn man so was im vorath hat; - man kann sich doch nicht ganz entblössen - Adieu, ich füsse ihnen 1000 mal die hände und meine schwester umarme von ganzen berzen und bin Ewig Dero

> gehorsamst Sohn Wolfgang Amade Mozart

Mein Compliment an die liebe thresel — die magd die mich hier im hauße bedient, heist auch threst — aber, gott! — was für ein unterschied gegen der linzer-threst! — an schönheit, tugend, reiße — und tausend anderen verdiensten! —

Sie werben schon wissen daß der gute Castrat Marchesi 1)

- marquesius di Milano in Neapel ist vergistet worden -

<sup>1)</sup> Lodovico Marchesi (um 1755-1829!).

aber wie! — er war in eine Herzogin verliebt — und ihr rechter amant war darüber Jaloux und schickte 3 oder 4 kerle zu ihm, und die liessen ihm die Wahl — ob er aus diesem geschier trinken wolle, oder lieber Massarirt senn wolle — er wählte das erstere — weil er aber ein Welscher hasensuß war, so starb er allein — und liess seine herrn Mörder in Ruhe und friede leben — ich hätte wenigstens (— in meinem Zimmer!) ein paar mit mir in die andere Welt genommen, wenn es schon gestorben hätte senn müssen. — schäde für einen so vortreslichen fänger! — Adieu1).

160.

München ce 3 de Janvier 1781.

### Mon trés cher Pére!

fopf und hande find mir fo von dem dritten Actte voll, daß es fein wunder mare, wenn ich felbst zu einem dritten act murde. ber allein kostet mehr Mühe als eine ganze opera - benn es ist fast keine scene darin die nicht äusserst interessant wäre. - Das Accompagnement ben ber Unterirdischen Stimme besteht in nichts als 5 stimmen; nemlich; in 3 Posaunen, und 2 Waldhorn, welche an dem nemlichen orte Placirt sind, wo die Stimme herkömmt. -das ganze orchestre ift ben biefer Stelle still - Die Hauptprobe ift gang gewis den 20ten und die Erste Production den 22ten - sie brauchen bende nichts als Jedes ein schwarzes kleid mitzunehmen ein anders fleid - für alle tag - wenn sie nirgends hingehen, als zu gute freunde wo man keine Complimenten macht, damit man das schwarze fleid ein wenig schonen kann - und wenn sie wollen, ein hüpschere um auf dem ball und die accademie Masquee zu gehen. wegen den ofen werde ich es fünftigen Postage schreiben - Diesen brief werde wohl wieder mit der Post fortschicken mussen. - ich habe den Conducteur hundertmal gesagt er möchte allzeit um 11 uhr um den brief herschicken - um halb 12 uhr geht der Wagen 1) Untwort bes Baters: 4. Januar 1781.

ab — ich kleide mich von halb I uhr niemal an, weil ich zu schreiben habe, mit hin kann ich nicht ausgehen — hinschicken darf ich den brief nicht, weil er ihn heimlich mitnimmt, denn auf der Post sehen sie es nicht gern — hl: v: Robinig ist schon hier, er lässt sich ihnen beyderseits empfehlen — die 2 Barisanihöre ich werden auch nach München kommen, ist es wahr? . . Dem Himmel sey Dank! daß der schnitt in dem sinz ger vom Erzbischof von keiner folge war 1); — gerechter gott! — was bin ich nicht ansangs erschrocken. Cannabich Dankt ihnen für ihr charmantes schreiben, er und seine ganze famille empfehlt sich — er sagte mir — sie hätten sehr launigt geschrieben, sie müsten guter Humor gewesen seyn. —

freylich werden wir noch vielle beobachtungen im zten ackt auf dem theater zu machen haben; — wie zum benspiell scena VI nach dem Arbace seiner aria steht. Idomeneo, Arbace Etc: wie kann dieser gleich wieder da seyn? — zum glück daß er ganz wegzbleiben kann — aber um daß sichere zu spiellen habe eine etwaß längere Introduzion zu des grospriesters Recitativ gemacht. — Nach dem trauerchor geht der könig, daß ganze volk und alles weg — und in der folgende scene steht — Idomeneo in ginochione nel tempio — Daß kann so ohnmöglich seyn — er muß mit seinem ganzen gesolge kommen — Da muß nun nothwendiger weise ein Marche seyn — da hab ich einen ganz simpeln Marsche auf 2 violin, Bratsch, Bass und 2 oboen gemacht, welcher à mezza voce gespiellt wird — und worunter der könig fömmt, und die Priester die zum opfer gehörigen sachen bereiten — Dann setzt sich der könig auf die knie, und fängt daß gebett an —

in den Recitativ der Elettra nach der unterrirdischen stimme – soll auch stehen Partono – ich hab vergessen in der zum Druck geschriebenen abschrift zu sehen ob es steht, und wie es steht – es kömmt mir so einfältig vor daß diese geschwind wegzukommen eilen – nur um Madme Elettra allein zu lassen. –

eben den augenblick erhalte ihre 5 zeilen vom Iten Jenner 2); -

<sup>1)</sup> S. den Brief des Baters vom 30. Dezember 1780. 2) Richtiger 29./30. Des gember.

wie ich den brief erbrochen, hatte ich ihn eben so in der hand daß mir nichts als lerr Papier in die augen fiel — endlich — — fand ich es; —

bin recht froh daß ich die aria für den Raaff bekomm — denn er hat absolument seine gegebene aria wollen hineinsetzen lassen — ich hätte es (NB: mit einem Raaff) nicht anders richten können, als daß varesco seine aria gedruckt gewesen wäre, und Raaffs seine aber wäre gesungen worden. — Nun muß ich schliessen, denn sonst verzliere ich zu viel zeit — ben meiner schwester bedanke mich schönstens für den Neujahrs-wunsch, wünsche ihr alles wieder entgegen. — hoffe, daß wir uns bald recht lustig zusammen machen können. Adieu. ich süsse ihnen 1000mal die Hände, und Meine schwester umarme ich von herzen. ud bin Ewig Dero

gehorsamster Sohn Wolfg. Amad: Mozart 1)

an alle gute freunde und freundinen meine Empfehlung. — das Ruscherle2) nicht zu vergessen — Der Junge Eck schickt ihr ein busser! — ein zuckertes, versteht es sich —

161.

Munic ce 10 de Janvier 1781

## Mon trés cher Pére!

Jur grösten Neuekeit daß die opera wieder um 8 täge verschoben ist — Die Haupt Probe ist erst den 27t — NB: an meinem Geburtstage — und die Erste opera am 29t — warum? — vermuthlich damit graf Seeau ein paar Hundert gulden ersparrt. — ich bin zwar froh, so kann man noch öfter und mit mehr bedachtssamkeit Probiren. — Die Robinischen haben gesichter gemacht wie ich ihnen diese Neuekeit gesagt habe; — die Louise und der Sigmund bleiben ganz gerne so lange hier — und die Mama wäre kast leicht 1) Antwort des Vaters: 8. Januar. 2) — die Kammerjungser der Gräsin von Wallis? (s. den Brief des Baters vom 22. Januar).

zu überreben, aber die liß — das herumschleichende Elend — hat ein so dummes salzburger Maul — daß man Närrisch darüber werden möchte. — vielleicht geschieht es doch — ich wünsche es, wegen der louise. — Ich habe (nebst vielen andern kleinen streittige keiten) einen starcken Jank mit den graf Seeau wegen den Posaunen gehabt — Ich heist es einen starcken streitt weil ich mit ihm habe müssen grob seyn, sonst wär ich nicht ausgekommen. — künstizgen Samstag werden die 3 Uckte in zimmer Probirt. — ihr schreizben von 8t habe richtigst erhalten, und mit größtem vergnügen gezlesen; — die Bourlesque gefällt mir sehr wohl. —

erlauben sie mir daß ich ihnen nur dießmal noch sehr wenig schreisben, und schliessen darf, denn erstens ist wie sie sehen, feder und Dinte nichts Nutz, und 2t hab ich noch etwelche arien zum letzten Ballet zu schreiben — aber — sie schreiben mir Ja hofentlich keinen solchen brief mehr wie der lezte von 3 oder 4 Zeilen? —

Der Madme siala mache mein Compliment über die fregen 1)

— sie hat doch etwas daß nicht Jedermann hat; — sie kann sagen: ich habs; — ein anderer mag sehen was er sie bekömmt, um das auch sagen zu können; Hr Prohaska sagte mir daß die gilossky katherl wird hieher kommen, ist es wahr? — sagen sie doch dem Barisani daß die opera spätter ist, so können sie sich darnach richten. —

Nun, ich weis nichts neues ihnen zu schreiben — als daß ich, durch den buckelich brudern von der Madme zimmerl (Berühmten fleckausbringer), welcher mit der Mad: ludwig von Salzburg hier ist, und zusammen wie Mann und frau leben, gehört habe, und zwar für gewis; — daß die storchenfeld:2) von Böhm weg sind — Murschhauser auch; — der Peter vogt schon lange weg — und der Elias — seine frau wirklich sigen lassen, und durchgegangen ist. — Das Böhm in Mainz ist — daß die zimmerlischen und Müllerischen auch von ihn weg waren, aber so bald er Mainz hatte, wieder zu ihm gegangen sind. — wenn ich zeit hätte, hätte ich ihm schon längst zu= 1) S. den Brief des Baters vom 8. Januar. 2) Gehörte, wie auch die solgenden

Schauspieler, jur Bohmichen Theatertruppe.

geschrieben nur um etwas Neues zu hören. — Nun Adieu — wie geht's dem schickaneder? — ich hoffe ihn diesen Carneval hier zu sehen — machen sie ihm doch mein Compliment. — ich küsse ihnen 1000 mal die hände, und meine schwester umarme ich von herzen und din Ewig Dero

gehorsamster Sohn Bols: Amd: Mozarti)

162.

Munic ce 18 du Janvier 1781

### Mon trés cher Pére!

Ich habe ihr schreiben vom 11ten und das lettere vom 13ten durch b: Fiala richtigst erhalten. - verzeihen fie mir wenn ich ihnen bermalen recht sehr wenig schreibe, denn ich muß augenblicklich (es ist gleich 10 uhr - Morgens versteht es sich -) in die Probe; - es ist heute das erstemal Recitativ Probe im theater; - vorschreiben habe ich mir nicht gekönnt, weil ich noch immer mit den verwunsch= ten tänzen zu thun gehabt habe - Laus deo - nun hab ich es überstanden. - mithin nur bas nothwendiafte; - Die Probe mit dem dritten Act ift vortreflich ausgefallen. man hat gefunden daß er die zwei Erstern Ackte noch um viel übertrift. - Nur ist die Voefie darinn gar zu lang, und folglich die Musick auch; (welches ich immer gesagt habe) beswegen bleibt die aria vom Idamante, No. la morte io non pavento, weg, - welche ohnedieß ungeschickt da ift - worüber aber die leute die sie in Musick gehört haben, darüber seufzen - und die lette von Raaff auch - worüber man noch mehr feufst - allein - man muß aus der Noth eine tugend machen. -Der Orackel spruch ist auch noch viel zu lange - ich habe es abge= fürzt - der varesco braucht von diesem allen nichts zu wissen, denn gedruckt wird alles wie er es geschrieben — Die bezahlung für ihn und schachtner wird fr. v. Robinig mitnehmen - h: geschwen=

<sup>1)</sup> Antwort des Vaters: 13. Januar.

ber sagte mir er könne kein geld mitnehmen. — sagen sie unterdessen bem varesco in meinem Nammen, daß er von graf seau keinen kreußer mehr als accordirt worden, bekömmt — benn die veränderungen hat er nicht ihm, sondern mir gemacht — und da darf er mir noch darum obligirt senn, indemme es um seiner Ehre willen geschehen ist — es wäre noch gar vielles zu ändern — und versichere daß er mit keinen Compositeur so gut ausgekommen wäre, wie mit mir; — ich habe mir genug mühe gegeben ihn zu entschuldigen. — wegen den osen ist es nichts, es kömmt zu theuer — ich werde in daß nemliche zimmer wo die alcove ist noch ein bett stellen lassen, man muß sich behelsen wie man kann. —

vergessen sie nicht meine kleine uhr mitzunehmen; wir werden hofentlich nach Augsburg hinüber, und da könnte man die amalie vielleicht richten lassen. — ich wünsche auch daß sie die operette von schachtner1) mitnehmen — ins Cannabichsche haus kommen leute, wo es nicht Mal à propos ist wenn sie so was hören. — Nun muß ich in die Probe — Adieu. ich küsse ihnen 1000 mahl die hände, und meine schwester umarme ich von herzen u bin

Dero gehorf: sohn W: A: Mit2)

nächstens mehr — und mündlich noch mehr von Cannabich, hauß alles erdenkliche.

1) "Zaide", die Mozart komponiert hatte (vgl. den Brief des Baters vom 11. Dezember 1780). 2) Antwort des Baters: 22. Januar.



# Siebente Reihe

Zerschlagen der Fesseln — der Bruch mit dem Salzburger Erzbischof — die neue Heimat Wien

(März bis August 1781)



### 163. [an den Bater]

Vienne ce 17 de mars 17801)

## Mon trés cher amy!

Geftern als ben 16ten bin ich gott lob und Dank gang Mutter feeliger allein in einer Post=chaise hier angekommen; — die stund hätte ich bald vergeffen - Morgens um 9 uhr; - bis unter-Bagg bin ich mit dem Postwagen gefahren — da hat mich aber mein Arsch und das Jenige woran er henkt, so gebrennt, daß ich es ohnmöglich hätte aushalten fönnen - ich wollte also mit der ordinaire weiter geben - bl: Escherich aber ein Berschaftlicher Beamter hatte auch an dem Postwagen genug und machte mit mir Compagnie bis in femmelbach - in femmelbach wollte ich auf die ordinaire warten, D: Postmeister versicherte mich aber daß er mich ohnmöglich damit fahren zu laffen erlauben fonnte, weil hier fein Saupt Postammt ist - mithin mußte ich per extra poste gehen - kamm Donnerstag ben 15ten mude wie ein hund abends um 7 uhr in St: Polten an - legte mich bis 2 uhr Nachts schlafen, und fuhr bann gerade bis nach Wienn. - Dieses schreib ich - wo? im Messmerischen garten auf der landstrasse 2) - die alte gnädige frau ist nicht zu hause aber die gewesene frl: frangl, nunmehr fr: v: Bosch - welche mir aufgetragen und wirklich aufträgt ihnen und meiner schwester 1000 Empfehlungen zu machen - hören sie ich hätte sie ben meiner Ehre fast nicht mehr gekannt so bick und fett ist sie; - sie hat 3 kinder - 2 freullein, und einen Jungen berrn; - die freulle beist Nannerl, hat vier Jahr, und man follte schwören sie hätte 6 - ber Junge berr 3 - und man schwörte er ware schon 7 alt - und das kind von 3/4 viertl Jahr hielte man gewis für 2 Jahr - fo starck und fräftig find sie am Wachstum. - Nun von Erzbischof - Ich hab ein scharmantes zimmer im nemlichen hause wo der Erzbischof logist - brunetti und Ceccarelli logiren in einem andern hause - che

<sup>1)</sup> Berschrieben für 1781. 2) Eine ausführliche Schilberung Dieses Wiener Milieus in den Briefen des Baters vom 21. Juli 1773 u. ff.

distinzione! - mein Nachbar ist hl: v: fleinmagern 1), - welcher ben meiner anfunft mich mit allen höflichkeiten überhäufte - er ist auch in der that ein Charmante Mann - um 12 uhr zu Mittage - leider für mich ein bischen zu frühe - geben wir schon zu tische - ba fpeisen die 2 herrn herrn leib und Seel kammerdiener, bl: Controleur, hi: Betti, der zuckerbecker, 2 herrn föche, Ccccarelli, brunetti und - meine Benigkeit - NB: Die 2 herrn leibkammerdiener fipen oben an - Sch habe doch wenigstens die Ehre vor den fochen zu fißen - Nu - ich benke halt ich bin in Salzburg - ben tische werden einfältige grobe spaffe gemacht; mit mir macht keiner spaffe, weil ich fein Wortrede und wenn ich mas reden nuff, fo ift es all= zeit mit der grösten seriositet – so wie ich abgesveist habe so gehe ich meines weegs. - abende haben wir feine tafel, fondern geder befommt 3 Duckaten - da kann einer weit springen. - Der bl: Erzbischof hat die aute und aloriert sich mit seinen leuten - raubt ihnen ihre verdienste - und zahlt sie nicht davor - gestern um 4 uhr haben wir schon Musick gehabt - da waren ganz gewis 20 Personen von der grösten Noblesse da - Ceccarelli hat schon benm Balfi2) fingen muffen - beute muffen wir zum fürst gallizin 3) - ber gestern auch da war - izt will ich nur abwarten ob ich nichts bekommt; bekomme ich nichts so gehe ich zum Erzbischof und sage es ihm ganz gerade - wenn er nicht will daß ich was verdienen foll, fo foll er mich bezahlen daß ich nicht von meinen geld leben muß; - nun muß ich schlieffen, benn in vorben geben gieb ich ben Brief auf die Post und muß gleich zum fürst galligin - ich kusse ihnen 1000 mal die Bande und meine schwester umarme ich von herzen und bin Ewig Dero

> gehorsamster Sohn Wolfgang Umadé Mozart

P. S. Rossi4) der Buffo ist hier — ben den fischerischen war ich — die freude kann ich nicht beschreiben die diese leute gehabt haben

<sup>1)</sup> Direktor des hofrats. 2) Graf Palfi, Schwager des Erzbischofs. 3) Auflischer Gesandter. 4) Der Darsteller des Belfiore bei der Münchener Aufführung von Mozarts "La finta giardiniera" (1775).

- das ganze hauß empfiehl sich - nun ich höre in Salzburg giebt es accademien? - Da verliere ich Ja entseglich! - Adieu. Meine adresse ist - im teutschen hauß, in der Singerstrass.

164. [an ben Bater, Wien, zwischen 18 .- 24. März 1781]

Copie du Billet autographe de sa May<sup>te</sup> l'Empereur au Pr de Kaunitz Rittberg dans une boëtte de tous les portraits de la famille Imperiale du 14 mars 1781.

Mon cher Prince, Je n'ai pas pû resister à l'envie de vous envoier cette tabatiere, que je viens de recevoir de Bruxelle, et qui avait etè donnè par feue sa Majestè au Pr: Charle, quelque vilaine incommode qu'elle soit, il m'à parû qu'elle etait faite uniquement pour sejourner sur votre table, et pour sous rapele ler par fois les Phisionomies de Personnes, qui toutes ensemble et chacune en particulier vous doivent beaucoup de reconnaissance pour les services essentiels, que vous leurs avés rendû, Je n'en fais qu'une partie, mais je ne crains point d'etre leur interprete, asurè qu'ils pensent tous come moi à ce sujet. à Dieu; pardonnés cette folie à l'amitiè raisonnè que vous me connaissés inviolablement par vous.

Joseph.

Reponse du Pr: Kaunitz Rittberg.

Par les Expressions du Billet authographe dont V. M. Imperiale a eu la Bontè d'accompagner la Boëtte, qu'elle à daignè m'envoiès, et qui contient le precieux receuïl des Portraits de toute la famille Imperiale: Elle vient de recompenser de la façon du monde qui pourrait être la plus agreable à mon coeur, les services que J'eu pû avoir le Bonheur de rendra à son Auguste Maison depuis Quarante ans il ne me reste à desires que de les voir honnorer des sentimens que V: M: veut bien leur accorder, et il ne manqua plus rien moienant cela à mon entiere satisfaction, qui est d'autant plus vive que les traits de

ce genre ne peuvent manquer de transmettre les Noms de votre Majtè à la posterité dans le sens de ceux de trajan, de Marc aurel, et de Henri quatre, dons Jus qu' à nos Jours ont beni la memoire et prononcè encore les Noms avec autant de Ve= neration, que d'Attendrißement, Je ne puis en temoignes ma reconnailance à V: M: Imperiale qu'en continuant et en redoublant même s'il est possible de zele pour son service, et d'attachement pour sa Personne, I y prend bien plus d'interret, qui' à moi même, et comme je crois, qu'il ne se trouverà peut être Jamais l'occasion plus propre à donner de V: M: Imle l'opinion, que Je desire que toute la terra puise prendre d'elle, que ne c'est le contenû de son gracieux Billet, que Je ne saurais lui cacher, que Je desirais fort, qu'elle trouva bon, qu'il ne reste pas ignorè: le ne ferai cependant rien à cet égard, avant d'en avois obtenû la permision, si ce n'est un fide=commis dans ma famille de la Boette ainsi que de ce re= spectable Billet. Je suplie V: M: Imle de vouloir bien accueillir en attendant avec Bontè et asurance respecteuse de ma vive reconnaissance et de mon attachement sans Bornes pour sa Personnes, qui ne finera qu'avec moi

Kaunitz:

Ich glaubte, weil ich eben (ben M.dme La motte) die gelegenheit hatte, diese 2 schöne billets abzuschreiben, es thun zu mussen. — Madelle La motte ist nicht mehr ben der gräsin Schönborn — 1)

sie hat uns geschrieben, und zwar auf alle Punkte wegen gr: Rosenberg und Baron kleinmähr geantwortet — sie schwört es; — läst sich nehst ihrer Mama ihnen benden 1000 mahl Empfehlen, wie auch h. v: vogter (ber in Manland war) — wird aber bald mit der Erzherzogin Marie anne nach klagnfuhrt vereisen. Adieu — ich küsse ihn 1000 mhl die hände, und meine schwester umarme ich von herzen u bin 2)

<sup>1)</sup> S. den Brief vom 26. September 1777. 2) Unterschrift nebst Datum ist vom Original abgeschnitten.

## Wienn den 24ten Merz 1781

#### Mon très cher Pére!

Ich habe ihr Schreiben vom 20ten dieses richtigst erhalten und daraus mit vergnügen dero benderseitige glückliche Unkunft und gutes Boblienn vernommen. - sie muffen es meiner schlechten Dinte und feder verdanken, wenn sie diesen brief mehr buchstabieren als lesen fonnen. - Basta, geschrieben muß es doch senn - und mein herr federschneider (h: von Lirzer, -) hat mich dermalen angesett - Ich fann ihnen diesen (weil sie ihn vermuthlich selbst bester kennen merben) nicht anders beschreiben, als daß er - glaub ich ein Salzburger ist - und daß ich ihn mein lebetag niemal als benm Robinig etwelche= mal bei ber sogenannten II uhr Musick gesehen habe. - er hat mir aber gleich visite gemacht, und scheint mir ein sehr artiger, und (weil er mir meine febern geschnitten) höflicher mensch zu senn - ich halte ihn für einen secretaire. - wer mich auch mit einem Besuche überraschte war der gilovsky, der kahterl ihr Bruder – warum über= raschte - weil ich es ganz vergessen hatte daß bieser in Wien ist was ein fremder ort einen Menschen gleich bilden kann! - aus diesem wird gewis ein Rechtschafner braver Mensch - sowohl in seinen Metier als äufferlichen betragen. - fie werden unterdessen die briefe vom kanser und fürst kaunit erhalten haben. - was sie mir vom Irabfocusi 1) schreiben, bat - mas seinen lurglftz, 2) meine Person betreffend, kigelt, in so weit seine Richtigkeit - allein was nupt mich alles dieß? - - von diesem lebt man nicht; - glauben sie nur sicher, daß er mir hier gleich einen lichtschirm ist - was giebt er mir benn für dfotfnctfsn?3) - h: v: fleinmaner, Benecke4) haben mit dem Erlauchten graf Mrcs eine extrastmiles); das wäre dfotfnctfsn3) wenn ich bej dieser tmile wmrl6) - aber nicht bei den kmaalrofinirn, die ausser den Ersten Plat beim tfoch 8) die 1) Auflösung ber Chiffren; erzbischof 2) ehrgeiß 3) distinction 4) Geh. Gefretar und Konsistorialrat 5) Arco [Karl] eine extrastafel; 6) tafel mare - 7) fammers bienern 8) tifch

<sup>4</sup> Mozart: Briefe II

lüster anzünden, die thur aufmachen, und in vorzimmer bleiben muffen, menn ich barin bin - und bei die herrn foche. - und bann, wenn wir wo hingerufen werden, wo ein Concert ift, fo muß ber h: Angelbauer 1) herauft Paffen bis die h: Salzburger kommen, und sie bann burch einen lafan weisen laffen, bamit fie binein barfen - wie das der Brunetti so im discurs erzählte - so dachte ich, wartet nur bis ich einmal komme; - als wir also legthin zum fürst gallizin musten, saate mir Brunetti nach seiner hösslichen art; tu, bisogna che sei qui sta sera alle sette, per andare insieme dal Prencipe gallizin, l'Angelbauer ci condurrà. — hò risposto: va bene - ma - se in caso mai non fossi qui alle sette in punto: ci andate pure, non serve aspettarmi - sò ben dovè stà, e ci verrò sicuro, - ich gieng also mit fleiß weil ich mich schäme mit ihnen wohin zu geben, allein hin; - als ich hinauf kamm stund schon der b: Angelbauer da den h: bedienten zu sagen, daß er mich hineinführen sollte - ich gab aber weder auf den h: leib= fammerdiener noch h: bebienten acht, fondern gieng gerade die gim= mer durch in das Musick-zimmer, benn die thurn warn alle offen. - und schnurrgerade zum Prinzen hin und mache ihn mein Compliment wo ich dann stehen blieb, und immer mit ihm sprach; - ich hatte ganz auf mein Ceccarelli und Brunetti vergessen, dann man sabe sie nicht — die steckten ganz hintern orchestre an die Mauer gelehnt, und traueten sich keinen schritt hervor. - wenn ein Cavalier ober Dame mit dem Ceccarelli redet, so lacht er immer. - und redet so Jemand mit den Brunetti so wird er roth, und giebt die trockenfte antworten. - D, ich hätte viel zu schreiben wenn ich all die scenen die es schon dieweil ich hier bin und She ich kam wegen dem Irabfocusi2) und Ceccarelli und Brunetti gegeben hat, beschreiben wollte. - mich wundert nur daß sich der - des brunetti nicht schämt; ich schäme mich anstatt seiner. - und wie der fert so ungern hier ist - Das Ding ist ihm halt als zu Nobel - so am Tisch - bas glaub ich find seine vergnügtesten ftunden - Beute bat der Pring gallizin den Ceccarelli zum Singen begehren laffen -1) Leibkammerdiener bes Erzbischofe. 2) Auflösung der Chiffren: erzbischof

Das nächstemal wird es wohl mich treffen - Ich gebe heute abends mit h: v: fleinmagern zu einem seiner guten freunde zum hofrath Braun, wo mir alle sagen daß er der gröfte liebhaber von clavier sene - ben der gräfin thun habe schon 2 mal gespeist, und komme fast alle tage bin - das ist die charmanteste, liebste Dame die ich in meinen leben gesehen; und ich gelte auch sehr viel ben ihr - ihr herr ist noch der nemliche sonderbare - aber gutdenkende, recht= schafene Cavalier. - Benin grafen Cobenzl 1) habe auch gespeist, und bas wegen ber gräfin v: Rumbeck feine Muhme, bie schwefter vom Cobenzl in der Pagerie, welche mit ihrem herren in Salzburg war. - Nun ift meine Haupt-absicht hier daß ich mit schöner Manier zum smyolr2) komme, benn ich will absolument doß er mich fennen lernen soll. - Ich möchte ihm mit luft meine opera burch Peitschen, und dann brav fugen spillen, denn das ift seine Sache. - D, hatte ich gewuft, daß ich die fasten nach Wien kömmen würde, hätte ich ein fleines oratorio geschrieben, und zu meinen vortheile im theater gegeben, wie es hier alles macht — ich hätte leicht vorher zu schreiben gehabt, weil ich die stimmen alle kenne; - wie gerne gab ich nicht ein öfentliches Concert wie es hier der Brauch ift, aber - es wird mir nicht erlaubt, das weis ich gewis, benn, stellen sie sich vor - sie wissen daß hier eine Societätz) ist, welche sum vortheile der Witmen von den Musicis accademien giebt alles was nur Musik heist spiellt da umsonst das orchestre ist 180 Personen start - fein virtuos der nur ein bischen liebe des Näch= sten hat schlägt es ab darin zu spiellen, wenn er von der Societät aus darum ersucht wird - denn, man macht sich auch sowohl benm fanser als benm Publicum darum beliebt. - starzer 4) hatte den Auftrag mich darum zu bitten, und ich fagte es ihm gleich zu, doch muste ich vorher meines fürsten Gutachten barüber vernehmen und ich hatte gar keinen zweifel weil es eine geistliche art, und unentgeldlich nur um ein gutes Werf zu thun, ift; - er erlaubte

<sup>1)</sup> Joh. Philipp Graf von Cobengl, Bigehof: und Staatstangler. 2) Auflösung ber Chiffren: tanfer 3) Die 1771 gegründete "Wiener Tontunstler:Societät". 4) Josef Starger (1726 – 1787), s. den Brief vom 24. Märg 1770.

es mir nicht; — Die ganze noblesse hier hat ihm dieses übet genommen. — mir ist es nur wegen diesem leid; — ich hätte kein Concert, sondern (weil der kanser in der Proscen loge ist) ganz allein (die gräfin thun hätte mir ihr schönes steiner-Pianoforte darzu gez geben) Preludirt, eine suge — und dann die variationen je suis lindor gespiellt. — wo ich noch das so öfentlich gemacht habe, habe ich den grösten benfall erhalten — weil es so gut gegeneinander absticht, und weil Jeder — was hat; aber Pazienza; —

Fiala gilt nun 2000 mal mehr ben mir daß er nicht unter einen Ducaten spiellt. — ist meine schwester noch nicht ersucht worden? — sie wird Ja hoffentlich 2 begehren. — Denn mir wäre nicht lieb, wenn wir — die wir uns alle so von der ganzen Hofmusick in alle m unterscheiden — nicht auch es in diesem falle thäten — denn, wollen sie nicht, so sollen sie es bleiben lassen — und wollen sie sie haben — so sollen sie im gottes Namen zahlen. —

Ich werde diese täge zu Made Rosa gehen, und sie werden gewis mit ihrem seinen Ministre zufrieden senn — ich will die sache so sein angreisen, wie der weiser als man seiner frau ihrer Mutter die sterbglocke litt; —

h: v. zetti hat mir gleich anfangs angetragen meine briefe ihm übergeben, er wird sie mit dem Paquet fortschicken. —

Die 2 Quartetten brauch ich nicht, und die Baumgartische aria auch nicht.

apropós; wie steht es denn mit dem Prolent vsa Cuhr-ihrotln? 1) — ist schon wind glocuscht wsrdln? 2) — waren sie, bevor sie abgereist sind, ben dir Binhagmetin? 3) —

Nun bitte ich allen guten freunden und freundin meine Empfehlung zu machen, besonders der katherl — dem schachter, und Fiala h: v. kleinmager, zetti, ceccalli, Brunetti, Controleur, 2 kammerdiener, leitgeb, Ramm welcher sonntag abreist, empfehlt sich allen.

apropós; der Peter vogt ist hier. - Nun leben sie recht wohl,

<sup>1)</sup> Auflösung der Chiffren: Present vom Chur-fürsten? — 2) was geschickt worben? 3) der Baumgarten? —

ich füsse ihnen 1000 mal die hände und meine schwester umarme ich von herzen, und bin Ewig dero (Der Busso Roßi ist auch hier.

gehorsamster Sohn Wolfg: Umade Mozart

Den 28ten März: Ich bin mit dem briefe nicht fertig geworden, weil mich h: v: fleynmayer zum Concert ben Baron Braun in der kutsche abgehollet hat — mithin schreibe izt daß mir der lrzbsocusi lremhot umt 1) in den Bstwln Csnclrt zu opsteln. 2) — denn, starzer ist zur accademie benm gmeefzsnz) gegangen, und er und die gmnzl Nsbelool 4) haben sun of ghmet, die le lremhot umt. 5) — bin ich so froh: — Ich habe dieweil ich hier bin 4mal zu hause gespeist; — es ist mir zu früh — und man ist gar zu schlecht. — Nur wenn es recht schlecht Wetter ist, dann bleib ich zu hause wie heute par exemple —

schreiben sie mir doch was neues in Salzburg Passiert, denn man hat mich entsezlich darum gefragt, — die herrn haben mehr begierde nach Salzburger Neuekeiten als ich —

Die Mara 6) ist hier; - sie hat vergangen Dienstag eine accademie im theater gegeben. - ihr Mann hat sich nicht durfen seben lassen, sonst hätte das orchestre nicht accompagnirt, weil er in die zeitungen gedruckt bat, in gang Bienn fene kein Mensch im stande ihm zu accompagniren. - Adieu. Br. v. Moll hat mir heute eine visite gemacht - ich werbe morgen ober übermorgen auf ein frühstück zu ihm gehen, und die opera mitnehmen. - er läst sich ihnen benderseits empfehlen - jum h: v: Auerhammer und deffen bicken frl. Tochter werde so bald das Wetter besser ist, geben - aus diesen sehen sie, daß ich ihren lezten von 24ten auch erhalten. Der alte fürst Colloredo 7) (ben dem wir Musick hatten) hat jedem von uns 5 Duckaten gegeben - Die gräfin Rumbeck habe zur schüllerin - h: v. Mesmer (ber Normalschul Inspector) sammt seiner gnädigen frau und sohn empfieht sich. - sein sohn spiellt magnisi= 1) Auflösung der Chiffren: erzbischof erlaubt hat. 2) Witwen Concert zu spielen. 3) gallizin 4) gange Noblesse. 5) ihn fo gualt, bis er es erlaubt hat. 6) G. ben Brief vom 24. November 1780, 7) ber Bater des Erzbischofs.

que — Nur, daß er aus Einbildung schon genug zu können, faul ist — hat auch viel genie zur komposition — ist aber zu träg sich bamit abzugeben — das ist seinem vatter nicht recht. Adieu.

166.

Vienne ce 4 d'avril 1781

Mon trés cher Pére!

Diesmal muß ich ihnen gang furz schreiben, aber Sonntag gehet Brunetti zurück, und da werde ich ihnen schon mehr schreiben könen. —

sie wollen wissen, was in wienn mit uns - aber hofentlich Eigentlich - mit mir vorgebet - benn die benden andern 1) gable ich nicht zu mir. - Ich habe ihnen schon legthin geschrieben bag mir dir Irzbfocusi2) hier eine grosse hinderniß ist, denn er ist mir wenig= stens 100 Dufaten schade, die ich ganz gewis durch eine Moomdlaff 3) In tulmtlr 4) machen könnte - Denn die Dammes haben fich mir schon felbst angetragen, Billieters auszutheilen. - gestern kann ich wohl fagen, daß ich mit dem wienner Publifum recht zufrieden mar. ich spiellte in der accademie der Witwen im färtnerthor theater. ich muste wieder Neuerdings anfangen, weil des applaudirens fein Ende war. - was glauben fie, wenn ich nun, da mich bas Publi= fum einmal fennt, eine accademie für mich gebe, was ich nicht da machen würde? - allein unser lrzefaale 5) erlaubt es nicht - will nicht, daß seine leut profit haben sollen, sondern schaden - Doch dieß kann er ben mir nicht zu wegn bringen; denn wenn ich hier 2 scolaren habe, so stehe ich besser als in Salzburg - ich brauch sein logis und seine koft nicht - nun boren sie; - Brunetti fagte beut benm tisch, daß der arco 6) ihm vom Erzbischof aus gesagt hätte, er sollte une fagen, daß wir das dilligence geld befommen werden, und bis Sonntag abreisen sollten; - übrigens wer noch blei= ben wolle, o vernunft! fonne bleiben, doch muffe er auf feine fauft

<sup>1)</sup> Ceccarelli und Brunetti. 2) Auflösung der Chiffren: der erzbischof. 3) Accademie. 4) theater. 5) erzlimmel. 6) Graf Karl Arco, Oberstäuchenmeister.

leben, er bekomme feine tafel und fein zimmer mehr von ihm aus. - Brunetti, qui ne demande pas mieux, lefte alle 10 finger barnach; Ceccarelli, der gerne hier ware, aber nicht fo bekannt hier ist, und den gebkauch nicht so weis wie ich, will poußiren etwas zu bekommen, wo nicht, so geht er in gottes namen, denn er hat kein logis, und feine tafel in ganz wienn wo er nicht zahlen muß. - als man mich fragte, was ich zu thun entschlossen wäre - antwortete ich; - ich ignoriere noch bis bato bak ich weg folle benn bevor es mir graf Arco nicht felbst, fagt, so glaube ich es nicht - und ihm - werbe ich mich bann ichon entbeden. - schmecks. Benecke war daben und schmutzelte; - D, ich will dem lezbfocusi glwfo ifnl Nmol deluin, daß es ifnl irifdl i) senn soll! - und mit der grösten Pseftlool; - dinn ir kann afr nfeut mho; 2) - genug, im zufünftigen briefe, werde ich ihnen mehr bavon schreiben können. segen sie versichert, daß, wenn ich nicht recht aut stehe, und meinen vortheil nicht recht gut sehe - ich gewis nicht hier bleibe. - wenn ich aber das haben kann, was soll ich nicht davon profitiren? - sie afluln hntledlooin 2 Bloseedhnaln und haben afcu mho dlm Brfd3). - bleib ich hier, so versichere ich sie, daß ich ihnen bald werde gled nmch umbo schicken ksnnln.4) - ich rede im Ernst, und wo nicht, so fomme ich zurück. - Nun adieu - nächstens mehr und alles, ich füsse ihnen 1000mal die Hände, und meine schwester umarme ich von herzen, und hoffe sie wird wohl der Madelle Bepp geantwortet haben. - Adieu. Ewig.

> gehorsamster Sohn Wolfg Amade Mozart

meine Complim an alle — alle —

P: S: ich versichere sie, daß hier ein Herrlicher ort ist — und für mein Metier der beste ort von der Welt; — das wird ihnen Jederman

1) Ausschung der Chifften: erzbischof gewis eine Nase drehen, daß es eine freide

2) Politesse; — denn er kann mir nicht aus; — 3) ziehen unterdessen 2 Besolls dungen und haben mich aus dem Brod. 4) geld nach haus schieden konnen.

sagen. — und ich bin gern hier, mithin mache ich es mir auch nach meinen fräften zu Nutzn. sepen sie versichert, daß ich mein absehen nur habe, so viel möglich geld zu gewinnen; denn das ist nach der gesundheit das beste. — an meine thorheiten denken sie nicht mehr, die habe ich längstens von herzen bereut — mit schaden wird man wißig — und ich habe izt als andere gedancken. Adieu — nächstens mehr und alles.

Adieu.

167.

Vienne ce 8 d'aprile 1781

## Mon trés cher Pére!

feu umbl lfeln gloculfdirn hnd emngirn brfli mn ofl mnglimngin - mblr fen umbl ab vfle vim Brhnlttf glocurfbn; hud umbl glifreutln bmf le fun Itmm mbo vfrwftz wife Ciccmeleef bin afr fot, mbibelculn ascutl - 1) mit nächster Post werde ihnen den brief schicken, und ihnen auch mehr schreiben können, als ich diesmal könnte - meinen brief werden sie unterdessen erhalten haben. - benn applauso im theater habe ich ihnen geschrieben 2), nur muß ich noch sagen, daß mas mich am meisten gefreuet, und verwundert hat, war - bas erstaunliche silentium — und mitten im spiellen das Bravo schrenen. für wienn, wo so vielle und so vielle gute clavierspieller find, ift das gewis Ehre genug. - heute hatten wir - benn ich schreibe um II uhr Nachts - accademie. Da wurden 3 stücke von mir gemacht. versteht sich, neue; ein Rondeau zu einen Concert für Brunetti cine Sonata mit accompagnement einer violin, für mich - welche ich gestern Nachts von 11 uhr bis 12 Componirt habe - aber, da= mit ich fertig geworden bin, nur die accompagnement-stimm für Brunetti geschrieben habe, ich aber meine Parthie im fopf behalten habe - und bann, ein Rondeau für Ceccarelli - welches er hat 1) Auflösung ber Chiffren: ich habe einen gescheibern und langern brief an fie angefangen - aber ich habe ju viel vom Brunetti gefchrieben; und habe gefirch: ten das er ihn etwa aus vorwiß weil Ceccarelli ben mir ift, aufbrechen mochte. -2) im Briefe vom 4. April.

Repetiren muffen. - ist bitte ich mir, so bald möglich einen brief aus, und über folgendes einen vätterlichen und mithin ben freund= schaftlichsten Rath aus. - lo ulfot nhn wfr ofeeln fn vflrzluln tingln nmeu omezbhrg rifoln — feu kmnn nfeut meelkn funl giknin oeumbin ofndlen aft alfnin nhtain ufle belfbing) - Ich habe also fa ofnn bla leabfocusi ab bfttln afr nocu ufle ab belfbln ab leembbln2). liebster vatter; feu umbl ofl woue rleut eflb, dmo oluln ofl mbo oflola, wife feu funin zh efib meela whnocu hnd blafirdi intomal dlnn winn of infeut wmrin of ocumiri feu funin bin alfnir luri dmo feug) feinen augenblick verfaumen murbe, sondern gelfeu meine Dfinoti Qhfttfrti - ein grioolo Csnclrt gmbi, - vfir ocsemrln nämme4), und in Ifnln fmur - glwfo uflr fn wfinn of wift fämme, daß feu winfgotino fmurefeu auf alful tmboind tmueeirs) famme - 3ch versichere sie, daß es mir oft ocumle glubg imeet, daß ich mein gehek of mhi ofl olftl otsooln ofee6) - Ich bin noch fhng 7), wie sie fagen, das ift mabr, aber wenn man olfnl fhngl imurl so im Ifnln Blittle frt fn hntumtfaklft verschlängt, ift es [auch] trmblrfa glnhg, und auch - plrehot 8) - darüber bitte ich mir ihren vät= terlichen und wohlnieinenden Rath aus - aber bald - - benn ich muß mich erklären - übrigens haben sie nur alles vertrauen auf mich - denn ich denke nun gescheider - leben sie wohl ich küsse ihn 1000mal die hände, und meine schwest umarm ich von herzen u bi Ewia

> gehorst. W. A: Mozart

1) Auflösung der Chiffren: es heist nun wir sollen in vierzehen tagen nach salzburg reisen — ich kann nicht allein ohne meinen schaden sondern mit meinen nußen hier bleiben — 2) im sinn dem erzbischof zu bitten mir noch hier zu bleizben zu erlauben. — 3) ich habe sie wohl recht lieb, das sehen sie aus diesem, weil ich ihnen zu lieb allem wunsch und begierde entsage — denn wenn sie nicht wären so schwore ich ihnen ben meiner ehre das ich 4) gleich meine Dienste Quittirte — ein grosses Concert gäbe, — vier scolaren nämme, 5) einen iahr — gewis hier in wienn so weit kämme, daß ich wenigstens iährlich auf meine tausend tahler 6) schwer genug fällt, daß ich mein glück so auf die seite stossen soll — 7) iung, 8) seine iunge iahre so im einen Bettel ort in unthätigkeit verschlänzt, ist es auch trauerig genug, und auch — verlust —

### Vienne ce 11 d'avril 1781.

#### Mon trés cher Pére!

Te Deum Laudamus, daß endlich der grobe und schmuzige Brunetti meg ift, ber seinen Berrn, sich felbst, und ber gangen Musick schande macht - so spricht Ceccarelli und ich; - von den Wiener Neuekeiten ist alles erlogen, ausgenommen bies, daß Ceccarelli für fünftigen Carneval in venedig die opera singen wird; - Pob himmel taufend teufeln und fein Ende! - Ich hoffe doch nicht daß das geflucht ift, denn - fonst muß ich geschwind nochmal beichten gehen - benn ich komme eben davon ber, weil morgen als ben Gründonnerstag ber Erzbischof die gange Sofftaat felbst in Bochfter Person abspeisen wird. - Ceccarelli und ich giengen also heute Nachtisch zu den theatinern, um den Pater froschauer aufzusuchen, weil dieser Italienisch kann. - ein Pater ober frater der eben auf dem Altar stund und leuchter Putte, versicherte uns aber, daß sowohl er als noch einer ber Balfch kann, nicht zuhause gespeift, und erft um 4 uhr nach bauß kömmen. - Ich forgte also für diefinal für mich allein, und ließ mich in ein zimmer zu einen herrn hinauf weisen, und Ceccarelli erwartete mich unten im Hof - was mich gefreuet, war dieses, daß, als ich zu dem geiftlichen herrn leuchter Puter ge= faat, dan ich vor 8 Nahren auf diesem Chor ein Violin-concert gespiellt habe, er gleich meinen Namen genennt hat - um nun aber auf bas fluchen zu fommen, so ist es nur ein Pendant zu meinen lezten brief. — Ich hoffe mit nächster Post antwort darauf zu erhal= ten. - Nun im furgen. - fünftigem Sonntag acht tag, bas ift ben 22ten sollen Ceccarelli und ich nach Hause reisen. - wenn ich da= ran bente, daß ich von Bien megreifen foll, ohne menigftens 1000 fl: wegzutragen so thut mir doch das Herz weh; - ich soll also wegen einen ocuelcutdlnflndln ihrotln 1) - der mich mit emhofgl 4 uhndlrt ghedln 2) alle tage khfsnfrt 3) tmbolnd ghedln 4) mit 1) Auflösung der Chiffren: schlechtdenkenden fürsten 2) laufige 4 hundert gulden 3) kuionirt 4) tausend gulben

füssen meg-otsvoln?1) - benn, das mache ich glwfo2) wenn ich ein Csnclm albl 3) als wir hier im hause das Erste grosse Concert hat= ten, schickte uns delnin die lezbfeufi fibla 4 Dhemtin 4) - Ben dem legten wozu ich dem Brhnlttf ein Alblo rendlmh, 5) mir eine Albl osnmtl, 6) und dem clocmrleef, auch Ifn nihlo rendlmh glameut umbl 8), - bekomme ich nfcuto. 9) - was mich aber halb dloplrmt 10) macht, ist, daß ich an dem Nemlichen mbind 11) als wir die oculfo-Ahofck din umttln 12), zur gräfin thun invitirt mar und also nicht hinkommen konnte, und wer war bort? - Dir fmnolr 13). - Adamberger 14) und die Beigl 15) waren bort, und hat Jedes 50 Dufaten befommen! — und welche gelegenheit! - 3th kann Ja both bla kmpolr nicht omgln emooln, win ir afcu uörln wfee, of osce le bmed amculn 16), benn inn so viell tagen elfol feu mb 17). So was muß man Ja boch immer lemmetln 18). - und hier belfbln fmn, bnd ama feu nfeut mhoolr feu alb! Ifn Csnelrt 19) - Denn, ich stehe freylich, wenn ich nur 2 ocscmrln 20) hier habe. besser als ben und. — aber — wenn man 1000 oder 1200 fl. fa omck umt, finn amn ofcu Ifn wlnfg alur bfttln emooln 21); mithin auch beffer blzmueln emooln 22). — und das lrembbt lr nfcut, dir alnoculnilfnd 23) - ich muß fun of ninnin; benn ir fot lo, hnd bfl gmnzi Nsbelool nint fun of 24). - Genug bavon; o ich hoffe Nächsten Posttag zu lesen, ob ich noch ferners in omezbhrg alful fhuglu fmurt had alfu tmelnt vlergembln ofeel; — folr fb fcu alfn gehot winn fcu lo amchln kmn, amchln dmri. - folr wmrtin ofee, bfo to 3h opmtu

<sup>1)</sup> Auflösung der Chiffren: stossen? 2) gewis 3) Concert gebe 4) drenen der erzebischof iedem 4 Ducaten – 5) Brunetti ein Neues rondeau 6) Neue sonate 7) ceccarelli 8) eine neues rondeau gemacht habe, 9) nichts 10) desperat 11) abend 12) scheiß-Musit da hatten, 13) Der kanser. 14) Der ausgezeichnete Tenorist Valentin Abamberger (1743 – 1804). 15) Damals erste Sängerin am deutschen Theater in Wien. 16) dem kanser nicht sagen lassen, wen er mich hören will, so soll er bald machen 17) reise ich ab. 18) erwarten. 19) bleiben kann, und mag ich nicht ausser ich gebe ein Concert – 20) scolaren 21) im sach hat, kan man sich ein wenig mehr bitten lassen, 22) bezahlen lassen. 23) erlaubt er nicht der menschenseind 24) ihn so nennen; denn er ist es, und die ganze Noblesse nennt ihn so.

fot 1); — in vierzehn tägen oder 3 wochen kann ich lo irlnefcu nfeut amouln, of winfa als in omeabhra in tmbolnd fmurin 2). übrigens ist es doch mit imbolnd ghedln dmo fmur 3) - angeneh= mer zu warten, als mit vflr 4). - Denn so weit hab ich es izt schon gebracht - wenn ich will! - feu dmri nhr omgin dmo feu uflr belfbls) - benn was ich Csapsnflel6) ist nicht bazu glelcuntte) - und dan Bfln, und - omezbhra 8)? - Wenn der Bens otfrbt,9) so ist omester findlee alotte 10) - dann anstatt omester 11) wird otmrzlr 12) einüben, anstatt otmrzlr 12) weis man noch klfnln 13). -Basta; - ich überlasse es ganz ihnen, mein bester vatter! - ob ich benm Bonno 14) mar? - Dort haben wir Ja meine Sinfonie gum 2ten male Probirt. - Das habe ihnen auch neulich vergeffen zu schreiben, daß die sinfonie magnifique gegangen ist, und allen succés gehabt hat - 40 Violin hab gespiellt - die blaß-Instrumente alle boppelt - 10 Bratschen - 10 Contre Bassi, 8 violoncelli, und 6 fagotti. -

beym Bonno läst sich ihnen alles empfehlen. — Die haben eine wahre freude mich wieder zu sehen. — er ist der alte ehrliche brave Mann. — Die frl. Nanette hat geheurathet; ich hab schon 2 mal ben ihr gespeist; sie wohnt in meiner Nachbarschaft. — von sischerischen 1000 Complimenten, ich war eben als ich von den theatinern weggieng, ben ihnen. — leben sie wohl, und denken sie daß ihr Sohn der malen nur darauf bedacht ist, sich zu etabliren — denn — vstr uhndlrt ghedln blksaat ir ublrmee 15). — Adieu, ich küsse ihn 1000 mal die hände, und meine liebe schwester umarme ich von herzen u bin Ewig Dero

gehorst Sohn B. A: Mat

<sup>1)</sup> Auflösung der Chiffren: salzburg meine iungen iahre und mein talent vergraben solle; — oder ob ich mein glud wenn ich es machen kann, machen darf. — oder warten soll, bis es zu spath ist; — 2) es freylich nicht machen, so wenig als in salzburg in tausend iahren 3) tausend gulben das iahr — 4) vier 5) ich darf nur sagen das ich hier bleibe 6) Componiere 7) gerechnet 8) Wienn, und — salzburg 9) Bono stirbt 10) salieri tapellmeister [=Antonio Salieri (1750—1825), seit 1774 Kammertompositeur, 1788 Hoftapellmeister in Wien.] 11) salieri 12) starzer 13) keinen 14) Josef Bonno (1710—1788), Wiener Hoftapellmeister und Komponist. 15) vier hundert gulben bekommt et überall.

P.S. haben sie doch die güte und sagen sie Mr d'yppold1) daß ich ihm nächster Posttage antworten werde, und daß ich den brief von seinen guten freund richtigst erhalten habe. — Adieu.

Mein Compliment überall, was nicht gar zu arg omezbhrglrocu 2) ist. Der Hofrath gylofsky hat auch ein salzburgerstückl mit der katherl gespiellt.

169.

Wienn den 18ten Aprill 1781

### Mon très cher Père!

Sch kann für diesmal auch nicht viel schreiben, weil es gleich 6 uhr ift, und ich den brief alsobald dem Zetti übergeben muß. - eben fomm ich vom Br:, fr: und frl: v: Auerhammer almo ich zu Mittage gespeist, und wir alle ihre gesundheit getruncken haben. - auf den bewusten langen brief kann ich nichts andres antworten, als daß fie recht und nicht recht haben; - aber bas Jenige, in was fie recht haben, überwiegt fehr das Jenige, in was fie nicht recht haben, mithin - ich komme, gang gewis, und mit gröften freuden; da ich vollkommen überzeugt bin, daß sie mich niemalen hindern werden, mein glück zu machen. bis dato weis ich noch kein wort, wenn ich wegreise; - Sonntag reise ich einmal gewis nicht, denn - daß ich mit dem Postwagen nicht gehe, habe ich gleich anfangs gesagt - Ich für meine Versonn gebe mit der ordinaire - will mir Ceccarelli Compagnie leisten, so ist es mir besto angenehmer, bann nehmen wir extra post; - ber ganze unterschied (wirhblr meelo emcut) 3) be= steht in etwelche gulden; denn ich gebe tag und Nacht, mithin verzehre ich sehr wenig. - ich habe beobachtet daß es mit der Diligence - fast theuerer - boch aber wenigstens gewis bas nehmliche ift, benn man hält doch allzeit den Conducteur fren. - in linz wird wohl nichts zu machen senn, denn Ceccarelli sagte mir, er hat nicht mehr als 40 fl. zusammen gebracht, und halt etlich und drenffig der Musique 1) Frang d'Uppold, f. f. Sauptmann, feit 1777 Soffriegerat, ein Berehrer ber Schwester. 2) Auflösung der Chiffren: falzburgerisch 3) (worüber alles lacht) geben müssen — Rlphtfrescu 1) ist es auch nicht, in Isnkr of kelfnln otmbt 2) — und überhaubt nicht der Mühe werth wegen so einen bmgmtleel 3) — mithin lieber hurtig voran. — ausgenommen bst nsbelool 4) brächte was zusammen, das es der Mühe lohnte — sie könnten mir da mdrloolen 5) schaffen. — Nun muß ich schliessen, sonst versäume ich das Paquet. — wigln dla ocumcutnir olsnin spirittl 6) ist es nichts. denn — — aus der nemlichen ursache, die ich so oft gesagt habe. — Der Junge Stephanie 7) wird mir ein Neues stück, und wie er sagt, gutes stück, geben, und wenn ich nicht mehr hier din, schicken. — ich habe dem otlpumns 3) nicht unrecht geben können. — ich habe nur gesagt, daß das stück, die langen Dialaguen ausgenommen, welche aber leicht abzuändern sind, sehr gut seve, aber nur für wien nicht, wo man lieber Commische stücke sieht. — Nun leben Sie recht wohl, ich din Ewig Dero

Meine schwest umarme ich von herzen — und an alle gute freunde mein Compliment. gehorsammst Sohn W: A: Mzt

170.

vienne ce 28 d'avril 1781

### Mon très cher Père!

Sie erwarten mich mit freude, mein liebster vatter! — das ist auch das einzige was mich zum Entschluß bringen kann, Wienn zu verlassen — ich schreibe das alles nun in der Natürlichen teutschen sprache, weil es die ganze Welt wissen darf und soll, daß es der Erzbischof von Salzburg nur ihnen, Mein Bester vatter zu danken hat, daß er mich nicht gestern auf im=mer (versteht sich, für seine Person) verloren hat — gestern war grosse accademie ben uns — vermuthlich die lezte; — die 1) Auslösung der Chistren: Reputirlich 2) einer so kleinen stadt 3) bagatelle 4) die noblesse 5) adressen 6) wegen dem schachtner seinen operette [-Zaide] 7) Gottlieb Stephanie, d. j., (1741 – 1800), Inspizient der deutschen Oper in Wien. 8) stephani

accademie ist recht gut ausgefallen, und troß all den hindernuffen feiner Erzbischöflichen gnaden habe ich doch ein besseres orchestre ge= habt, als Brunetti, das wird ihnen Ceccarelli fagen; - benn wegen biefen arrangement habe so vielle verdruß gehabt - o, das läft sich beffer reden als schreiben; doch, wenn, wie ich aber nicht hoffen will, wieder so was vorgehen follte, - so kann ich sie ver= sichern, daß ich die gedult nicht mehr haben werde, und sie werden mir es gewis verzeihen - und das bitte ich fie, mein liebster vatter, daß sie mir erlauben fünftige faste zu Ende Carneval nach Wien zu reisen - nur auf sie kömmt es an, nicht auf den Erzbischof benn will er es nicht erlauben, fo gehe ich boch, es ift mein unglück nicht, gewis nicht! - D, konnte er dieß lefen, mir ware es gang recht; - aber fie muffen es mir im funftigem briefe verfprechen, benn - nur mit diefer bedingnuff gehe ich nach Salzburg; - aber gewis ver= fprechen, damit ich ben Damem bier mein Bort geben fann -Stefani wird mir eine teutsche oper zu schreiben geben - Ich erwarte also ihre antwort hierüber. - ber gylofsky hat mir bis bato noch fein fürtuch gebracht - wird er mir es bringen, so werde ich nicht ermangeln es sauber platt mitten in dem koffer zwischen die Basche zu legen, damit es nicht verbogen und verdorben wird. ich werde auch auf die bander nicht vergeffen -

wann und wie ich abreise, kann ich ihnen noch nicht schreiben — es ist doch trauerig daß man ben diesen Herrn nichts wissen kann — auf einmal wird es heissen, allons weg! — bald sagt man, es ist ein Wagen behm machen, worinnen der Controleur, Ceccarelli und ich nach hause reisen sollen, bald heist es wieder mit der Dilizgence, bald wieder, man wird Jedem das Diligence geld geben, und da kann Jeder reisen wie er will — welches mir auch in der that das liebste wäre. bald in 8 tägen, bald in 14, bald in 3 wochen, dann — wieder noch eher — gott! — man weis nicht wie man darann ist, man kann sich in nichts helsen; — künstigen Postage hosse es ihnen doch so — à peu prés schreiben zu können —

Nun muß ich schliessen, denn ich muß zur gräfin schönborn – gestern haben mich die Damen nach der accademie eine ganze stunde

beim clavier gehabt — ich glaube ich sässe noch bort, wenn ich mich nicht davon gestohlen hätte — ich dachte, ich hätte doch genug um = sonst gespiellt —

Adieu — ich fusse ihn: 1000mal die hände, und meine schwester umarme ich von herzen, und bin Ewig dero gehos: Sohn

W: A: Mozart

P:S: an alle gute freunde und freund: meine Empfehlung – ben Jungen Marchand 1) umarme ich vom bergen. —

meine schwester laß ich bitten, mir die gefälligkeit zu erweisen, daß, wenn sie ohnehin der Madelle Hepp schreibt, ihr 1000 Complimenten zu entrichten, und die ursache daß ich ihr so lange nicht geschrieben, sepe, weil ich ihr schreiben müste, daß sie mir nicht antworten sollte, dis sie nicht ein anders schreiben von mir erhielte — und auf diese weise — da ich ihr in den zwepten auch nichts anders schreiben könnte, würde ich nimmer (da ich mich in einer solchen ungewisheit besinde) nimmer mehr einen brief von ihr in Wienn erhalten — und das wäre mir unausstehlich — so aber — habe ich doch kein recht einen zu erwarten. — bevor ich abreise werde ich ihr schreiben. Adieu.

171.

Vienne ce 9 de maj 1781

### Mon trés cher Père!

Ich bin noch ganz voll der galle! — und sie, als mein bester, liebster vatter, sind es gewis mit mir. — man hat so lange meine gedult geprüft — endlich hat sie aber doch gescheitert. Ich bin nicht mehr so unglücklich in Salzburgerischen Diensten zu seyn — heute war der glückliche tage für mich; hören sie; —

schon zweymal hat mir der — ich weis gar nicht wie ich ihn nennen soll — die grösten sottisen und impertinenzen ins gesicht gesagt, die 1) Ein Schüler Leopold Mozarts.

ich ihnen um sie zu schonen nicht habeschreiben wollen, und nur - weil ich sie immer, mein bester vatter, vor augen gehabt habe, nicht gleich auf der stelle gerrächt habe. — er nennte mich einen bhbln 1), einen eflolr= efculn flre 2) - fagte mir ich follte weiter geben - und ich - litte alles - empfand daß nicht allein meine Ehre sondern auch die ihrige ba= durch angegrifen wurde - allein - sie wollten es so haben - ich schwieg; - Nun hören sie; - vor 8 tagen kamm unverhoft ber laufer herauf, und sagte ich musste ben augenblick ausziehen: - ben andern allen bestimmte man den tag, nur mir nicht; - ich machte also alles geschwind in den koffer zusamm, und - die alte Madme Weber 3) war so gutig mir ihr haus zu offriren - da habe ich mein hüpsches zimmer; bin ben dienstfertigen leuten, die mir in allen, mas man oft geschwind braucht, und (wenn man allein ist nicht haben kann) an die hand geben. — auf Mittwoch setzte ich meine Reise (als heute den gten) mit der ordinaire fest - ich konnte aber meine gelder die ich noch zu bekommen habe, in der zeit nicht zusammen bringen, mithin schob ich meine Reise bis samstag auf - als ich mich heute dort sehen ließ, sagten mir die kammerdiener daß der Erzbischof mir ein Paquet mitgeben will - ich fragte, ob es Pressirt; so sagten sie Ja, es ware von groffer wichtigkeit - so ist es mir leid daß ich nicht die gnade haben fann, G: B: gnaden zu bedienen, denn ich kann, (aus obengedachter ursache) vor Samstag nicht abreifen: - ich bin aus dem hause, muß auf meine eigene fosten leben da ist es nun gang Natürlich daß ich nicht eber abreisen kann, bis ich nicht im stande bazu bin - bann kein mensch wird meinen schaden verlangen. - fleinmager, Moll, Benecke, und die 2 leibkam= merdiener gaben mir ganz recht. - als ich zu ihm hineinkanım; -NB. muß ich ihnen vorher sagen, daß mir der ocuemhculr4) gera= then, ich ascute die lxchols) nehmen, daß die sedfnmet schon bloltt 6) fene - daß fene ben ihm ein stärkerer grund; - als ich also zu ihm hineinkamm, so mar bas erfte; - Erz: Nun, mann gebt er ben

<sup>1)</sup> Auflösung der Chiffren: buben 2) liederlichen terl 3) Die Gattin Fr. Webers, ber inzwischen gestorben war. 4) schlaucher 5) mochte die excuse 6)ordinari schon besetzt

Bhrocu?1) - Ich: Ich habe wollen beute Nacht geben, allein der Plat mar schon verstellt. Dann giengs in einem obem fort: - ich seve bir efibirefcuoti bhrocu bin ir fini - fifn alnocu2) bediene ihn so schlecht wie ich - er rathe mir heute noch weg zu geben, sonst schreibt er nach haus daß die blosedhng3) eingezogen wird - man fonnte nicht zu rede kommen, daß gieng fort wie ein feuer - ich hörte alles gelassen an - er lügte mir ins gesicht ich hätte 500 fl. befoldung - hiesse mich einen thapln, embobbb, einen ilxln4) o ich möchte ihnen nicht alles schreiben - Endlich da mein geblüt zu starck in wallung gebracht wurde, jo fagte ich - sind also Ew: S: anaden nicht zu frieden mit mir? - was, er will mir drohn, o er ilx!5) - dort ist die tuhr6), schau er, ich will mit einem solchen lelndln bhbln7) nichts mehr zu thun haben - endlich fagte ich und ich mit ihnen auch nichts mehr - also geh er - und ich: im weg geben - es foll auch daben bleiben; morgen werden sie es schriftlich bekommen. - sagen sie mir also bester vatter ob ich das nicht eber zu spätt als zu fruhe gesagt habe? - - Nun hören Sie; - meine Ehre ist mir über alles, und ich weis, daß es ihnen auch so ist. -

forgen sie sich gar nichts um mich; — ich bin meiner sachen hier so gewis, daß ich ohne mindester ursache quittirt hätte — da ich nun ursache dazu gehabt habe, und das 3 mal — so habe ich gar keinen verdienst mehr daben; o Contraire ich war zwenmal hundssut — das drittemal konnte ich es halt doch nicht mehr senn; —

so lang dir lezbfocusi8) noch hier senn wird, werde ich keine mocmdlass geben — dmo oft gembbln daß ich mich ben dir Nsbelool und dla kmyolr olebot in übeln Crldost9) setzen werde, ist grundsfalsch — dir lezbfocusi8) ist hier gehast, und vom kmyolr ma alfotln10) — Das ist eben sein zorn, daß ihn der kanser nicht nach larenburg eingeladen hat — ich werde ihnen mit künstigem Postwagen etwas weniges von gled 11) überschicken, und sie zu überweisen

<sup>1)</sup> Auflösung der Chiffren: Bursch 2) der liederlichste bursch den er kenne – kein mensch 3) besoldung 4) lumpen, lausbub, einen fexen 5) fex 6) thur 7) elenden buben 8) der erzbischof 9) accademie geben – das sie glauben daß ich mich ben der Noblesse und dem kanser selbst in übeln Credit 10) kanser am meisten 11) geld

daß ich hier nicht darbe. übrigens bitte ich sie, munter zu senn benn izt fängt mein glück an, und ich hoffe daß mein Glück auch das
ihrige senn wird. — schreiben sie mir ulsaescu 1) daß sie vergnügt
barüber sind, und daß können sie in der that senn — und siilntescu
aber zmnkln ofl ascu rlcut dunrholr, damit man funln klfnl ocuhe
glbln kmnn — oseetl ihnen aber dir trzbsocusi ungeacht dessen die
mindeste kaplrtsnlnz2) thun, so kommen sie alsogleich mit meiner
ocuwlotler zh afr nmcu wfln — wfr ksinn meel 3 elbln, dmo3) vers
sichere ich sie auf meine Ehre — doch ist es mir lieber, wenn sie ein
Jahr noch mhoumetln4) können — schreiben sie mir keinen briek
mehr ins teutsche haus, und mit dem Pacquet — ich will nichts mehr
von Salzburg wissen — ich hasse den Erzbischof bis zur raseren.
Adieu — ich küsse ihnen 1000mal die hände, und meine liebe schwe-

Adieu — ich füsse ihnen 1000mal die hände, und meine liebe schwester umarme ich von herzen und bin Ewig Dero gehorf: Sohn

schreiben sie nur. abzugeben auf dem Peter im aug-gottes im 2t stock.

gibin ofl afr fur virgnhgin bmed zh irkinnin, diñ nhr dflolo iluet afr nfcu zh alfnin fizafain gehek 5) Adieu.

172.

vienne ce 12 de May 1781

2B: A: Mozart

## Mon très cher Père!

Sie wissen aus meinem letzten schreiben daß ich den fürsten um meine Entlassung gebeten habe — weil er mir es selbst geheissen hat.

1) Auslösung der Chiffren: heimlich 2) offentlich aber zanken sie mich recht daruber, damit man ihnen keine schuld geben kann — sollte ihnen aber der erzebischof ungeacht dessen die mindeste impertinenz 3) schwester zu mir nach wien — wir können alle 3 leben, das 4) aushalten 5) geben sie mir ihr vergnügen bald zu erkennen, denn nur dieses fehlt mir noch zu meinen izigen gluck.

- benn, schon in ben 2 Ersteren audienzen sagte er mir; scherr er fich weiter, wenn er mir nicht recht dienen will; er wird es frenlich läugnen, aber deswegen ist es doch so mahr als gott im Sim= mel ift. - was wunder benn, wenn ich es Endlich, (burch Bube, schurke, Pursche, liederlicher ferl, und dergleichen mehr im Munde eines fürsten rühmliche Aus-drücke gang auffer mir) das scherr er fich weiter, endlich für bekannt angenommen habe. - Ich gab den folgenden tag bem graf Arco 1) eine Bittschrift um Sie S: 5: gna= den zu überreichen; und auch wieder das Reisegeld, welches in 15 fl: 40 x: als das Diligence geld, und 2 Duckaten verzehrunasaeld, besteht. - Er nam mir bendes nicht an; sondern versicherte mich daß ich gar nicht Quittiren könnte, ohne ihre Einwilligung zu haben mein vatter. - bas ift ihre schuldigkeit sagte er mir : - Ich versicherte ihn gleichfalls daß ich so gut als er und vielleicht beffer meine schul= bigkeit gegen meinen vatter kenne - und es wäre mir fehr leid wenn ich sie erst von ihm lernen musste. - gut also, sagte er; ist er damit zufrieden, so können sie ihre entlassung begebren, wo nicht, so fönnen sie sie - auch begehren. - eine schöne Distinction! - alles was mir der Erzbischof in den dren audienzen erbauliches sagte, besonders in der letten - und was mir ist wieder dieser herrliche Mann gottes Neues erzehlte, machte eine so trefliche wirkung auf meinen förper daß ich abends in der opera mitten im Ersten ackte nach hause geben musste, um mich zu legen, - dann ich war gang erhibt gitterte am gangen leibe - und taumelte wie ein befoffener auf der gasse - blieb auch den folgenden tag als gestern, zu hause - den ganzen vormittag aber im Bett. weil ich bas tamarinden maffer ge= nommen.

Der hl: graf hatte auch die gewogenheit sehr viel schönes an seinen hl: vatter 2) von mir zu schreiben, welches sie vermuthlich schon werzen haben einschlucken müssen; — es werden freylich einige sabelshafte stellen darin sehn — doch wenn man eine Comödie schreibt, so muß man, wenn man beyfall erhalten will, etwas urtriren, und 1) Graf Karl Arco. 2) Den Salzburger Oberstämmerer Grafen Georg A. Felix Arco.

nicht so genau der wahrheit der Sache treu bleiben. — und, sie muffen auch der Dienstfertigkeit dieser Herrn etwas zu gute halten. —

Ich will nur, ohne mich zu beeifern, denn mir ist meine gesunde heit und mein leben lieber — (ist mir leid genug wenn ich dazu gezwungen bin) ich will also nur noch den hauptvorwurf den man mir über meine bedienung machte, hersehen. — Ich wuste nicht daß ich kammerdiener wäre, und das brach mir den hals — ich hätte sollen alle Morgen so ein Paar stunden in der ante Camera verschleudern — man hat mir freylich öfters gesagt, ich sollte mich sehen lassen — ich konnte mich aber niemalen errinern daß dies mein dienst sehe, und kamm nur allzeit richtig wenn mich der Erzbischof rufen ließ. —

Nun will ich ihnen nur kurz meinen unbeweglichen Entschluß vertrauen, so aber daß es die ganze weite Welt hören mag; — wenn ich behm Erzbischof v: Salzburg 2000 fl. gehalt bekommen kann, und in einem andern ort nur 1000 — so gehe ich doch in das andere ort. — denn für die andern 1000 fl. genüsse ich meine gesundheit und zufriedenheit des gemüths. — ich hoffe also beh aller vätterlichen liebe die sie mir von kindheit auf im so hohen Grade erwiesen haben, und wofür ich ihnen zeit lebens nicht genug dankbar sehn kann (am allerwenigsten aber in Salzburg) daß, wenn sie ihren Sohn gesund und vergnügt haben wollen, mir — von dieser ganzen Sache gar nichts zu schreiben, und sie ganz in die tieseste vergessenheit zu vergraben — denn, ein Wort davon wäre schon genug um mir wieder Neuerdings, und ihnen selbst — gestehen sie es nur — ihnen selbst — galle zu machen.

Nun leben sie recht wohl, und freuen sie sich daß sie keinen h-fot zum Sohne haben; ich küffe ihnen 1000mal die hände, und meine liebe schwester umarme ich von herzen und bin Ewig Dero

gehorsamst Sohn Wolfgang Amade Mozart In dem briefe, welchen sie mit der Post erhalten haben, sprach ich mit ihnen als winn wer fn glainwmrt die Irabfocusi wmring). -

## vienne ce 12 de may 1781

#### Mon très cher Père!

Nun opricu fcu mbir gmnz meelfn aft funin 2), mein liebster vatter: von allem unrecht welches mir der Erzbischof von anbeginn seiner Regierung bis ist angethan, von den unaufhörlichen schimpfen, von allen impertinenzen, und sottisen die er mir in das gesicht sagte. von den unwidersprechlichen Recht das ich habe von ihm weg zu geben, wollen wir gang schweigen. benn - da lässt sich nichts dawieder sagen; Nur will ich von dem sprechen was mich - auch ohne alle ursach einer frankung - von ihm meg-zugehen verleitet haben murbe. Ich habe hier die schönsten und Nüblichsten Connaissancen von der Welt - bin in den gröften Säufern beliebt und angesehen - man erzeugt mir alle mögliche Ehre - und bin noch dazu dafür bezahlt und ich foll um 400 fl: in Salzburg schmachten - ohne bezahlung, ohne aufmunterung - schmachten und ihnen in nichts nütlich senn fönnen, da ich es doch hier gewis kann. was wurde das Ende davon fenn? - immer das nemliche; ich muffte mich zu tode franken laffen, oder wieder wegegeben. - ich brauche ihnen nichts mehr zu fagen, fie missen es selbst. Nur noch dieses; - die gange otmot Wfln wlfo ocusn alful glocuscutl3) - die ganze Nobelool ridit afr 3h4) ich soll afcu fm nfcut alur Ifn ihurln einooln 5). - liebster vatter; man wird funln bmed aft ghtl wortl kfaaln6), aber - es sind ocuemngln, wfpplrn7) - alle niederträchtige Geelen find fo; fie find bis jum Efel hoh und stolz, und dann frsteuln oft wflor 8) - abscheulich; Die 2 elfbkmaalrofinir omuln oft amnzi ombirin ifn 9) besonders fagte der ocuemheulr 10) zu Jemand Ich - ich kann dem gmnzln Mfzmrt nfeut 1) Auflösung der Chiffren: wenn wir in gegenwart des erzbischof maren, 2) fprech ich aber ganz allein mit ihnen, 3) fradt Wien weis ich on meine geschichte 4) Noblesse redet mir ju 5) mich ia nicht mehr ein führen laffen. 6) ihnen bald mit gute worte kommen, 7) fchlangen, wippern - 8) triechen sie wieder 9) leibkammer= biener sahen die gange saueren ein 10) schlaucher

hnrlcut albln — Ir umt amnz rlcut. — mfr umtil iro of tuhn ofeein. lr amcutl fun fm mbo wfl lfnln blttlebhbln 1), ich habs gehört fnima 2). Dir irabfocusi irkinnt olfn amnalo 3) unrecht - hat er schon nicht öfter gelegenheit gehabt es zu Irklnnln4). - hat er sich darum albloolets). Nein! - also wea damit. - wenn ich nicht alofrat umttl6). daß es funln dmdhrch 7) vielleicht nicht zha blotln 8) gehen könnte, so wäre es schon emgot mndlrot9). — aber in der Hauptsache was kann Ir funln tuhn? - nfcuto 10); - win ofl wfool dmo to afr ght glult, of kinnin off fm elfcut din irzbfocufi olfni anmol intblurin; - dfl blosedhng kinn ir funin nfcut nlugin - und übrigens tuhn off furl ocubedfaklft - und daß es afr abt gluln wfrd 11), bin ich ihnen Bürge - ich würde sonst dfloln ocurftt 12) ist nicht altann umbln 13) - obwohl ich ihnen gestehen muß, daß nach dieser beleidigung ich - und hätte ich betteln muffen, weg gegangen ware; benn, wer wird fich denn Cuioniren laffen; besonders wenn - mans beffer haben fann, mithin - ifrcutln ofl ofcu - of tuhn ofl zha oculfn meo wln ofl bsol wmrln mbi afcu - zmnkln ofl afcu fn furln brfli rlcut mbo: win nhr wfr zwin wfooln, wfl dfl omcul otlut. - lassen ofl ofcu mble nfeut dhreu ocualfeulelenin virihurin. - olyn ofi mhi furir ubt 14). - Adieu - ich fusse ihnen 1000 mal die hände und meine liebe schwester umarme ich vom herzen — mit nächster gelegenheit wird das Protrait, die Bänder, das Dinntuch und alles folgen - Adieu ich bin Ewig

dero gehorsamste Sohn Wolfgang Amade Mozart

Mein Compliment an gang Salzburg, besonders an die fatherl, und Marchand.

1) Auflösung der Chiffren: ganzen Mozart nicht unrecht geben – er hat ganz recht. — mir hätte ers so tun sollen. — er machte ihn ia aus wie einen bettelbuben, 2) insam. 3) Der erzbischof erkennt sein ganzes 4) erkennen 5) gebessert 6) gessorgt hätte 7) ihnen dadurch 8) zum besten 9) längst anderst 10) er ihnen thun? nichts 11) wen sie wissen das es mir gut gehet, so konnen sie ia leicht den erzbischof eine gnade entbehren; — die besoldung kann er ihnen nicht nehmen – und übrigens thun sie ihre schuldigkeit – und daß es mir gut gehen wird, 12) diesen schritt 13) gestann haben 14) sirchten sie sich – so thun sie zum schein als wenn sie bose wären

# vienne ce 16 de may 1781

#### Mon trés cher Pére!

Ich konnte es nie anders vermuthen, als daß sie in der ersten Site, da ber falle (ba fie mich schon gang gewis erwarteten) berma= len zu überaschend für sie mar, alles das so hinschreiben werden, wie ich es wirklich lesen musste. - Nun haben sie aber ber sache besser nachgebacht, fühlen als ein Mann von Ehre die Beleidigung stärker - miffen und seben ein bag nun bas Jenige mas oft fa ofint glumbt - nfeut frot glocululn aboo, ofnolin ocufn glocululn fot - fn omezbhra fot lo faalr ocumirir eso ab fsaaln - birt fot Ir ulrr, uflr mblr - ilx, of wfl fcu lo bln fun bfn 1). - und bann - glauben sie mir sicher, ich kenne sie, und kenne mein abtlo ulr32) für sie. Dir Irzbfocusi umttl afr3) etwa ein pumm ubnolrt abedln alur glalbln4), - und ich - ich hätte es gethan, - und da ware wider oft metl ufotser. 5) - glauben sie mir, mein bester vatter, daß ich alle Männliche stärke brauche, um ihnen das zu schreiben mas die vernunft befiehlt - Gott weis es, wie schwer es mir fehlt, von ihnen zu geben; - aber follte ich betteln geben, so möchte ich keinem solchen Berrn mehr bienen - benn, bas kann ich mein lebetag nicht mehr vergessen. - und - ich bitte sie, ich bitte fie um alles in der welt ftarken fie mich in diesem Entschluß, auftatt daß sie mich davon abzubringen suchen. — sie machen mich unthätig - benn, Mein whnocu, und alful usinbug ist - afr lurl, Mbug und Gled 6) zu machen, und ich hoffe gewis daß ich ihnen fn Wfln alur nbtzefcu7) fenn kann, als fn omezbhra8) - Dir Wilg nmcu Prma9) auf mich - ganten sie mich in ihren brief recht aus; wenn nur wir zwen wissen, wie die fache fteht. - Laffen fie fich aber nicht durch fcmeichelenen verfuhren. - fenn fie auf ihrer hut. - 1) fie im finne gehabt - nicht erst geschehen muff, fondern fcon geschehen ift - in falzburg ift es immer schwerer los zu tommen - bort ist er herr, hier aber - fex, so wie ich es ben ihn bin. 2) gutes herz 3) Der erzbischof hätte mir 4) paar hundert gulden mehr gegeben, 5) die alte histori. -6) munich, und meine hofnung ift - mir ehre, Ruhm und Geld 7) in Wien mehr nuglich 8) in falgburg 9) Der Weeg nach Prag

ist mir ist weniger verschlossen als wen ich fn omesbhrg wmrl 1). was sie wegen den Blblrfoculn ocurlfbln2), fann ich sie versichern, daß es nicht so ift - ben ber Emnafn3) war ich ein Narr, bas ist wahr, aber was ist man nicht wenn man vlreibt fot!4) - Ich liebte sie aber in der that, und fühle, daß sie mir noch nicht gleich= gultig ift - und ein gluck für mich, daß ihr Mann ein Enfersichtiger Narr ift, und fie nirgende hinläfft, und ich fie also felten zu feben befomme. - glauben sie mir sicher, daß die alte Mad: Wiblr eine sehr delnotileteal irinh; ift, und, daß ich ihr à proportion ihrer Dienftfertigkeit nicht genug entgegen erweifen kann, benn ich habe bie zeit nicht bazu. - Run erwarte ich mit Gehnsucht ein schreiben von ihnen, Mein Bester, liebster vatter - heitern sie ihren sohn auf, benn, nur der gedancke, ihnen zu mis-fallen, fann ihn mitten unter seinen aut aufesehenden umständen unglücklich machen. Adieu leben sie tausendmal wohl, ich bin Ewig - und füsse ihnen 1000 mal die bande als ibr

> gehorsamster Sohn W: U: Mzt

P. S: wenn sie etwa glauben könnten, ich sen nur aus hasse gegen Salzburg und, aus unvernünftiger liebe gegen Wien hier — so erkundigen sie sich — h: v. otrmck6) — der mein sehr guter freund ist, wird ihnen als ein Ehrlicher Mann gewis die Wahrheit schreiben. —

175.

vienne ce 19 de may 1781

### Mon trés cher Père!

Ich weis auch nicht was ich zu erst schreibe, mein liebster vatter; benn ich fann mich von meinen Erstaunen noch nicht erhohlen,

1) Auflösung der Chiffren: in salzburg wäre. 2) Weberischen schreiben, 3) Langin [= Alonsia Weber, die in Wien am 31. Oktober 1780 den Schauspieler Josef Lange geheiratet hatte] 4) verliebt ist! 5) Weber eine sehr dienstfertige frau 6) strack seinflugreicher Kammerdiener Kaiser Josephs II.]

und werde es nie konnen, wenn sie so zu benken und so zu schreiben fortfahren; - Ich muß ihnen gestehen, daß ich aus keinem einzigen zuge ihres briefes, meinen vatter erkenne! - wohl einen vatter, aber nicht, ben Beften, liebvollsten, ben für feine eigene und für die Ehre feiner kinder besorgten vatter - mit einem Bort, nicht - meinen vatter; doch, das war alles nur ein traum - fie find nun erwacht und haben gar feine antwort von mir auf ihre Punkte nöthig, um mehr als überzeugt zu fenn, baf ich - nun mehr als Jemals - von meinem Entschluß gar nicht abstehen kann. - doch muß ich, weil meine Ehre und mein faractter ben einigen stellen, an empfindlich= sten angegriffen ift, etwelche Punckte beantworten. - sie konnen es niemalen gut beiffen, daß ich in wien Quitirt habe; - Ich glaube, daß wenn man schon luft dazu hat (obwohlen ich es bermalen nicht hatte, benn fonst wurd ich es das erstemal gethan haben) so wurde es an dem orte an vernünftigsten fenn, wo man gut ftehet, und die schönsten aus-sichten von der welt hat. - daß sie es im gesichte des Erzbischofs nicht gut beiffen können, ist möglich, aber mir können sie es gar nicht anders als gut heissen; ich kann meine Ehre durch nichts anders retten, als daß ich von meinem Entschluße abstehe? - wie können sie doch so einen wiederspruch fassen. - sie dachten nicht, als fie dieses schrieben, daß ich durch einen solchen zurückschritt der Niederträchtigste ferl von der welt murde. - gang wien weis daß ich vom Erzbischof weg bin - weis warum! - weis daß es wegen gefranfter Ehre - und zwar zum brittenmale gefranfter Ehre ge= schah - und ich sollte wieder öfentlich das gegentheil beweisen? foll mich zum hundsfut, und den Erzbischof zu einem braven fürsten machen? - das erste kann kein Mensch, und ich - am allerwenig= ften, und das andere - fann nur gott, wenn er ihn erleuchten will. -Ich habe ihnen also noch keine liebe gezeigt? - muß sie also erft itt zeigen? - können sie das wohl sagen? - Ich wollte ihnen meinem vergnügen nichts aufopfern? - was habe ich denn für ein vergnü= gen bier? - daß ich mit Mübe und sorge auf meinen geldbeutl bencke! - mir scheint, sie glauben ich schwinime in vergnügen und unterhaltungen. - o wie betrügen fie fich nicht! - Das heift dermalen!

- bermalen habe ich nur so viel als ich brauche - Nun ist die suscription auf 6 sonaten im gang, und da bekomme ich geld — mit der opera 1) ist es auch schon richtig - und in advent gebe ich ein Concert, dann gebt es so immer besser fort - benn, im Binter ift mas gang autes hier zu verdienen. - wenn bas vergnügen beift, wenn man von einen fürsten los ist, der einen nicht zahlt, und zu tod cuionirt. fo ift es mahr, ich bin vergnügt; - benn, follte ich von früh Morgens bis Nachts nichts als benken und arbeiten, so wurde ich es gerne thun, nur um so einen - ich mag ihn gar benm rechten Nammen nicht nennen, nicht um gnade zu leben. - Ich bin bazu gezwungen worden, diesen schritt zu thun - und da kann ich kein haarbreit da= von mehr abweichen - ohnmöglich - alles was ich ihnen sagen fann ift dieß, daß es mir (wegen ihnen, nur wegen ihnen, mein vatter) febr leid thut, daß man mich so weit gebracht hat - und das ich munschte daß der Erzbischof gescheider gehandelt hätte, nur daß ich ihnen noch meine ganze lebenszeit wiedmen könnte - ihnen zu gefallen, mein bester vatter, wollte ich mein glück, meine gesundheit, und mein leben aufopfern - aber meine Ehre - die ist mir - und die muß ihnen über alles senn. - lassen sie dieses dem graf Arco lefen und gang Salzburg. - Nach biefer beleidigung - nach biefer breufachen beleidigung, dürfte mir der Erzbischof in eigener Person 1200 fl. antragen, und ich nehme sie nicht - ich bin kein Pursch, fein Bub - und, wenn sie nicht waren, so hatte ich nicht das dritte= mal erwartet, bag er mir hätte sagen konnen, scherr er fich weiter, ohne es für bekannt anzunehmen; was sage ich: erwartet! - ich, ich hatte es gefagt, und nicht er! - mich wundert nur, daß ber Erzbischof so unbesonnen, an einem ort wie wien ist, so unbesonnen hat handeln fönnen! - Er soll also sehen, wie er sich betrogen hat; fürst Breiner und graf Arco brauchen den Erzbischof, aber ich nicht. und wenn es auf das äufferste kommt, daß er alle Pflichten eines fürsten, eines geistlichen fürsten vergisst, so kommen fie zu mir nach Wien: 400 fl. haben sie überall - was glauben sie, was er sich hier begm kanser, ber ihn ohnehin hasst, für schande machen würde, 1) S. hierzu die Bemertung über Stephanie im Brief vom 18. April.

wenn er das thäte! — Meiner schwester würde es hier auch besser anstehen als in Salzburg — es sind vielle Herrschaftshäuser wo man bedenken trägt, eine Mansperson zu nehmen — ein frauenzimmer aber sehr gut bezahlen würde. — Das kann alles noch geschehn. — Ich werde ihnen mit nächster gelegenheit, da etwa hl. v. kleinmaner, Benecke, oder zetti nach Salzburg reiset, etwas schicken um das bewuste zu bezahlen — das dünntuch wird hl. Controleur der heute weg ist, meiner schwester bringen. — liebster, bester vatter, begehren sie mir was sie wollen, nur das nicht, sonst alles — nur der gedancke macht mich schon vor wuth zittern — Adieu — ich küsse ihnen 1000mal die hände und meine schwester umarme ich von herzen und bin Ewig Dero

gehorsamst Sohn Wolfgang Amadé Mozart

176.

Bienn den 26ten vienne ce 6 de may

# Mon très cher Père!

fie haben ganz recht, so wie ich ganz recht habe Mein liebster vatter! — Ich weis und kenne alle meine fehler; aber — kann sich denn ein Mensch nicht bessern? — kann er sich nicht schon wirklich gebessert haben? — Ich mag die sache überdenken wie ich will, so sehe ich — daß ich mir und ihnen, mein bester vatter so wohl als meiner lieben schwester an besten in allem werde behelsen können, wenn ich in Wien bleibe. es scheint als wenn mich das glück hier empfangen wollte. — mir ist als wenn ich hier bleiben müsste. — und das war mir schon so als ich von München abreisete. — ich freuete mich ordentlich nach wien und wuste nicht warum. — gedutt müssen sie noch ein wenig haben, dann werde ich ihnen balb in der that zeigen können, wie nüßlich uns allen wien ist. — glauben sie sicherlich daß ich mich ganz geändert habe — ich kenne ausser meiner gesundheit nichts Nothwendiz gers als das geld; ich bin gewis kein geishals — denn, das wäre

für mich sehr schwer, ein geißhals zu werden, und doch halten mich bie leute hier mehr zum falmäusen geneugt als zum verschwenden - und das ist zum anfang immer genug. - wegen den scolaren - fann ich so vielle haben als ich will; ich will aber nicht so viel ich will besser bezahlt senn als die andern - und da will ich lieber weniger haben. - man muß sich gleich anfangs ein bischen auf die bintern fuffe fegen, sonst bat man auf immer verloren - muß mit ben andern immer den algemeinen Beege fortlaufen, wegen der suscription ist es ganz richtig — und wegen der opera wüste ich nicht warum ich zurückhalten sollte? 1) - graf Rosenberg 2) hat mich, da ich ihn 2mal visite machte, auf die höflichste art empfangen, und hat ben der gräfin thun mit van suiten 3) und bl: v: Sonnenfels 4) meine opera 5) gehört. - Und da - otlpumnf 6) mein guter freund ift, fo geht alles. glauben fie mir ficher, daß ich nicht den Müffiggang liebe, sondern die arbeit. - in Salzburg, Ja bas ift mahr, ba hat es mich mühe gekost, und konnte mich fast nicht dazu entschliessen, warum? — weil mein gemüth nicht vergnügt war; sie müssen mir doch selbst gestehen, daß in Salzburg - wenigstens für mich - um feinen freuter unterhaltung ist; mit vielen will ich nicht umgeben. - und den meisten andern - bin ich zu schlecht, für mein talent feine aufmunterung! - wenn ich spielle, ober von meiner Composition was aufgeführt wird, so ists als wenn lauter tisch und sesseln bie Zuhörer maren. - wenn doch wenigstens ein theater da mare, bas was hieffe. - benn in bem besteht meine ganze unterhaltung hier. — in München, das ist mahr, da hab ich mich wieder willens in ein falsches licht ben ihnen gestellt, da hab ich mich zu viel unterhalten -boch fann ich ihnen ben meiner Ehre schwören 7), daß ich bevor die 1) S. den Brief vom 19. Mai. 2) Seit 1776 Oberdireftor des Wiener deutschen Theaters. 3) Gottfried van Swieten (1734-1803), Prafett der Wiener Sofbibliothet, vormals Gefandter am Berliner Sofe, ber Gonner Sandns, Mogarts

1) S. den Brief vom 19. Mai. 2) Seit 1776 Oberdirektor des Wiener deutschen Theaters. 3) Gottfried van Swieten (1734—1803), Präfekt der Wiener Hofbibliothek, vormals Gesandter am Berliner Hofe, der Gönner Handns, Mozarts und Beethovens. 4) Josef von Sonnenfels (1733—1817), Universitätsprofessor und Schriftsteller im Sinne der Josephinischen Aufklärung. 5) S. die Briefe vom 18. April und 19. Mai. 6) Auflösung der Chiffren: stephani. 7) Das Folgende bezieht sich auf die Münchener Idomeneoaufführung (vgl. hierzu die Münchener Briefe).

opera in scena war, in fein theater gegangen, und nirgends, als zum Cannabichschen gekommen bin. - Das ich das meiste und stärkste auf die legt zu machen bekommen habe, ist richtig; aber nicht aus faulheit ober nachläffigkeit - sondern, ich bin 14 täge ohne eine Note zu schreib: gemesen, weil es mir ohnmöglich mar - ich hab es frenlich geschrieb aber nichts ins reine. - Da ist dann frenlich viel zeit verloren. doch reuet es mich nicht; — daß ich hernach zu lustig war, das geschah aus Jugendlicher dummheit; ich dachte mir, wo fömmst du hin? - nach Salzburg! - mithin must du dich legen! -Das ist gewis daß ich in Salzburg nach 100 unterhaltungen feufze, und hier - nach keiner einzigen. - Denn, in wien zu fenn, ist schon. unterhaltung genug, vertrauen fie fich ficher auf mich, ich bin kein Narr mehr. - und daß ich ein gottlofer, undankbarer Sohn fene, werden sie Ja wohl noch weniger glauben. - mithin vertrauen sie fich ganz auf meinen kopf und mein gutes herz - es wird sie ge= wis nicht reuen. - wo hatte ich denn das geld schäßen lernen kön= nen? - ich habe noch zu wenig unter den händen gehabt. - ich weis daß wie ich einmal 20 duccate gehabt habe, so glaubte ich mich schon reich. - nur die Noth lernt einen das geld schäßen. -

leben sie wohl mein bester, liebster vatter! — meine schuldigkeit ist nun daß ich durch meine Sorge und meinen fleiß hier das gut mache und ersetze, was sie durch diesen vorfall verloren zu haben glauben. — Das werde ich auch gewis, und mit 1000 freuden! — Adieu. ich füsse ihn 1000mal die hände, und meine liebe schwester umarme ich von herzen und bin Ewig

Dero ghorsamst Sohn Wolfgang Amade Mozart

P. S. so bald Jemand von des Erzh: seinen leuten nach Salzb. geht, wird das Portrait folgen. — hò fatto fare la sopra scritta d'un altro espressamente, perchè non si può sapere. — es ist feinen schelm zu trauen.

Un alle bekannte meine Empfehlung.

[Wien, zwischen 26. Mai und 2. Juni 1781.]

### Mon trés cher Pére!

Vorgestern ließ mir Graf Arco sagen, ich möchte um 12 uhr zu ihm kommen, er würde mich erwarten. - er hat mir schon öfters so eine Post sagen lassen, und der schlaucher auch, aber weil ich die unterredungen haffe, wo fast Jedes Wort das man anhören muß, lüge ist - so bin ich auch richtig - nicht gekommen; - hätte es auch dermalen so gemacht; wenn er mir nicht dazu hätte sagen lassen, daß er einen brief von ihnen erhalten habe. - Ich kamm also rich= tig; - bie gange unterredung, die gang gelassen, ohne Erreiferung, (weil das meine erfte bitte mar) vorbengieng, berzusepen mare ohn= möglich. - kurz; er stellte mir alles auf die freundschaftlichste art vor; man hätte schwören sollen es gieng ihm vom Bergen. - seiner seits durfte er glaub ich nicht schwören, daß es mir vom Bergen gieng; - mit aller möglichen gelaffenheit, höflichkeit, und ber beften art von der Welt sagte ich ihm auf seine mahr scheinenden reden die reinste Bahrheit. - und er - fonnte fein Bort damieder sagen; das Ende war, daß ich ihm das memorial und das Reisgeld -(welches ich bendes ben mir hatte) geben wollte. - er versicherte mich aber, daß es ihm zu traurig wäre, sich in diese Sache zu mischen, ich möchte es nur einen leibkammerdiener geben. - und bas geld nämme er erst wenn alles vorben wäre. - Der Erzbischof schmält hier über mich ben der ganzen Welt, und ift nicht so gescheit daß er einsieht daß ihm das feine Ehre macht; denn man schätt mich hier mehr als ihn. - mann kennt ihn als einen hochmüthigen, eingebildeten Pfaffen — der alles was hier ist verrachtet — und mich als einen gefälligen Menschen. Das ist mahr; ich bin stolz, wenn ich sehe daß mich jemand mit verachtung und en Bagatelle behandeln will. - und so ist der Erzbischof gegen mich. - aber - mit gute Worte - da könnte er mich haben wie er wollte. — Das habe ich auch dem grafen gesagt, unter andern auch; daß der Erzbischof gar nicht werth ist daß sie so gut für ihn benken. - und ber schluß; -

was würde es auch nuten, wenn ich it nach hause gehen wollte — in etwelchen Monathen würde ich doch (ohne beleidigung) meinen abschied begehren, denn um diese bezahlung kann — und will ich nicht mehr dienen. — aber warum denn nicht? — weil (sagte ich) weil ich in einen ort niemalen zufrieden und vergnügt leben könnte, wo ich so bezahlt bin, daß ich immer denken müsste, ach wäre ich da! wäre ich dort! — wenn ich aber so bezahlt bin, daß ich nicht nöthig habe auf andere orte zu denken. so kann ich zufrieden seyn. und wenn mich der Erzbisch: so bezahlt, so bin ich bereit heute noch abzureisen. — und wie froh bin ich daß mich der Erzb: nicht beym Wort nimmt. denn es ist gewis ihr und mein glück daß ich hier bin. sie werden es sehen. Nun leben sie recht wohl, liebster, bester vatter! es wird alles gut gehen. — ich schreibe nicht im traum — denn, es hängt Ja mein eigenes Wohl daran. A die u.

Ich füsse ihnen 1000 mahl die hände und meine liebste schwester umarm ich von herzen und bin Ewig

P. S. meine Empfehlung an alle aute freund.

ben

Dero gehorsamster Sohn Wolfgang Ade Mozart

178.

vienne ce 2 de Juin 1781.

### Mon trés cher Pére!

Aus meinen letzten schreiben werden sie vernommen haben, daß ich mit dem graf Arco selbst gesprochen habe; Gott lob und Dank daß alles so gut vorben gegangen ist. — seven sie ohne sorge, sie haben von dla lrzbsocusii) nicht das geringste zh blihrcutln2) — denn, graf Arco sagte mir nicht ein wort daß ich bedenken sollte. daß lo funln ocumbln3) könnte — und als er mir sagte daß sie ihm geschrieben, und sich sehr über mich beschwerten, so siel ich gleich in die rede und sagte: mir gewis nicht? — er schrieb mir so, daß 1) Aussigung der Chifften: dem erzbischof. 2) zu besurchten. 3) es ihnen scha

ich öftere glaubte Märrisch barüber zu merben - allein. ich mag bie fache bebenfen wie ich will - fo fann ich halt nicht Etc. - als er mir fagte; glauben fie mir, fie laffen fich bier ju febr verblenden; - bier bauert ber Ruhm eines Menschen ju furz - von anfang hat man alle lobsprüche, und gewinnt auch sehr viel, das ift mahr - aber wie lange? - nach etwelchen Monathen wollen die Wiener wieder mas neues; - sie haben recht, berr graf, sagte ich; glauben sie benn, bas ich in Wien bleibe? - En beleibe: ich weis schon wohin. - Daß sich biefer fall eben in Bien ereignet hat, ist der Erzbischof ursache und nicht ich; - wüste er mit leuten von talenten umzugeben, so mare bas nicht geschehen. - berr Graf; ich bin der beste ferl von der Welt - wenn man es nur mit mir ift; - Ja, ber Erzbischof, sagte er, halt fie für einen Erz hofartigen Menschen; das glaube ich, sagte ich; gegen ihm bin ich es frenlich; wie man mit mir ist, so bin ich auch wieder; - wenn ich sehe daß mich Jemand verrachtet und gering schäpet, so kann ich so stolz senn wie ein Pavian. - unter anderm sagte er mir auch, ob ich denn nicht glaube daß er auch öfters üble worte einschlucken müste? — ich schupfte die achseln und fagte; Sie werden ihre urfachen haben, marum sie es leiden, und ich - habe meine ursachen warum ich es nicht leide. - das übrige wissen sie aus meinem letten schreiben. zweifeln fie nicht, mein liebster, bester vatter; es ist gewis zu meinen und folglich auch zu ihren besten. - Die Wiener sind wohl leute die gerne abschiessen - aber nur am theater. - und mein fach ist zu beliebt hier, als daß ich mich nicht souteniren sollte. hier ist doch gewis das Clavierland! - und dann, laffen wir es zu, so wäre ber fall erst in etwelchen Jahren, eher gewis nicht. - unterbeffen hat man sich Ehre und geld gemacht - es giebt Ja noch andere örter - und wer weis was sich dieweil für eine gelegenheit ereignet? - mit hl: v: zetti, mit demm ich schon gesprochen, werde ihnen etwas übermachen - für biesmal muffen fie schon mit wenigen verlieb nehmen — ich kann ihnen nicht mehr als 30 Duckaten schicken. - wenn ich diesen fall vorgesehen hätte, so hätte ich die scolaren die sich mir angetragen, damals angenommen - da glaubte ich aber in 8 tägen abzureisen; und itzt sind sie auf dem Lande. — Das Portrait wird auch folgen; kann ers nicht mitnehmen so kömmts mit dem Postwagen. Nun leben sie recht wohl, liebster, bester vatter. Ich küsse ihnen 1000mal die Hände und meine liebe schwester umsarme ich von herzen und bin Ewig Dero

gehorfamster Sohn Wolfgang Amadé Mozart

Meine Empfehlung an alle gute freunde und freundinen. Dem Ceccarelli werbe nächstens antworten.

179.

vienne ce 9 de Juin 1781.

## Mon trés cher Pére!

Nun hat es der herr Graf Arko recht gut gemacht! - Das ist also die Art die leute zu bereden, sie an sich zu ziehen. - Daß man aus angebohrner Dummheit die Bittschriften nicht annimt, aus manglung des Muths und aus liebe zur fuchsschwänzeren dem Herrn gar kein Bort fagt, Jemand vier Wochen herum zieht, und endlich ba derjenige gezwungen ist die Bittschrift selbst zu überreichen, an= ftatt ihm wenigftens ben gutrit zu verftatten, ihn gur thure hinaus schmeist, und einen tritt im hintern giebt. - Das ift also ber Graf bem es (nach ihren letten schreiben) so fehr vom Bergen geht - bas ist also ber Hof wo ich dienen soll - an welchem man Jemand, ber um etwas schriftlich einkommen will, anstatt daß man ihm die übergebung zuwege bringt, ihn also behandelt? - Das geschahe in der ante chambre - mithin mar fein ander Mittel als fich losreiffen und lauffen - bann ich wollte für die fürstlichen zimmer ben Respect nicht verlieren, wenn ihn schon der arco verloren hatte. - ich habe bren Memorial gemacht; habe sie 5 mal übergeben, und sind mir allzeit zurückgeschlagen worden. - ich habe sie ganz gut verwahrt, und wer fie lesen will, kann fie lesen und fich überzeugen daß nicht bas geringste anzügliche barinnen sene. - Endlich ba ich abends bas

Memorial durch h: v: fleinmager zurückgesandt bekamm (benn er ift hier dazu bestellt) und als den andern tag darauf mare die abreise des Erzbischofs, so war ich vor zorn ganz ausser mir - weg reisen konnte ich ihn so nicht lassen, und - ba ich vom arco gewust (wenigstens fagte er mirs fo) daß er nichts darum wisse, mithin wie bose konnte ber Erab: nicht auf mich senn, so lange bier zu senn, und bann auf ben letten augenblick erst mit einer solchen bittschrift zu fommen. - ich machte also ein anders Memorial woriñ ich ihm entdeckte, daß ich schon bereits 4 Wochen eine bittschrift in bereitschaft hatte; und da ich mich, wüste nicht warum, so lange damit herum gezogen fabe, fo fene ich nun genöthiget fie ihm felbst und zwar auf den letten augenblick zu überreichen. – für dieses memorial bekamm ich die Entlassung meiner Dienste auf die schönste art von der Welt. - Denn wer weis ob es nicht auf befehl des Erzbischofs geschehen ift? - h: v: fleinmaper menn er einen Ehrlichen Mann noch so fort spiellen will, und die bedienten des Erzbischofs sind zeugen daß fein befehl ift vollzogen worden. - ich brauche nun gar feine Bittschrift mehr nach zu schicken, die sache ift nun geendiget. Ich will nun von ber ganzen affaire nichts mehr schreiben; und wenn mir der Erzb: nun 1200 fl. befoldung gabe, so gieng ich nicht nach einer solchen behandlung. - wie leicht wäre ich nicht zu bereden gewesen! aber mit art, nicht mit stolz und grobheit. Dem graf Arco habe ich sagen laffen; ich habe nichts mit ihm zu reben. weil er mich bas erfte= mal so angefahren, und wie einen spithbuben ausgemacht hat welches ihm nicht zusteht, und - ben gott! wie ich schon geschrieben habe, ich wäre das lettemal auch nicht hingegangen hätte er mir nicht bagu sagen laffen, er hätte einen brief von ihnen. - Nun das lette= mal. - was geht es ihn an, wenn ich meine Entlassung haben will? und benkt er wirklich so gut für mich, so soll er mit gründen Jemand zureden - oder die sache geben lassen wie sie geht, aber nicht mit flegel und Pursche herum werfen, und einen ben der thure durch einen tritt im arsch hinaus werfen; doch ich habe vergessen daß es vieleicht Hochfürstlicher befehl mar. -

auf ihren brief will ich nur ganz kurz antworten; benn ich bin ber

ganzen sache so mude, daß ich gar nichts mehr davon zu hören munschte, nach der ganzen urfache, warum ich quittirte (bie fie wohl miffen.), murde es feinem vatter einfallen über feinen Gobn barüber bofe ju fenn; vielmehr wenn er es nicht gethan hatte. - Defto weniger - da ofl whotin dmo feu schon ohne meel bromeul dmab ehot umttl. - und - Irnot kmnn lo funin ohnmöglich olnn. - sie abooln wegen dla bsi meof vlrumetln 1). - Doch bitte ich fie, mein bester vatter, nicht ab vfle ab frfleuln - denn, dir Irabfocusi kann funln nfcuto tuhn 2) - that ers doch! - ich wünschte es fast. -Das ware wirklich eine that - eine neue that, die ihm beim fmpolr vseelndo din gmrmho3) machen wurde. - denn, dir fmpoir fmn fun4) nicht allein nicht elfdln5); sondern er umoot fun6), wenn sie nach einer solchen blumndehng nmeu Wfln gluln, und dem Empolr ofl glocufcut(8) erzehlen; so erhalten sie - wenigstens die nluaefcul gmgl von fuag); denn, in solchen fällen ist dir fmpolico) ju verehren. - Daß sie mich mit Madme Lang 11) in Comparaison sepen, macht mich ganz erstaunen, und den ganzen tag mar ich ba= rüber betrubt. - Diefes Mädchen faff ihren Eltern auf dem half als sie sich noch nichts verdienen konnte — kaum kamm die zeit wo sie sich gegen ihre Eltern bankbar bezeugen konnte - NB: (ber vatter farb noch Che sie einen freuger bier eingenommen) so verlieff sie ihre arme Mutter, henkte sich an einen Comödianten, heurathet ihn - und ihre Mutter hat nicht - so viel - von ihr. gott! - meine einzige absicht ist weis gott ihnen und uns allen zu helfen; muß ich es ihnen denn 100 mal schreiben, daß ich ihnen hier mehr nüße bin, als in Salzburg. - ich bitte fie, mein liebster, bester vatter, schreiben sie mir keine solche briefe mehr, ich beschwöre sie, dann sie nüten nichts als mir den kopf warm und das herz und gemüth unruhig zu machen. und ich - der nun immer zu Componiren habe, brauche einen hei=

<sup>1)</sup> Auflösung der Chiffren: sie wusten das ich schon ohne alle ursache das ju lust hatte. — und — ernst kann es ihnen ohnmöglich senn. — sie mussen wegen dem hof also verhalten. — 2) zu viel zu kriechen — denn, der erzbischof kann ihnen nichts thun — 3) kapser vollends den garaus 4) der kapser kann ihn 5) leiden; 6) hast ihn. 7) behandlung nach Wien gehen, 8) kapser die geschichte 9) nehmliche gage von ihm; 10) der kapser 11) Alopsia Lang, geb. Weber.

tern kopf und ruhiges gemüth; der kanser ist nicht hier. graf Rosenberg ist nicht hier. letterer hat dem schröder 1) (den vornehmen acteur) Commission gegeben, um ein gutes oper buch umzusehen, und mir es zu schreiben zu geben.

Der h: v: zetti ist wieder vermuthen aus befehl so in aller frühe abgereiset, daß ich das Portrait, die bänder für meine schwester, und das bewuste2) erst Morgen 8 tag mit dem Postwagen abschicken kann.

Nun leben sie recht wohl, mein liebster, bester vatter! — ich küsse ihnen 1000 mal die hände und meine liebe schwester umarme ich von herzen und bin Ewig dero gehorsamster Sohn Wolfgang Amade Mozart

180.

vienne ce 13de Juin 1781:

## Mon trés cher Pére!

Bester aller vätter! wie herzlich gerne wollte ich ihnen nicht ferners noch meine besten Jahre an einem orte ausopsern, wo man schlecht bezahlet ist; — wenn dieß allein das übel wäre. allein, schlecht bezahlt, und obendrein verspottet, verrachtet und cuionirt — das ist boch wahrlich zu viel. — Ich habe für des Erzbischofs accademie hier, eine Sonate für mich, dem Brunetti und Ceccarelli ein Rondeau geschrieben, habe ben Jeder accademie 2 mal gespiellt, und das leztemal da alles aus war eine ganze stunde noch variacionen (dazu mir der Erzbischof das thema gab) gespiellt, und da war so ein allz gemeiner benfall, daß, wenn der Erzbischof nur ein wenig ein Menschzliches Herz hat, er gewis hat freude fühlen müssen; und anstatt mir wenigstens seine zusriedenheit und wohlgefallen — oder meinetwegen gar nichts zu zeigen — macht er mich aus wie einen gassenbuben — sagt mir ins gesicht, ich soll mich weiter scheren, er besomme

1) Der große Schauspieler Friedr. Ludw. Schröder (1744-1816). 2) Bohl Gelb.

bundert die ihn besser bedienten als ich. - und warum? - weil ich nicht eben ben tag abreisen konnte, ba er sich es eingebildet bat; ich muß vom hause weg, muß von meinem gelde leben, und foll nicht die frenheit haben abzureisen wenn es mir mein beutel gestattet, ba ich bazu in Salzburg nicht nöthig mar, und der ganze unterschied in 2 tägen bestund. - Der Erzbischof hat mir 2 mal die gröften impertinenzen gesagt, und ich habe kein wort gesagt, noch mehr ich habe ben ihm mit dem nemlichen Enfer und fleiß gespiellt, als wenn nichts ware; und anstatt daß er meinen Dienst Gifer und mein bestreben ihn zu gefallen erkennen follte, geht er, eben in bem augen= blick da ich mir eher was anderst versprechen konnte, zum drittenmal auf die abscheulichste art von der welt um. - und, damit ich nur gar fein unrecht habe, sondern ganglich recht behalte; es ift als wenn man mich mit gewalt weg haben wollte, Nu - wenn man mich nicht haben will, es ift Ja mein wunsch; - anstatt daß graf Arco meine bittschrift angenommen, ober mir audienz verschafet, ober gerathen hätte selbe nachzuschicken, oder mir zugeredet hätte die fache noch so zu lassen, und besser zu überlegen, afin, - mas er gewollt hätte - Nein - ba schmeist er mich zur thure hinaus, und giebt mir einen tritt im hintern. - Nun, das beifft auf teutsch, daß Salzburg nicht mehr für mich ift; ausgenommen mit guter gelegenheit bem bl. grafen wieder ingleichen einen tritt im arsch zu geben, und sollte es auf öfentlicher gasse geschehen. - ich begehre gar keine satisfaction deswegen benm Erzbischof, denn er wäre nicht im stande sie mir auf solche art zu verschaffen, wie ich sie mir selbst nehmen muß; sondern ich werde nächster tägen dem hl. grafen schreiben, was er sich von mir zuverlässig zu gewarten hat, sobald das glück will daß ich ihn treffe, es mag senn wo es will, nur an keinen ort wo ich respect haben muß; - wegen meinen Seelenhent fenen fie ohne Sorgen, mein bester vatter! - ich bin ein fälliger Junger Mensch wie alle andere, und fann zu meinem troft wünschen daß es alle so wenig wären wie ich. - sie glauben vieleicht sachen von mir, die nicht also find; - ber hauptfehler ben mir ift bag ich nach bem scheine nicht allzeit so handle, wie ich handeln sollte. - daß ich mich geprahlt hätte ich Effe alle fast-täge fleisch, ist nicht mahr; aber gesagt habe ich baf ich mir nichts baraus mache, und es für feine fünde halte; benn fasten heisst ben mir fich abrechen; weniger effen als sonft. -Ich höre alle sonn= und fenertage Meine Meffe, und wenn es fenn kann, die werktäge auch, bas miffen sie, mein vatter. - mein ganger umgang mit der Verson von schlechten Ruffe bestund auf dem Ball. - und ben hatte ich schon lange ebe ich wusste daß sie von schlechten Ruffe sene - und nur darum damit ich meiner gewissen contre= danse tänzerin sicher sene. - bann, konnte ich ohne ihr die ursache zu fagen nicht auf einmal abbrechen - und wer wird Jemand so was ins gesicht sagen. — habe ich sie nicht auf die lett öfters ange= fest, und mit andern getangt? - ich war auch diesfalls ordentlich froh daß der fasching ein Ende hatte. - übrigens wird fein Mensch sagen können, daß ich sie sonst wo gesehen hätte, oder in ihrem hause gemesen sene, ohne für einen lügner zu Pasiren. - übrigens senen fie versichert daß ich gewis Religion habe - und sollte ich das un= glück haben, Jemals (welches gott verhüten wird) auf seiten weege zu gerathen, so spreche ich sie, mein bester vatter aller schuld los. -Denn, nur ich allein mare ber ichurke - ihnen habe ich alles gute so wohl für mein zeitliches als geistliches wohl und henl zu verdanken. Run muß ich schlieffen, sonst verfaume ich die Post. ich fuffe ihnen 1000 mal die hande und meine liebe schwefter umarme ich von herzen und bin Ewig Dero gehorfamft Sohn

Wolfgang Amadé Mozart

P.S. an den Jungen Marschand meine Empfehlung. an die katherl, an alle gute freund und freundinen.

181.

vienne ce 16 de Juin 1781.

Mon très cher Père!

Morgen wird das Portrait und die Bander für meine schwester unter Seegel gehen. Ich weis nicht ob die Bander nach ihrem gusto

fenn werden. — daß sie aber nach der wahren Mode sind, kann ich sie versichern. wenn sie mehrere will, oder vieleicht auch ungemahlte, so soll sie es mir nur zu wissen thun; und überhaubt wenn sie etwas gerne hätte, was sie glaubt daß man in Wien schöner haben kann, soll sie es nur schreiben. ich hoffe sie wird wohl das fürtuch nicht bezahlt haben, denn es ist schon bezahlt; ich vergass es zu schreiben, weil ich immer von der Hundsfüttischen affaire 1) zu schreiben hatte.

Das geld werde ich, wie sie mir geschrieben, übermachen.

Nun kann ich ihnen boch endlich einmal wieder von Wien etwas schreiben; bishero musste ich meine Briefe immer von der Sau-Historie anfüllen. - gott lob daß es vorben ist. - die dermalige Saison ift die schlechteste für Jemand ber gelb gewinnen will; bas wissen sie ohnehin; die vornehmsten Baufer sind auf dem lande. mithin ist nichts anderst zu thun, als sich auf den Winter, wo man meniger zeit dazu hat, porzugrbeiten. - so bald die Sonaten fertig find, werbe eine kleine wälsche Cantate suchen, und fie schreiben; welche bann im advent im theater geben werde, versteht sich für meinen Profit; - da ist eine kleine list daben, auf diese art kann ich fie 2 mal mit dem nemlichen vorteil geben, weil ich, da ich fie das zwentemal gebe, etwas auf einen Piano forte spiellen werde. bermalen habe nur eine einzige Stolarin, welche ift die gräfin Rumbeck, die Baase von kobenal; ich könnte derer frenlich mehrere haben, wenn ich meinen Preis herabsetzen wollte. - fo bald man aber das thut so verliert man seinen credit - mein Preis ist für 12 lektionen 6 Dukaten, und da gieb ich ihnen noch zu erkennen, daß ich es aus gefälligkeit thue. — ich will lieber 3 instructionen haben die mich gut bezahlen, als 6 die mich schlecht zahlen. - von biefer einzigen Sfolarin fann ich mich burchbringen, und bas ift mir unterdeffen genug; - Ich schreibe ihnen dieß nur, damit fie nicht glauben möchten ich schickte ihnen vieleicht aus eigennut nicht mehr als 30 duckaten - senen sie versichert, daß ich mich gewis gang entblöffen wurde, wenn ich es nur hätte! - aber es wird schon fommen. man muß den leuten niemalen merken laffen, wie man fteht

Run vom theater. ich habe ihnen glaube letthin geschrieben 1), daß graf Rosenberg ben seiner abreise dem schröder Commission gegeben hat, für mich ein Buch aufzutreiben. bas ift nun frenlich schon ba, und Stephani (der Jüngere) als inspicient über die opera hat es in Banden. Bergobzoomer 2) als mahrer guter freund von schröder und von mir, hat es mir gleich gesteckt. - ich bin also gleich zu ihm ge= gangen, en forme de visite. — wir glaubten er möchte etwa aus Partialitet für den umlauf 3) gegen mich falfch handeln; der verbacht war aber ungegründet; denn ich hörte nach der hand, daß er Jemand Commission gegeben mir zu sagen ich möchte zu ihm fommen, er hätte etwas mit mir zu sprechen; und gleich ba ich ein= tratt, sagte er, D sie kommen wie gerufen. - die opera hat aber 4 aft, und wie er fagt, fo ift ber Erfte Aft ohnvergleichlich; bann nimmt es aber fehr ab. wenn es schröder leidet, daß man es herrich= ten barf wie man will, so kann ein gutes buch baraus werden er mag es der Direction, so wie es ist, gar nicht übergeben, bevor er nicht mit ihm darüber gesprochen hat, weil er ohnehin im voraus weis daß es zurud gegeben murde. Das können also diese zwen mit= einander ausmachen. - ich verlangte es, nachdem was mir Stepha= ni davon gesaget, gar nicht zu lefen, benn, wenn es mir nicht gefällt, fo muß ich es Ja doch fagen, sonst wäre ich der angesetzte. und schröder will ich mir nicht ungunstig machen, da er für mich alle achtung hat. - so kann ich mich doch immer entschuldigen, ich hätte es nicht gelesen.

Nun muß ich ihnen erklären, warum wir auf den Stephani argwohn hatten. Dieser Mensch hat, welches mir sehr leid thut, in ganz Bien das schlechteste Renomée; als ein grober, falscher, verläumderischer Mann; der den leuten die grösten ungerechtigkeiten anthut. — da mische ich mich aber nicht darein. wahr kann es senn, weil alles darüber schmält — übrigens gilt er alles benn kanser; und gegen mich war er gleich das Erstemal sehr freundschaftlich; und sagte.

<sup>1)</sup> Am 9. Juni. 2) S. den Brief vom 16. Dezember 1780. 3) Jgnaz Umlauf (1756 – 1796), Musikdirektor des Wiener Nationalsingspiels, der Komponist des deutschen Singspiels "die Bergknappen" (Wien 1778).

wir sind schon alte freunde, und ist mir fehr lieb wenn ich werde in stande sein können ihnen in etwas zu bienen. - ich glaube, und ich wünsche es auch, daß er selbst für mich eine opera schreiben wird. er mag nun seine komoedien allein ober mit hülfe gemacht haben; er mag nun stellen ober selbst erschafen - furz er versteht das thea= ter, und seine komoedien gefallen immer. - ich habe erst 2 neue ftude von ihm gefeben die gewis recht gut find; eins, bas loch in der thure; und das zwente; der oberamtmann und die Sol= baten. - unterdeffen werde ich die Cantate schreiben, denn wenn ich wirklich schon ein Buch hätte, so würde ich doch noch feine feber ansetzen, weil der graf Rosenberg nicht hier ift - wenn der auf die lett das Buch nicht gut fände, so hätte ich die Ehre gehabt umsonft zu schreiben, und das lass ich fein bleiben. — wegen incontriren forge ich mich gar nicht, wenn nur das Buch gut ift. - glauben sie benn ich werde eine opera Comique auch so schreiben wie eine opera Seria? - so wenig tändelndes in einer opera seria senn soll, und fo viel gelehrtes und vernünftiges, fo wenig gelehrtes muß in einer opera Buffa senn, und um besto mehr tandelndes und lustiges. daß man in einer opera seria auch kommische Musick haben will, dafür fann ich nicht; - hier unterscheidet man aber in dieser sache fehr gut. ich finde halt daß in der Musick der hanswurft noch nicht ausgerottet ift; und in diesem falle haben die franzosen recht. - Ich hoffe also mit fünftigem Postwagen meine fleider richtig zu erhalten, ich weis nicht wenn der Postwagen geht, doch glaube ich wird sie dieser brief noch eher antreffen; mithin bitte ich sie ben ftock mir zu lieb zu behalten. - man braucht hier ftocke, aber mozu? - zum spapieren geben, und bagu ift Jedes flöckehen gut; - alfo ftugen fie fich barauf anstatt meiner; und tragen sie ihn wenn es möglich beständig wer weis ob er nicht durch ihre hand benm Arco seinen vormaligen herrn rächen kann. - Doch das versteht sich accidentaliter oder zu= fälligerweise; - Mein handgreiflicher Discours bleibt dem hungrigen Efel nicht aus, und follt es in zwanzig Jahren fenn. - benn, ihn seben, und meinen fuß in seinen Arsch, ist gewis eins; ich musste nur bas unglück haben ibn zu erst an einem beiligen ort zu feben.

— Nun adieu; leben sie recht wohl; ich küsse ihnen 1000mal die hände und meine schwester umarme ich von ganze herzen und bin Ewig Dero gehorsamster Sohn

überall mein Compliment.

eporjamjier Sopi B. U: Mat

182.

vienne ce 20 de Juin 1781

Mon trés cher Pére!

Ich habe den Pack richtig erhalten, und hoffe sie werden nun auch schon das Portrait und die Bänder haben. — Ich weis nicht warum sie nicht gleich in einem koffer oder eine küste alles zusamm gepackt haben; wenn man so nach und nach die sachen schickt, muß man für Iede kleinigkeit zahlen, wo es in allem zusamen nicht so viel ausmachen würde. — daß sie die Hossichranzen über die querre ansehen werden, will ich gerne glauben; doch was haben sie sich aus solchem Elenden gesinde zu machen. wie feindlicher daß diese leute gegen sie sind, desto stolzer und verrächtlicher müssen sie sie ansehen;

wegen dem arco darf ich nur meine vernunft und mein Herz zu rathe ziehen, und brauche also gar keine damme oder Person vom stande dazu, um das zu thun was recht und billig ist, was nicht zu viel und zu wenig ist; — das Herz adelt den Menschen; und wenn ich schon kein graf bin, so habe ich vielleicht mehr Ehre im leib als mancher graf; und hausknecht oder graf, sobald er mich beschimpst, so ist er ein hundssut — ich werde ihm von ansang ganz vernünstig vorstellen, wie schlecht und übel er seine sache gemacht habe; — zum schlusse aber muß ich ihm doch schriftlich versichern daß er gewis von mir einen fuß im arsch, und noch ein paar ohrseigen zu gewarten hat; — denn, wenn mich einer beleidigt, so muß ich mich rächen; und thue ich nicht mehr als er mir angethan, so ist es nur wiedervergelztung und keine strafe nicht; und noch dazu würde ich mich mit ihm in gleichheit stellen, und da bin ich wahrlich zu stolz dazu, als daß ich mich mit so einem dummen schöps verglieche.

ich werbe ihnen, ausgenommen es fiele etwas nothwendiges zu schreiben vor, nur alle 8 tage schreiben, weil ich dermalen zu viel beschäftiget bin. ich schliesse denn ich muß noch für meine scolarin 1) variazionen fertig machen adieu. ich küsse ihnen 1000mal die hände und meine schwester umarme ich von herzen und bin Ewig2)

183.

vienne ce 27 de Juin 1781

## Mon trés cher Pére!

Wegen der Madme Rosa3) muß ich ihnen sagen daß ich 3 mal hingieng bis ich endlich das glück hatte sie anzutreffen; sie würden sie fast nicht mehr kennen, so mager ist sie. als ich sie um das Portrait ersuchte, so wollte fie mir es gar verehren, mit bem zusat: sie brauche es so nicht; und als den folgenden tag würde sie mir es schicken. - es giengen aber 3 Bochen berum, und es famm fein Portrait; ich gieng wieder 3 mal umsonst hin, endlich gieng ich aber in aller frühe bin, da sie noch mit ihrem Bäurischen Chegemahl benm frühstück war. - Da sprang sie vom verehren bis aufs gar nicht hergeben bergb. - mir fiel aber ein daß man mit den Italienern in bergleichen fällen ein bischen grob fenn muffe; - und fagte ihr, daß sie ihren schuß nicht verloren habe, und ich aber wegen ihren angebohrnen fehler nicht ben meinen vatter die Rolle eines Narren spiellen wolle, der heute schwarz und Morgen weis saat; und ich könne sie versichern daß ich das Portrait nicht brauche; dann gab sie gute worte aus und versprach es mir den andern tag zu schicken, und schickte es mir auch. - Doch muffen sie es nach gelegenheit wieder gurud schicken. -

Eben komm ich vom h: v: Hippe geheimen secretaire von fürst kauniz, welcher ein sehr liebenswürdiger Mann, und ein recht guter freund von mir ist. — er machte mir von selbst die erste visit, und da spiellte ich ihm; — wir haben in meiner Wohnung 4) 2 flügel, 1) Gräfin von Numbed. 2) Die Unterschrift ist abgeschnitten. 3) S. die Briefe des Vaters vom 30. April 1770 sowie vom 25. und 28. August 1773. 4) Bei Krau Weber.

einer zum galanterie spiellen, und der andere eine Machine. Der durchgendes mit der tiefen octav gestimmt ist, wie der den wir in London hatten; folglich wie eine orgel; auf diesen hab ich also Capricirt und fugen gespiellt. Ich bin fast täglich nach tisch ben h: v: Auerhammer; — Die freulle i) ist ein scheusal! — spiellt aber zum entzücken; nur geht ihr der wahre seine, singende geschmack im Cantabile ab; sie verzupft alles. — sie hat mir ihren Plan (als ein geheimnüss) entdeckt, der ist noch 2 oder 3 Jahr rechtschaffen zu studiren, und dann nach Paris zu gehen, und Metier davon zu machen. — denn sie sagt, ich bin nicht schön; o contraire hässlich, einen kanzley helden mit 3 oder 400 gulden mag ich nicht heurathen, und keinen andern bekomme ich nicht; mithin bleib ich lieber so, und will von mein talent leben. und da hat sie recht; sie bat mich also ihr benzustehen, um ihren Plan ausssühren zu können. — aber sie möchte es niemand vorher sagen. —

Die Opera2) werde ich ihnen so bald möglich schieden — Die gräfin thun hat sie noch, und ist dermalen auf dem land. — lassen sie mir doch die Sonate à 4 mains ex B und die 2 Concerte auf 2 Clavier abschreiben. — und schieden sie mir sie so bald niöglich; — mir ist ganz lieb wenn ich nach und nach meine Messen bekomme.

Den gluck hat der schlag gerührt, und man redet nicht gut von seinen gesundheits umständen. — schreiben sie mir ist es wahr daß den Becke in München bald ein Hund zu tode gebissen hätte? — Nun muß ich schliessen, denn ich muß zum auerhammer zum speisen. Aclieu; ich küsse ihnen 1000 mal die hände und meine liebe schwester umarme ich von herzen und bin Ewig Dero

gehorsamster Sohn Bolfg. Amadé Mozart

Die Bernaskoni3) ist hier und hat 500 Duckaten besoldung weil sie alle arien um ein gutes Coma höher singt; das ist aber wirklich eine kunst, denn sie bleibt richtig im tone. sie hat izt versprochen um 1/4 ton höher zu singen, da will sie aber noch so viel haben. a dieu.

1) Josephine Auernhammer, Klavierspielerin. 2) Idomeneo. 3) Antonia Bernasconi, die in Mozarts Mailänder "Mitridate" mitwirkte.

vienne ce 4 Jullet: 1781.

### Mon trés cher Pére!

Un Graf Arko habe nicht geschrieben, und werde auch nicht schreis ben, weil sie es zu ihrer Beruhigung also verlangen; - ich hatte mir es schon eingebildet; sie forchten sich zu fehr; und doch haben sie fich gar nicht zu fürchten; benn fie - fie find so gut als ich beleidi= get. - ich verlange nicht daß sie einen lärm machen follen, ober sich im mindesten beschweren sollen! - allein, der Erzbischof und das gange gefindl muffen fich forchten von biefer fache mit ihnen zu fpre= chen, benn sie, mein vatter, können ohne mindeste furcht (wenn man sie dazu bringt) fren sagen, daß sie sich schämen wurden einen sohn auferzogen zu haben, welcher von einen folchen infamen hundsfut wie der arco ist sich so gerade zu schimpfen liesse - und sie könnten alle versichern, daß, wenn ich heute das glück haben murde ihn zu treffen, ihm so begegnen wurde, wie er es verdiene, und daß er sich gewis sein lebetag meiner errinnern wird; — Das ist was ich verlange und fonft nichts; daß ihnen Jedermann anfieht daß fie fich nicht zu förchten haben. - stille sein; wenn es aber nothwendig ift, reden - und so reden daß es geredet ift; Der Erzbischof hat unter ber hand dem kozeluch 1) 1000 fl. antragen lassen — bieser hat sich aber bedanken laffen, mit dem Zusat; daß er hier beffer ftunde, und wenn er es nicht verbeffern konnte, wurde er niemalen weg-geben. zu seinen freunden sagte er aber; - Die affaire mit dem Mogart schreckt mich aber am meisten ab - wenn er so einen Mann von sich lässt, wie wurde ers erst mir machen. - Nun sehen sie wie er mich kennt und meine talente schätt! - Den verschlag mit den fleibern habe richtig erhalten, wenn der Mr Marchal oder der fapitl Sinditus nach Wien reifet, fo murben fie mir fehr viel vergnugen machen wenn sie mir meine favorit uhr schicken wollten; ich wollte ihnen die ihrige guruck schicken, wenn sie mir auch die kleine schicken

<sup>1)</sup> Leopold Rozeluch (1748—1818), in Wien damals angesehener Klavierspieler und Komponist.

wollten; das mare mir fehr lieb. - wegen ben Meffen habe ihnen schon legthin geschrieben. - Die 3 Casazionen brauchte ich gar notwendig - wenn ich nur unterdessen die ex f und B habe - die ex D könnten sie mir mit gelegenheit abschreiben laffen, und nachschicken, benn bas Copiaturgelb trägt hier gar zu viel aus; und sie schreiben gar zu unchriftlich. Nun muß ich nur noch geschwind vom Marchand 1) schreiben, so viel ich weis; - Der fleinere bat, wenn ihn fein vatter ben tisch Corrigirt hat, ein Messer genohmen und gesagt; hier sehen sie, Papa; wenn sie nur ein wort sagen, so schneid ich mir den finger wurz ab, und da haben sie mich als einen frippel und muffen mir au fressen geben. - und bende haben öfters schlecht von ihren vat= tern ben ben leuten gesprochen, sie werden sich wohl der Madelle Boudet erinnern die im hause ist - Nu die sieht der alte gern. und da sprachen die 2 Buben infam davon. - Dieser hennerle als er 8 Jahre alt war sagte er zu einem gewissen Mädchen - in ihren Urmen wurde ich frenlich beffer schlafen, als wenn ich mach werde, und habe dafür das kopfliss. - er machte ihr auch eine förmliche liebeserklärung und henrathsantrage mit dem benfat; itt kann ich sie freylich nicht henrathen, aber wenn mein vatter tod fenn wird, da bekomme ich geld, denn er ist nicht leer, und da wollen wir recht gut jufamm leben, unterdeffen wollen wir und lieben, und gang unsere liebe genuffen; benn, mas fie mir igt erlauben, barfen sie mir hernach nicht erlauben. - ich weis auch daß in Mannheim kein Mensch mehr seine buben hingelassen hat, wo des Marchands seine waren - benn sie sind erwischt worden wie sie sich felbst einander - - geholfen haben, übrigens ift es fehr schade um den Burschen - und sie mein vatter glaube ich werden ihn ganz umwenden kön= nen. benn - ber vatter und Mutter Comödiant - ben ganzen tag hören sie nichts als von liebe, verzweiflung, Mord und Tod reben, und laut lefen; ber vatter ift bann noch für fein alter ein wenig zu schwach - mithin ist kein gutes Exempl ba. Nun muß ich

<sup>1)</sup> Der Theaterditektor Th. Marchand, dessen Sohn heinrich (hennerle) bei Leopold Mozart in Salzburg studierte und später ein tüchtiger Violinspieler wurde.

schliessen sonst kömmt der brief zu spätt zum Peisser. leben sie recht wohl, ich küsse ihnen 1000 mal die hände und bin Ewig Dero

gehorfamster Sohn Wolfgang Amadé Mozart

P. S. meine Empfehlung an alle gute freunde, und freundinen. schreiben sie mir doch einmal die geschichte wegen der haube von meiner schwester. sie meldeten einmal etwas davon in einem Briefe. Adieu.

\*185.

Vienne, ce 4 de Juillet 1781.

## Ma très chère Soeur!

Mich freut es fehr, wenn die Bander nach deinem Geschmack maren; was den Preis der gemahlten und ungemablten Bander anbelangt, werde ich mich erfundigen, benn bermalen weiß ich es nicht, weil fr: v: Auerhammer, welche die Büte hatte, mir selbe zu verschaffen, keine Bezahlung annahm, sondern mich gebethen, ich möchte dir von ihr unbefannter weis alles Schone entrichten, mit der Berficherung, daß es ihr allzeit fehr angenehm fein wird, dir etwas Ge= fälliges erweisen zu können; ich habe ihr auch schon eine Gegenem= pfehlung von dir entrichtet. Liebste Schwester! ich habe letthin 1) schon unfern lieben Bater geschrieben, daß - wenn bu etwas gerne von Wien hättest, es sei was es wolle, ich dieß gewiß mit wahrem Vergnügen damit bedienen werde; und nun wiederhole ich es mit dem Beisage, daß es mich sehr verdrugen wurde, wenn ich hören mußte, daß du Jemand andern in Wien Commission gäbest. Mich freut es in der Seele, wenn du dich wohlauf befindest; ich bin Gott Lob und dank gefund und vergnügt. - Meine einzige Unterhaltung be= steht im Theater; ich wollte dir wünschen hier ein Trauerspiel zu 1) am 16. Juni.

sehen! überhaupt kenne ich kein Theater, wo man alle Arten Schauspiele vortreflich aufführt; aber hier ist es jede Rolle — die mindeste, schlechteste Rolle ist gut, und doppelt besetzt. Nun möchte ich auch gerne wissen, wie es mit dir und dem bewußten guten freunde steht? 1) schreibe mir doch darüber! oder habe ich dein Vertrauen in dieser Sache verlohren? überhaupt bitte ich dich, schreibe mir öfters, versteht sich, wenn du nichts bessers zu thun weißt, denn ich möchte gar zu gerne bisweilen Neuigkeiten lesen, u. du bist ja das lebendige Salzburger Protokoll, denn du schreibst ja alles auf, was sich immer ereignet, und mithin schreibe es halt mir zu Gefallen zweymal auf — aber du mußt nicht böse werden, wenn ich dich zuweilen lange auf Antwort warten lasse. —

Begen etwas Neues auf das Clavier will ich dir sagen, daß ich 4 Sonaten in Stich geben werde, da ist diese ex C und B dabei, und die andern 2 nur neu. — Dann habe ich 3 Arien mit Varia=tionen geschrieben, die könnte ich dir freilich schicken. aber es ist mir nicht der Mühe werth, ich will lieber warten, die etwas zusammen kömmt. Nun wird wohl bald das Schüßenmahl sein? Ich bitte solemniter die Gesundheit eines getreuen Schüßen zu trinken; wenn mich einmal wieder das Bestgeben trisst, so bitte es mir zu schreiben, ich will eine Scheibe mahlen lassen. Nun lebe recht wohl, liebste, beste, Schwester, und sen versichert, daß ich stets sein werde,

dein

wahrer freund und aufrichtiger Bruder Wolfgang Amadé Mozart.

186. [Reisenberg]

ce 13 de Juillet 1781.

Mon trés cher Pére!

Ich kann nicht viel schreiben weil der Hr: Graf kobenzl augenblicklich in die stadt fährt, und ich ihm den brief also mitgeben muß, wenn ich will daß er bestellt werden soll. — Das ist eine stunde weit von Wien, wo ich schreibe. es heist Reisenberg. — ich war schon ein-1) d'Yppold (s. hierzu den Brief vom 11. April).

mal über nacht hier; und ist bleib ich etwelche tage. - Das häuschen ift nichts; aber die gegend! - der Bald - worinen er eine grotte gebauet, als wenn sie von Natur mare. Das ift Prächtig und febr angenehm. ich habe ihr legtes schreiben erhalten. Ich habe schon längst im sinne gehabt von den Weberischen megauziehen; und es wird auch gemis geschehen. - Dag ich benm b: v: Auerhammer hätte wohnen follen, weis ich kein wort davon, das schwöre ich ihnen. benm schreib= meister Messmer I) hätte ich logiren sollen, das ist mahr, aber da ist es mir doch benm Weberischen lieber. - Der Messmer hat den Rig= hini (weiland opera buffa fänger, und dermalen Compositeur 2) ben sich im quartier, und ift fein groffer freund und beschüter boch die gnädige frau noch mehr. - bis ich nicht ein gutes, wohl= feiles, und gelegenes logis ausfindig mache, gehe ich ba nicht weg. und da muß ich der guten frau etwas vorlügen, denn ich habe mahr= lich keine ursache weg zu gehen. - Der h: v: asee 3) hat weis nicht warum - besonders wundert es mich auf ihn, ein lästerliches Maul - und fagt, er hoffe, ich werde in mich geben, und mich bald wieder nach Salzburg verfügen, benn ich wurde hier schwerlich meine Convenienz so gut finden, wie in Salzburg. - ich sene so nur wegen ben frauengimmer 4) hier. Die frl. v: Auerhammer hat es mir ge= fagt. er bekömmt aber überall sonderbare antworten darauf. - ich fann mir wohl so bennahe einbilden warum er so redet; er ift gar ein groffer Protector des kozeluchs; - o wie einfältig! -

Die gesa,ichte des h: v: Mölks) hat mich sehr in Erstaunen gesseht — zu allem — hätte ich ihn fähig gehalten — aber für einen spihbuben hätte ich ihn niemalen gehalten. — ich bedaure die arme famille vom herzen. — schreiben sie mir bald, und viel Neues; ich muß schliessen den der graf geht; leben sie wohl; ich küsse ihnen 1000 mal die hände und meine liebe schwester umarme ich vom herzen und bin Ewig Dero

gehorsamster Sohn Wolfgang Amade Mozart

<sup>1)</sup> Über die Familie Mesmer. f den Brief des Baters vom 21. Juli 1773. 2) Vinc. Righini (1756-1812). 3) Auflösung der Chiffren: moll. 4) S. den Brief vom 13. Juni. 5) Bgl. den Brief vom 11. Januar 1775.

## vienne ce 25 de Juillet 1781

#### Mon très cher Père!

Ich sage noch einmal daß ich schon längst im sinn gehabt ein an= beres logis zu nehmen, und das nur wegen dem geschwäße der leute; - und mir ift leid daß ich es, wegen einer albernen Plauderen woran kein mahres Wort ift, zu thun gezwungen bin. ich möchte boch nur miffen mas gemiffe leute für freude haben können ohne allen grund so im tage hinein zu reden. - weil ich ben ihnen 1) wohne, so henrathe ich die tochter 2); von verliebt senn war gar die rede nicht, über das sind sie hinaus-gesprungen; sondern ich logire mich ins hauß, und beprathe. - wenn ich mein lebetag nicht aufs beprathen gedacht habe, so ist es gewis izt! - benn, (ich wünsche mir zwar nichts weniger als eine Reiche frau) wenn ich izt wirklich durch eine benrath mein glück machen könnte, fo könnte ich unmöglich aufwarten, weil ich gang andere Dinge im fopf habe. - gott hat mir mein talent nicht gegeben, damit ich es an eine frau henke, und damit mein Junges leben in untätigkeit dabin lebe. - ich fänge erft an zu leben, und foll mir es felbst verbittern; - ich habe gewis nichts über ben Chestand, aber für mich mare er bermalen ein übel. - Nun, da ist fein ander Mittel, ich muß, wenn es schon nicht wahr ist, wenigstens den schein vermeiden; - obwohl der schein an nichts anders beruht, als - daß ich ba mohne - benn, wer nicht ins hause kömmt, ber fann nicht einmal sagen daß ich mit ihr so viel umgang habe wie mit allen andern geschöpfen gottes; benn, die kinder geben selten aus - nirgends als in die komodie, und da gebe ich niemalen mit, weil ich meistens nicht zu hause bin zur comoedie stunde. - ein Paarmal waren wir im Prater, und ba war die Mutter auch mit: und ich da ich im hause bin konnte es nicht abschlagen mitzugehen. und damals hörte ich noch feine solche Narrens reden. Da muß ich aber auch fagen, daß ich nichts als meinen theil zahlen durfte. und, da die Mutter folche reden selbst gehört, und auch von mir aus 1) Bei Frau Weber und Töchtern, (f. ben Brief vom 9. Mai). 2) Konftange.

weis, so muß ich sagen, daß sie selbst nicht mehr will, daß wir zu= sammen wohin geben follen, und mir felbst gerathen wo anderst bin zu ziehen, um fernere verdrufflichkeiten zu vermeiden; benn fie fagt, fie möchte nicht unschuldigerweise an meinem unglücke schuld senn. das ist also die einzige ursache warum ich schon längst (seitdem man fo schwätt) im sinn gehabt wegzuziehen - und in fo weit wahrheit gilt, habe ich feine; mas aber bie Mäuler anbelangt, habe ich ur= fache. — und wenn diese reden nicht giengen, so würde ich schwerlich weg-ziehen. Dann, ich werde frenlich leicht ein schöners zimmer befommen, aber die comodité, und so freundschaftliche und gefällige leute - schwerlich; - ich will auch nicht sagen daß ich im hause mit der mir schon verhenratheten Mademoiselle tropig sene, und nichts rede - aber verliebt auch nicht; - ich Narrire und mache spaß mit ihr, wenn es mir die zeit zuläft (und das ift nur abends wenn ich zu hauß soupire - denn, Morgens schreibe ich in meinem zimmer und Nachmittags bin ich selten zu hause) und also - sonst weiter nichts; wenn ich die alle henrathen muffte, mit den ich gespafft habe, so musste ich leicht 200 frauen haben. - Run auf das geld zu kommen. Meine scolarin 1) blieb 3 wochen auf dem lande - ich hatte folglich nichts einzunehmen, und die ausgaben giengen aber immer fort. - mithin konnte ich ihnen nicht mehr 30 Dukaten schi= den - aber 20 - weil ich mir aber hofnung gemacht wegen ber souscriptionns, so wollte ich warten, um ihnen die versprochene summa schicken zu können. - Nun sagte mir aber die gräfin thun das vor dem herbst an die souscription nicht zu denken seve - weil alles was geld hat auf dem lande ist - sie hat dermalen nicht mehr als 10 Personen, und meine scolarin nicht mehr als Sieben - ich lasse nun unterdessen 6 sonaten stechen, der arteria (Musick-stecher) hat schon mit mir gesprochen; so bald sie verkauft sind, daß ich geld bekomme, fo werde es ihnen schicken. Nun muß ich meine liebe schwe= fter um verzeihung bitten, daß ich ihr nicht zu ihrem Namenstage schriftlich gratuliere. — ber brief liegt angefangener im kasten. als ich sammstags den brief anfieng, famm der bediente der gräfin 1) Grafin von Rumbed.

Rumbeck und sagte daß alles aufs land geben wollte, ob ich nicht auch mitkommen wollte - weil ich dem Cobenzl nichts abschlagen will, so liesse ich also ben brief liegen, machte geschwind meine sachen zusamm, und gieng mit. - ich bachte mir meine schwester wird es mir nicht übel nehmen. - ich wünsche ihr also in der octav alles mögliche gute und erspriessliche was ein aufrichtiger seine schwester von bergen liebender bruder immer munfchen kann; und kuffe fie auf das gärtlichste. Ich bin beute mit bem grafen wieder berein gefahren, und morgen fahre ich wieder mit ihm hinaus. - Nun leben fie recht mobl liebster, bester vatter! - glauben sie und trauen sie ihrem sohne der gemif gegen alle rechtschafene leute die besten gefinnungen bat; und warum follte er sie für seinen lieben vatter und schwester nicht haben? - - glauben sie ihm und trauen sie ihm mehr, als gemiffen leuten - die nichts beffers zu thun haben als Ehrliche leute zu verläumden - Nun adjeu - ich füsse ihnen 1000mal die hände und bin Ewig dero

gehorsamster Sohn Wolfgang Amadè Wozart



# Uchte Reihe

"Die Entführung aus dem Serail" — Constanze Weber (August 1781 bis Ende 1782)



Vienne ce 1 d'août.

#### Mon trés cher Pére!

Die Sonate auf 4 hande habe ich gleich abgehollt, denn die fr: v: schiñbl ift gerade dem aug-gottes gegen über. - wenn die Madme Duscheck 1) schon etwa in Salzburg senn follte, so bitte ich ihr mein freundschaftlichstes Compliment zu vermelden, nehst der frage ob etwa nicht noch bevor sie Vrag verlassen ein herr zu ihr gekommen sene, welcher ihr von mir einen brief überbracht hat. - wo nicht, so merde an benfelben gleich schreiben, daß er ihn nach Salzburg schieft. - Diefer ift ber Rosi2) von München; er hat mich gebeten ihm mit einen Empfehlungs-schreiben benzustehen - er hat von hieraus etwelche aute schreiben mit nach Prag genommen. - wenn mein schreiben nur blof feine Empfehlung beträfe, so wollte ich es wohl seiner disposition überlassen, so aber habe ich die Madme Duscheck auch dariñ gebeten, mir in meiner suscriptions für 6 Sonaten ver= hülflich zu fenn. - Dem Roßi habe ich um so mehr diese gefällig= feit gethan, weil er mir die Poesie zur Cantate verfertiget, welche ich im advent für mein Benefice geben will 3). -

Nun hat mir vorgestern der Junge Stephani ein Buch zu schreiben gegeben. ich muß bekennen, daß, so schlecht er meinetwegen gegen andere leute seyn kann, das ich nicht weis, so ein sehr guter freund ist er von mir.

— das Buch ist ganz gut. Das sujet ist türkisch und heist; Bellmont und konstanze. oder Die verführung aus dem Serail. — die sinkonie, den Chor im ersten acht und den schluß Chor werde ich mit türckischer Musick machen. Madelle Cavalieri, Madelle tenber, Mr sischer, Mr adamberger, Mr Dauer und Mr Waleter4), werden daben singen. — mich freuet es so, das Buch zu schreiben, daß schon die erste aria von der Cavalieri, und die vom adamberger und das terzett welches den Ersten Acht schliesst, fertig

<sup>1)</sup> Die Sängerin Josepha Duscheck (s. den Brief vom 7. Februar 1778). 2) S. den Brief vom 17. März 1781. 3) S. den Brief vom 16. Juni 1781. 4) Mitzglieder des Wiener Nationalfingspiels.

find. Die zeit ift furz, bas ift mahr; benn im halben 7ber foll es schon aufgeführt werden; - allein - die umstände, die zu der zeit ba es aufgeführt mird, baben verknüpfet find, und überhaubts alle andere absichten - erheitern meinen Geift bergeftalten, daß ich mit der gröften Begierde zu meinem schreibtisch eile und mit gröfter freude baben figen bleibe. Der groß-fürst von Ruffland wird hieher fommen; und da bat mich Stephani ich follte, wenn es möglich ware, in diefer furgen zeit die opera schreiben. Denn, der kanser und graf Rosenberg werden ist bald kommen, und da wird gleich gefragt werden, ob nichts neues in Bereitschaft sene? - Da wird er dann mit peranugen fagen können, daß der umlauf mit seiner opera (die er schon lange hat) fertig werden wird, und daß ich extra eine dafür schreibe - und er wird mir gewis einen verdienst barausmachen, daß ich sie, aus dieser ursache, in dieser kurzen zeit zuschreiben, übernommen habe. - es weis es noch niemand als der adamberger und Kischer, benn ber Stephani bat uns nichts zu fagen, weil ber graf Rosenberg noch nicht da ist, und es leicht tausend schwäßerenen abgeben fann - ber Stephani will halt eben nicht dafür angesehen senn, als wenn er mein gar zu guter freund sene, sondern dag er vielmehr dies alles thue, weil es der graf Rosenberg so haben will, welcher ihm auch wirklich ben seiner abreise befohlen hat, nur um ein Buch zu sehen. -

Nun weiß ich ihnen nichts mehr zu schreiben — benn Neues weiß ich gar nichts; Mein zimmer wo ich hinziehe 1) ist schon in Bereitzschaft; — izt gehe ich ein Clavier zu entlehnen, benn, bevor das nicht in zimmer steht, kann ich nicht dariñ wohnen, bermalen weil ich eben zu schreiben habe, und keine Minute zu versäumen ist. — vielle Commoditeten werden mir doch abgehen in meinem neuen logement, — besonders wegen dem Essen — wann ich recht notwenzdig zu schreiben hatte, so wartete man mit dem Essen solange ich wollte, und ich konnte unangezogen fortschreiben, und dann nur zur andern thüre zum Essen hinein gehen. so wohl abends als Mitzags. — izt, wenn ich nicht geld ausgeben will und mir nicht das 1) S. hierzu den Brief vom 25. Juli.

Essen in mein zimmer bringen lassen will, verliere ich wenigstens eine Stunde mit dem anziehen (welches sonst nachmittag meine arbeit war) und muß ausgehen. — abends besonders. — sie wissen daß ich mich gemeiniglich hungrig schreibe. — die guten freunde wo ich soupiren könnte, essen schon um 8 uhr oder längstens halbe 9 uhr. — Da sind wir vor 10 uhr nicht zum tisch gegangen — Nun adieu, ich muß schliessen, denn ich muß mir um ein klavier umssehen. — leben sie wohl, ich küsse ihnen 1000mal die hände und meine liebe schwester umarme ich von ganzen herzen und bin Ewig Dero

P. S. Meine Complimenten gang Salzburg.

gehorsamster Sohn Wolf: Amde: Mozart

189.

Vienne ce 8 d'août 1781

#### Mon trés cher Pére!

Ich muß geschwind schreiben, weil ich den augenblick eben mit dem Janitscharenchor fertig geworden, und es nun schon 12 uhr vorben ift, und ich versprochen habe Puncto 2 uhr mit den Auerhammerischen und der Cavallieri nach Mingendorf ben Larenburg zu fahren, almo nun das Lager ift. - Der Adamberger, die Cavallieri und der fischer find mit ihren arien ungemein zufrieden. - Geftern habe ich ben ber Gräfin thun gespeift, und Morgen werde ich wieder ben ihr weisen - ich habe ihr was fertig ist hören lassen. fie fagte mir auf die legt, daß fie fich getraue mir mit ihren leben gut zu stehen, daß das, mas ich bis dato geschrieben, gewiß gefallen wird. - ich gebe in biefen Punckt auf feines Menfchen lob ober tadel - bevor so leute nicht alles im ganzen - gehört ober gesehen haben; sondern folge schlechterdings meinen eige= nen Empfindungen - fie mogen aber nur baraus feben, wie febr fie bamit muß zufrieden gemesen fenn, um so etwas zu fagen. -

weil ich eben nichts zu schreiben habe mas von Wichtigkeit mare, fo will ich ihnen nur eine abscheuliche Geschichte mittheilen - viel= leicht ist sie ihnen schon bekannt; man beist sie hier die throller ge= schichte. - mich interessirt sie um so mehr, weil ich benjenigen ben fie unglücklicherweise getroffen, febr gut von München aus fenne, und er auch ist täglich zu uns fommt. - Das ift h: v: Wiedmer ein Ebelmann, Diefer, ich weis nicht aus unglück ober Natürlichen triebe zum theater hat vor etwelchen Monaten angefangen eine truppe zu errichten, mit welcher er nach Inspruck ift. - an einem Sontage Mittags um 12 uhr geht diefer gute Mann gang rubig auf der straffe, und da geben etwelche Cavalliers so hinteribm; einer aber darunter mit Nammen Baron Buffa, schimpft immer auf den Impressario, nemlich; Der Cuion soll seiner tänzerin eber geben lernen, bevor er sie auf das theater giebt — und mit allerhand nach Nämme - h: v: Wiedmer natürlicher weise sieht sich nachdemm er lange zugehört, endlich um. Da fragt ihn ber Buffa; mas er ihn ansieht? - Dieser antwortet gang gut. - En, sie sehen mich Ja auch an; die Straffe ift fren, man fann fich Ja umfeben wie man will. - und geht wieder seine weege fort. - Der Baron Buffa fährt aber immer fort zu schimpfen; endlich wird es dem Ehrlichen Mann zu ftark; und fragt ihn wem gilt benn das? - Dir hundsfut mit einer tüchtigen ohrfeige war die antwort; h: v: Wiedmer gab fie ihm aber gleich zurück, mit noch andern annehmlichkeiten. keins hatte einen Degen ben sich; sonst würde er es ihm gewis nicht mit gleichen erwiedert haben. - Diefer geht gang ruhig nach haus, um sich seine haare ein wenig in die ordnung bringen zu lassen, (benn Baron Buffa friegte ihn auch benm haare) und wollte die fache benm Präsidenten (graf Wolfenstein) vorbringen. - Da war aber schon sein ganzes hauß voll Bache, und man brachte ihn auf die hauptwache; - er mochte sagen was er wolle, es nütte nichts, er sollte seine 25 auf den hintern haben. endlich sagte er; ich bin ein Ebelman, ich laffe mich nicht unschuldiger weise schlagen, ich will eher Soldat werden, um mich selbst revangiren zu können. - Denn in Inspruck muß ber bumme throller brauch senn, daß fein mensch

einen Cavalier schlogen darf, wenn er auch noch so viel recht dazu batte. - auf dieses brachte man ihm ins zuchthaus, und dort muffte er nicht 25. sondern 50 aushalten. - ebe er sich auf die bank geleget, so sagte er öfentlich. ich bin unschuldig, und ich appellire ist öfentlich an den kanser. Der Corporal antwortete ihm aber spöttisch. - halte der herr nur vorher seine 50 Prügel aus, hernach kann der herr appellieren. in 2 Stunden war die ganze sache vorben - nemlich um 2 uhr, auf den sten streich maren schon die Beinkleider entzwen. mich wundert es in der that, daß er es hat aushalten können. - man bat ihn auch wirklich ohnmächtig weg-gebracht. - er ift 3 wochen gelegen, so bald er curirt war, so ift er schnurgerad nach Wien, wo er ist mit sehnsucht die ankunft des kansers erwartet, der von der ganzen sache schon informirt ist, so wohl von hier aus, als von inspruck von seiner schwester die Erzherzogin Elisabeth. - wied mer felbst hat einen brief von ihr an fanser. - Den tag vorher ehe dieses geschehen, hat der Präsident ordre bekommen, niemand, es sen wer und mas wolle, zu strafen, ohne es vorher hierher zu berichten. Das macht die sache noch schlimmer. - Der Präsident muß doch ein recht dummer und boshafter ochs fenn. - aber - wo kann man diesem Manne hinlängliche satisfaction verschaffen? — Die schläge hat er immer - wenn ich Wiedmer wäre, ich würde von kanser folgende satisfaction verlangen. – er müßte auf den Nämlichen Plat 50 aushalten, und ich muffte daben fein - und bann muffte er mir erft noch 6000 Duckaten geben. — und könnte ich diese satisfaction nicht erlangen, so wollte ich gar keine, sondern stechte ihn mit der nächst, besten gelegenheit den Degen durch das herz. NB: Man hat ihm schon 3000 Duckaten angeboten, wenn er nicht nach Wien geht, und die fache ftill hällt. - Die Insprucker heissen den h: v: Biedmer; Der für uns gegeisselt ift worden, ber wird uns auch erlösen. - feine feele mag ihn. - Des Prasidenten hauß ist die ganze zeit bewacht gewesen. - es ist hier ein Evangelium über ihn heraus. - es wird von nichts geredet, als von diefer fache. - mich dauert der arme Mann recht febr, benn er ift niemalen recht gefund, er hat immer zu fopfweh, und flagt die bruft febr.

Nun leben sie wohl, ich kusse ihn 1000 mal die hände, und meine liebe schwester umarme ich von herzen u bin Ewig Dero gehorsamster Sohn B. A: Mat

Mein Complim an die Duscheckischen, und ich hoffe sie hier zu sehen. A die u.

190.

Vienne ce 22 d' Août 1781

#### Mon trés cher Pére!

Wegen der adreße meiner neuen Wohnung kann ich ihnen Ja noch nichts schreiben, weil ich noch keine habe 1); doch bin ich mit zwenerlen im Preiszank, wovon eines ganz gewis genommen wird, weil ich fünftiges Monath nicht mehr hier wohnen könnte, folglich ausziehen muß. - es scheint, h: v: Auerhammer hätte ihnen geschrieben - und geschrieben daß ich schon wirklich eine Wohnung habe! — ich habe auch wirklich schon eine gehabt; aber, was für eine! - für Ragen und Mäuse aber nicht für Menschen. - Die stiege mufte man Mittags um 12 uhr mit einer laterne suchen. Das zim= mer konnte man eine kleine kammer nennen. Durch die küche kamm man in mein zimmer, und da war an meiner kammerthure ein fensterchen; man versicherte mich zwar man wurde ein fürhängerle vormachen, doch bat man mich zugleich daß, so bald ich angezogen wäre, ich es wieder aufmachen sollte, denn sonst sähen sie nichts so wohl in der füche als in den anftoffenden andern gimmer. - Die frau felbst nennte das haus das Ragen=Nest; mit einem wort, es war fürchterlich an= zusehen. - Das wäre mir eine Noble Wohnung gewesen, wo doch unterschiedliche leute von Ansehen zu mir kommen. - Der gute Mann 2) hat halt auf nichts als auf sich selbst und seine tochter 3) gebacht, welche die gröste seccatrice ist, die ich kenne. - weil ich in 1) S. hierzu den Brief vom 1. August. 2) Auerhammer. 3) Tofephine (f. ben Brief vom 27. Juni).

ihren lezten schreiben eine graf Daunische Eloge von diesem hause gelesen, so muß ich ihnen doch auch etwas davon schreiben; ich hätte bies alles was fie lefen werden mit stillschweigen übergangen, und als etwas das nicht kalt und nicht warm macht, weil es nur eine privat seccatur für mich allein ist, betrachtet. – Da ich aber aus ihrem schreiben ein vertrauen auf dieses haus entdecke, so sehe ich mich gezwungen ihnen sowohl das gute als üble davon aufrichtig zu fagen. - Er ift ber befte Mann von ber Welt - Nur gar zu gut; benn, feine frau, die dummfte und närrischte schwäßerin von der Belt, hat die hofen. fo, daß wenn fie spricht, er fich kein Wort zu fagen trauet; er hat mich, da wir öfters zusamm spatieren gegangen gebeten, ich möchte in seiner frauen gegenwart nichts sagen, daß wir einen fiacre genommen, oder Bier getrunken haben. - Nun, zu so einem Mann kann ich ohnmöglich vertrauen haben; er ist mir in betracht seiner haushaltung ju unbedeutend. - er ift gang brav, und ein guter freund von mir; ich könnte öftere ben ihm zu Mittage speifen, ich pflege mir aber meine gefälligfeiten niemalen bezahlen zu laffen. - fie waren frenlich mit einer Mittag Supe nicht bezahlt - Doch glauben solche leute was sie damit thun. - Ich bin nicht wegen meinem Rugen in ihren hauß, fondern wegen dem ihri= g en. Ich febe daben gar keinen Nuten für mich; - und habe noch feine einzige Perfon dort angetrofen, die fo viel Berth ware, daß ich sie auf dieses Papier hersetzte. - übrigens gute leute, und sonst weiter nichts; - leute bie vernunft genug haben einzusehen wie nüplich ihnen meine Bekanntschaft für ihre tochter ift, welche, wie alle leute die sie vorher gehört haben sagen, seit der zeit da ich zu ihr gehe, sich gang verändert hat. - von der Mutter will ich gar feine beschreibung machen, genug, daß man über tisch genug zu thun hat, um das lachen zu halten; basta; fie fonnen die frau Udlgafferin; und dieses meuble ift noch ärger; benn sie ist baben Medisante. also dumm und boshaft, von der tochter also; wenn ein Maler den teufel recht natürlich Malen wollte, so muste er zu ihrem gesicht zu= flucht nehmen. - sie ist dick wie eine bauerdirne; schwizt also daß man speien möchte; und geht so blos - daß man ordentlich lesen

Fann. - ich bitte euch schauet hier her; das ist mahr, zu feben ift genug; daß man blind werden mochte; aber - man ift auf den ganzen tag gestraft genug wenn sich unglückseeligerweise die augen barauf wenden - da braucht man Beinstein! - so abscheulig, schmutzig, und grauflich! - pfui teufel! - Nun, ich habe ihnen geschrieben, wie sie clavier spiellt, ich habe ihnen geschrieben warum fie mich gebeten, ihr benzustehen. - mit viellen vergnügen thue ich leuten gefälligkeiten, aber nur nicht sechiren. - fie ift nicht zufrieden wenn ich 2 stundn alle tage mit ihr zubringe; ich foll den ganzen tag bort siten. - und da will sie die artige machen! - aber wohl noch mehr; sie ist serieusement in mich verliebt - ich hielte es für spaff, aber nun weis ich es gewis; - als ich es merkte benn, sie namm sich frenheiten beraus - zum benspielle. - mirzärtliche vorwürfe zu machen, wenn ich etwas spätter kamm als gewöhnlich, oder mich nicht lange aufhalten fonnte, und dergleichen sachen mehr, - ich sabe mich also gezwungen um sie nicht zum Narren zu haben, ihr mit höflichkeit die mahrheit zu fagen. - Das half aber nichts. fie wurde noch immer verliebter; endlich begegnet ich ihr allzeit sehr höflich, ausgenommen sie kamme mit ihren Vossen, dann wurde ich grob - ba namm fie mich aber ben ber hand, und fagte; lieber Mo= gart; fenen sie doch nicht fo bofe - fie mögen fagen mas Sie wollen, ich hab fie halt doch gern. - in der gangen stadt fagt man das wir uns benrathen, und man verwunbert sich nur über mich, daß ich so ein gesicht nehmen mag, sie sagte mir daß wenn fo mas zu ihr gefagt murde, fie allzeit dazuge= lacht habe; ich weis aber von einer gewissen Person daß sie es bejahet habe, mit dem zusaß, daß wir alsdann zusamm Reisen werden. - Das hat mich aufgebracht. - ich sagte ihr also lezthin die Mennung wacker; und sie möchte meine güte nicht misbrauchen. und noch komme ich nicht mehr alle tage, sondern nur alle anderte tage zu ihr, und so wird es nach und nach abnehmen. — sie ist nichts als eine verliebte Närrin; - benn bevor sie mich gefannt, hat sie in theater als fie mich gehört, gefagt: Morgen fommt er zu mir, und da werde ich ihm seine variationen mit den nemlichen gusto por= spiellen. — aus dieser ursache bin ich nicht hingegangen. weil das eine stolze rede war — und weil sie gelogen hat. denn ich wuste kein wort davon, daß ich den andern tag hingehen sollte. — Nun adieu, das Papier ist voll. Der erste ackt von der opera ist nun fertig. ich küsse ihn 1000 mal die hände und meine liebe schwester umarme ich von herzen u bin Ewig Dero

geh: Sohn W. A: Mozart

191.

vienne ce 29 d'août 1781:

#### Mon trés chér Pére!

Nun will ich ihnen ihre fragen beantworten. - der bl: von Asee ist der bl: v: Moll. 1) - Die Madme Bernasconi bat 500 Du= katen von der Direcktion aus, oder meinetwegen vom kanser aus. aber nur auf ein Jahr - NB: sie schmellt, und wünscht sich schon längst weg; aber das ist nur eine furberia Italiana - eben durch das schmelen wird sie hier zu bleiben haben. - sonst wurde sie schwerlich von London nach Wien gekommen seyn. dann sie kamm, man wuste nicht wie und warum? - Ich glaub das graf Diettrich= stein (der stallmeister) ihr Protector schon vorher davon gewust hat - und daß gluck (damit er seine frangosischen opern im teutschen auf-führen kann) auch dazu geholfen hat. Das ift gewis, daß man fie dem kanser ordentlich aufgedrungen hat. - und der groffe schwarm von der Nobleke ist sehr Portiert vor sie, allein der kanser im her= zen nicht - so wenig als für gluck - und das Publikum auch nicht. - Das ist mahr - in tragedien groffe Rollen zu spiellen - ba wird sie immer bernasconi bleiben. aber - in fleinen opereten ift sie nicht anzusehen - benn es steht ihr nicht mehr an. und bann wie sie auch selbst gesteht - sie ist mehr welsch als teutsch - sie redet auf dem theater so wienerisch wie in gemeinen umgange -

<sup>1)</sup> Der Bater bachte offenbar nicht daran, daß der Name chiffriert mar (f. ben Brief vom 13. Juli).

<sup>8</sup> Mozart=Briefe II

ist stellen sie sich vor! - und wenn sie sich bisweilen zwingen will - fo ist es, als wenn man eine Prinzessin in einen Marionetten= spiell beklamiren hörte. - und das fingen; das ift dermalen fo schlecht, daß kein mensch für sie schreiben will. - und damit sie die 500 Du= katen nicht umfonst einnimmt, so hat sich (mit vieller Mühe) der fanser bewegen laffen, die Sphigenie und Alceste vom gluck aufzuführen. - Erstere teutsch, und die zwente Welsch. - Bon sigr Righini 1) feinen glück weis ich nichts. - er gewinnt sich viel geld mit scolarisiren - und vergangene fasten war er mit seiner Cantate glücklich, benn er hat sie 2 mal hintereinander gegeben, und allzeit aute einenahme gehabt. - ber schreibt recht hupsch. - er ift nicht ungründlich; aber ein groffer Dieb. - er giebt feine gestohlne fachen aber so mit überfluß wieder öfentlich Preis, und in so ungeheuerer menge, bag es bie leute faum verdauen tonnen. - wegen ben Dorrtheern ist es nur eine Rede die so herumgeht - geschehen ist es nicht - vielleicht geschieht es noch. - ber kanser ist wieder auf 14 täge weg gewesen; nun ift er aber wieder da. -

Donnerwetter haben wir fast gar keine gehabt — wenn zwen waren, waren vielle — und die sehr leicht. — aber eine ungeheure hitze, so, daß alle leute gesagt haben, in ihrem leben noch keine solche hitze ausgestanden zu haben.

Der großfürst von Russand kommt e.st im Novembre; also kann ich meine opera mit mehr überlegung schreiben. ich bin recht froh.

— vor aller heiligen lasse ich sie nicht auf=führen. — benn da ist die beste zeit — da kömmt alles von Lande herein.

Ich habe izt ein recht hüpsches eingerichtes zimmer auf dem graben.

— wann sie dieses lesen, werde ich schon darinn senn. — ich habe es mit sleiß nicht auf die gasse genommen wegen der Ruhe. — schreiben sie nur immer an Peisser, denn es kann Ja allzeit senn. — sie därssen Ja nur, (wenn es durch den Hagenauer nicht sene) ein Couvert mit seiner adreße darüber machen. — denn ich lasse alle meine briefe an ihn gehen. — wegen dem Duscheck habe ich schon den Preis

<sup>1)</sup> S. ben Brief vom 13. Juli.

ber Sonaten im briefe an sie benennt. — nemlich 3 Duckaten. —

Nun adieu — ich weis nichts neues; — ich füsse ihnen 1000mal die hände und meine liebe schwester umarme ich von herzen und bin Ewig Dero

gehorfamster Sohn Wolfgang Amade Mozart

P:S: meine Emphehlungen ganz Salzburg.

[an die Schwester, Wien, ?]

P:S: Du wirst diesen brief fast nicht haben lesen können — denn die seder ist miserable. — ich bitte dich mache dem Mr d'yppold meine freundschaftliche Empsehlung, und er sollte meiner wahren freundschaft versichert seyn — Mein Compliment an die katherl, und alle gut freund — Adie u.

ich liesse dir die adrebe an Peisser machen — allein da muß man ein extra Couvert darüber machen, und dann kostet der brief gleich 16 krz. so schreibe lieber wie sonst darauf: auf dem Peter, im auge gottes, im 2ten stock. — auf der Post ist die adrebe schon so bekannt, daß wenn ein brief gesommen, wo nichts als mein Namm darauf gestanden, so hat man ihn hingebracht — auf diese art besomm ich ihn gewis. — Adieu.

192.

vienne ce 5 de 7 bre 1781:

## Mon trés cher Père!

Ich schreibe ihnen nun in meinem Neuen zimmer. auf dem graben No 1175 im 3ten stock. — aus dem, wie sie mein leztes schreiben aufgenommen, sehe ich leider — daß sie (als wenn ich ein Erzbösewicht, oder ein Dalk, oder bendes zugleich wäre) mehr dem geschwäße und schreiberen anderer leute trauen, als mir, und folglich

gar fein vertrauen auf mich feten; ich verfichere fie aber daß mir dies alles gar nichts macht - die leute mögen sich die augen aus dem fopf schreiben - und fie mogen ihnen benfall geben wie fie wollen, fo werde ich mich beswegen um fein haar verandern, und ber nem= liche Ehrliche ferl bleiben wie sonft. - und bas schwöre ich ihnen, das wenn nicht sie es hätten haben wollen, daß ich ein anders quartier nehmen follte, ich gewis nicht wurde ausgezogen fenn; - benn es fommt mir vor als wenn einer von seinen eigenen commoden Reisewagen sich in einen Postwagen setzte. - Doch stille bavon benn es nütt boch nichts - benn bie faren bie, gott weis wer ihnen im fopf gesetzt hat, überwiegen boch immer meine grunde; - nur bas bitte ich ihnen, wenn sie mir etwas schreiben daß ihnen an mir nicht recht ift, oder daß sie glauben daß es besfer senn könnte - und ich schreibe ihnen dann wieder meine gedanken darüber - fo halte ich es allzeit für etwas das zwischen vatter und sohn geredet ift, also ein geheimnüff und nicht als etwas daß andere auch wiffen follen - mithin bitte ich sie, laffen sie es bann baben bewenden, und adresiren sie fich nicht an andere leute, benn, ben gott, andern leuten gieb ich nicht fingerlang rechenschaft von meinen thun und laffen, und sollte es der kapfer fein. - haben sie immer vertrauen auf mich benn ich verdiene es. - ich habe forge und fummerniff genug bier für meinen unterhalt; verdrieffliche briefe zu lesen ift bann gar keine fache für mich. - ich habe von anfang als ich hieher kamm von mir gang allein leben muffen, was ich durch meine bemühung habe erhalten fönnen - die andern haben immer ihre befoldung daben gezogen - Ceccarelli hat mehr verdient als ich - hat sich aber hier brav ausgeleert; wenn ich es so gemacht hätte, so wäre ich gar nicht im ftande gemesen zu quitiren. - baf fie, mein liebster vatter, noch kein gelb von mir bekommen, ift gewis meine schuld nicht, son= bern die bermalige üble Saison. - haben sie nur gedult. - ich muß fie Ja auch haben. - ich werde sie ben gott nicht vergessen! - als die historie mit dem Erzbischof war schrieb ich um kleider. - ich hatte Ja nichts ben mir als mein schwarzes kleid — die trauer war aus. - es murbe warm - die kleider kammen nicht. - ich muste mir

also machen lassen - wie ein lump konnte ich nicht in Wien herum= geben; besonders in diesen falle. - meine Basche sah aus zum erbarmen. - fein hausknecht hatte hier bemder von fo grober lein= mand als ich sie hatte. - und das ist gewis das abscheulichste an einem Mansbild. - mithin wieder ausgabn - ich hatte eine ein= siae scolarin 1); die blieb mir 3 wochen aus - da verlor ich wieder baben. - wegwerfen barf man sich nicht hier, bas ift ein haupt Principium, sonst hat man es auf immer verdorben - wer am impertinentisten ift, ber hat ben vorzug. - aus allen ihren briefe sehe ich daß sie glauben daß ich nichts thue als mich hier amusiren - da betrügen sie sich wohl ftart - ich kann wohl sagen daß ich gar kein vergnügen habe - gar keines - als das einzige daß ich nicht in Salzburg bin. - in Winter hoffe ich baß alles gut geben wird - und ba werbe ich sie mein bester vatter gewis nicht ver= gessen. - sehe ich daß es gut thut, so bleibe ich noch länger hier, wo nicht, so habe ich im Ginn schnurgerade nach Paris zu gehen. - und darüber bitte ich fie um ihre Mennung, nun leben fie wohl, ich kuffe ihn 1000mal die hände und meine liebe schwest umarme ich von herz und bin Ewia

Dero gehorsamst Sohn W: A: Mzt

P: S: mein Compliment an die Duscheckischen. — bitte mit gelegenheit mir auch die aria die ich für die baumgarten ge=macht, — das Rondeau für die Duscheck — und dem Cecca=relli seines zu schicken.

- Adieu.

193.

vienne ce 12 de Septbre 1781

#### Mon trés cher Pére!

Ich habe ihre bende briefe den von sten durch Mr Marchal, und den von 7<sup>t</sup> durch die Post richtig erhalten — und zwar den von 7<sup>ten</sup>
1) Gräfin von Rumbed.

eber ale ben von sten. - bie serenade vom Rust muß auf bem Steinern theater i) recht aut gelaffen haben; besonders weil die Sanger geseffen sind, und aus dem Papier heraus gesungen haben. - in einem zimmer oder Saal wurde das gewis nicht thunlich senn. - ich muß lachen; man redet hier immer von Accademien die man zu Ehre des groffürsten geben wird, und - der grosfürst wird auf einmal ba fenn - und - wir werben fein Steiners theater haben! -Il: Lipp 2) muß vor den groffen Herrschaften ein schönes ansehen gemacht haben, noch ein wenig schlechter als der handn, wenn es möglich ist! - die Tapferkeit die Handn im lazaretwaldt bewiesen hat, war von keinem geringen Nugen für meine gefundheit! - 3ch bedaure die Armen verunglückten in Radtstatt recht von Bergen! eben weil wir von feuer reden, es hat diese ganze Nacht durch in der Stephanskirche in der Magdalena kapelle gebrant - um 5 uhr Mor= gens hat der Rauch den thurmwächter aufgeweckt - bis halb 6 uhr ift feine Seele jum loschen gekommen; und um 6 uhr wo es am Beftigsten gebrandt hat, hat man erst Baffer und die spripen ge= bracht. - Der ganze altar mit allem zugehör, und die stühle, und alles was in der kapelle ist, ist verbronnen. - Man hat die leute zum löschen und helfen geprügelt, und weil fast niemand hat helfen wollen, so hat man leute in Portirten fleidern und gestickten Besten belfen sehen. - man sagt daß seit Wien steht keine solche schlechte anordnung gewesen sene, als diesmal - ber kanser ist halt nicht hier. wenn nur der Daubrawaick 3) bold hieher kamme, damit ich meine Musick bekömme. - Die frl. v: Auerhammer qualt mich entseslich wegen den Dopelconcert. - Nun sind Proben über Proben im theater. - der ballet=Meister Antoine ist von München berufen worden - und da wird in gang Wien und in allen vorstädten um figuranten geworben - benn es ist noch ein trauriger Rest vom Noverre vorhanden, die aber die 8 Jahre durch kein bein bewegt haben, und die meisten davon also wie lauter Stocke sind. - ich habe

<sup>1)</sup> Im Schlofpark von hellbrunn bei Salzburg. 2) Franz Ignaz Lipp, der Schwiegervater Michael handns (f. den Brief vom 18. Juli 1778). 3) Ein Salzburger Bekannter der Kamilie Mozart.

ihnen glaube ich schon lezthin 1) geschrieben daß die Iphigenic teutsch und Alceste welsch vom gluck aufgeführt wird — wenn die Iphigenie oder Alceste allein aufgeführt würde, wäre es mir schon recht, aber alle bende, ist mir sehr unangenehm; ich will ihnen die ursache sagen. der die Iphigenie in das teutsche übersezt 2) hat, ist ein vortresslicher Poet, und dem hätte ich recht gerne meine oper von München 3) zum übersehen gegeben — die Rolle des Idomenè hätte ich ganz geändert — und für den sischer im Ball geschrieben — und andere Mehrere veränderungen vorgenommen, und sie mehr auf französische art eingerichtet. — Die Bernassoni, adamberger und sischer hätten mit grösten vergnügen gesungen — da sie aber nun 2 opern zu studieren haben — und so mühsame opern — so muß ich sie entschulbigen. — und eine zte opera wäre ohnehin zu viel —

Ich muß nun zum Marchal eilen, benn ich habe ihm versprochen ihn benn graf kobenzt aufzuführen, sonst komme ich zu spätt. — Nun leben sie recht wohl, ich küsse ihnen 1000mal die hände und meine schwester umarme ich vom herzen und bin Ewig Dero

gehorsamster Sohn W: A: Mozart

P. S. Mein fompliment an alle gute freunde und freundinen; den Marchand füsse ich -

194.

vienne ce 19 de 7bre 1781.

#### Ma trés chere sœur!

Durch den lezten brief unsers lieben vatters habe vernommen daß du frank sevest, welches mir keine geringe Sorge und kummer macht — und zwar 14 täge hast du schon die Bad-kur gebraucht; du warst also schon lange krank — und ich wuste kein wort davon; — Nun will ich dir aufrichtig schreiben, und eben auch wegen deinen immerzu zustossend unpässlichkeiten — glaube mir, liebste schwester, im allem Ernste, daß die beste kur für dich ein Mann wäre — und eben des= 1) Um 29. August. 2) J. B. von Alringer (1755—1797). 3) "Idomeneo".

wegen weil es so sehr einfluß auf deine gesundheit hat, wünschte ich von herzen daß du bald henrathen könntest; — du hast mich in deinen lezten schreiben noch als zu wenig ausgescholten. — ich schämme mich wenn ich daran denke; — und ich kann keine einzige entschuldigung hervorbringen, als — daß ich gleich als ich deinen vorlezten brief erbielt, angefangen habe dir zu schreiben. — und — daß es so liegen geblieben — ich es endlich zerissen — weil die zeit noch nicht da ist, wo ich Dich mit mehrerer gewisheit trösten könnte — doch — ich hoffe sie wird gewis kommen — nun höre meine gedanken.

Du weift, daß ich nun eine oper schreibe - was davon gemacht ift hat überall aufferordentlichen benfall gehabt - denn ich kenne die Nation - und ich hoffe sie wird gut ausfallen - wenn das gelingt, dann bin ich auch in der komposition wie im clavier bier beliebt. - Mun wenn ich biefen Winter überftanden, fo kenne ich meine umftände beffer, - und ich zweifle nicht daß sie gut senn werden. - für dich und d'yppold 1) wird schwerrlich - Jaich glaube gewis - in Salzburg nichts baraus werden. - könnte benn d'yppold hier nichts für sich zuwege bringen? - er für sich selbst wird auch wenigstens nicht gang leer fenn. — frage ihn barum — und glaubt er daß die fache geben könnte, so folle er mir nichts als den Weeg zeugen - ich werde gewis das ohnmögliche thun - weil ich den stärcksten antheil an der sache nehme. — wäre das ausgemacht so könnt ihr euch sicher henrathen - denn glaube mir - Du würdest Dir hier geld genug verdienen - zum benspiell - in privat acca= demien zu spiellen - und mit ben lectionen - man würde dich recht darum bitten - und gut bezahlen. - da muffte aber mein vatter quittirn und auch mit - bann konnten wir wieder recht vergnügt zusammen leben. - - ich sehe kein ander Mittel - und ehe ich gewust habe daß es dir mit dem d'yppold recht Ernst ist so hatte ich schon mit dir so was im sinn - nur unser lieber vatter mar der anstoss - denn ich möchte daß der Mann in rube kömme, und sich nicht Plagen und scherren sollte - auf diese art könnte es aber fenn - benn burch bas einfommen beines Manns, burch bein 1) C. die Briefe vom 11. April, 4. Juli und 29. August.

eigenes, und durch das meinige können wir schon auskömmen, und ihm ruhe und ein vergnügtes leben verschafen. — rede nur bald mit dem d'yppold, und gieb mir gleich anleitung, denn wie eher man die sache zu betreiben anfängt, desto besser. — durch das kobenzlische haus kann ich das meiste machen. — er mus mir aber auch schreiben, wie und was? —

Mr Marchallempfiehlt sich Dir — und besonders dem Mr d'yppold und er läst sich ben ihm noch auf das freundschaftlichste bedanken, für das grosse freundstück welches er ihm ben seiner abreise erwiesen; — nun mus ich schliessen benn ich muß noch dem Papa schreiben; — lebe wohl, liebste schwester! — ich hoffe im künftigen brief von Papa bessere Nachrichten von deiner gesundheit zu lesen — und bald durch deine eigene handschrift davon ganz überzeugt zu werden. — Adieu — ich küsse Dich 1000mal und bin Ewig dein unveränderzlicher dich von herzen liebender bruder

W: A: Mozart

195.

# Vienne ce 26 de Septembre 1781

#### Mon trés cher Pére!

Berzeihen sie mir daß ich ihnen lezthin mehr Brief-Porto bezahlen gemacht! — allein, ich hatte eben nichts Nothwendiges zu schreiben, — und glaubte ihnen vergnügen zu machen, wenn ich ihnen so eine fleine Idée von der oper 1) geben würde.

Die oper hatte mit einem Monologue angefangen, und da bat ich H. Stephani eine kleine ariette daraus zu machen — und daß anstatt nach dem liedchen des osmin die zwen zusammen schwäßen, ein Duo daraus würde. — Da wir die Rolle des osmin H. Fischer zugedacht, welcher eine gewis fortresliche Bassestimme hat (ohngeacht der Erzbischof zu mir gesagt, er singe zu tief für einen Bassisten, und ich ihm aber betheuert er würde mit nächsten höher singen —) so muß man so einen Mann Nußen, besonders da er das hiesige Pubzi), Die Entsührung aus dem Serail".

likum ganz für sich hat. - Dieser osmin hat aber im original büchel bas einzige liedchen zum singen, und sonst nichts, außer dem Terzett und final. Dieser bat also im Ersten Act eine aria bekommen, und wird auch im 2ten noch eine haben. - Die aria hab ich bem B. Stephani ganz angegeben; — und die hauptsache der Musick davon war schon fertig, ebe Stephani ein wort davon wuste. - sie haben nur ben anfang bavon, und bas Ende, welches von guter wirkung senn muß - ber zorn bes osmin wird badurch in das kommische gebracht, weil die türkische Musick baben angebracht ift. - in der ausführung ber aria habe ich seine schöne tiefe Tone (trop bem Salzburger Midas) ichimmern laffen. - Das, Drum benm Barte bes Propheten rift zwar im nemlichen tempo, aber mit geschwinden Noten - und da sein zorn immer wächst, so muß - ba man glaubt bie aria sene schon zu Ende - das allegro abai - ganz in einem andern zeitmags, und in einem andern Ion - eben ben besten Effect machen; benn, ein Mensch ber sich in einem so heftigen zorn befindet, überschreitet alle ordnung, Maas und ziel, er kennt sich nicht - fo muß sich auch die Musick nicht mehr kennen - weil aber die leibenschaften, heftig ober nicht, niemal bis zum Edel ausgedrückt senn muffen, und die Musick, auch in der schaudervollsten lage, das Dhr niemalen beleidigen, sondern doch daben vergnügen niuß, folglich allzeit Musick bleiben Muß, so habe ich keinen fremden ton zum f (zum ton der aria), sondern einen befreundten dazu, aber nicht den Nächsten, D minor, sondern den weitern, A minor, gewählt. -Nun die aria von Belmont in A Dur. - D wie ängstlich, o wie feurig, wissen sie wie es ausgedrückt ist - auch ist das klopfende liebevolle berg schon angezeigt - die 2 violinen in oktaven. - Dies ist die favorit aria von allen die sie gehört haben - auch von mir. und ift gang für die stimme des Adamberger geschrieben, man sieht das zittern - wanken - man sieht wie sich die schwellende brust hebt - welches durch ein crescendo exprimirt ist - man hört das lispeln und seufzen - welches durch die ersten violinen mit sordinen und einer flaute mit in unisono ausgedrückt ist. -

Der Janitscharen Chor ist für einen Janitscharen Chor alles mas

man verlangen kann. — kurz und lustig; — und ganz für die wiener geschrieben. — Die aria von der konstanze habe ich ein wenig
der geläusigen gurgel der Madelle Cavallieri ausgeopfert. — Tren=
nung war mein banges loos und nun schwimmt mein aug
in Tränen — habe ich, so viel es eine wälsche Bravour aria zulässt, auszudrücken gesucht. — Das hui — habe ich in schnell verändert also: Doch wie schnell schwand meine freude r: ich
weiß nicht was sich unsere teutsche dichter denken; — wenn
sie schon das Theater nicht verstehen, was die opern anbelangt —
so sollen sie doch wenigstens die leute nicht reden lassen, als wenn
schweine vor ihnen stünden. — hui Sau; —

Nun das Terzett, nemlich der schluß vom Ersten Ackt. — Pedrillo hat seinen Herrn für einen Baumeister ausgegeben, damit er gelegenheit hat mit seiner fonstanze im garten zusamm zu kommen. Der Bassa hat ihn in Diensten genommen; — osmin als ausseher, und der darum nichts weis, ist als ein grober flegel, und Erzseind von allen fremden impertinent und will sie nicht in dem Garten lassen, das erste was angezeigt, ist sehr kurz — und weil der Tert dazu anlaß gegeben, so habe ich es so ziemlich gut Istimmig geschrieden. dann fängt aber gleich das major pianisimo an — welches sehr geschwind gehen muß — und der schluß wird recht viel lärmen machen — und das ist Ja alles was zu einem schluß von einem Ackt gehört — Je mehr lärmen, Je besser; — Je kürzer, Je besser — damit die seute zum klatschen nicht kalt werden. —

Von der ouverture haben sie nichts als 14 Täckt. — die ist ganz kurz — wechselt immer mit forte und piano ab; woben benm forte allzeit die türkische Musick einfällt. — modolirt so durch die töne sort — und ich glaube man wird daben nicht schlasen können, und sollte man eine ganze Nacht durch nichts geschlasen haben. — Nun siße ich wie der Haaß im Pfesser — über 3 wochen ist school der Erste Uckt fertig — eine aria im 2ten Uckt, und das Sausduet (per li sigri vienesi) welches in nichts als in meinem türkischen zapsensfreich besteht) ist schon fertig; — mehr kann ich aber nicht davon machen — weil izt die ganze geschichte umgestürzt wird — und

zwar auf mein verlangen. - zu anfange bes britten Actts ift ein charmantes quintett ober vielmehr final - biefes mochte ich aber lieber zum schluß des 2t Actts haben, um das bewerksteligen zu können, muß eine groffe veränderung, Ja eine gang Neue intrigue porgenommen merden - und Stephani hat über hals und fopf arbeit, da muß man halt ein wenig gedult haben. - alles schmolt über ben Stephani - es fann senn daß er auch mit mir nur ins gesicht so freundschaftlich ist - aber er arrangirt mir halt doch das buch - und zwar so wie ich es will - auf ein haar - und mehr verlange ich ben gott nicht von ihm! - Nun das ift ein geschwäß von der opera; aber es muß doch auch senn. - ich bitte sie schicken fie mir den Marsch denn ich legthin angezeigt habe. - gylofsky fagt der Daubrawaick wird bald fommen. - die fl. v. Auerhammer und ich erwarten die 2 Doppelconcert mit sehnsucht - ich hoffe wir werden nicht so fruchtlos barauf warten wie die Juden auf den Meßias. - Nun Adieu - leben sie recht wohl, ich füsse ihnen 1000mal die Bande, und meine liebe schwester (mit bessen gefund= beit, wie ich hoffe, es besser steben wird) umarme ich vom bergen, und bin Ewig bero gehorfamfter Sohn

2B. A. Mozart.

## \*Mon très cher Pére!

Berzeihen Sie mir, wenn Sie diesmal ein wenig mehr für den Brief zahlen müssen; — Ich habe Ihnen doch wenigstens eine Idee vom ersten Act geben wollen, um auf das Ganze schließen zu können, — und mit weniger hätte ich es nicht machen können. Ich hoffe Ihr Schwindel wird nachlassen; — wegen meiner Schwester haben Sie mich, weil es so ohnerwartet war, ziemlich erschreckt, ich hoffe sie wird sich nun besser besinden. — Ich küsse sie 1000 mal, und Ihnen küsse ich 100 mal die Hände und bin ewig Dero

gehorsamster Sohn W. A. Mozart 1).

<sup>1)</sup> Nach Nohls Mitteilung stand auf der Nückseite die von Constanze Weber kopierte Arie der Constanze (Nr. 6).

# vienne ce 6 d'octobre 1781:

#### Mon trés cher Pére!

Ich bekamm ihre briefe fonst allzeit Montags, und pflegte Mitt= wochs darauf zu antworten; aber damals erhielt' ich ihr schreiben erst am Mittwoch, und zwar so spätt nachmittags, daß ich ohnmög= lich mehr zu schreiben zeit hatte. - sie werden unterdessen die be= schreibung von meiner opera Musick erhalten haben. - ich bin gleich ben andern tag Nach empfang ihres briefes zu h: v. scharf selbst auf das Postammt gegangen, und mit ihm gesprochen und ihm meine adreße gegeben, damit er mir bie Musikalien gleich schicken kann; - denn ich kann mich ohnmöglich entschliessen dem Jungen h: v. Mayer zu gefallen in die Leopoldstadt hinaus spakieren zu gehen, oder einen zwanziger auszugeben, um zu fahren. - er ist aber noch nicht hier. - und h: v: scharf weis auch gar nichts von ber - bernialigen fo naben ankunft seines schwiegervatters. es hat geheissen der Erzbischof foll dieses Monat (und zwar mit einer groffen suite) hier eintreffen. Nun will man es aber wieder beneinen. wegen dem Ceccarelli glaube ich wohl daß er wird Decrettirt werden, denn, um das geld muffte ich ihm wirklich feinen beffern Castraten. sie werden vieleicht schon wissen mas den Nach Strasburg Reisenden Alumnis 1) ben ihrer dortigen ankunft begegnet ift. - Man hat sie halt ben den thor nicht binein lassen wollen, weil sie wie bettelbuben und zwar wie spitbuben ausgesehen haben. - h: v: Auerhammer hat mir gesagt, daß es ihm der vetter von demjenigen an dem sie addreßirt waren, erzählt habe, und zwar mit dem zusat; - daß er ihnen gefagt habe. - Ja, meine lieben Berrn, fie muffen ist schon 4 oder 5 tage ben mir zu hause bleiben, daß ich sie vorher fleiden fann; - benn fo konnen fie nicht ausgehen, ohne daß fie fich in gefahr feten, daß ihnen die buben auf der Straffe nachlaufen und fie mit koth werfen. - schone Ehre für seine Sochfürstlich Ona-

<sup>1)</sup> S. den Brief des Baters vom 11. Dezember 1780.

ben. — Nun muß ich ihnen ex Commissione eine frage thun, nemlich wie sie mir angegeben worden. — wer eigentlich die grafen von klessheim waren? — und wo sie hingekommen? — Der schmidt (der arme, verunglückte adorateur von der baase) der nun in der trattnerisch Buchhandlung ist — hat mich sehr dringend gesbeten ihm darüber auskunft zu verschaffen.

Nun verliere ich aber bald die Gedult, daß ich nichts weiter an ber opera schreiben kann. - ich schreibe frensich unterdessen andere sachen — Jedoch — die Passion ist einmal da — und zu was ich sonsten 14 täge bräuchte würde ich nun 4 täge brauchen. - ich habe die aria ex A von adamberger, die von der Cavallieri ex B, und das terzett in einem tage Componirt - und in andert= halb tägen geschrieben. — es würde aber auch frenlich nichts nüßen wenn auch die ganze opera schon fertig wäre - benn sie müsste boch liegen bleiben bis dem gluck seine 2 opern zu stande ge= fommen find - und da haben sie noch ehrlich daran zu studiren. - Der umlauf muß auch mit seiner fertigen opera i) warten, die er in einem Jahre geschrieben hat; - sie barfen aber nicht glauben, daß sie deswegen gut ist (unter uns gesagt) weil er ein ganzes Jahr dazu gebraucht hat - diese opera (aber unter uns) hätte ich immer für eine arbeit von 14 bis 15 tägen gehalten. - besonders da der Mann fo vielle opern muß auswendig gelernt haben! - und da hat er sich Ja nichts als niederseßen därfen - und - er hat es gewis so gemacht - man hört es Ja! - sie mussen wissen daß er mich auf (c'est à dire auf seine art) auf die höslichste art zu sich invitirt hat, damit er mir seine opera darf hören lassen - mit dem zusaß: sie därfen nicht glauben daß es der Mühe werth sene daß sie es hören - ich bin nicht so weit - ich mache es halt so gut ich kann - ich habe nach der hand gehört, daß er gesagt habe. - Das ist gewis, der Mozart hat den teufel im kopf, im leib und in fingern - er hat mir meine opera gespielt, (die so miserable geschrieben ist, daß ich sie selbst fast nicht lesen kann) als wenn er sie selbst Componirt hätte.

<sup>1)</sup> Wohl das Singspiel: "Welches ift die beste Nation?", 1782 jum ersten Male gespielt.

Nun adieu ich hoffe meine liebe schwester, welche ich vom herzen umarme, wird sich nach und nach erhollen. — und sie mein lieber vatter — nehmen sie wagenschmier in ein Papierle eingewickt, und tragen sie es auf der brust — und nehmen sie auch das kanserbeinl von einem kalbschlegel und für einen kreuzer schwindlwurzel in einen Papier und tragen sie es ben sich im sack. — Ich hoffe daß es ihnen gewis helsen wird. — leben sie wohl, ich küsse ihnen 1000 mal die hände, und bin Ewig Dero

gehorsamster Sohn W: U: Mozart

197.

vienne ce 13 d'octobre 1781:

#### Mon trés cher Pére!

Danke ihnen nehst der frl: v: Auerhammer für die Concerten.

— Mr Marchal hat mir den Jungen hl: v: Mayern gestern vormittags auf mein zimmer gebracht, und nachmittags din ich hinaus gesahren, und habe meine Sachen abgehollt. — Mr Marchal hat hofnung zum grasen Jean Esterhatzy als Hofmeister zu kommen — und graf kobenzel hat ihm eine schriftliche Recomandation an den grafen gegeben. — er sagte mir; J'ai donné une lettre à Monsieur votre protegé. — und als er wieder mit dem Marchal zu sprechen kamm, sagte er ihm; d'abord que J'aurai de reponse, Je le dirai à Mr Mozart votre protecteur. —

Nun wegen dem tert von der opera. — was des Stephani seine arbeit anbelangt, so haben sie freylich recht. — doch ist die Poesie dem karakter des dummen, groben und boshaften osmin ganz angemessen. — und ich weis wohl daß die verseart darinn nicht von den besten ist — doch ist sie so Passend, mit meinen Musikalischen gedanken (die schon vorher in meinem kopf herumspazierten) übereins gekommen, daß sie mir nothwendig gefallen musste; — und ich wollte wetten daß man ben dessen aufführung — nichts vermissen wird. — was die in dem Stück selbst sich befindende Poesie betrift, könnte ich sie wirklich nicht

verrachten. - Die aria von belmont; o wie ängstlich E: könnte fast für die Musick nicht beffer geschrieben fenn. - das hui, und fummer rubt in meinem schoos (benn ber fummer - fann nicht ruben) ausgenommen, ist die aria auch nicht schlecht; besonders der Erste theil. — und ich weis nicht — ben einer opera muß schlechterdings die Poesie der Musick gehorsame tochter senn. - warum gefallen benn die Welschen kommischen opern überall? - mit allem bem Elend was das buch anbelangt! - so gar in Paris - wovon ich felbst ein zeuge mar. - weil da ganz die Musick herscht - und man darüber alles vergifft. - um so mehr muß Ja eine opera gefallen wo der Plan des Studes aut ausgearbeitet; die Wörter aber nur blos für die Musick geschrieben sind, und nicht hier und dort einem Elenben Reime zu gefallen (die doch, ben gott, zum werth einer theatralischen vorstellung, es mag senn was es wolle, gar nichts bentragen, wohl aber eher schaden bringen) worte seten — ober ganze strophen bie des komponisten seine ganze idee verderben. - verse sind wohl für die Musick das unentbehrlichste - aber Reime - des reimens wegen bas schädlichste; - die herrn, die so Pedantisch zu werke geben, werden immer mit sammt der Musick zu grunde geben. - Da ist es am besten wenn ein guter komponist der das theater versteht, und selbst etwas anzugeben im stande ift, und ein gescheider Poet, als ein wahrer Phönix, zusammen kommen. - Dann darf einem vor dem benfalle des unwissenden auch nicht bange senn. — die Poeten kommen mir fast vor wie die trompeter mit ihren Sandwerks Possen! - wenn wir komponisten immer so getreu unsern regeln (die damals, als man noch nichts beffers wuffte, gang gut waren) folgen wollten, so würden wir eben so untaugliche Musick, als sie untaugliche bücheln, verfertigen. -

Nun habe ich ihnen bünkt mich genug albernes zeug daher geschwäzt; nun muß ich mich um das erkundigen was mir am meisten am herzen liegt, nemmlich ihre gefundheit, mein bester vatter! — ich habe ihnen in meinem lezten schreiben zwenerlen Mittel für den schwindel vorgeschlagen, die, wenn sie ihnen nicht bekannt sind, ihnen vieleicht nicht tauglich vorkommen werden. — Man hat mich aber vers

sichert daß sie gewiß guten erfolg bringen würden, und das vergnügen sie gesund zu wissen machte mir diese versicherung so glaublich und gewis, daß ich mich ohnmöglich enthalten konnte, selbe so aus gutem herzen, vorzuschlagen, mit dem heissesten Wunsch daß sie deren nicht benösthiget sehn möchten — und im wiedrigen falle daß sie zur gänzlichen herstellung gedeihen sollen. — Meine schwester hoffe ich wird sich täglich mehr erhollen. — ich küsse sie vom ganzen herzen, und ihnen, mein liebster, bester vatter, küsse ich 1000 mal die hände und bin Ewig dero

fo bald ich die uhr erhalten werde, werde ich die ihrige dagegen gehorsamster Sohn geben. Adie u. W. A: Mozart

\* 198. [an das "Bäsle" in Augsburg]

Vienne le 21 d'octobre 1781.

#### Ma très chère Cousine!

Ich war schon die ganze Zeit her auf einen Brief von Ihnen, liebste Baase, begierig; — wie der ausfallen wird! — und wie ich mir ihn eingebildet, so war er auch. — Denn nachdem ich einmal drei Monathe vorbeigehen lassen, so hätte ich nicht mehr geschrieben — und wenn der Scharfrichter mit bloßem Schwert hinter mir gewesen wäre; — denn ich hätte ja nicht gewußt: wie, wann, wo, warum, und was? — ich mußte nothwendigerweise auf einen Brief warten. —

Es sind unterdessen, wie Sie wohl wissen werden, viele wichtige Sachen mit mir vorgegangen, woben ich nicht wenig zu denken, und viele Verdrüßlichkeiten, Argerniß, Rummer und Sorge hatte, welches mir auch in der That zu einer Entschuldigung meines langen Stillsschweigens wegen dienen kann; — was sonst das übrige alles anbelangt, so muß ich Ihnen sagen, daß das Geschwäße 1), was die Leute von mir

<sup>1)</sup> Bgl. hierzu den Brief vom 5. September.

<sup>9</sup> Mogart-Briefe II - 129 -

berum laufen zu laffen beliebten, zum Theil mahr, und zum Theil falsch ist: - mehr kann ich zur Zeit nicht sagen; nur noch zu Ihrer Be= ruhigung, daß ich nichts - ohne Ursache - und zwar - ohne gegründete Urfache thue. - Wenn Sie mehr Freundschaft und Vertrauen zu mir gezeigt hätten, und sich gerade an mich (und nicht an andere - und zwar! - ) boch stille! - wenn Sie sich gerade an mich gewendet hatten, so mußten Sie gewiß mehr, als alle Leute - und wenn es möglich wäre, mehr als - ich selbst! - Doch - Nun daß ich nichts vergeffe - haben Sie doch die Gute, liebste, beste Baafe, und überbringen Sie sogleich selbst bas benliegende Schreiben bem Brn. Stein; und bitten Sie ihn, er mochte mir doch gleich barauf antworten, ober wenigstens Ihnen fagen, mas Sie mir barüber ichreiben follen: denn ich hoffe, daß unsere Correspondence, liebes Bäsle, nun erst recht angeben foll! wenn Ihnen die Briefe nicht fo theuer zu steben fommen! - wenn Sie mich, wie ich hoffe, mit einer Antwort beehren wollen, so haben Sie nur die Gewogenheit den Brief wie lethin - nemlich auf bem Peter im Auge Gottes, im 2ten Stock zu addressiren; - ich wohne zwar nicht mehr dort, allein auf der Post ist die Abresse schon so bekannt, daß wenn ein Brief gerade an mein Logis gewiesen ist, ich selben einen Tag ober ein paar Tage später erhalte. -

Nun leben Sie wohl, liebste beste Baase! und erhalten Sie mich in Ihrer mir so schätzbaren Freundschaft; der meinigen sind Sie ganz versichert; ich bleibe Ewig

P. S. Meine Empfehlung an den Herrn Vatter und Frau Mutter, wie auch Frl. Juliana.

Ma très chère Cousine Ihr aufrichtigster Better und Freund Bolfgang, Amadé Mozart

Die Madme Weber Empfehlt sich Ihnen sammt ihren 3 Töchtern, und bittet Sie um eine Gefälligkeit. — Herr Bartholomei, Buchhandeler (ben Sie ohne Zweifel kennen werden), hat das Portrait der Alois dermaligen Lange begehrt um es stechen zu lassen; nun wird es schon auf künftigen März 2 Jahre, daß weder von dem Portrait

noch davoriger Bezahlung eine Meldung geschieht; — und den vergangenen März war es schon wieder zurückversprochen. — Die Madme Weber ersucht Sie also sich ein wenig darum zu erkundigen, indem sie gern wissen möchte, wie sie daran ist. — NB. es ist das nemliche Portrait, welches in München der Baron Jöth gehabt hat. — Ich glaube Sie haben es auch gesehen. — Also sehr schlecht von ihm, daß er es ohne etwas davon zu wissen zu machen, in fremde Hände giebt. — Adieu ma chère, schreiben Sie mir bald. —

\*199.

Vienne, ce 24 d'octobre 1781

### Mon très cher Pére!

Ich habe heute keinen brief von ihnen, bester vater! — nur das, daß ihnen die Zeit gemangelt kann mich trösten 1) . . . .

Gestern war die erste Vorstellung von der Iphigenie 2), ich war aber nicht darin. denn, wer ins Parterre hat gehen wollen, hat schon um 4 uhr hinein müssen . . . . aber in den Proben war ich fast in allen . . . .

200.

vienne ce 3 de 9bre 1781

#### Mon trés cher Pére!

Ich bitte um verzeihung daß ich vergangenen Postag nicht den Empfang der cadencen, wofür ich ihnen gehorsamst danke, berichtet habe. — es war aber eben mein Nammens-tag — in der frühe verichtete ich also meine andacht, und — da ich eben schreiben wollte, so kammen mir eine menge gratulanten auf dem halse — um 12 uhr fuhr ich in die leopold-stadt zur Baronne Waldstädten3) — alwo ich meinen Nammenstag zugebracht habe. auf die Nacht um 11 uhr

1) Bgl. den Brief vom 6. Oktober "Mun verliere ich aber bald die Gedult".
2) Glude (f. die Briefe vom 29. August, 12. September und 6. Oktober). 3) Geb.

bekamm ich eine Nacht Musik von 2 clarinetten, 2 Horn, und 2 fagott - und zwar von meiner eigenen komposition. - biese Musick hatte ich auf den theresia tag - für die schwester der fr: v: Bickle oder schwägerin des bl: v: Hickel (Hofmaler) gemacht; alwo sie auch wirklich das erstemal ist producirt worden. - Die 6 herrn die folche exeguiren sind arme schlucker, die aber ganz Hüpsch zusammen blasen; besonders der erste clarinettist und die 2 Waldhornisten. -Die haubtursache aber warum ich sie gemacht, war, um dem hl: v: ftrack (welcher täglich dabin kömmt) etwas von mir hören zu laffen. und deswegen habe ich sie auch ein wenig vernünftig geschrieben. lie hat auch allen benfall erhalten. - Man hat sie in der theresien nacht an breperlen örter gemacht. — benn wie sie wo damit fertig waren, so hat man sie wieder wo anders hingeführt und bezahlt. -Die Berrn also haben sich die hausthure öfnen laffen, und nachdemm fie sich mitten im Hof rangirt, mich, da ich mich eben entkleiden wollte, mit dem Ersten EB accord auf die angenehmste art von der Welt überrascht, die 2te clavier parthie werde ich in die cadencen hineinschreiben, und sie also wieder zurückschicken. -

es wäre wohl gut wenn ist meine opera fertig wäre; benn umlauf kann seine ist nicht geben, weil die Madme Weiss und die Madelle schindler krank sind. — ist muß ich gleich zum Stephani gehen, weil er endlich gesagt hat, daß etwas fertig sepe. —

Neues weis ich ihnen gar nichts zu schreiben — benn, kleinigkeiten können sie nicht intreßiren, und sachen von belang — werden sie schon so gut wissen als wir Wiener. — daß Nun ein Dauphin existirt — ist zwar auch — wenigstens dermalen eine kleinigkeit — bis eine großeit daraus wird. — Nur um dem Duc d'artois nicht allein die Ehre eines Bon Mot zu lassen, habe ich dieses hergeschrieben, denn er sagte einmal zur königin als sie sich in ihrer schwangerschaft beklagte, daß ihr der Dauphin sehr vielle ungelegenheit mache; il me donne des grands Coups de pied au ventre — auf welches er dann sagte. — o Madame, laisséz le venir dehors, qu'il me donnera des grands Coups de pied au cul. —

Nun waren den tag als die Nachricht kamm, alle theater, und

schaupläße fren. — und ist — schlägt es dren — mithin muß ich zum Stephani eilen, sonst treff ich ihn nicht mehr an — dann kann ich wieder warten. — ich hoffe sie werden sich alle tage besser besinz den, wie auch meine liebe schwester, die ich vom ganzen herzen umzarme. — leben sie wohl, ich küsse ihnen 1000mal die hände und bin Ewig Dero

gehorsamster Sohn W: A: Mozart

201.

vienne ce 10 de 9bre 1781.

## Mon trés cher Pére!

Ich sage ihnen tausend Dank für ihren glückwunsch zu meinem Namenstag; — und mache ihnen entgegen den Meinigen auf dem Leopolditag; — liebster, bester vater! — ich Wünsche ihnen alles erdenkliche gute, was nur immer zu wünschen ist. — Doch nein, ihnen wünsche ich nichts, sondern alles mir. — Ich wünsche also mir daß sie immer gesund bleiben möchten, und noch unzählige Jahre zu meinem glück und grösten vergnügen leben sollen. — wünsche mir daß dies alles was ich thuc und unternehme nach ihrem wunsch und vergnügen sehn möchte — oder vielmehr daß ich nichts thun möchte — was nicht — zu ihrer grösten freude ausschlagen sollte. — und ich hoffe es auch so — denn was zu ihres sohnes glück beytragen kann — muß ihnen Ja natürlicherweise auch angenehm sehn! —

Der h: v: Auerhammer, die gnädige frau und die 2 freullein, (ben den ich eben schreibe) machen auch ihren glückwunsch.

Ich habe lezthin in der komödie mit den geschwendtner gesprochen, welcher mir gesagt hat, daß die fr: spätin gestorben seine. Morgen hoffe ich vielleicht durch einen brief von ihnen die gewisheit oder ungewisheit dieser Nachricht zu vernehmen.

heute erwartet man den herzog v: Würtenberg 1) und beswegen 1) Karl Eugen.

ist Morgen Redoute. - Den 25t soll zu schönbrun eine fren Redoute senn. - Man ift aber dieffalls in einen fehr großen Embaras: denn nach der allgemeinen sage soll der großfürst nur 10 täge hier bleiben, und Cathariner (weswegen ber ball ift,) fällt nach bem Griechischen kalender den 6ten Decembre - also - weis man noch nicht mas geschehen wird, noch ein komisches stück. - Den acteuren ist vom fanser aus gesagt worden, daß sich Reder eine Rolle aus-suchen soll, um sich vor dem grosfürsten damit zu produciren. - Lang 1) hat sich also ben hamlet ausgebeten. - gr: Rosenberg, aber ber ben lang nicht mag, hat gesagt, bas könne nicht senn, weil diese Rolle der Brockmann die gange zeit ber gespiellt habe. als nun bieses bem Brodman gesagt. worden, so ift er zum Rosen= berg gegangen, und hat ihm gesagt, daß er sie auch nicht spiellen fönne, und daß die ganze Comödie nicht aufgeführt werden könne - und warum? - - weil der grosfürst felbst der hamlet ware. - Der kapfer (fagt man - fagt man - fagt man -) habe beswegen dem Brockman 50 ducaten geschickt. - Nun weis ich nichts neues mehr - ich fage ihnen noch taufendmal Dank, und Erneure meine Bunsche, und meiner schwester werde ich nächstens selbst schreiben, ich küsse ihn 1000 mal die hände und meine liebe schwester umarme ich von herzen u bin Ewig

> Dero gehorsamste Sohn W: A. Mozart

P:S: Meine Danksagung und Empfehl an alle gratul, apropos — ist es mahr daß der Churfürst von Bayern auf den tod sepe? — Adieu.

202.

vienne ce 17 de Nov<sup>bre</sup> 1781

## Mon trés cher Pére!

Ich habe ihr schreiben von 6t richtig erhalten. — wegen bem Cecarelli kann es ohnmöglich seyn, und wenn es nur auf eine 1) Lange, der Gatte Alopsia Webers.

einzige Nacht mare; benn, ich habe nur ein einziges zimmer, welches nicht groß, und schon gang burch kasten, tisch und klavier, so voll ift, daß ich nicht wuffte wo man noch ein Bett hinstellen könnte. - und in einem Bett schlafen - mag ich mit niemand, als mit meiner que fünftigen frau. - aber um ein nach möglichkeit wohlfeiles logis will ich ihm umsehen: wenn ich nur gewis weis wann er fömmt. -Die gräfin schönborn habe ich die ganze zeit nicht gesehen; ich hatte bas berg nicht hinzugehen, und habe es auch noch nicht - ich kenne fie - sie würde mir (ganz gewis) etwas fagen, welches ich vielleicht nicht so unbeantwortet einstecken wurde, - und, es ift allzeit beffer bergleichen sachen zu vermeiben - genug, sie weis daß ich bier bin und wenn sie mich will, so kann sie mich haben. Der czernin hat es wegen der Mölfischen geschichte i) doch nicht gerathen können, und hat ihn ben öfentlicher tafel gefragt; ob er keine Nachrichten von seinem Bruder ben Hofrath, habe? - Der Mölf mar betroffen, und konnte nichts antworten. - ich wurde ihm gewis geantwortet haben. Er ift in einem hause verdorben worden, welches sie sehr starck frequentirt haben - Die klöplischen werde so bald als möglich aufsuchen. -Nun habe endlich wieder etwas für meine opera zu arbeiten befommen. Ja, wenn man allzeit ben leuten, ben sogenannten obrenbläsern glauben und trauen wollte! - wie fehr wurde man sich öfters baburch schaben. - man hat mich so über ben Jungen Stephani aufgehezt, daß es nicht zu sagen ist - mir ist ordentlich bange daben geworden - und wenn ich gethan hätte, was mir die leute gefagt haben, so würde ich mir aus einem guten freund einen feind gemacht haben, der mir viel schaden könnte; und ohne alle ursache; -

gestern ließ mich nachmittags um 3 uhr ber Erzherzog Maximilian2) zu sich rufen — als ich hineinkamm, stand er gleich im ersten zimmer benm ofen, und Paste auf mich; gieng mir gleich entgegen, und fragte mich, ob ich heute nichts zu thun hätte. Euer königl: Hoheit, gar nichts; — und wenn auch, so würde es mir allzeit eine gnade senn, Ew. königl: Hoheit aufzuwarten. — Nein, ich will kein

<sup>1)</sup> Bgl. hierzu den Brief vom 13. Juli. 2) Der jüngste Bruder des Kaisers, das mals Koadjutor beim Kurfürsten von Söln.

Menschen geniren. — Dann, sagte er mir, daß er gesinnt seye, abends den würtenbergisch Herrschaften eine Musique zu geben. — ich möchte also etwas spiellen dabey, und die arien accompagniren. — und um 6 uhr soll ich wieder zu ihm kommen, da werden alle zussamm kommen. — mithin habe ich gestern alda gespiellt. — wem gott ein amt giebt, giebt er auch verstand — so ist es auch wirklich beym lrzulrzsg.1) — als er noch nicht Pfass war, war er viel wißiger und geistiger, und hat weniger aber vernünstiger gesprochen. — sie sollten ihn izt sehen! — Die Dhaulst2) guckt ihm aus den augen heraus. — er redet und spricht in alle Ewigkeit fort, und alles in falset. — er hat einen geschwollnen hals. — mit einem wort als wenn der ganze herr umgekehrt wär. — Der herzog von Würtenberg aber ist ein charmanter herr — wie auch die herzogin, und die Prinzessin3). der Prinz4) aber ist ein 18 Jähriger stecken, und ein wahres kalb. —

Nun muß ich schliessen. — leben sie recht wohl, und seinen sie so viel als möglich Munter! ich küffe ihn 1000 mal die hände, und meine liebe schwester umarme ich von herzen und bin Ewig Dero

gehorsamster Sohn W. A: Mozart

203.

vienne ce 24 Novbre 1781

# Mon trés cher Pére!

gestern war ich eben in der accademie benn Auernhammer als Ceccarelli den brief überbrachte; er hat mich also nicht angetroffen, und hat deswegen den brief ben den Beberischen gelassen, welche mir ihn alsogleich hingeschickt haben. — in der accademie war die gräfin thun (die ich eingeladen) Baron van suiten, Baron godenus, der reiche getaufte Jud wehler, graf sirmian, und hl: v: Daubrawaick und sein Sohn. — wir haben das Concert à Due gespiellt, und eine Sonate in zweyen, die ich expres dazu componiert habe, und 1) Ausschung der Chiffren: erzherzog 2) Dumheit 3) Elisabeth, die spätere Braut des Erzherzogs Franz. 4) Ferdinand.

bie allen succès gehabt hat; diese Sonate werde ihnen durch hl: v: Daubrawaick schicken, welcher gesagt hat, er wird stolz darauf seyn sie in seinem koffer liegen zu haben; der Sohn sagte das; und nota bene ein Salzburger. Der vatter aber als er gieng sagte laut zu mir. – Ich bin stolz darauf, ihr lands-Mann zu seyn – sie machen Salzburg grosse Ehre – Ich hoffe die zeiten werden sich doch wieder so ändern, daß man sie haben kann. – und dann lassen wir sie gewis nicht aus. – ich sagte drauf. – Mein vatterland hat allzeit den ersten anspruch auf nich. – den hl: geschwandtner habe ich 1 mal in den theater und einmal auf der Redoute gesehen; sobald ich ihn wieder sehe, werde ihn fragen, wann er weg-reiset. – der Mohrenstönig kerschdaumer ist auch hier. – und als ich ben der Madme Contrarini (die in nemlichen hauß und auch im 3t Stock wohnt wie ich) war, um einen Domino zu entlehnen, so tratt eben hl: frensauf und Akwanger ein. Poß Salzburger und kein End.

Nun ist das grosthier der grossfürst hier. — Morgen ist alceste 1) (welsch) in schöndrun, und dann allda freydall. — Ich habe mir um Rusische favorit lieder umgesehen, um darüber variationen spiellen zu können.

Nun sind meine Sonaten heraus gekommen, die ich ihnen auch mit nächster gelegenheit übermachen werde.

Ceccarelli wird ohne zweisel eine accademie mit mir geben wollen. allein da wird nichts daraus werden, denn ich bin kein liebhaber vom theilen. — alles was ich thun kann ist das, daß ich (da ich in der fasten eine accademie geben werde) ihn darin singen lasse, und dann — in der seinigen umsonst spielle! —

Nun muß ich schliessen, benn ich muß zu fr: v: trattner 2); Meiner lieben schwester bie ich von herzen kusse merbe nächste tagen antworten. ihnen, mein liebster, bester vatter kusse ich 1000mal die hände und bin Ewig ihr

gehorsamster Sohn W: U: Mozart

<sup>1)</sup> Die Oper Gluck. 2) Die Frau des Buchhändlers von Trattner, eine Schülerin Mozarts im Klavierspiel.

# vienne ce 5 de Decbre 1781

#### Mon trés cher Pére!

Beute habe keinen brief von ihnen, ich will ihnen also von Neuefeiten schreiben mas ich weis; - es giebt beren zwar wenige, und die wenigen sind meistens erlogen - und das ist eben die ursache warum ich ihnen keine schreibe, weil ich forchten muß ich werbe ba= ben au schanden; wie gum benspiell ber general Laudon schon wirflich tod mar - und nun aber (glück dem haus öfterreich) wieder auferstanden ift. - Der großfürst bleibt bis Neu Jahr bier; und bem fanser ift es nun bange geworden wie er ihn diese lange zeit durch un= terhalten könne - Damit er aber nicht viel kopkzerbrechens hat, fo unterhaltet er ihn gar nicht. - es ist Na genug, wenn ir olfni irmb 1) unterhaltet, und bazu - ift lr meelfn glnhg 2). auf dem schönbruner Ball war eine grausame confusion; weil vermög der trefflichen anstalten folches ohne hereren vorzusehen war, so gieng auch der herr Ego nicht barauf, weil er kein liebhaber vom gedränge, Rüppenstöffe, und Prügel ist; und sollten es auch Emfolrefcul 3) senn! - ber kammer= fourier Strobel hatte die Billeter auszutheilen, auf 3000 Personen war ber antrag. — es wurde öfentlich fund gemacht, daß Jedermann sich ben dem obengedachten Strobel könne aufschreiben laffen - da ift nun alles hingelaufen; und ber Strobel - hat aufgeschrieben. und da durfte man dann nichts als um die billetter schicken. - eini= gen, die zu bekannt sind, wurden sie ins haus geschickt. - und solche commission gab man bem Nächstbesten Buben. - Da geschah baff ein Bub auf der treppe einen vorbengehenden fragte, ob er nicht fo und so hieffe. Diefer sagte aus spaff Ja; und er - gab ihm ein billet. Ich weiß zwen häuser welche dieser unordnungenwegen fein billet bekommen haben. - sie waren aufgeschrieben. - schickten hin ber Strobl ließ ihnen fagen, er hatte ihnen Ja die billeter langft ge= schickt. - auf diese art war der Ball voll friseurs und Stubenmäd= chers. - Nun kömmt aber das schönste. worüber sich die Nsbelool 4) 1) Auflösung der Chiffren ; er seine frau 2) er allein genug 3) kaiferliche 4) Noblesse

sehr aufgehalten hat. — ber kmfolr 1) führte immer bsl grsoihrotsn 2) an arm — es waren 2 Parthien conter=danse von der Nobleße — Römmer und tartaren. — ben einem von diesen geschahe es, daß der ohnehin schon unartige Wiener Pöbel, sich so zudrängte, daß sie die grsoihrotsn dem kmfolr 3) von arm weg — mitten in die tanzenzden hinein stossen. — Der kmfolr 1) sieng an mit den füssen zu stampsen; sacramentirte wie ein Lazerone, stosste einen ganzen hausen volck zurück; und hollte links und rechts aus. — einige von der ungarischen garde wollten allzeit mitgehen, um plaß zu machen — allein er schickte sie weg. — auf diese art geschieht ihm recht; — dann das geht nicht, Pöbel bleibt doch immer Pöbel.

diesen augenblick erhalte ihr schreiben vom 27<sup>t</sup> Novembre. Das ist gewis daß der kanser dem Herzog v: Würtemberg entgegen geschren ist — und zwar der Prinzessin zu liebe. — aus diesem macht auch kein Mensch hier einiges geheimnüss — Nur weis man nicht ob das ein brocken für ihn selbst, oder für einen toskanischen Prinzen sen sene. — glaublicher ist das lezte. allein — der kmfolr 1) ist mir gar zu zmrtescu4) mit ihr — er küsst ihr unaushörlich die hände, eine nach der andern, und öfters bende zugleich. nur das wundert mich, weil sie so zu sagen noch ein kind ist. — wenn aber das wahr ist und geschieht, was man sagt, so glaub ich nun selbst wieder daß ihm das hemd näher ist als der Rock; — dann sie soll 2 Jahre hier in einem kloster bleiben. — und — vermuthlich — wenns keine heren giebt, wird sie meine scolarin auf dem Clavier seyn.

ben fagottist ben man bem Erzbischof anhängen will, kenne ich schon, er secondirt Ja mit bem Nitter ben ber opera; sie schreiben ich soll sie nicht vergessen! — baß sie freude haben, baß ich sie nicht vergesse, macht mir gewis das grösste vergnügen. — wenn sie aber glauben könnten ich könnte sie vergessen — bas würde mich recht sehr schmerzen. Ich soll benken, daß ich eine unsterbliche Seele habe — nicht allein benk ich das, sondern ich glaube es; — worin bestünde benn sonst der unterschied zwischen Menschen und vieh? — eben weil

<sup>1)</sup> Auflösung der Chiffren: kaiser 2) die grosfürstin 3) grosfürstin dem kaiser 4) zärtlich

ich das nur zu gewis weis und glaube — so habe ich nicht alle ihre Wünsche so, (wie sie sich es gedacht hatten) erfüllen können — Nun leben sie recht wohl; ich küsse ihnen 1000 mal die händ und meine liebe schwester umarme ich vom herzen und bin Ewig dero

gehorsamster Sohn W: U: Mozart

205.

vienne ce 15 de Dec<sup>bre</sup>
1781.

# Mon très cher Père!

biesen augenblick erhalte ich ihr schreiben vom 12ten – burch hl: v: Daubrawaick werden sie diesen brief, die uhr, die Münchner opera, die 6 gestochenen Sonaten, die Sonate auf 2 klavier, und die Cadenzen erhalten. – wegen der Prinzessin vom Würtenberg und mir ist es schon vorben; der kanser hat es mir verdorben, denn ben ihm ist nichts als Salieri. – Der Erzherzog Maximilian hat ihr Mich angetragen; – sie hat ihm geantwortet; wenn es auf sie angekommen wäre, so hätte sie nie keinen andern genommen. aber der kanser hätte ihr den Salieri angetragen; wegen dem Singen. es wäre ihr recht leid. wegen dem was sie vom Würtenbergischen hause und ihnen geschrieden haben, ist nicht ohnmöglich daß es mir vieleicht dienen könnte. –

liebster vatter! sie fordern von mir die erklärung der Worte die ich zu Ende meines lezten briefes hingeschrieben habe! — D wie gerne hätte ich ihnen nicht längst mein Herz eröfnet; aber der vorwurf welchen sie mir hätten machen können, auf so was zur unzeit zu denken, hielte mich davon ab — obwohlen denken niemalen zur unzeit seyn kann. — Mein bestreben ist unterdessen etwas wenig gewisses hier zu haben — dann lässt es sich mit der hülfe des unsichern ganz gut hier leben; — und dann — zu heyrathen! — sie erschröcken vor diesen gedanken? — ich bitte sie aber, liebster, bester vatter, hören sie mich an! — Ich habe ihnen mein anliegen

entbecken muffen, nun erlauben fie auch daß ich ihnen meine urfachen und zwar fehr gegründete urfachen entdecke. Die Natur spricht in mir fo laut, wie in Jebem andern, und vieleicht lauter als in Man= chem groffen, farken limmel. Ich kann ohnmöglich fo leben wie die Meisten dermaligen Jungen leute. - Erstens habe ich zu viel Reli= gion, amentene zu viel liebe bes Nächstens und zu Ehrliche gefinnungen als daß ich ein unschuldiges Mädchen anführen könnte, und drittens zu viel grauen und Eckel, scheu und forcht vor die frankbeiten, und zu viel liebe zu meiner gefundheit als daß ich mich mit hurren herum balgen könnte. dabero kann ich auch schwören daß ich noch mit keiner frauens-Person auf diese art etwas zu thun gehabt habe. - benn wenn es geschehen ware, so wurde ich es ihnen auch nicht verheelen, benn, fehlen ift doch immer dem Menschen Natür= lich genug, und einmal zu fehlen wäre auch nur bloffe schwachheit, - obwohlen ich mir nicht zu versprechen getrauete, daß ich es ben einmal fehlen bewenden laffen wurde, wenn ich in diesem Punckt ein einzigesmal fehlete. - barauf aber kann ich leben und fterben. ich weis wohl daß diese ursache (so stark sie immer ist) doch nicht erbeblich genug dazu ist - Mein temperament aber, welches mehr zum ruhigen und häuslichen leben als zum lärmen geneigt ist — ich ber von Jugend auf niemalen gewohnt war auf meine sachen, was Basche, fleidung und E: anbelangt, acht zu haben - fann mir nichts nothigers benken als eine frau. - Ich versichere sie, was ich nicht unübes öfters ausgebe, weil ich auf nichts acht habe. - ich bin ganz überzeugt, daß ich mit einer frau (mit dem nämlichen einkom= men, daß ich allein habe) beffer auskommen werde, als fo. - und wie viele unütze ausgaben fallen nicht weg? - man bekommt wieder andere dafür, das ift mahr, allein - man weis sie, kann sich barauf richten, und mit einem Worte, man führt ein ordentliches leben. ein lediger Mensch lebt in meinen augen nur halb. - ich hab halt solche augen, ich kann nicht dafür. — ich habe es genug überlegt und bedacht - ich muß doch immer so benken. Nun aber wer ist der gegenstand meiner liebe? - erschröcken sie auch da nicht, ich bitte sie; - doch nicht eine Weberische? - Ja eine Weberische - aber

nicht Josepha - nicht Sophie - sondern Costanca: die Mit= telfte. - Sch habe in keiner famille folche ungleichheit ber gemuther angetroffen wie in dieser. - Die Alteste ist eine faule, grobe, falsche Verson, die es bick binter ben obren bat. - Die Langin 1) ist eine falsche, schlechtbenkende Person, und eine Coquette. - Die Jungste - ift noch zu Jung um etwas fenn zu können. - ift nichts als ein autes aber zu leichtsinniges geschöpf! gott moge fie vor verführung bewahren. - Die Mittelste aber, nemlich meine gute, liebe konftanze ist - die Marterin barunter, und eben beswegen vieleicht bie gut= berzigste, geschickteste und mit einem worte die beste darunter. - die nimmt sich um alles im hause an - und kann doch nichts recht thun, o Mein bester vatter, ich fonnte gange Bogen voll schreiben, wenn ich ihnen all die auftritte beschreiben sollte, die mit uns benden in biefem hause vorgegangen find. wenn sie es aber verlangen, werbe ich es im Nächsten briefe thun. - bevor ich ihnen von meinem ge= wäsche fren mache, muß ich ihnen doch noch näher mit dem karackter meiner liebsten konstanze bekannt machen. - sie ist nicht häss= lich, aber auch nichts weniger als schön. - ihre ganze schönheit besteht, in zwen kleinen schwarzen augen, und in einem schönen Bachs= thum. fie hat keinen Big, aber gefunden Menschenverftand genug, um ihre Pflichten als eine frau und Muter erfüllen zu können, sie ist nicht zum aufwand geneigt, bas ist grundfalsch. - imgegentheil ist sie gewohnt schlecht gekleidet zu senn. - benn, das wenige was die Muter ihren kindern hat thun können, hat sie den zwen andern gethan, ihr aber niemalen. - Das ift mahr, daß sie gern Nett und reinlich, aber nicht propre gekleidet ware. - und das Meiste was ein frauenzimmer braucht, kann sie sich selbst machen, und sie frisirt sich auch alle tage selbst. - versteht die hauswirthschaft, bat das beste herz von der Welt - ich liebe sie, und sie liebt mich von herzen? - fagen sie mir ob ich mir eine bessere frau munschen könnte? -

Das muß ich ihnen noch fagen, daß damals als ich quitirte die liebe noch nicht wahr — sondern erst durch ihre zärtliche sorge und bedienung (als ich im hause wohnte) gebohren wurde. —

<sup>1)</sup> Alonfia (f. hierzu den Brief vom 16. Mai).

Ich wünsche also nichts mehr als daß ich nur etwas weniges sicheres bekomme, (wozu ich auch, gottlob, wirklich hofnung habe), so werde ich nicht nachlassen sie zu bitten, daß ich diese arme erretten — und mich zugleich mit ihr — und ich darf auch sagen, uns alle glücklich machen darf — sie sind es Ja doch auch wenn ich es bin? — und die hälfte von dem sichern was ich bekommen werde, sollen sie genüssen. Mein liebster vatter! — nun habe ich ihnen mein herz ersösnet, und ihnen meine Worte erkläret. — Nun bitte ich sie, mir auch die ihrigen von ihrem lezten brief zu erklären. Du wirst nicht glauben, daß ich einen antrag, der dir gemacht worden, und darauf du, damals als ichs erfuhr, nichts geantwortet, wissen könnte. — da verstehe ich kein Wort davon; ich weis von keinem antrag. — Nun, haben sie Mitleiden mit ihrem Sohne! Ich küsse ihnen 1000mal die hände und din Ewig

dero gehorsamster Sohn W: A: Mozart

# \*1) Ma très chere sœur!

Hier hast Du die 6 gestochenen Sonaten, und die Sonate auf 2 Klaviere, ich wünsche, daß sie Dir gefallen. — Für Dich sind nur viere neu 2), die Variationen hat der Copist nicht fertig machen könsnen, mit nächsten werde sie Dir schicken.

Liebe Schwester! — es liegt ein angefangener Brief an Dich neben mir 3); weil ich aber dem Papa so viel geschrieben, habe Dir nicht mehr schreiben können; deswegen bitt' ich Dich, Dich mit diesem Couvert diesmal zu begnügen; und mit nächster Post werde Dir schreisben. Abdio, leb wohl, ich küsse Dich 1000 mal und bin ewig

Dein aufrichtiger Bruber W. A. Mozart.

1) Auf dem Briefumschlag. 2) Bgl. hierzu den Brief vom 4. Juli. 3) Der folgende Brief.

vienne ce 15de Decembre

# Ma très chère soeur!

Ich danke dir für alle die Neuekeiten die du mir geschrieben hast. hier sind meine 6 Sonaten. — für dich sind nur vier Neue daben. — wegen den variationen war es nicht möglich, weil die Copisten zu viel zu thun haben. so bald es aber möglich ist, werde ich sie dir überschicken.

den 22ten du wirst unterdessen das Couvert über den brief an meinen vatter erhalten haben. die opera1) hat mir hl: v: Dausbrawaick wieder zurückgeschickt, mithin muß ich mich um eine andere gelegenheit umsehen. Dem Ceccarelli würde freylich Bange daben geworden seyn, wenn du seinen antrag angenommen hättest. — denu ich habe ihm davon geredet, und da sagt er gleich — certo, l'avrai preso meco subito. — und als ich ihn fragte, warum er dich nicht mitgenommen, wusste er keine bessere ursache, als: wo hätte ich sie denn hier hinthun müssen? — D wegen diesen, sagte ich, wäre mir nicht bange; ich wüsste orte genug wo man sie mit freuden aufnehmen würde; — und es ist auch wahr. wenn du gute Gelegensheit besommst auf einige zeit hieher zu reisen, so schreibe es mir nur vorher. —

nicht wahr das loch in der thür 2) ist eine gute komödie? — die sollst du aber hier aufführen sehen. — die gesahren der verführung ist auch ein gutes Stück. — das öfentliche geheimnüss ist nur als ein italienisches stück betrachtet anzunehmen. — denn die herablassung der fürstin mit dem Bedienten ist gar zu unanständig und wider alle Natur; das beste an diesen Stück ist wirklich — das öfentliche geheimnüss — nemlich die art wie sich die zwey liebenden, zwar in geheim, aber doch ösentlich verstehlich machen. wie heist denn der springer? — der Elias vogt ist behm Böhm, und der Peterl ist in Berlin. — daß der seigele nach hauß gereißt, und der Andretter wieder in Salzburg ist, war mir wirklich eine Neuekeit. —

<sup>1) &</sup>quot;Idomeneo" (f. ben vorhergehenden Brief). 2) S. ben Brief vom 16. Juni.

Neues kann ich dir nichts schreiben, Meine liebe schwester, weil ich dermalen nichts weis. — wegen den alten bekanntschaften will ich dir gleich sagen, daß ich nur ein einziges mal bei der fr: v: Mesmer daraust war. — das hauß ist nicht mehr so wie es war. — wenn ich umsonst fressen will, so brauche ich nicht deswegen auf die Landstrass hinaus zu fahren, da habe ich in der Stadt zu susse örter genug. — Die sischerischen wohnen im tiesen graben, wo ich niemalen sast hinzukommen habe. — doch wenn mich der Weege eben dahin trifft, mache ich ihnen auf einen augenblick eine visite; denn länger könnte ich das warme zimmerl, und den Wein auf den tisch nicht leiden. — ich weis wohl daß in diesem die grösste Ehrenbezeugung ben dergleichen leute besteht, allein ich din kein liebhaber von dieser Ehrenbezeugung und noch weniger von dergleichen leute. — von Breanischen habe noch keine Seele gesehen. — mit dem grill (welscher nun verhenrathet ist) und Henseld habe östers gesprochen. —

wegen meiner schies-Casa weis ich auch nicht was zu thun ist. — es muß Ja doch geld, interese von den hundert gulden da seyn? — Musst halt zu diesem schreitten. — vielleicht bin ich das künftige Jahr glücklicher. — wegen der scheibe? — —

gott! — in diesem augenblick erhalte ich ein schreiben von meinem lieben, besten vatter! — wie kann es doch so ungeheuer von Mensschen 1) geben? — gedult — vor zorn und Wuth kann ich nicht mehrer schreiben, nur das — daß ich ihm nächsten Postag darauf antsworten werde — und ihm zeigen werde, daß es Menschen giebt, die mehr — als teuseln sind. — er möchte unterdessen ruhig senn — sein sohn seine seiner vielleicht mehr Werth, als er glaube. — Addieu — ich küsse meinen liebsten, besten vatter 1000mal die hände, und dich, meine liebste schwester, umarme ich von herzen und din Ewig Dein

aufrichtiger Bruder W: U: Mozart

an Mr d'yppold 1000 Complimente:

Adieu.

1) S. ben folgenben Brief.

10 Mogart:Briefe II - 145 -

vienne ce 22 Xbre 1 781.

### Mon trés cher Pére!

Ich bin noch gang voll zorn und Buth über die schändlichen lu= gen des Erzbubens Winter 1) - ruhig und gelassen weil fie mich nicht treffen - vergnügt und zufrieden mit meinen unschäßbarften. liebsten, besten vatter! - ich fonnte es aber von ihrer vernunft, und ihrer liebe und gute zu mir nie anderst erwarten. - meinen Brief und geständnuff meiner liebe und absicht werben fie nun burch mein legtes schreiben schon erfahren haben. - und werden daraus gesehen haben daß ich in meinen 26ten Jahre nicht so dumm senn werde so im tage hinein zu beprathen, ohne etwas gemisses zu haben - baß meine ursachen mich so bald möglich zu verbenrathen sehr gut gegrün= bet find, und daß, nachdem wie ich ihnen mein Mädchen ge= schildert habe, mir felbe als frau fehr gut zu statten kommen wird. Denn so wie ich sie ihnen beschrieben, so ist fie - um fein haar besser, noch schlechter. - wegen dem Ehecontract will ich ihnen auch das aufrichtigste geständnuss machen, wohl überzeugt daß sie mir die= fen schritt gewis verzeihen werden, indemm sie, wenn sie sich in meinem falle befunden hätten, gang gewis wurden bas nemliche gethan ha= ben. - nur wegen diefem bitte ich fie um verzeihung, daß ich ihnen nicht längst alles geschrieben - über biesen Punckt habe ich ihnen schon in meinem legten brief meine Entschuldigung gemacht, und bie ursache, die mich davon abgehalten, geschrieben. Ich hoffe also sie werden es mir verzeihen, indemm niemand mehr daben gequält war, als ich selbst - und wenn sie mir auch in ihren letten nicht anlass dazu gegeben hätten, so würde ich ihnen alles geschrieben und ent= decket haben. Denn länger - länger - fonnte ich es ben gott nicht aus=balten. -

Nun aber auf den Checontract, oder vielmehr auf die schriftliche versicherung meiner guten absichten mit dem Mädchen zu kommen,

<sup>1)</sup> Peter (von) Winter (1754-1825), Mitglied der Münchener hofmusik, war damals auf Urlaub in Wien gewefen, erzielte später als Opernkomponift Erfolge.

so miffen sie mohl, daß meil der vatter (leider für die gange famille und auch für mich und meine konstange) nicht mehr lebt, ein vormund 1) vorhanden ist - Diesem (der mich gar nicht kennt) muffen so dienstfertige und nasenweiffe berrn wie h: Winter und ihrer mehrere allerhand Dinge von mir in die ohren geschrien haben -' - daß man sich mit mir in acht nehmen musse - daß ich nichts gewisses hätte - daß ich starcken umgang mit ihr hätte - daß ich sie vieleicht fiten laffen wurde - und bas Mädchen bernach unglucklich ware E: Dies froch bem h: vormund in die Nase - benn die Mutter die mich und meine Ehrlichkeit kennt, lieff es baben bewenden, und fagte ihm nichts bavon. - Denn mein ganger umgang beftund darin, daß ich - bort wohnte - und nachhero alle tage ins hauß fammi. - auffer bem hause sab mich kein Mensch mit ihr. - Dieser lag der Mutter mit seinen vorstellungen so lange in den obren, bis sie mir es sagte; und mich bat mit ihm selbst davon zu sprechen, er wolle die täge berkommen. - er kamm - ich redete mit ihm das Resultat - (weil ich mich nicht so deutlich explizirte, als er es gewollt) war - baß er ber Mutter fagte mir allen umgang mit ihrer tochter zu verwehren, bis ich es schriftlich mit ihm ausge= macht habe. - Die Mutter fagte, fein ganger umgang besteht bariñ daß er in mein haus kömmt - und - mein haus kann ich ihm nicht verbieten - er ift ein zu guter freund - und ein freund bem ich vielle obligation habe. - ich bin zufrieden gestellt, ich traue ihm - machen sie es mit ihm aus. - er verbot mir also allen umgang mit ihr, wenn ich es nicht schriftlich mit ihm Machte. - was blieb mir also für ein Mittel übrig? - eine schriftliche legitimation zu geben, oder - das Mädchen zu lassen. - wer aufrichtig und solid liebt, fann ber seine geliebte verlaffen? - fann bie Mutter, fann bie geliebte selbst nicht die abscheulichste auslegung darüber machen? -Das war mein fall. ich verfasste die schrift also, daß ich mich verpflichte in zeit von 3 Jahren die Madelle Constance Weber zu eheligen; mofern sich die ohnmöglichfeit ben mir erreignen follte, daß ich meine gedanken 1) Joh. Thorwarth, Inspettor bei der Theatergarderobe.

ändern follte, fo folle fie alle Jahre 300 fl: von mir su gieben baben. - ich konnte Ja nichts leichtere in der Welt schreiben. - Denn ich wusste daß es zu der bezahlung dieser 300 fl: niemalen kommen wird - weil ich sie niemalen verlassen werde und sollte ich so unglücklich senn meine gedanken verrändern zu kön= nen - so würde ich recht froh senn, wenn ich mich mit 300 fl: da= von befrenen fonte - und bie fonftange wie ich fie fenne, murbe gu Stolz fenn, um fich verkaufen zu laffen. - mas that aber bas bimm= lische Mädchen, als der vormund weg war? sie begehrte der Muter bie schrift - sagte zu mir. - lieber Mozart! ich brauche feine schriftliche versicherung von ihnen, ich glaube Ihren Worten fo; - und zerriff bie schrift. - Diefer jug machte mir meine liebe konstanze noch werther. - und durch diese Casirung der schrift, und durch das versprechen auf Parole d'hon= neur des vormunds, diese sache ben sich zu halten, mar ich, wegen ihnen mein befter vatter eines theils in etwas beruhiget. - Denn für ihre Einwilligung zur henrath (da es ein Mädchen ist dem nichts als gelb fehlt) war mir nicht bange zu seiner zeit - benn ich kenne ihre vernünftige Denkunsart in biefem falle, werden fie mir verzeihen? - ich hoffe es! - ich zweifle gar nicht, nun will ich (fo zuwider es mir ift) von den spisbuben reden. - Hr: Reiner 1) glaube ich hat keine andere krankheit gehabt, als daß es in seinem kopf nicht recht richtig muß gewesen senn. - ich sab ihn aus zufall im theater alwo er mir einen brief vom Ramm gab. ich fragte ihn wo er logire. er sagte aber er muffte mir weder die gaffe noch das haus zu nennen. - und schmälte daß er sich hätte bereden laffen bierher zu reifen; ich offrirte ihm ihn zur gräfin zu führen, und überall wo ich Entreè hätte, aufzuführen; und versicherte ihn, daß wenn er kein Concert würde geben können, ich ihn gewis zum grofffürsten bringen würde. - er fagte aber: Pà - hier ist nichts zu machen, ich werde gleich wieder fortgeben. - haben sie nur ein wenig gedult - weil sie mir ihr logis nicht fagen können, so will ich ihnen bas Meinige fagen, die ist leicht zu finden. - ich sah ihn aber nicht. - informirte mich 1) Kelir Reiner, Kagottift ber Münchener Soffapelle.

nach ihm — als ich ihn aber ausgekundschaftet, war er schon weg. — so viel von diesem herrn. — Der Binter, wenn er den Nammen eines Mannes (den er ist verheyrathet) oder doch wenigstens eines Menschen verdiente, so könnte ich sagen, daß er immer, und das des Voglers wegen mein größter seind war 1). — weil er aber in seiner lebensart ein Bieh, und in seiner übrigen auführung und allen handlungen ein kind ist — so würde ich mich in der that schämmen, nur ein einziges wort wegen seiner hinzuschreiben; denn er verdient ganz die verachtung eines Jeden Ehrlichen Mannes. — ich will also nicht (anstatt infame lügen) infame Wahrzheiten von ihm sagen sondern — nur ihnen von meinem thun und lassen Nachricht geben. —

alle tage früh um 6 uhr kommt mein friseur und weckt mich. bis 7 uhr bin ich ganz angezogen. - Dann schreib ich bis 10 uhr. - um 10 uhr habe ich die Stunde ben der fr: v: trattner, um 11 uhr bei der gräfin Rumbeck, Jebe giebt mir für 12 lectionen 6 Duckaten. - und dahin gebe ich alle tage - ausgenommen fie schicken - welches mir niemalen lieb ift. ben ber gräfin hab ich es schon ausgemacht, daß sie niemalen schiekt; triff ich sie nicht an, so habe ich doch mein Billet; die trattnerin ist aber zu Econom ba= zu. - Ich bin keinen Menschen einen kreuter schuldig. - Ich weis fein Wort von einem liebhaber Concert, wo zwey waren die schön Clavier spiellten. - und ich sag es ihnen aufrichtig daß ich es nicht der Mühe Werth achte, auf allen den Dreck zu antworten mas fo ein lausbub und Elender frumper gefagt haben mag, er macht fich nur felbst lächerlich badurch. - wenn sie glauben, daß ich ben hofe, ben der ganzen und halben Noblese verhafft seve, so schreiben sie nur an h: v: Strack, - grafin thun - Grafin Rumbeck - Baronin Baldftätten - h: v: Sonnenfele - fr: v: tratt= ner - Enfin an wem sie wollen, unterdeffen will ich ihnen nur sagen, daß der fanser legthin ben ber tafel das gröffte Eloge von mir gemacht hat; mit den Worten begleitet. C'est un talent decide. - und vorgestern als ben 24t habe ich ben hofe gespiellt 1) Winter mar ein Schüler und Freund Boglers in Mannheim.

— es ist noch ein clavier spieller hier angekommen, ein Belscher er heist. Clementix). Dieser war auch hineinberusen. — gestern sind mir davor 50 Duccaten geschickt worden; welche ich dermalen recht nöthig brauche. —

Mein liebster, bester vater. — sie werden sehen, daß es mir nach und nach immer besser gehen wird. was nußt der entsezliche lärm — das geschwinde glück — es ist von keiner Dauer. — che và piano và sano. — man muß sich halt nach der Decke strecken. — unter allen den hundssüterenen die Winter gesagt, ärgert mich nichts als daß er meine liebe konstanze ein luder heist. — ich habe sie ihnen geschilzdert, so wie sie ist — wollen sie anderer seute Meynung darüber hören, so schreiben sie den h: v: Auerhammer ben welchem sie etlichemal war, und einmal gespeist hat; — schreiben sie der Baronne Waldstätten, welche sie (leider nur) ein Monath ben sich gehabt hat, weil sie, die Dame kranck geworden — und nun will sie die Muter nicht mehr von sich lassen — gott gebe daß ich sie bald henrathen kann. —

Der Ceccarelli empfiehlt sich; er hat gestern ben hofe gesungen. — wegen dem Binter muß ich ihnen nur das noch sagen. — er hat unter andern einmal zu mir gesagt. — sie sind nicht gescheit wenn sie heyrathen. — sie verdienen geld genug, sie können es schon. halten sie sich eine Maitreße. — was hält ihnen denn zurück? — Das bissel d... Religion? — Nun glauben sie was sie wollen. A die u. ich füsse ihn 1000 mal die hände und meine liebe schwester umarme ich von herzen und die Ewig Dero

Die adresse an die fr. Baronin ist. gehorsamster Sohn
A Madame B: A: Mat

Madame La Baronne de Waldstaetten née de scheffer.

à

Vienne

Leopoldstadt No: 360.

1) Muzio Clementi (1746 (52)-1832), hervorragender Klaviervirtuose.

vienne ce 9 de Janvier 1782

### Mon très cher Père!

Ich habe noch keine antwort auf mein leztes, und das ist die urssache, warum ich ihnen den letzten Postage nicht geschrieben. — ich hoffe mir heute aber doch noch einen brief von ihnen. — da ich ihnen schon in meinen lezten auf dieses von 28t Dechre (ohne es zu wissen) zum theil im voraus geantwortet habe, so muß ich ihren brief vorher abwarten. —

unterdessen will ich ihnen benachrichtigen, daß ber Papft hieher fommen foll; bavon ift die gange Stadt voll. - ich glaube es aber nicht; denn, graf kobengl hat mir gesagt daß der kanser diese visite nicht annehmen wird. - Den sten ift der Ruffische Sof abgereiset. - Run bin ich einmal felbst benm Peiffer gewesen, um zu sehen ob fein brief von ihnen da ist. und hatte wieder hingeschickt - es ist gleich fünf uhr. - ich verstehe nicht daß ich feinen brief bekomme! - sollten sie so bose senn über mich? - baf ich ihnen die sache so lange verschwiegen, barüber fonnen sie bose fenn, ba haben sie recht. boch wenn sie meine Entschuldigung darüber gelesen haben, so kön= nen fie mir schon verzeihen. - und daß ich mich zu verhenrathen wünsche, barüber können sie boch nicht bose senn? - Ich glaube baß sie hierin meine Religion und aute Denfunsart am besten haben erkennen fonnen. - o ich könnte ihnen auf ihr leztes schreiben wohl vieles ant= worten, und viele Einwendungen machen, allein, Meine Maxime ift, was mich nicht trifft, das achte ich auch nicht der Mühe werth daß ich bavon rede. - ich kann mir nicht helfen, ich bin einmal fo. - Ich schämme mich ordentlich mich zu vertheitigen, wenn ich mich falsch angeflagt sehe. - ich denke mir immer, die Wahrheit kommt boch an den tag. - Nun - ich kann ihnen von diefer sache nichts mehrers schreiben, weil ich noch keine ant= wort auf meinen lezten brief habe. - Neues weis ich nichts; mithin leben sie wohl; - ich bitte sie noch einmal um verzeihung und bitte sie um Nachsicht und Mittleiden für mich; - ohne meine liebste fonstanze kann ich nicht glücklich und

vergnügt fenn — und ohne ihre zufriedenheit darüber würde ich es nur zur hälfte fenn. — machen sie mich also ganz glücklich, mein liebster, bester vatter! ich bitte sie. — ich bin Ewig bero

gehorsamster Sohn W: A: Mozart

Ps Ps Meine liebste schwester küsse ich 1000mal von ganzem herzen.

— ben der Sonate auf 2 Clavier hat die frl. v: Auerhammer die Erste Parthie gespiellt;

209.

vienne ce 12 de Janvier 1782

# Mon très cher Père!

Ich habe eine antwort auf ihr leztes vom 7<sup>t</sup> dieses angefangen — kann sie aber ohnmöglich ganz aus-schreiben. — weil eben ein bedienzter von der gräfin Rombeck gekommen, und mir gesaget ich möchte zu einer kleinen Musick zur gräfin kommen. — Nun muß ich mich erst frisiren lassen, und ganz von fus auf anderst anziehen, mithin (da ich ihnen doch ohne Nachricht von mir nicht lassen konnte) kann ich ihnen nicht viel schreiben. —

Der Clementi spielt gut, wenn es auf execution ber rechten hand ankömmt. — seine force sind die terzen Paßagen — übrigens hat er um keinen freußer gefühl oder geschmack. mit einem Bort ein blosser Mechanicus.

Der friseur ist da. — ich muß schliessen, mit nächsten mehr das von. — ich bitte sie machen sie mich durch ihre zufriedenheit glückslich — ich bitte sie, ich weis gewis sie werden meine liebe konstanze noch lieben. — leben sie wohl, ich küsse ihn 1000mal die hände und bin Ewig dero

Meine liebe schwester umarme ich von ganzen herzen.

gehorfamster Sohn W: A: Mozart

vienne ce 16 de Janvier 1782

#### Mon très cher Père!

Ich banke ihnen für ihren wohlmeinenden, liebreichen Brief! - wenn ich ihnen auf alles, ausführliche antwort geben wollte, muffte ich ein ganges Buch Pavier voll schreiben. - weil nun das ohnmöglich ift, fo will ich nur bas Nothwendigste Beantworten, ber vormund heißt; bl: v: thorwarth - ist inspector über die theater-quarderobbe mit einem Wort, durch ihn muß alles geben was nur auf das theater einfluß hat. - durch ihn find mir auch die 50 dugaten vom fanser geschickt worden. - mit ihm habe ich auch wegen der accademie im theater gesprochen, weil bas meifte auf ihn ankömmt, und er febr viel benm graf Rosenberg und Baron kienmanr gilt. ich muß ihnen gesteben, daß ich mir felbst gedacht habe, er wird ihnen, ohne mir ein Wort davon zu fagen, die ganze fache entbeden; - und bag er biefes nicht gethan, sondern es (ohngeacht feines Ehren Worts) ber gangen Stadt Wien fund gemacht, hat mir von ber guten Mennung die ich von ihm gehabt vieles genommen. -Daf bie Madme Beber und bl: v: thorwarth aus zu vieller ficher= heit für sich selbst gefehlt haben mögen, will ich ihnen gerne zulassen, obwohlen die Madame nicht mehr ihre eigene frau ist, und sich, be= sonders in bergleichen sachen, gang dem vormund überlassen muß; und diefer (ba er mich niemalen gefannt) mir mabrhaftig fein zu= trauen schuldig ift - boch - war er in ber forderung einer schrift= lichen verpflichtung zu übereilt - das ift unwiedersprechlich; - beson= ders da ich ihm fagte, daß fie noch gar nichts davon wüfften, und ich es ihnen nun ohnmöglich entdecken könnte; - er möchte also nur noch eine furze zeit damit gedult haben, bis meine umftande eine andere Wendung befämmen, bann wollte ich ihnen alles schreiben, und sodann würde die ganze sache in ordnung geben. - allein - nun, es ist vorben; - und die liebe muß mich entschuldigen; - bl: v: thorwarth hat aber gefehlt; - doch nicht so fehr, daß er und Madme Weber in Ensen geschlagen, gassen kehren, und am halse eine tafel tragen sollten, mit den Worten; ver führer der Jugend. das ist auch übertrieben. — wenn das wahr wäre was sie da geschrieben, daß man mir zur liebe thür und thor erröffnet, mir alle freyheit im hause gelassen, mir alle gelegenheit dazu gegeben E: E: so wäre die straffe doch auch noch zu auf-fallend — Daß es nicht so ist, brauch ich nicht erst zu sagen; — mir thut die vermuthung weh genug daß sie glauben können, daß ihr Sohn so ein haus frequentiren könnte, wo es also zugeht. — Nur so viel muß ich ihnen sagen, daß sie Just das gegentheil davon glauben därsen. — genug davon; — Nun vom Clemen ti. — dieser ist ein braver Cembalist. — dann ist auch alles gesagt. — er hat sehr viele fertigkeit in der rechten hand. — seine haupt Pasagen sind die terzen. — übrigens hat er um keinen kreußer geschmack noch empfindung. — ein blosser Mechanicus.

der kanser that (nach dem wir uns genug Complimenten machten) den aus-spruch, daß Er zu spiellen anfangen sollte. La santa chiesa Catholica sagte er. weil Clementi ein Römer ist. - er präludirte, und spiellte eine Sonate - bann sagte ber kanser zu mir allons drauf los, - ich präludirte auch und spiellte variazionen. - Dann and die großfürstin Sonaten von Paesello her (Miserable von seiner hand geschrieben) daraus musste ich die allegro und er die Andante und Rondo spiellen. - Dann nammen wir ein thema barque, und führten es auf 2 Piano forte aus. - Merkwürdig ist daben, daß ich für mich das Piano forte der gräfin thun gelehnt, und aber nur (als ich allein gespiellt) barauf gespiellt habe. - weil es ber fanfer also gewollt. - und Nb: bas andere war verftimmt und 3 taften blieben fteden. - es thut nichts, fagte ber fanfer; ich nemme es fo, und zwar auf ber beften Seite, bag ber fanfer Meine funft und Wissenschaft in der Musick schon kennt, und nur den fremden recht hat verkosten wollen. - übrigens weis ich von fehr guter hand, daß er recht zufrieden mar. der fanfer mar fehr gnädig gegen mich, und hat vieles heimlich mit mir gesprochen. - hat auch von meiner heprath mit mir gesprochen. - wer weis - vielleicht was glauben sie? - versuchen kann man es immer. - mit Räch= stem mehr. - leben sie wohl. ich füsse ihn 1000 mal die hände,

und meine liebeschwester umarme ich von gang: herzen und bin Ewig dero

gehorsamster Sohn W: A: Mozart

2 I I.

vienne ce 23 de Janvier 1782

#### Mon trés cher Pére

Es ift nichts unangenehmers als wenn man fo in ungewisheit, ohne zu miffen mas geschieht, leben muß; - so ist nun bermalen mein fall in betreff meiner accademie; und eines Jeben ber eine zu geben willens ift. - Der kanser war schon verflossenes Jahr gefonnen die gange fasten durch mit den schauspiellen fort zu fahren. vielleicht geschieht es diesesmal; - Basta; - wenigstens bin ich doch bes tages versichert, (wenn nicht gespiellt wird,), nemlich bes 3ten Sonntags in der fasten. - wenn ich es nur 14 täge vorher gewis weis, bann bin ich zufrieden; benn sonst ist mein ganzes Concept verruckt - ober ich niuß mich umsonst in unköften seten. - Die grafin thun, Abamberger und andere gute freunde raten mir ich foll aus meiner Münchner Oper 1) die besten Sachen herausziehen und sie alsbann im theater auf-führen; und nichts als ein Concert, und aulegt eine Phantasie spiellen. - Sch habe es auch schon im Sinne gehabt, und nun bin ich gang bagu entschloffen, besonders weil Clementi auch eine Accademie geben wird. - Da hab ich folglich schon einen fleinen avantage über ihn. - besonders da ich es vielleicht zwehmal geben kann. - - Ich habe mich benm Peisser angefragt; es ist aber kein brief ba. - Nun will ich ihnen wegen dem wenigen gemiffen meine Mennung fagen. - Ich habe hier auf breperlei fachen mein augenmerk. - Das Erste ist nicht gewis, und wenn auch vermutlich nicht viel - das zwente wäre das beste - aber gott weis ob es geschieht - und das Dritte - wäre nicht zu verrachten nur schade daß es nur das futurum und nicht das Präsens senn

<sup>1) &</sup>quot;Idomeneo".

fonnte. - Das Erste ift ber Junge fürft liechtenstein ;) (er will es aber noch nicht wissen lassen). Dieser will eine Harmonie Musick aufnehmen, zu welcher ich die stücke setzen foll - da würde frenlich nicht viel ausfallen - boch wenigstens wäre es etwas sicheres - und ich würde den accord nie malen anders als lebenslänglich eingehen - Das zwente (welches aber ben mir das Erste ist -) ist der kanser selbst. - wer weis - ich will mit h: v: Strack bavon reden - ich zweifle nicht daß er das seinige gewis daben thun wird - benn er zeigt einen recht auten freund von mir. - boch ist den Hofschranzen niemalen zu trauen. - Die Rede des kanfers gegen mich, bat mir einige hofnung eingeflöft. - groffe berrn boren bergleichen reben nicht gerne, geschweige daß sie selbst solche führen sollten; sie muffen immer einen Metgerstich erwarten - und bergleichen sachen wissen fie sonst hübsch auszuweichen. - Das Dritte ift ber Erzberzog Maxi= milian 2) - ben diesem kann ich sagen daß ich alles gelte - er streicht mich ben allen gelegenheiten hervor - und ich wollte fast gewis fagen können, daß wenn er schon Churfürst von kölln wäre, ich auch schon sein kapellmeister wäre. - Nur schade das solche beren nichts im voraus thun wollen. - Das simple versprechen getrauete ich mir schon beraus zu locken - allein was hilft mir das für ist? - baares geld ift beffer. - - liebster, bester vatter! - wenn ich von unfern lieben gott schriftlich haben könnte, daß ich gefund bleibe, und nicht frank fenn werde - o so wollt' ich mein liebes, treues Mädchen noch heute benrathen. — ich habe nun 3 scolarinen 3). — Da komm ich das Monath auf 18 Duckaten. - benn ich mache es nicht mehr mit 12 lectionen sondern Monathlich. - ich habe mit schaden erfahren, daß sie oft ganze wochen ausgesett - Nun aber mögen sie lernen oder nicht, so muß mir Jede 6 Dugaten geben. - auf diese art will ich noch mehrere bekommen - doch brauch ich nur noch eine, mit viere habe ich genug, das macht 24 Dugaten, das find; 102 fl: und 24 fr: - mit biesem kann man bier mit einer frau (still und rubig

<sup>1)</sup> Fürst Mons Lichtenstein, der alteste Sohn des regierenden Fürsten. 2) S. ben Brief vom 17. November. 3) Gräfin von Numbeck, Frau von Trattner und Gräfin Bichy.

wie wir zu leben wünschen) schon auskommen. - allein wenn ich frank werde - fo haben wir keinen freuger einzunehmen. - ich kann frenlich das Sahr meniastens eine oper schreiben, ich kann alle Jahr eine accademie geben. — ich kann sachen stechen lassen. — sachen mit suscription herausgeben — es giebt auch andere bezahlte acca= demien. besonders wenn man lange in einem orte ift, und schon credit hat. - folche sachen munschte ich mir aber nur als acciden= tien und nicht als Nothwendigkeiten zu betrachten. - boch - wenn es nicht geht, so mus es brechen - und ich mage es eher auf diese art, als daß ich lange warten follte. - mit mir fann es nicht schlech= er - sondern es muß immer besser geben, warum ich aber nicht mehr lange marten kann - ift nicht allein - meinetwegen - son= bern hauptfächlich - ihretwegen - Ich muß sie sobald möglich er= retten - bavon werde ich ihnen im Nächsten briefe schreiben. - Run leben sie mohl. ich fusse ihnen 1000mal die hande, und meine liebe schwester umarme ich vom ganzen bergen, und bin Ewig Dero

> gehorsamster Sohn W: A: Mozart

212.

vienne ce 30 de Janvier 1 7 8 2.

# Mon trés cher Pére!

Ich schreibe ihnen ganz in Eile, und zwar Nachts um halb 11 uhr; benn ich habe mir das schreiben bis Samstag sparen wollen, weil ich Sie aber um etwas sehr Nothwendiges zu bitten habe, so hoffe daß sie mir nicht werden übel nehmen, daß ich ihnen so wenig schreibe — Ich bitte sie also mir, (mit dem Nächsten brief) ein opera büchel von Idomende (es mag sehn, das mit dem teutschen oder ohne überssehung) zu schicken. — Ich habe der gräfin thun eins gelehnt — diese ist nun ausgezogen, und findet es nicht — vermuthlich ist es verlozen. — Die Auerhammer hat das andere gehabt — sie hat gesucht, aber es noch nicht gesunden. — vieleicht findet sie es — allein —

findet sie es nicht — besonders izt, da ich es brauche, so bin ich angesezt — um nun das sichere zu spiellen, so bitte ich sie, mir es also gleich zu überschicken, es mag kosten was es wolle — denn ich brauche es gleich um meine accademie in ordnung zu richten. — und die ist schon am zt Sonntag in der fasten. — ich bitte sie also mir es gleich zu schicken. — Die Sonaten werde nächstem Postwagen mitzgeben. Die oper 1) schläft nicht, sondern — ist wegen den grossen glucksschen opern und wegen viellen sehr Nothwendigen veränderunz gen in der Poesse zurückgeblieden; wird aber gleich nach ostern gegeben werden. —

Nun muß ich schlieffen - Nur noch dieses, (den ohne diesen könnte ich nicht ruhig schlafen) - Muthen sie nur meiner lieben konstanze feine so schlechte Denkunsart zu - glauben sie gewis daß ich sie mit folchen gefinnungen ohnmöglich lieben konnte. - Sie und ich bende haben wir die absichten der Muter längst gemerkt - sie wird fich aber gewis fehr betrügen - benn - fie munschte und (wenn wir verhenrathet senn werden) ben sich auf dem zimmer zu haben (denn sie hat quartier zu vergeben) - Daraus wird aber nichts. - Denn, ich würde es niemalen thun, und meine konstanze noch weniger. o Contraire - sie bat im sinne sich ben ihrer Muter sehr wenig sehen zu laffen, und ich werde mein möglichstes thun daß es gar nicht geschieht - wir kennen Sie. - liebster, bester vatter; - ich wünsche nichts als daß wir bald zusammen fommen, damit Gie fie feben, und lieben - benn - fie lieben bie guten bergen, bas weis ich; - Run leben sie wohl, liebster bester vatter! - ich füsse ihnen 1000 mal die hände und bin Ewig Dero

gehorsamster Sohn W. A. Mozart

Meine liebe schwester umarme ich vom ganzem herzen. — und ich werbe auf die variazionen nicht vergessen.

1) "Die Entführung aus dem Serail".

vienne ce 13 febrier 1782

### Ma trés chére soeur!

Ich banke dir für das überschickte büchli), welches ich in der that mit gröffter Sehnsucht erwartet habe! - Ich hoffe daß bu, ba bu Diefen brief erhältst, unsern lieben, besten vatter schon wieder ben bir haft. - Du barfft aus dem daß ich dir nicht antworte, nicht schluffen, daß du mir mit beinem schreiben beschwerlich fällft! - Ich werde die Ehre, von dir liebe Schwester einen brief zu erhalten, allzeit mit bem gröfften vergnügen aufnehmen; - wenn es meine (für mein lebens unterhalt) nothwendigen geschäfte zulieffen, so weis es gott, ob ich dir nicht antworten würde! - habe ich dir denn gar niemalen geantwortet? - also! - vergessung kann es nicht senn - Nachläs= sigkeit auch nicht. - mithin ist es nichts, als unmittelbare hindernuff - wahre ohnmöglichkeit! - schreib ich meinem vatter nicht auch wenig genug? - schlecht genug wirst bu sagen! - aber um gottes Willen - sie kennen boch bende Wien! - hat ein Mensch, (ber feinen freuger sicheres Einfommen hat) an einem solchen orte nicht tag und Nacht zu denken und zu arbeiten genug? - - unser vatter, wenn er seine firchen Dienste, und du beine paar scolaren abgefertiget haft, so können sie bende ben gangen tag thun mas sie wollen, und briefe schreiben die ganze lytaneien enthalten. - aber ich nicht. -Ich habe meinem vatter schon legthin meinen lebenslauf beschrieben, und ich will dir ihn wiederhollen. - um 6 uhr früh bin ich schon allzeit frisirt. - um 7 uhr ganz angekleidet. - Dann schreib ich bis 9 uhr, von 9 uhr bis I uhr habe ich meine lectionen. - dann Esse ich, wenn ich nicht zu gaste bin, wo man bann um 2 uhr und auch 3 uhr speist, wie heute und Morgen ben der gräfin gigi2) und gräfin thun. - vor 5 uhr abends oder 6 uhr kann ich nichts arbeiten und öfters bin ich durch eine accademie daran verhindert; wo nicht, fo schreibe ich bis 9 uhr. - Dann gebe ich zu meiner lieben konstanz, alwo uns aber bas vergnügen uns ju feben burch bie bittern reden 1) Des "Idomeneo", 2) = Bichn.

ihrer Mutter inehrerntheils verbittert wird — welches ich meinen vatter im nächsten brief erklären werde — und dahero gehört der Bunsch, daß ich sie so bald möglich befreyen und eretten möchte. — um halb 11 uhr oder 11 komme ich nach haus; — das besteht von dem schußihrer Mutter 1), oder von meinen kräften ihn auszuhalten. — Da ich mich wegen den vorfallenden academien und auch wegen der unsicherheit ob ich nicht bald da bald dort hin gerufen werde, auf das abend schreiben nicht verlassen kann, so pslege ich (besonders wenn ich früher Nach haus komme) Noch vor dem schlassen gehen etwas zu schreiben. — Da verschreibe ich mich öfters bis 1 uhr — und dann wieder um 6 uhr auf. — liebste schwester! — wenn du glaubst daß ich Jenials meinen liebsten, besten vatter und Dich vergessen könne, so — doch still! gott weis es, und das ist mir beruhigung genug; — der soll mich straffen, wenn ich es kann! — Adieu — ich bin Ewig

P. S: Meinen liebsten vatter, wenn er schon in Salzburg ift, kuffe ich 1000 mal die hände. dein aufrichter Bruder B. U: Mozart

214.

vienne ce 23 de mars 1782

# Mon très cher Pére!

Mir ist sehr leid daß ich erst gestern erfahren habe, daß ein Sohn vom Leitgeb mit dem Postwagen nach Salzburg geht, und ich solglich die schönste gelegenheit hätte (ohne unkösten) ihnen vieles zu schicken. — innerhalb dieser 2 täge war es aber ohnmöglich die variationes noch zu Copiren. — mithin habe ich nichts als die 2 Exemplare von meinen Sonaten mit geben können. — zugleich überschicke ich ihnen auch das lezte — welches ich zu dem Concert ex D gemacht habe, und welches hier so grossen lärm macht. — Daben bitte ich sie aber es wie ein klein od zu verwahren — und

1) S. hierzu die Bemertungen im späteren Brief vom 10. April.

co feinen Menschen - auch bem Marchand und seiner schwester nicht zu friellen zu geben. - ich habe es besonders für mich gemacht und fein Mensch als meine liebe schwester barf es mir nachsviellen. -Ich nehme mir auch die frenheit ihnen mit einer Dose und ein paar uhrbandl aufzuwarten. - Die Dofe ift gang artig, und bas gemälde stellt eine Englische geschichte vor. - Die uhrbänder sind von keinem sonderbaren Werthe, doch bermalen bie gröffte Mode. - Meiner lieben schwester schicke ich 2 Hauben nach der Neuesten Biener Mod; - bende find eine arbeit von den Sanden meiner lieben fonstange! - sie empfehlt sich ihnen gehorsamst, und füsst ihnen bie bande, und meine schwester umarmt sie auf das freundschaftlichste, und bittet um vergebung wenn die Sauben nicht zum allerbesten ausgefallen find. - Die zeit mar zu furz. - Die haubenschachtel bitte ich mit dem nächsten Vostwagen zurud zu schicken, denn ich habe sie gelehnt. - Damit aber die arme Märrin nicht fo allein reifen barf, so haben sie die gute und legen das Rondeaux (nachdemm sie cs haben abschreiben lassen) wieder hinein nebst - (wenn es möglich ist) - ber lezten scene für die grafin Baumgarten - und etwelche sparten von meinen Meffen. - enfin - was fie finden und glauben daß es mir gutkommen möchte. - Nun muß ich schliessen; nur noch, daß geftern Nachmittag um halb 4 uhr ber Pabst hier angekommen ist - eine lustige Nachricht, nun aber eine trauerige - baß die fr. v. Auerhammer Endlich ihren armen guten Mann zu tod gefegert hat 1). gestern abend um halb 7 uhr ist er verschieden. - er mar bie zeit her immer franklich - und so frühe hätte man seinen tod doch nicht vermuthet. - auf einen augenblick ift es zu Ende gegangen; gott fene feiner Seele gnädig - es mar ein guter, dienftfertiger Mann -Nun muß ich schliessen, benn ber Leitgeb wartet schon auf ben brief. - Den Burschen empfehle ich ihnen wirklich mein lieber vatter er möchte ihn gerne in eine handlung, oder in die Buchbruckeren bringen. - geben sie ihm doch ein wenig an die band. - Ich bitte Sie. - Eben ift meine liebe konftanze über mich gekommen - ob fie fich nicht unterstehen durfte meiner schwester ein kleines angeden= 1) S. hierzu den Brief vom 22. August 1781.

ken zu überschicken? — Ich sollte sie aber gleichwohl entschuldigen — sie seine armes Mädchen, habe nichts zum besten — und meine schwester soll den guten willen für das Werk ansehen. — Das kreuzel ist von keinem grossen Werth, aber die haupt Mode in Wien. — Das herzl mit dem Pfeil ist aber dem Herzl mit dem Pfeil meiner schwester mehr anspassend — und wird ihr also besser gefallen. Nun leben Sie recht wohl. Ich küsse ihnen 1000 mal die hände und meine liebe schwester umarme ich vom herzen und din Ewig Dero 1)

215.

vienne ce 10 d'avril 1782

## Mon trés cher Pére!

Aus ihrem brief vom 2t dieses habe ersehen, daß sie alles richtia erhalten haben; mich freuet es daß sie mit den uhrbandln und der Dose, und meine schwester mit den 2 hauben, so zufrieden find. -Ich habe weder die Dose noch die uhrbändl gekauft, sondern bendes vom graf Zapara jum gefchenk erhalten. - Meiner lieben konftange habe ihr benderseitiges kompliment entrichtet. - sie kufft ihnen die bande bavor mein vatter, und meine schwester umarmt sie von Bergen, mit bem Bunsche daß sie ihre freundin fenn mochte. - sie war gang in ihrem vergnügen als ich ihr fagte daß sie mit den 2 Hauben fo zufrieden sene, denn das mar ihr Bunsch. - Der apendix ihre Mut= ter betreffend ift nur in so weit gegründet, daß sie gerne trinkt, und zwar mehr - - als eine frau trinken sollte. Doch - besoffen habe ich sie noch nicht gesehen, das muffte ich lügen. - Die kinder trinfen nichts als maffer - und obschon die Mutter sie fast zum Wein zwingen will, so kann sie es doch nicht dazu bringen. Da giebt es öftere ben gröften Streitt beswegen - konnte man fich wohl so einen Streitt von einer Mutter vorstellen? -

was sie schreiben wegen dem Gerede daß ich ganz sicher zum kapser in Dienste kommen würde, ist die ursache daß ich ihnen nichts da=
1) Die Unterschrift ist weggelassen.

von geschrieben, weil - ich selbst fein Wort davon weis. - Daß auch hier die gange Stadt davon voll ift, und mir schon eine menge leute bazu gratulirt haben, ift ficher. - und daß benm fanser auch bavon ift gesprochen worden, und er es vieleicht im sinn hat, will ich ganz gerne glauben: - aber bis bato weis ich fein Wort. - fo weit ift es gekommen, daß es der kapfer im sinn hat, und daß - ohne daß ich desmegen einen schritt gethan habe. - ich bin etwelchemal zum b: v: Strack (welcher gewis mein recht guter freund ift) gegangen, um mich sehen zu lassen, und weil ich gerne mit ihm umgehe, aber nicht oft, um ihm nicht beschwerlich zu fallen, und feine gelegenheit zu geben, als hätte ich absichten baben. - und wenn er als ein Ehr= licher Mann reden will - so muß er sagen daß er nicht ein Wort von mir gehört habe, welches ihm hatte anlag geben konnen nur gu benken, daß ich bier bleiben möchte, geschweige erst zum fanser zu fommen. wir sprachen nichts als von Musique. - aus eigenem triebe also, und gang ohn' all' interesse redet er so vortheilhaft von mir benn kanser. - ift es so weit ohne mein zuthun gekommen so fann es auch so zum schluß kommen. - Denn rührt man sich, so bekömmt man gleich weniger befoldung, der kapfer ift ohnehin ein fnicker. - wenn mich der kanser haben will, so soll er mich bezahlen - benn die Ehre allein, benm kanfer zu fenn, ist mir nicht hinlang= lich. — wenn mir ber kanser 1000 fl giebt, und ein graf aber 2000. - so mache ich dem kanser mein kompliment und gehe zum grafen. - versteht sich auf sicher. - apropós; ich wollte sie gebeten haben, daß wenn sie mir das Rondeau zurück schicken, sie mir auch möchten die 6 fugen vom händel, und die toccaten und fugen vom Eberlin schicken. - ich gebe alle Sonntage um 12 uhr zum Baron van suiten - und da wird nichts gespiellt als Händl und Bach. ich mach mir eben eine Collection von den bachischen fugen. - so wohl Sebastian als Emanuel und friedeman Bach. - Dan auch von den händlischen, und da geben mir nur diese [noch] ab. - und ba möchte ich dem Baron die Eberlinischen sausch hören lassen. sie werden wohl schon wissen daß der Engländer Bach 1) gestorben 1) Joh. Christian Bach, † 1. Januar 1782.

st? — schade für die Musikalische Welt! — Nun leben sie wohl; ich küsse 1000 mal ihre hände, und meine liebe schwester umarme ich von ganzen herzen und din Ewig Dero

P. S: ich wollte auch bitten mir nach gelegenheit (boch wie eher wie besser) mein Concert für die gräfin litsow zu schicken. ex C

gehorsamster Sohn W: A. Mozart

216.

Wienn den 20t Aprill 1782

# Allerliebste schwester! -

Meine liebe konstanze hat sich endlich die Courage genommen bem triebe ihres guten bergens zu folgen - nemmlich, bir, meine liebe schwester, zu schreiben. - willst du sie (und in der that, ich muniche es, um bas vergnugen barüber auf ber Stirne biefes guten geschöpfs zu lesen -) willst du sie also mit einer antwort beehren, so bitte ich dich beinen brief mir einzuschliessen. - ich schreibe es nur zur fürsorge, damit du weist daß ihre Mutter und ihre schwestern nichts wiffen daß fie bir geschrieben hat. - hier schicke ich bir ein Präludio und eine brenstimmige fuge, - bas ift eben bie urfache warum ich dir nicht gleich geantwortet, weil ich - wegen des müh= sammen fleinen noten schreiben nicht habe eher fertig werden können. es ist ungeschickt geschrieben. - Das Präludio gehört vorber, bann folgt die fuge darauf. - Die ursache aber war, weil ich die fuge schon gemacht hatte, und sie, unterdessen daß ich bas Präludium ausdachte, abgeschrieben. - Ich wünsche nur, daß Du es lefen kannft, weil es gar fo flein geschrieben ift, und bann - bag es bir gefallen moge. - ein andermal werde bir schon etwas beffers für bas flavier schicken. - Die ursache daß diese fuge auf die Welt gekommen ist wirklich Meine liebe konstanze. - Baron van suiten zu dem ich alle Sonntage gebe, bat mir alle Berke bes bandle und Sebastian Bach (nachdem ich sie ihm durchgespiellt) nach hause gegeben. - als

die fonstanze die fugen hörte, ward sie gang verliebt darein; - sie will nichts als fugen hören, besonders aber (in diesem fach) nichts als Bandl und Bach: - weil fie mich nun öfters aus dem fopfe fugen friellen gehört hat, so fragte sie mich ob ich noch keine aufgeschrieben hätte? - und als ich ihr Rein fagte. - so zankte sie mich recht fehr baf ich chen bas fünstlichste und schönste in ber Musick nicht schreiben wollte; und gab mit bitten nicht nach, bis ich ihr eine fuge auffeste, und so ward sie. - ich habe mit fleif Andante mae= stoso darauf geschrieben, damit man sie nur nicht geschwind spielle - benn wenn eine fuge nicht langfam gespiellt wird, so fann man das eintrettende subject nicht deutlich und flar ausnehmen, und ist folglich von keiner wirkung. - ich werbe mit ber zeit und mit guter gelegenheit noch 5 machen, und sie bann bein Baron van suiten überreichen; ber in ber that - am Werthe einen fehr groffen - an ber gabl aber frenlich fehr fleinen schat von guter Musick bat. - und eben besmegen bitte ich bich bein versprechen nicht zurückzunehmen, und sie fein Menschen seben zu lassen. - lerne sie auswendig, und spielle sie. - Eine fuge spiellt man nicht so leicht nach. - wenn ber Papa die Werke vom Eberlin noch nicht hat abschreiben laffen, so ift es mir febr lieb - ich habe sie unter ber hand bekommen, und bann ich konnte mich nicht mehr erinnern, leider gesehen, daß fie gar zu geringe find, und wahrhaftig nicht einen Plat zwischen händl und Bach verdienen. allen Respect für seinen 4stimmigen fat. aber seine klavierfugen sind lauter in die länge gezogene versettl. Nun lebe recht wohl, mich freut es daß dir die 2 hauben behagen, ich fuffe dich 1000 mal und bin Dein

aufrichtiger Bruder W. A: Mozart 1)

Mein handfuß an Papa. - heute hab feinen Brief erhalten.

1) Folgt ein Brief von Conftange Deber.

Den 29t Aprill 1782

liebste, beste freundin! -

Diesen Namen werden sie mir Ja doch noch wohl erlauben daß ich ihnen geben barf? - fo fehr werben Gie mich Ja doch nicht haffen, daß ich nicht mehr ihr freund senn darf, und sie - nicht mehr meine freundin senn werden? - und - wenn sie es auch nicht mehr senn wollen, so konnen sie es mir doch nicht verbieten, gut für sie, meine freundin, zu benken, wie ich es nun schon gewohnt bin. - überlegen fie wohl, was fie heute zu mir gefagt haben. - fie haben mir, (ohn= geacht allen meinen bitten) 3 mal den forb gegeben, und mir gerade ins geficht gefagt, daß fie mit mir nichts mehr zu thun haben woll= ten. - ich, bem es nicht so gleichgültig ift, wie ihnen, ben geliebten gegenstand zu verlieren, bin nicht so hisig, unüberlegt, und unvernünftig den korb - anzunehmen. - zu diesem schritte - liebe ich fie zu fehr. - Ich bitte fie also noch einmal die ursache dieses gangen Berdruffes wohl zu überlegen und zu bedenken, welche war, daß ich mich barüber aufgehalten, daß sie so unverschämmt unüberlegt wa= ren, ihren schwestern - Nota bene in meiner gegenwart zu fagen, daß sie sich von einem Chapeaux haben die Waden messen lassen 1). -Das thut kein frauenzimmer welches auf Ehre hällt. - Die maxime in ber kompagnie mit zu machen ist ganz gut. - Daben muß man aber vielle Rebensachen betrachten. - ob es lauter gute freunde und bekannte benfammen sind? - ob ich ein kind oder schon ein Mäd= chen zum henrathen bin - besonders aber ob ich eine versprochene braut bin? - hauptfächlich aber ob lauter leute meines gleichen, oder niedrigere als ich - besonders aber vornehmere als ich - daben sind? - wenn es sich wirklich die Baronin 2) selbst hat thun lassen, so ist es ganz was anders, weil fie schon eine übertragene frau (bie ohn= möglich mehr reigen fann) ift. - und über-haupts eine liebhaberin vom Et caetera ift. - Ich hoffe nicht, liebste freundin, daß sie Jemals so ein leben führen wollten, wie sie, wenn sie auch nicht meine

<sup>1)</sup> Eine Aufgabe beim Pfänderspiel. 2) Bon Walbstädten.

frau senn wollen. - wenn sie schon dem triebe mitzumachen (ob= wohl das mitmachen einer Manspersohn nicht allzeit autsteht, besto= weniger einem frauenzimmer -) konnten sie aber ohnmöglich wieberfteben, so hätten sie im gattes Namen bas Band genommen, und fich felbst die maden gemessen (so wie es noch alle frauenzim= mer von Ehre in meiner gegenwart in bergleichen fälle gethan haben) und sich nicht von einem Chapeau - (ich - ich - würde es niemalen in benfenn anderer - ihnen gethan haben - ich wurde ihnen felbst bas Band gereicht haben. - Deftoweniger also von einem fremden - ber mich gar nichts angeht. - Doch bas ist vorben. - und ein fleines geständnuff ihrer bortmaligen etwas un= überlegten aufführung wurde alles wieder gut gemacht haben, und - wenn fie es nicht übel nehmen, liebste freundin, - noch gut machen. - Daraus feben fie, wie fehr ich fie liebe. - - ich brauf e nicht auf wie sie; - ich benke - ich überlege - und ich fühle. - fühlen sie - haben sie gefühl - so weis ich gewis daß ich heute noch rubig werde sagen konnen, die konstanze ist die Tugend= hafte, Ehrliebende - vernünftige und getreue geliebte des Recht= schaffenen und für sie wohldenkenden Mozart

218.

vienne ce 8 de maj 1782

### Mon très cher Père!

Ich habe ihr leztes vom 30ten arprill richtig erhalten; wie auch gestern den brief meiner schwester sammt den Einschluß an meine liebe konstanze, der ich ihn allsogleich eingehändiget. — Sie hat wahres vers gnügen darüber empfunden; und wird sich mit nächsten die frenheit nehmen ihr wieder zu schreiben. unterdessen (da ich heute ohnmöglich zeit habe selbst an meine schwester zu schreiben;) muß ich in ihren Nammen eine Frage an sie thun, welche ist; ob man in Salzburg die franzen trägt? — ob meine schwester sie schon trägt? — ob sie selbe selbst machen kann oder nicht? — die konstanze hat sich erst 2 Pic-

quècne fleiber also garnieret. — ce ist hier die gröste Mode; — weil sie selbe nun machen kann, so wollte sie meiner schwester damit aufwarten, sie möchte ihr nur die farbe sagen; denn man trägt sie von allen farben. — weis, schwarz, grün, blau, Pûce E: Ein atlassense oder frotidornes kleid muß freylich mit seidenen franzen garnirt seyn, wie sie auch eines so hat; — oder ein ordinäre kleid von schönen sächsischen Piquèe — mit zwirnen franzen (welche man, wenn man sie nicht anrührt, kast von den Seicknen nicht unterscheidet) steht recht schön; und ist noch die komoditet daben, daß man sie mit sammt dem kleide kann mäschen lassen. —

Ich bitte sie schreiben sie nur doch wie die opera vom Salieri 1) in München ausgefallen ist? — ich glaube Sie müssen sie noch geshört haben; wo nicht, so müssen sie doch wissen, wie sie ausgenommen worden ist. — Ich bin 2 mal behm graf Daun gewesen, habe ihn aber niemalen angetroffen; die Musique habe aber abhollen lassen. — er ist halt nur vormittags anzutressen, und da gehe ich nicht nur nicht aus, sondern ich ziehe mich gar nicht an, weil ich zu nothwendig zu schreiben habe. — ich werde aber es doch fünstigen Sonntage versuchen. — vielleicht kann er nebst den variationen auch die Münchener opera 2) mitnehmen. —

gestern war ich ben der gräfin thun und habe ihr meinen 2t ackt 3) vorgeritten, mit welchem sie nicht weniger zufrieden ist, als mit dem Ersten. — dem Raaff seine ariea habe ich längst absschreiben lassen und sie dem fischer, welcher die Commission von ihm hatte, übergeben. — sie haben einmal geschrieben, daß sie die Musique vom Robinig gern hätten; wer hat sie denn? — ich habe sie nicht. — Der Eck glaube ich hat sie ihnen Ja zurückgeges ben? — ich habe sie Ja auch von ihnen nebst der ex f und B in meinem briefe begehrt. — Ich bitte sie schiefen sie mir doch bald die scene von der Baumgarten. — Nun wird diesen Sommer im ausgarten alle Sonntage Musique seyn. — ein gewisser Martin 4) hat diesen Winter ein Dilettanten concert errichtet, welches alle freytäge

<sup>1) &</sup>quot;Semiramide", Carneval 1782. 2) "Idomeneo". 3) Der "Entführung aus dem Serail". 4) Phil. Jac. Martin.

in der Mehlgrube ift aufgeführt worden. - fie wiffen wohl daß es hier eine menge dilettanten giebt, und zwar fehr gute, fo wohl frauenzimmer als Manspersonen. - Nur ist es immer noch nicht recht in ordnung gegangen. - dieser Martin hat nun durch ein De-Cret von fanfer die erlaubnuff erhalten, und zwar mit verficherung feines höchsten Boblgefallens, 12 Concerte im augarten zu geben. und 4 groffe Nachtmusique auf den schönsten Pläten in der Stadt. -Das abbonnement für ben gangen Sommer ift 2 Duccaten. Run fönnen sie sich leicht denken, daß wir genug suscribenten bekommen werden. - um so mehr, da ich mich barum an=nehme, und bamit asociet bin. - ich setze ben fall daß wir nur 100 abbonnenten haben, fo hat boch - (wenn auch die unfösten 200 fl. wären, welches aber ohnmöglich senn fann) boch jeder 300 fl. Profit. - Baron van suiten und die gräfin thun nehmen sich sehr barum an. - bas orchester ist von lauter Dilettanten - die fagottisten und die Trompetten und Vauden ausgenommen.

Clementi wird morgen wie ich höre von hier wieder abreisen; - haben sie seine Sonaten also gesehen? -

wegen dem armen leitgeb haben sie noch ein wenig gedult, ich bitte sie; wenn sie seine umstände wüssten, und sähen, wie er sich beshelsen muß, würden sie ganz gewis mitleiden mit ihm haben. ich werde mit ihm reden, und ich weis gewis, daß er Ihnen wenigstens nach und nach zahlen wird; — Nun leben sie wohl, ich füsse ihnen 1000mal die hände und bin Ewig dero

gehorsammster Sohn W: A: Mzt

P. S: Meine liebe schwester füsse ich 1000 mal. mein kompliment an die katherl. und an die thresel einen gruß, und sie soll ben mir kindsmensch werden; nur soll sie sich sleistig im singen exerciren. A die u. Dem Pimperl eine Prise spanischen toback.

vienne ce 25 de may 17811)

### Mon très cher Père!

bermalen muß ich wirklich auch die zeit stehlen, um sie nicht zu lange auf einen Brief warten zu lassen. — denn Morgen ist unsere Erste Musick im augarten. — um halb 9 uhr kömmt der Martin mit einer kutsche; — da haben wir noch 6 visiten zu machen. — denn um 11 uhr muß ich damit fertig seyn, weil ich zur Rombek 2) muß. — dann speise ich ben der gräfin thun — NB: in ihren garten. abends ist dann die Probe von der Musique. — Es wird eine sinsfonie von van suiten und von mir gemacht. — eine Dilettantin Madle Berger wird singen. — ein knabe — mit Nammen türk 3) — wird ein violin Concert — und die frl: v: Auerhammer und ich werden das Duett Concert ex Eb spiellen 4).

220.

# Vienne ce 29 de may 1782

## Mon trés cher Pére! -

lethtin bin ich ganz verhindert worden meinen Brief aus-zuschreiben, und habe dahero meine liebe konstanze gebeten ihnen meine Entsschuldigung darüber zu machen. Sie hat lange nicht daran gewollt, aus forcht sie möchten sie über ihre orthographie und Concept auslachen. — und sie lässt mir keinen fried, ich muß Sie ben ihnen deswegen entschuldigen. —

Das Erste Dilecktanten=Concert ist ganz gut ausgefallen. Es war der Erzherzog Maximilian auch da, gräfin thun, Wallenstein, Baron van suiten und eine menge anderer. — Ich seufze mit sehnsucht nach dem Nächsten Postwagen, welcher mir Musick bringen soll. — wegen der Robinischen Musique kann ich sie wohl ganz ges

1) Berschrieben für 1782. 2) Gräfin von Numbed. 3) Franz Türke. 4) Folgt eine Nachschrift von Constanze Weber.

wis versichern, daß ich sie nicht mitgenommen - und - daß sie Eck noch haben muß - benn, als ich von München abgereiset, hatte er fie noch nicht zurud gegeben. - Der unternehmer des Dilet= tanten Concerts Mr Martin fennt den bl: Abbè Bullinger febr qut. - er war zu seiner zeit im semminario in München. - Er ist ein recht guter, Junger Mensch, der sich durch seine Musique, durch seine schöne schrift, und überhaubt durch seine geschicklichkeit, guten fopf, und starten geist, sich fortzubringen bemühet. - als er hier anfamm gieng es ihm sehr hinderlich - er musste 14 tage mit einem halben gulden auskommen. – Adamberger (welcher ihn auch von München aus fennt) hat ihm hier viel gutes gethan. - er ift von Regenspurg gebürtig; sein vater mar leibmedicus benm fürst von Daxis. Morgen speife ich mit meiner lieben konftanze ben ber gräfin thun, und werde ihr den 3ten Act 1) voreiten. - nun habe ich nichts als verdrüssliche arbeiten, nehmlich – zu corrigiren. – fünftigem Montag werden wir die Erste Probe machen. - Ich freue mich recht auf diese oper, das muß ich gestehen; - à propós - vor etwelchen tägen habe ich einen brief bekommen, von wem? - - Von - bl: v: feigele - und ber Inhalt - - bag er verliebt fepe - und in wen? - - - in meine schwester - - - Nein. - in - meine Baafe!2) - - ber wird aber lange warten muffen, bis er von mir eine antwort erhällt - sie wissen wie wenig zeit ich zum schreiben habe. - bin nur fürwißig wie lange es mit diesem bauern mirb. -

Nun noch etwas — daß ich so zufälligerweise inne geworden, und mich — auf dem graf kühnburg recht verdrüsst. — die frl: von Auershammer sagte mir gestern, daß der hl. v. Moll sie gefragt, ob sie nicht mit 300 fl. Jährlichen gehalt in ein herrschaftshaus nach Salzburg gehen wolle? — Der Cavallier heisse kühnburg. 3) — wie gefällt ihnen daß? — Meine schwester hällt man also für nichts? — machen sie davon gesbrauch. — er war nur einen tag hier — kömmt er aber wieder, so werde ich schon gelegenheit sinden ihn darüber zu sprechen. — Nun

<sup>1)</sup> Der "Entführung aus dem Serail". 2) Maria Unna Thekla Mozart in Augsburg (bas "Bäsle"). 3) Der Salzburger Oberstallmeister Graf J. L. Küenburg.

leben sie wohl — ich kuffe ihn: 1000mal die hände, Meine liebe schwester umarme ich von ganzen herzen — Der Madelle Marchand (Meine liebe Constanc hat es mir schon erlaubt) schicke auch ein paar buserl, und bin Ewig dero

gehorsamster Sohn W: U: Mozart

P. S: Meine tiebe konstanze kufft ihnen die hände und meine schwester umarmt sie als ihre mahre freundin, und kunftige schwäzgerin.

22I.

vienne ce 20 de Jullet 1782

# Mon très cher Père!

Ich hoffe Sie werden meinen legten brief worin ich ihnen bie gute aufnahme meiner oper i) berichtet habe, richtig erhalten haben. - gestern ift Sie zum 2ten Male gegeben worden; - könnten fie wohl vermuthen daß gestern noch eine Stärfere Cabale war als am ersten abend? - ber gange Erste ackt ist ver-zischet worden. aber das laute Bravo rufen unter den arien fonnten sie doch nicht verhindern. - meine hofmung mar also bas schluß-terzet - ba machte aber das unglück ben fischer fehlen - durch das fehlte auch ber Dauer (Pedrillo) - und Abamberger allein konnte auch nicht alles erfegen - mithin gieng ber gange Effect bavon verloren, und wurde für diesmal - nicht repetirt. - ich war so in Buth baß ich mich nicht fannte, wie auch Adamberger - und sagte gleich - daß ich die opera nicht geben lasse ohne vorher eine kleine Probe (für die Sanger) zu machen. - im 2t ackt wurden die bende Duetts wie bas Erstemal, und bagu bas Rondeau von Belmont wenn ber freude thränen flieffen wiederhollet. - bas theater war noch fast voller als bas erste mal. - ben tag vorher konnte

<sup>(1</sup> Die "Entführung aus bem Serail" mar am 16. Juli jum erften Male ge- fpielt worden.

man feine gesperrte Sige mehr haben weder auf dem Noble parterre noch im 3ten Stock; und auch keine loge mehr. Die opera hat in ben 2 tägen 1200 fl: getragen. - hier überschicke ich ihnen bas original bavon, und 2 Bücheln. - Sie werden viel ausgeftrichenes barin finden; das ift, weil ich gewust habe daß hier gleich die Partitur copiert wird - mithin lieff ich meinen gedanken frenen lauf - und bevor ich es zum schreiben gab, machte ich Erft bie und ba meine veranderungen und abfürzungen. - und fo wie fie Gie bekommen, so ift fie gegeben worden. - es fehlen bie und ba die trompetten und Pauden, flauten, Clarinett, türfische Musick weil ich fein Papier von so viel linien bekommen konnte. - Die sind auf ein Extra papier geschrieben - der Copist wird sie vermuth= lich verloren baben, bann er konnte fie nicht finden. - Der Erfte ackt ist (als ich ibn, ich weis nicht mehr wohin tragen lassen wollte) unglücklicher weise im Dreck gefallen; brum ift er fo verschniußt. -

Nun habe ich keine geringe arbeit. — bis Sonntag acht tag muß meine opera auf die harmonie gesetzt seyn — sonst kommt mir einer bevor — und hat anstatt meiner den Prosit davon; und soll nun eine Neue Sinphonie auch machen! — wie wird das möglich seyn! — sie glauben nicht wie schwer es ist so was auf die harmonie zu setzen — daß es den blaßinstrumenten eigen ist, und doch daben nichts von der Wirkung verloren geht. — Je nu, ich muß die Nacht dazu nehmen, anderst kann es nicht gehen — und ihnen, mein liebster vatter, sey es ausgeopfert. — sie sollen alle Postäge sicher etwas bekommen — und ich werde so viel möglich gesschwind arbeiten — und so viel es die Eile zulässt — gut schreisben. —

den augenblick schiekt der graf Zitchi zu mir, und lässt mir sagen ich möchte mit ihm nach larenburg fahren, damit er mich beyn fürst kaunig auf-führen kann. — Ich muß also schlüssen, um mich anzukleiden — denn wenn ich nicht im Sinn habe auszugehen, so bleibe ich allzeit in meiner Negligde. den augenblick schiekt mir der Copist die übrigen Stimmen. adieu. ich küsse ihnen die

hände 1000mal, und meine liebe schwester umarme ich vom herzen und bin Ewig dero

P. S: Meine liebe fonstanze empfehlt sich benderseits.

gehorsamster Sohn W: A: Mozart

\*222. [an Baronin von Waldstädten in Wien; Wien, Ende Juli 1782]
Hochgeschätzbareste frau Baronin!

Meine Musicalien habe ich durch die Magd ber Madme Weber erhaiten, und habe muffen eine schriftliche Bescheinigung barüber geben. - Die Magd hat mir etwas anvertraut, welches, wenn ich schon nicht glaube daß es geschehen könnte, weil es eine prostitution für die ganze famille wäre, doch möglich wäre, wenn man die dumme Madme Beber kennt, und mich folglich doch in Sorge fest. - Die Sophie ist weinend gekommen - und da sie die Magd um die ursach fragte, so sagt sie; - sage sie doch heimlich dem Mozart, daß er machen soll daß die Constanze nach hause geht, dann Meine Mutter will sie absolument mit der Policei abhollen lassen? - Darf denn hier die Policeiwache gleich in ein jedes haus? -Vielleicht ist es auch nur ein Locknetz um sie nach Sause zu bringen. - Wenn das aber geschehen könnte, so mußte ich kein besser Mittel als die Constanze morgen frühe - wenns senn kann heute noch zu henrathen. - Denn dieser Schande möchte ich meine Geliebte nicht aussetzen - und meiner frau kann bas nicht geschehen. - Noch was; - Der Thorwath 1) ist heute hinbestellt. - ich bitte Euer Gnaden um dero wohlmeinenden rath - und uns armen Geschöpfen an die Sand zu geben. - ich bin immer zu haus. - ich fuffe 1000 mal die Hände und bin Dero verbundenster Diener

W. A, Mozart

in großter Eile. Die Constance weiß noch von nichts. — War H: v. Thorwath ben Euer Gnaden? ist es nöthig, daß wir 2 heute nach Tisch zu ihm gehen?

1) Der Bormund der Weberschen Töchter.

vienne ce 27 Jullet 1782

#### Mon très cher Père!

Sie werden augen machen daß sie nur das Erste Allegro sehen; allein — es war nicht anderst möglich — ich habe geschwind eine Nacht Musique machen müssen, aber nur auf harmonie, (sonst hätte ich sie für Sie auch brauchen können) — Mittwoch den 31ten schieste ich die 2 Menuett das Andante und lezte stück — kann ich — so schieste auch einen Marche — wo nicht so müssen sie halt den von der Hafner Musique (der sehr undekannt ist) machen —



ich habe sie ex D gemacht weil es ihnen lieber ift. -

Meine opera ist gestern allen Nannerln zu Ehren mit allem applauso bas brittemal gegeben worden. - und bas theater war wieder ohngeacht der erschröcklichen hipe, gestrozt voll. - fünftigen frentag soll sie wieder senn - ich habe aber dawider protestirt benn ich will sie nicht so auspeitschen lassen. - die leute, kann ich sagen sind recht Närrisch auf diese oper. - es thut einem doch wohl wenn man solchen benfall erhällt - Ich hoffe sie werden das origie nal bavon richtig erhalten haben. liebster, bester vatter! - ich muß sie bitten, um alles in der Welt bitten; geben sie mir ihre Einwilli= gung daß ich Meine liebe konftanze beprathen kann. - glauben fie nicht daß es um des henrathen wegen allein ift - wegen diesen wollte ich noch gerne marten. - allein ich febe baf es meiner Ehre, ber Ehre meines Mädchens, und meiner gesundheit und gemüths zustand wegen unumgehlich nothwendig ist. - Mein berz ist un= rubig, mein fopf verwirrt - wie kann man da was gescheides den= fen und arbeiten? - wo fommt das ber? - die meisten leute glau= ben wir sind schon verhenrathet - die Muter wird daruber aufge= bracht - und das arme Mädchen wird samt meiner zu tode gequält.

— biesem kann so leicht abgeholsen werden. — glauben sie mir daß man in den theuern Bien so leitht leben kann als irgendwo, es kömmt nur auf Birthschaft und ordnung an. — die ist bey einem Jungen, besonders verliedten Menschen nie. — wer eine frau bestommt, wie ich eine bekomme, der kann gewis glücklich seyn. — wir werden ganz still und ruhig leben — und doch vergnügt seyn. — und sorgen sie sich nicht — denn, sollte ich, gott bewahre, heute krank sein (besonders verhenrathet) so wollte ich wetten daß mir die Ersten der Noblese einen grossen schutz geben würden. Das kann ich mit zuversicht sagen. — ich weis was der Fürst kaunitz zum kanser und Erzh: Maximilian von mir gesprochen hat. — ich erwarte mit sehnsucht ihre Einwilligung mein bester vatter — ich erwarte sie gewis — meine Ehre und mein ruhm liegt daran. — sparen sie nicht zu weit das vergnügen ihr Sohn mit seiner frau bald zu umarmen. ich füsse ihn: 1000mal die hände und bin Ewig Dero

gehors: Sohn W. A. Mozart

P. S. Meine lieb schwester umarme ich von herzen, mein fonstanze empfiehlt sich benderseit. – Adie u.

224.

vienne ce 31 de Julliette 1782

#### Mon trés cher Pére!

Sie sehen daß der Willen gut ist; allein wenn man nicht kann, so kann man nicht! — ich mag nichts hinschmiren. — ich kann ihnen also erst künktigen Postag die ganze Simphonie schicken. — ich hätte ihnen das lezte Stück schicken können, aber ich will lieber alles zussamm nehmen, so kostet es ein geld; — das überschickte hat mich ohnehin schon 3 gulden gekostet. — Ich habe heute ihr schreiben vom 26ten erhalten, aber ein so gleichgültiges, kaltes schreiben, welches ich in der that auf die ihnen überschriebene Nachricht wegen der guten aufnahme meiner oper niemalen vermuthen konnte. — ich glaubte

(nach meiner empfindung zu schlieffen) fie würden vor begierde kaum bas Pacquet erröfnen können, um nur geschwind bas Werk ihres Sohnes befehen zu konnen, welches in Bien (nicht Platterdings ge= fallen) fondern fo lärm macht, daß man gar nichts anders hören will, und das theater allzeit von Menschen wimmelt. - geftern mar fie jum 4ten Mal und frentag wird fie wieder gegeben. - allein - fie hatten nicht soviel zeit - - Die ganze Welt behauptet daß ich burch mein Groß-sprechen, fritisiren, die Profesori von der Musick, und auch andere leute zu feinde habe! - was für eine Welt? - ver= muthlich bie Salzburger Belt; benn wer hier ift - ber wird genug das gegentheil davon sehen und hören - und das soll meine ant= wort barauf fenn. - fie werden unterbeffen meinen legten brief erhalten haben; - und ich zweifle auch gar nicht daß ich mit fünftigen briefe ihre Einwilligung zu meiner Benrath erhalten werde; fie konnen gar nichts bawiber einzuwenden haben - und haben es auch wirklich nicht! - Das zeigen mir ihre briefe - Denn sie ist ein Ehrliches, braves Madchen, von guten Eltern, - ich bin im Stande ihr brod zu verschaffen - wir lieben und und - wollen uns; - alles was fie mir noch geschrieben haben und allenfalls noch schreiben konnten - mare nichts - als lauter gutmeinenber Rath! - welcher fo schon und gut als er immer fenn mag, boch für einen menschen ber schon so weit mit einem Mädchen ift, nicht mehr Passt; - Da ift also nichts aufzuschieben. - lieber sich seine sachen recht in ordnung gebracht - und einen Ehrlichen Rerl gemacht! - bas wird gott bann allzeit belohnen; - ich will mir nichts vorzuwerfen haben. - Run leben sie wohl, ich fuffe ihn 1000 mal die Bande und bin Ewig Dero

gehorsamster Sohn W: A. Mozart

P. S: Meine liebe schwefter umarme ich vom ganzen bergen. Adieu.

#### Mon très cher Père!

Sie haben sich sehr an ihrem Sohne Betrogen, wenn fie glauben fonnten, daß er in Stande fene eine schlechte handlung zu begeben; - Meine liebe fonstanze, nunmehro (gott sen Dank) meine wirkliche frau 1), wuste meine umftande und alles was ich von ihnen zu er= warten habe, schon lange von mir. - ihre freundschaft aber und liebe zu mir war so groß baß sie gerne - mit gröften freuden ihr ganges fünftiges leben meinem - schicksaale aufopferte. - Ich kuffe ihnen die hände und danke ihnen mit aller zärtlichkeit die immer ein Sohn für seinen vatter fühlte, für die mir guttigst zugetheilte Einwilligung und vätterlichen Seegen. - 3ch fonnte mich aber auch ganglich barauf verlassen! - benn sie wissen bas ich selbst alles, alles was nur immer gegen folch einen schritt einzuwenden ift, nur zu gut einsehen muste; - und aber auch, daß ich, ohne mein gewissen und meine Ehre zu verlegen, nicht anderst handeln konnte - mithin fonnte ich auch ganz gewis barauf bauen! - Dahero geschahe es auch daß, da ich 2 Postäge umsonst auf eine antwort wartete, und die Copulation schon auf den tag (wo ich schon alles sicher wissen musste) fest gesetzt war, ich - ihrer Einwilligung schon gang versichert und getröstet, mich in gottes Nammen mit meiner geliebten trauen lieff. Den andern tag bekamm ich die 2 Briefe zugleich; nun ift es vorben! - ich bitte fie nun nur um mein zu voreiliges vertrauen auf ihre vätterliche liebe um verzeihung; - burch biefes mein aufrichtiges geständnuff haben fie einen Neuen beweis meiner liebe zur Wahrheit, und abscheu zur lüge. - mein liebes Weib wird nächstem Postage ihren liebsten, besten schwieger Papa um seinen vätterlichen Seegen, und ihre geliebte schwägerin um die fernere fort= dauer ihrer Werthesten freundschaft bitten. - ben der Copulation war kein Mensch als die Mutter und die Jungste schwester. - b: von thorwart als vormund und benftand von benden; - h: von zetto

<sup>1)</sup> Die hochzeit hatte am 4. August stattgefunden.

(Lanbrath) benstand der Braut; und der gilosöky als mein benstand. als wir zusamm verbunden wurden sieng so wohl meine frau als ich an zu weinen; — davon wurden alle, sogar der Priester, gerührt. — und alle weinten, da sie zeuge unserer gerührten herzen waren. — unser ganzes Hochzeitssestin bestund aus einem Soupée welches uns die frau Baronin v: Waldstädten gab — welches in der that mehr fürstlich als Baronisch war — Nun freuet sich meine liebe konstanze noch hundertmal mehr nach Salzburg zu reisen! — und ich wette — ich wette — sie werden sich meines glückes erfreuen wenn sie sie werden kaben! — wenn anders in ihren augen so wie in den meinigen ein gutdenkendes, rechtschaffenes, tugendhaftes, und gefälliges Weib ein glück für ihren Mann ist. —

Hier schicke ich ihnen einen kurzen marsch! — Wünsche nur das noch alles zur rechten zeit kommen möchte — und nach ihrem geschmack sepe. — Das Erste Allegro muß recht feurig gehen. — Das lezte — so geschwind als es möglich ist. — Meine oper ist gestern wieder (und zwar auf begehren des gluck,) gegeben worden; — gluck hat mir vielle Complimente darüber gemacht. Morgen speise ich ben ihm. — sie sehen, wie ich Eilen muß. Adie u. Meine liebe frau und ich küssen ihn: 1000mal die hände, und wir bende umarmen unsere liebe schwester von herzen und bin Ewig dero

7t, august 1782

gehorst Sohn W. A. Mozart

226.

vienne ce 17 d'Août 1782

#### Mon tres cher Pére!

Ich habe lezthin vergessen ihnen zu schreiben daß meine frau und ich zusamm am Purtiunkula tage ben den theatinern unsere andacht verichtet haben — wenn uns auch wirklich die andacht nicht dazu getrieben hätte, so musten wir es der zettel wegen thun, ohne welche wir nicht hätten copulirt werden können. — wir sind auch schon eine geraume zeit lediger allzeit mitsammen so wohl in die h: Messe

als zum Beichten und Communiciren gegangen — und Ich habe gefunden daß ich niemalen so kräftig gebetet, so andächtig gebeichtet und Communicirt hätte als an ihrer Seite; — und so gieng es ihr auch; — mit einem Worte wir sind für einander geschaffen — und gott der alles anordnet, und folglich dieses auch also gefüget hat, wird und nicht verlassen. wir beyde danken ihnen auf das gehorsammste für ihren vätterlichen Seegen. — sie werden hoffentlich unterdessen den brief von der Meinigen erhalten haben. —

wegen bem gluck habe ben nämlichen gedanken, den Sie, Mein liebster vater, mir geschrieben. - Nur will ich ihnen noch etwas fagen. - Die h: Wiener (worunter aber haubtfächlich der fmyolr 1) verftan= den ift) sollen nur nicht glauben daß ich wegen Wien allein auf der Welt seine. - keinen Monarchen in der Welt diene ich lieber als dem kanser - aber erbetteln will ich keinen Dienst. - Ich glaube so viel im Stande zu senn bag ich Jedem hofe Ehre Machen werbe. will mich Teutschland, mein geliebtes vatterland, worauf ich (wie sie wissen) Stolz bin, nicht aufnehmen, so muß im gottes Nammen frankreich ober England wieder um einen geschickten teutschen Mehr reich werden; - und bas zur schande ber teutschen Nation. - sie wissen wohl daß fast in allen fünsten immer die teutschen diejenigen waren, welche excellirten - wo fanden sie aber ihr glück, wo ihren Ruhm? - in teutschland wohl gewis nicht! - selbst gluck - hat ihn teutschland zu biesem groffen Mann gemacht? - leider nicht! - gräfin thun, - graf zitschy, Baron van suiten - selbst ber fürst kauniß ist beswegen mit dem kanser sehr unzufrieden, daß er nicht mehr die leute von talent schätt - und fie aus seinem gebiete lässt. - legterer fagte Jüngsthin gum Erzbergog Maximilian als die rede von mir war, daß folche leute nur alle 100 Jahre auf die Welt fammen, und folche teute muffe man nicht aus teutschland treiben - besonders wenn man so glücklich ift, fie wirklich in ber Refibeng Stadt zu befigen. - fie können nicht glauben wie gutig und höflich ber fürst kaunit mit mir war als ich ben ihm war. - zulezt fagte er noch; Ich bin ihnen 1) Auflösung ber Chiffren : fanfer

verbunden, Mein lieber Mozart, daß fie fich die Mübe ge= geben haben, mich zu besuchen E: fie können auch nicht glauben mas sich die gräfin thun. Baron van suiten und andere grosse für Mühe geben mich hier zu behalten' - allein - Ich kann auch nicht fo lange warten - und will guch wirklich nicht fo auf Barmbergig= feit warten - finde daß ich eben auch (wenn es schon ber kanser ift) feine gnade nicht so vonnöthen babe. - Mein gedanke ist fünftige fasten Nach Varis zu geben; versteht sich nicht ganz so auf gerabe wohl. - ich habe deswegen schon an le gros geschrieben, und er= marte antwort. - hier habe es auch - besonders ben groffen fo im discurs gesagt. - fie wissen wohl baf man öftere im reben so was hinwerfen kann, welches mehr wirkung thut, als wenn man es so dicktatorisch hindeflamirt. - wenn ich mich zu dem Concert spirituel, und Concert des amateurs Engagiren fann - und dann scolaren bleiben mir nicht aus - und da ich ist eine frau habe, kann ich sie leichter und fleissiger versehen; - bann mit der Composition E: und hauptfächlich aber ist es mir wegen der opera. - ich habe mich die zeither täglich in der französischen sprache geübt - und nun schon 3 lectionen im Englischen genommen. - in 3 Monathen hoffe ich so gang Passable die Engländischen bücher lesen und verstehen zu können. - Mun leben sie recht wohl. Meine frau und ich fuffen ihn: 1000mal die hande und bin Ewig

> Dero gehorsamster Sohn W. A: Mozart

P. S: was sagt denn luigi gatti? 1) — an Perwein 2) mein kompliment. Ich hoffe meiner lieben schwester ihre alteration wird nicht von folgen seyn; — Meine liebe frau und ich kussen sie 1000 mal und wünschen daß sie nun schon wieder ganz gesund seyn möchte. Adieu.

<sup>1)</sup> L. Gatti trat im Februar 1783 in die Salzburger Hofmusik ein. 2) M. Pers wein, ein neues Mitglied der Salzburger Hofmusik.

#### Mon trés cher Pére!

Sie haben fich nichts als dasjenige vorgestellt mas ich wirklich zu thun willens war - und noch willens bi. : - und ich muß ihnen auch in gleichen die Wahrheit bekennen, daß meine frau und ich vom tag zu tag auf eine gewiffe Nachricht gewartet vermög der ankunft der Ruffischen Berrschaften, um unfere vorhabende Reise vorzuneh= men, ober verzögern zu muffen; und ba wir auf diese Stunde noch nichts gewisses davon wissen, so konnte ich ihnen auch noch nichts bavon schreiben. - einige Sagen sie kommen ben 7ten September - einige fagen wieder sie kommen gar nicht; - mare bas leztere fo würden wir zu anfangs ochtober schon in Salzburg senn - kommen sie aber, so ist es (nach dem Rathe meiner guten freunde) nicht nur fehr Nothwendig daß ich hier bin, sondern meine abwesenheit wurde ein wahrer triumph für meine feinde und folglich mir höchst schädlich fenn! - wurde ich dann (wie es wahrscheinlicher weise geschehen wird) als Meister ber Prinzessin von Bürtenberg ernennet, so könnte ich leicht auf eine zeit erlaubnuff erhalten meinen vater zubefuchen; - wenn es Ja verschoben werden muffte, so wird es niemand leider thun als meinem lieben Weib und mir - ba wir den augenblick faum erwarten fonnen unfern liebsten besten vattern und liebste schwester zu umarmen.

Wegen frankreich und Engelland 1) haben sie vollkommen recht!

— Dieser schritt wird mir niemal ausbleiben — es ist besser wenn ich es hier noch ein bischen auswarte — unterdessen können sich auch in selben ländern die zeiten ändern. — Vergangenen Dienstag ist (nach gott lob 14tägiger aussetzung) meine oper 2) wieder mit allem benfall auszesesührt worden. —

Mich freuet es recht sehr daß die Simphonie nach ihrem geschmack ausgefallen ist. — à propòs — sie wissen gar nicht (vielleicht aber doch) wo ich logire; — wo glauben sie? — in dem Nämmlichen 1) S. den vorhergehenden Brief. 2) "Die Entsührung aus dem Serait".

hause wo wir vor 14 Jahren logirt haben — auf der hohen brücke im grünwaldisch hause — izt heist es aber das groshaubtische haus No 387. Der junge Stephanie ist gestern angekommen. Ich war heute ben ihm. — Die Elisabetha Wendling ist auch schon hier. Nun müssen sie mir verzeihen daß ich schon schliessen muß; allein ich habe mich benm h: v: Strack verschwäßet — Ich wünsche in meinem herzen daß die herrschaften nicht kommen, damit ich bald das vergnügen habe ihre hände zu küssen. — Meine frau weint aus vergnügen wenn sie auf die Salzburger-reise denst; — leben sie wohl — wir küssen ihn: 1000 mal die hände, und unsere liebe schwester umarmen wir von herzen und sind Ewig Dero

gehorsamste kinder B. A. Mozart Mann und Beib ist ein leib.

228.

vienne ce 31 august 1782

# Mon trés cher Pére!

Sie wissen nicht wie ich mir schmeicheln kann Maestro ben der Prinzessin 1) zu seyn? — Salieri ist Ja doch nicht im Stande sie im klavier zu unterweisen! — er müsste sich nur bemühen mir mit Jesmand andern in dieser Sache schaden zu thun — das könnte seyn! — übrigens kennt mich der kanser; — die Prinzessin hätte schon das vorigemal gerne von mir gelernt; — und ich weis, daß in dem buche, worin die Nämme aller die zu ihrer bedienung bestimmt sind, enthalten sind, auch mein Namme steht. — le chevalier Hypolity hat sich noch nicht ben mir sehen lassen. Sie sagen ich hätte ihnen nicht geschrieben im wievielten Stock daß wir wohnten? — Das muß mir in der that in der seder stecken geblieben seyn; ich schreibe ihnen nun daß ich im 2ten Stock wohne; — wie sie aber zu dem gedanken kommen daß meine hochgeehrteste fr: schwiegermutter auch da logiren könnte 1) Etisabeth.

- das weis ich nicht. - benn ich habe in ber that die Meinige nicht so bald gehenrathet um im verdruß und gank zu leben, sondern um Rube und veranugen zu genüffen! - und bas konnte auf feine andere art geschehen als sich von diesem hause loszumachen 1). wir haben seit unsere henrath ihr 2 visiten gegeben - ben ber amenten aber hat es schon wieder gant und Streitt gegeben, fo bag meine arme frau zu weinen anfieng - ich machte also bem Streitt gleich ein Ende, ba ich zu ihr fagte es wäre nun zeit weg zu geben; und feit deme waren wir nicht mehr dort, und gehen auch nicht mehr hin, bis nicht ein geburts- oder Nammenstag von der Mutter oder den benden schwestern ift. - Daß sie mir aber schreiben ich hätte ihnen nicht geschrieben an welchem tag wir getrauet worden - muß ich um verzeihung bitten; - entweder hat ihnen diesmal ihr gedächnuff betrogen, und da darfen sie sich nur die Mühe nehmen unter meinen briefen den vom 7ten august hervor zu suchen so werden sie ganz klar und deutlich darin finden daß wir frentage am Portiuncula tage gebeichtet haben, und Sonntags barauf als ben 4ten gehenrathet baben. - ober fie haben biefen brief gar nicht erhalten; welches aber auch nicht leicht fenn kann, weil fie damit den Marsch erhalten, und mir auch unterschiedliches barauf geantwortet haben. - Nun habe ich eine bitte an Sie; - Die Baron Waldstätten wird von hier megreisen - und möchte ein gutes fleines Pianoforte haben; Ich weis den Nammen des Claviermachers in zwenbrücken nicht mehr, und da wollte ich, sie gebeten haben eine ben ihm zu bestellen. es muffte aber in zeit eines Monathe oder langftene 6 wochen fertig seyn; und ber nemliche Preis wie bas vom Erzbischof. - Dann wollte ich fie auch bitten mir Salzburger zungen mit nächster gelegen= beit oder Postwagen (wenn es wegen der Mauth möglich ift) zu schicken. - ich habe der fr: Baronin vielle verbindlichkeit, und der discours war einmal eben von zungen, und da sagte sie, tag sie sie gerne einmal Probiren möchte, und ich habe mich offrirt ihr damit aufzuwarten. - wenn es sonst etwa noch mas gabe welches ihr eine seltenheit senn könnte, und sie wollten es mir schicken, so würden 1) S. hierzu ben Brief vom 30. Januar.

sie mich in der that sehr verbinden. — ich möchte ihr recht gerne so eine freude machen; die bezahlung dafür kann ich ihnen durch den Peisser wieder gut machen, oder sie auf die Persönliche zusammenskunft sparen. —

fönnte ich nicht schwarzreuter bekommen? — nun leben sie wohl, ich sammt meinem Beibe küffen ihnen 1000 mal die hände und wir umarmen vom herzen unsere liebe schwester und sind Ewig

Dero gehorsamste tochter gehorsamster Sohn Wolfgang und konstanze Mozart

P. S: wenn sie ohnehin der Baase 1) schreiben so bitte ich von und benden ein kompliment zu vermelden. Addio.

229.

Wienn den 11 September 1782

#### Mon trés cher Père!

Ich banke ihnen verbindlichst für die mir geschickten zungen — Ich habe 2 der fr: Baronin gegeben, und die andern 2 für mich behalzten, und morgen wollen wir sie verkosten; — haben sie die güte nur zu schreiben wie sie es mit der bezahlung dafür gehalten haben wollen. — wenn sie mir auch schwarzreuter zuwege bringen können, so maschen sie mir in der that sehr viel vergnügen. — Die Jüdin Escules 2) wird freylich ein sehr gutes und nüßliches instrument zur freundsschaftsztrennung zwischen dem kayser und Russischen hose gewesen sehn — denn sie ist wirklich vorgestern nach berlin geführt worzden, um dem könig das vergnügen ihrer gegenwart zu schenken; — die ist also eine haupt-Sau — denn sie war auch die einzige ursache an dem unglück des günthers 3) — wenn das ein unglück ist, 2 Mozseph II. wichtige Dienste. 3) Friedrich Günther, Bassist an der Wiener deutschen Oper.

nath in einem schonen zimmer (nebst benbehaltung aller feiner bücher, seinen forte piano E:) arrest zu haben, seinen vorigen Posto zu verlieren, bann aber in einem andern mit 1200 fl. gehalt angeftellt ju merben; benn er ift geftern nach bermannstadt abgereiset. boch - folch eine fache thut einem Ehrlichen Manne immer webe. und nichts in der Welt kann fo mas erfeten. - Nur follen fie da= raus erseben, daß er nicht so ein sehr groffes verbrechen gethan bat. sein ganges verbrechen ist - Etourderie - leichtsinnigkeit - folg= lich - zu wenig scharfe verschwiegenheit - welches freulich ein groffer fehler ben einer Cabinets-Person ift. - obwohlen er nichts von Wichtigkeit Jemand anvertrauet, so haben boch feine feinde, movon der Erfte (ber gemesene Stadthalter gr: v: herber-Stein) ift, es so gut und fein anzustellen gewuft, daß ber kanser welcher so ein ftarfes vertrauen zu ihm gehabt bat, baf er Stundenweise mit ihm arm in arm im gimmer auf und ab gegangen, ein besto ftarferes Mistrauen in ihn bekamm. - zu diesem allen kam die Sau Escules (eine gewesene amantin vom günther) und beschuldigte ihn auf bas Stärkste - ben der untersuchung der sache kamme es aber fehr einfältig für die herrn beraus - ber groffe larm von ber Sache mar schon gemacht — die grossen hl. wollen niemals unrecht haben und mithin war also das schicksaal des armen gunthers, den ich vom bergen bedauere, weil er ein fehr guter freund von mir war, und (wenn es benm alten geblieben mare) mir gut bienfte benm fanfer bätte thun können. - stellen sie sich vor wie fremd und unerwartet es mir war, und wie nabe es mir gieng. Stephani - Adamberger - und ich waren abends ben ihm benm Soupe und den andern tag wurde er in arest genommen. - Nun muß ich schliessen benn bie Post mochte mir bavon lauffen. Mein liebes Beib ud ich füssen ihn: 1000 mal die hande ud umarmen unsere liebe schwester vom herzen und find Ewig Dero

Meine frau geht in das 91t Jahr:

gehorsamste kinder konstanze und Mozart

# vienne ce 25t sepbre 1782

#### Mon très cher Père!

Ich habe ihr leztes vom 20t dieses richtigst erhalten; und hoffe sie werden meine 4 zeilen (woraus sie nichts als unser Wohlbefinden haben vernehmen fönnen) auch erhalten haben. — ein mahrlich fommischer aufall! - wer kann aber für sachen, die gutreffen -Die sich erreignen können! - bl: gabel welcher vor etlich tägen hier angekommen, ist wirklich ben mir und wartet bis ich mit dem briefe fertig bin, um mir meine Sonaten auf ber violine zu accompagniren, die er nach seinen sagen aut spiellen muß, auf den Born bat er mir schon geblasen, und weniger als nichts gemacht. was ich ihm zu thun im Stande bin, werde nicht unterlaffen; - genug daß ich ihr Sohn bin. - er Empfiehlt sich ihnen benderseits. - daß die ohnnöthigen bilderenen in den firchen, die vielen opfertafeln, und instrumental=musique E: (was hier geschehen wird) ben ihnen schon abgekommen sind - war mir etwas Neues. - Da glaubt ber lrzbfocufi 1) vermuthlich fich da durch benm fmfolr 2) einzuschmeicheln: aber ich glaube schwerlich daß diese seine Politique von groffem nugen fenn mag. - Ja, - ich kann niemand auf mich warten sehen ich marte auch nicht gerne; - mithin muß ich mir die beschreibung der Baronnesse v. Waldstätten schon auf das nächstemal sparen; und ihnen nun eine sehr nothwendige bitte thun. - ich bitte aber folgen= bes unter und zu behalten, megen bem orte - mo ich bin. - Der Preuffische gesandte Riedefel 3) hat zu mir geschickt, daß er vom Berliner hof ben auftrag hätte meine oper "bie Entführung aus dem Serail,, nach Berlin zu schicken; mithin mochte ich sie abschreiben laffen, und die belohnung für die Musick wird schon erfolgen. ich habe gleich versprochen sie copiren zu lassen. — Nun da ich die oper nicht habe, müsste ich sie vom Copisten entlehnen, welches sehr ungelegen ware, ba ich sie nicht 3 gange tage ficher behalten konnte, in demm öftere der fanser barum schickt (welches erst gestern ge-1) Auflösung der Chiffren: erzbischof 2) taifer 3) Der Freund Windelmanns. schehen) und sie dann auch öfters gegeben wird, da sie nun wirklich schon 10 mal seit dem 16 august ist gegeben worden. — mithin wäre mein gedanke sie in Salzburg copiren zu lassen, alwo es heim-licher und wohlkeiler geschehen könnte! — Ich ditte sie also sie gleich in die Partitur rein schreiben zu lassen. — aber auch mit vieler Eile — und wenn sie (da sie Sie mir schicken) die Copiatur kösten melden wollen, wird so dan durch hl: Peisser die bezahlung gleich entrichtet werden. — Nun leben sie recht wohl; meine frau und ich küssen ihnen 1000mal die hände, und meine liebe schwester umarmen wir vom herzen und sind Ewig

dero gehorsamste kinder B: A: und M: E: Mozart

231. [an Baronin von Waldstädten in Wien]

Wienn den 28t september 1782.

Wertheste Frau Baronin!

Als Euer gnaden gestern die gnade hatten mich auf Morgen Sonntage zum Speisen einzuladen, dachte ich nicht daran, daß ich schon vor 8 Tägen mich auf diesen Tag Engagirt habe im Augarten zu Speisen. —

Martin 1) das Angerl welches in vielen Stücken mir obligirt zu seyn glaubt, will mich absolument mit einem Dinée Tractiren; — ich glaubte es gestern noch anders Tourniren und folglich nach meinem Bunsch accomodiren zu können; allein es war nicht möglich, weil das Angerl schon alles bestellt und arrangirt hatte, und folglich umsonst die depense machen müste; — mithin und berohalben werben mich Euer gnaden dermalen pardoniren, und wenn mir Euer gnaden permettiren, so werden wir zwey fünstigen Dienstag die Ehre haben hochdieselben zu complimentiren und zu veneriren, und die frl: v: Auerhammer 2) zu klystiren, wenn sie ihr zimmer nicht besser wird sermiren. — Nun aber Spass a part, wegen dem Conecert welches ich im Theater gespielt, möchte ich es doch unter 1) S. den Brief vom 8. Mai. 2) Diese war zur Baronin gezogen (s. den später ren Brief vom 26. Ottober).

6 Duckaten nicht hergeben, hingegen wurde ich die Röften der Copiatur über mich nehmen. - Wegen dem schönen rothen frok metcher mich gang graufam im bergen kitzelt, bittete ich halt recht fehr mir recht fagen zu laffen mo man ihn bekommt, und wie theuer. benn daß habe ich gang vergessen, weil ich nur die schönheit bavon in betrachtung gezogen, und nicht ben Preis. - Denn fo einen Frok muß ich haben, damit es der Mühe werth ift die Knöpfe da= rauf zu segen, mit welchen ich schon lange in meinen gedanken schwanger gehe; - ich habe sie einmal, als ich mir zu einem kleide fnöpfe ausnahm, auf bem fohlmark in ber Brandauischen knöpf= fabrique vis à vis dem Milano gesehen. - Diese sind Verlmutter. auf ber Seite etwelche weisse Steine herum, und in ber Mitte ein ichoner gelber Stein. - Ich mochte alles haben was gut, acht und schon ist! - woher kommt es doch, daß die, welche es nicht im Stande find, alles auf fo mas verwenden mochten, und bie, welche es im Stande wären, es nicht thun? - Nun glaube ich ist es schon längst über die zeit daß ich meinem geschmiere hätte ein Ende machen follen; - j kiß your hands, and hoping to see you in good health the Tuesday i am

your most humble servant Mozart.

Constanza, mein andertes ich, küsset Euer gnaden 1000mal die hände, und der Auerhammer giebt sie ein bussers. Davon darf aber ich nichts wissen, sonst grauft es mir gleich.

\*232. [an Baronin von Waldstädten in Wien]

Allerliebste, Allerbeste, Allerschönste, Bergoldete, Bersilberte und Berzuckerte Wertheste und schätzbarste Gnädige Frau Baronin!

Hier habe ich die Ehre Euer Gnaden das bewußte Rondeau fammt den 2 Theilen von den Comedien, und dem Bändchen Ers

zählungen zu schicken. Ich habe gestern einen großen Bock geschoffen! - es war mir immer als hätte ich noch etwas zu fagen - allein meinen dummen Schädel wollte es nicht einfallen! und bas mar mich zu bedanken daß sich Guer Gnaden gleich so viel Mühe wegen bem schönen frod gegeben - und für die Gnade mir folch einen zu versprechen! - allein, mir fiel es nicht ein; wie dies dann mein ge= wöhnlicher fall ist; - mich reuet es auch oft daß ich nicht anstatt ber Musik die Baukunft erlernt habe, denn ich habe öfters gehört daß berjenige ber beste Baumeister sen, dem nichts einfällt. - Ich kann wohl fagen, daß ich ein recht glücklicher und unglücklicher Mensch bin! - unglücklich seit ber Zeit ba ich Euer Gnaden so schön frisirt auf bem Ball fab! - benn - meine gange Rube ift nun verloren! - nichts als Seufzen und Achzen! - Die übrige Zeit, Die ich noch auf dem Ball zubrachte, konnte ich nichts mehr tanzen - sondern sprang - das sou= pee war schon bestellt - ich aß nicht - sondern ich fraß - die Nacht durch anstatt ruhig und sanft zu schlummern - schlief ich wie ein Rat, und schnarchte wie ein Bar! - und (ohne mir viel darauf ein= zubilden) wollte ich fast darauf wetten daß es Euer Gnaden à pro= portion eben auch so gieng! - Sie lächeln? - werden roth? o ja - ich bin glücklich! - Mein Glück ist gemacht! - Doch ach! wer schlägt mich auf die Achseln? - Wer guckt mir in mein Schreiben? - auweh, auweh, auweh! - mein Beib! - Nun in Gottes Namen; ich hab sie einmal, und muß sie behalten! was ist zu thun? - ich muß sie loben - und mir einbilden, es sen mahr! - Glücklich bin ich, weil ich feine Auerhammer brauche um Euer Gnaden zu schreiben wie Br. v. Taisen, oder wie er heißt! (ich wollte er hätte gar keinen Namen!), benn ich hatte an Guer Gnaben felbst etwas zu schicken. — Und auch außer diesem hätte ich Ursach gehabt Euer Inaden zu schreiben; doch das traue ich mir in der That nicht zu sagen; — doch warum nicht? — also Courage! — Ich möchte Euer Gnaden bitten, daß - pfui Teufel, das mare grob! - A propòs; fennen Euer Onaben bas Liedeben nicht? -

Ein frauenzimmer und ein Bier wie reimt sich bas zusamm? —

Das frauenzimmer besitzt ein Bier, Davon schiekt sie ein' Bluzer 1) mir, So reinit es sich zusamm.

Nicht wahr das hätte ich recht fein angebracht? — Nun aber senza burle. Wenn mir Euer Gnaden auf heute abends einen Bluzer zustommen lassen könnten, so würden sie mir wohl eine große Gnade erweisen. — Denn, meine frau ist — ist — ist und hat Gelüste — und aber nur zu einem Bier welches auf englische Art zugerichtet ist! — nun brav, Weiberl! ich sehe endlich daß du doch zu etwas nütze bist! — Meine frau, die ein Engel von einem Weibe ist, und ich der ein Muster von einem Ehemann bin, küssen bende Euer Gnaden 1000 mal die Hände und sind ewig dero

getreue Vafallen Mozart magnus, corpore parvus

et

Constantia, omnium uxorum pulcher rima et prudentissima.

Wien den 2<sup>t</sup> Oftober 1782 an die Auerhammer bitte mein Compliment. —

233.

vienne ce 5 d'october 1782

# Mon trés cher Pére!

Ich kann auch nichts als die hauptsache beantworten, weil ich erst diesen augenblück ihren brief erhalten, woraus ich leiber das gegenztheil, von dem was ich vermuthen konnte, ersehen musste; — ich war selbst ben hl: Baron v: Ried-Esel, welcher ein charmanter Mann ist, und versprach ihm (voll vertrauen daß die opera schon benm abschreiben senn wird) sie ihm zu ende dieses Monaths oder längstens zu ansangs novembers zu liefern. — Ich bitte sie also zu sorgen daß ich sie bis dahin haben kann. — um ihnen aber alle Sorge und bez 1) Ein steinemer Krug.

benklichkeit zu nehmen, die ich mit bankbareften bergen als einen Beweis ihrer vätterlichen liebe verehre, fo fann ich ihnen nichts überzeigenders fagen, als daß ich dem bl: Baron recht fehr verbunden bin, daß er die opera von mir und nicht vom copisten begehrt hat. von welchem er fie alle Stunde um baares geld hatte haben konnen; - und überdies mare es mir febr leid, wenn mein talent mit ein= mal bezahlt werden fonnte - besonders mit hundert Duckaten! -Ich werde bermalen (nur weil es nicht nöthigift,) niemanden nichts fagen - wird sie, wie gang zuverlässig (und welches mir auch bas liebste baben ift) aufgeführt, so wird man es gang sicher erfahren; mich aber beswegen meine feinde nicht auslachen, mich nicht als einen schlechten kerl behandeln, und mir nur gar zu gern eine opera zu schreiben geben, wenn ich nur will! - welches leztere ich aber schwerlich wollen werde; - benn, - ich werde eine opera schrei= ben, aber nicht um mit hundert Dudaten zuzusehen wie das theater in 14 tägen dadurch viermal so viel gewinnet; - sondern ich werde meine opera auf meine unfösten auführen - in dren vorstellungen wenigstens 1200 fl: machen - und bann fann fie die Direction um 50 Duckaten haben; wo nicht; so bin ich bezahlt, und fann sie überall anbringen. - übrigens hoffe ich werben sie noch niemalen einige spur von Neugung zu einer schlechtenhandlung ben mir bemerkt haben; - man muß feinen schlechten ferl machen! - aber auch keinen dummen, der andern leuten von feiner arbeit, die ihm studium und Mühe genug gefost hat, ben Nugen gieben läfft, und allen fernern anspruch barauf aufgiebt. -

gestern ist der großfürst angekommen; — Nun ist schon der vornehme clavier-meister für die Prinzessin benennt; — Ich darf ihnen nur seine besoldung nennen, so werden sie auch leicht daraus die Stärke des Meissters schliessen können; — 400 baare gulden. — er heist Summerer 1). — wenn es mich verdrüssen könnte, so würde ich das möglichste thun um es mir nicht merken zu lassen, so aber darf ich mich gott lob und Dank nicht verstellen, weil — mich nur das gegentheil verdrüssen könnte, und ich — natürlicher weise eine abschläglige antwort hätte geben 1) Georg Summer, der spätere Organist der Hoftapelle.

müssen, welches immer unangenehm ist, wenn man sich in bem trauerigen falle befindet, sie einem grossen Herrn thun zu müssen.

— Ich bitte sie noch einmal um die möglichste Eilfertigkeit wegen der Copiatur meiner opera; und ihnen 1000mal die hand küssend bin ich Ewig Dero

gehorsamster Sohn W: U: Mozart

Mein liebes Beib füsst ihnen die hande, und wir bende umarmen unsere liebe schwester vom ganzen herzen.

Das freuz welches meine schwester von der Barne Waldstätten bekommen, haben wir den tag vorher, ehe sie es ihr schickte, gesehen.

— ich habe heute mit dem Postwagen 5 bücher 12 linirtes Papier abgeschickt. — ob und wann die Baronin auf das Land geht, wissen wir und vieleicht auch sie selbst noch nicht; so bald ich es aber wissen werde, so werde ich es ihnen sogleich schreiben. — A die u.

234.

Wienn den 12ten october 1782

# Mon très cher Père!

Benn ich hätte vorsehen können, daß die copisten in Salzburg so viel zu thun haben; so würde ich mich doch entschlossen haben die opera hier copiren zu lassen. — Nun muß ich halt zum hl: gesandten gehen, und ihm die wahre ursache entdecken; — doch bitte ich sie ihr möglichstes zu thun daß ich sie bald erhalte. wie eher, Ze lieber; Sie glauben, ich würde von keinem Copisten in Wien sie in so kurzer zeit erhalten; und ich wollte sie doch vom theatral Copisten in zeit von 8 tägen oder längstens 10 tägen bekommen. — daß gatti 1), der Esel, den Erzbischof gebetten eine Serenade schreizben zu därfen — macht ihn schon würdig diesen Namen tragen zu därfen; und mich vermuthen, daß er auch auf seine gelehrsamkeit in der Musick anzuwenden wäre. —

- 1) S. den Brief des Baters vom 11. Juni 1778.
- 13 Mozart:Briefe II 193 -

Sie schreiben, daß 400 fl: Jährich gewiffes gelb nicht zu verrach= ten fene; - wenn ich neben ben mich aut hinauf arbeiten kann, und folglich diefe 400fl; als eine benbülfe ansehe, so ist es ganz gewis; doch ift hier leider dieser fall nicht, bier ist mein bestes Einkommen - 400 fl: - alles was ich sonft verdienen fann, muß ich als eine benhilfe ansehen, und zwar als eine fehr unsichere - und folglich fehr geringe benhilfe; weil fie leicht vermuthen können, daß man mit einer solchen schüllerin wie eine Pringeffin ift nicht so verfahren fann, wie mit einer andern Dame - wenn es so einer Prinzessin eben nicht gelegen ift - so hat man die Ehre zu warten. - sie logiet ben den Selesianerinen auf ber wieden. - will man nicht zu fusse geben, so hat man wenigstens die Ehre einen 20ger hin und her zu bezahlen. Da bleiben mir von meiner besoldung noch 304 fl: übrig. NB: wenn ich die woche nur 3mal lection gebe. - muß ich also warten - so versäume ich unterbessen meine andern scolaren oder andere geschäfte (womit ich mir leicht mehr als 400 fl: verdienen fann.) will ich herein - fo muß ich dopelt mein geld verfahren, weil ich wieder hinaus muß. - bleib ich baraus - und ist es, wie ohne zweifel vor-Mittag, kommt bie Mittags=zeit - fo kann ich auch die Ehre haben in einem Wirths=haufe schlecht und theuer zu Essen. — kann durch das versaumen anderer lectionen - sie gar verlieren - da Jeder sein geld für so gut hällt, als der Pringeffin ihres. - und verliere auch baben die zeit und die laune mir mit der Composition desto mehr zu verdienen. - Einem groffen herrn zu dienen (das Amt mag fenn was es für eins wolle), gehört eine bezahlung bazu - burch welche man im Stande ift feinem herrn allein zu dienen - und nicht nöthig hat fich vor mangel durch nebenverdienste zu sichern; - vor mangel muß schon geforgt fenn; - glauben sie nur nicht daß ich so dumm senn werde Jemanden bas zu fagen, mas ich ihnen schreibe; - aber glauben fie auch sicher daß der Emfolr i) seine schmutigkeit felbst fühlt - und nur aus dieser ursache mich umgangen bat; - hätte ich angehalten - ich wäre es gewis; aber nicht mit 400 fl: - aber auch nicht mit so viel als es billig wäre. — Ich suche aber keine scolaren — ich kann 1) Auflösung der Chiffren: taifer

ihrer genug haben; — und ihrer zwen — ohne mir die geringste ungelegenheit oder verhindernüsst zu machen, geben mir so viel als — die Prinzessin ihrem Meister, der dann keine andere aussicht daben hat, als daß er sein lebtage nicht verhungern wird; sie wissen wohl wie gemeiniglich dienste von grossen herrn belohnt werden. — Nun muß ich schlüssen, denn die Post geht ab. wir küssen ihnen 1000mal die hände, und unsere liebe schwester umarmen wir vom herzen ud sind Ewig dero

Mächstens mehr.

gehorsamste kinder W: Et C: Mozart

235.

vienne ce 19 d'octobre 1782

# Mon trés cher Pére!

Ich muß schon wieder in Eile schreiben; ich verstehe nicht, sonst habe ich frentags nach tisch schon allzeit richtig einen Brief von ihnen gehabt; — izt mag ich schicken wie ich will, so bekomme ich ihn doch erst am Samstage abends; — wegen meiner opera 1) ist es mir sehr leid daß sie so vielle Mühe damit haben. — Ja wohl habe ich, und zwar zu meiner grossen freude (denn sie wissen wohl daß ich ein Erz-Engelländer bin) Engellands Siege 2) gehört! —

heuteist der Russische Hof wieder abgereiset. lezthin wurde ihm meine opera gegeben; wo ich für gut befunden, wieder an das clavier zu gehen, und zu dirrigiren, theils um das ein wenig in schlummer gesunkene orchestre wieder aufzuwecken, theils um mich (weil ich eben hier bin) den anwesenden Herrschaften als vatter von meinem Kinde zu zeigen. —

Mein liebster vater; — ich muß ihnen gestehen daß ich es kaum erwarten kann sie wieder zu sehen, und ihre hände zu küssen; — wollte auch aus diesem triebe bis 15te November als an ihrem Namenstage, in Salzburg sehn; allein — nun fängt die beste zeit 1) "Die Entsührung aus dem Serait". 2) Die Erfolge bei Gibraltar über die Spanier im September.

hier an. — die herrschaften kommen vom lande, und nehmen lection. die accademien fangen auch an; — bis die ersten täge decembris müsste ich doch wieder in Wien seyn. wie hart würde meinem Weibe und mir eine so baldige abreise seyn; — wir möchten halt lieder länger die gegenwart unsers lieden vatters und unserer lieden schwester genüssen! — nun kömmt es auf Sie an, ob sie uns gerne auf lange oder kurze zeit haben? — Wir dächten das früh Jahr ben ihnen zuzubringen. Meinem lieden Weibe darf ich Salzburg nicht nennen, so ist sie schon ganz für freude ausser sich! — Der Baldier von Salzburg (und nicht von sevillien) war ben mir; und richtete mir schöne grüsse von ihnen, von meiner schwester und von der katherl aus; — Nun leben sie wohl; — wir bende küssen ihnen 1000mal die hände und meine liede schwester umarmen wir von herzen und sind Ewig dero

gehorsamste kinder M: C: et W: A: Mozart

236.

vienne ce 26 d'october 82

# Mon trés cher Pére!

So gerne ich die Post nehmen, und alla Wolfgang Mozart nach Salzburg fliegen möchte, so ist es aber wirklich ohnmöglich, weil ich (ohne eine Person zu ruiniren) nicht vor den 3ten November von hier weg kann; da die frl: v: Auerhammer (die ich zur Baron. Waldstätten ins haus gebracht habe, welche ihr kost und quartier giebt) an diesem tage im theater accademie giebt, und ich mit ihr zu spiellen versprochen habe. — meine und meines Weibes gränzenlose begierde ihnen die hände zu küssen, und unsere liebe schwester zu umarmen; wird uns das möglichste thun machen, dieses glück und versgnügen auf das bäldeste genüssen zu können. — genug; mehr kann ich nicht im voraus sagen, als daß das Monath November den Salzburgern die etwa meine gegenwart nicht vertragen können, nicht günstig ist. — ich habe auch vielle sachen, die Musique betreffend,

mit ihnen mein liebster vater zu reden. Die opera heften oder binden zu lassen ist mir gleichgültig; mit blauen Papier würde ich sie binden lassen, aus der schrift werden sie abnehmen daß ich entsezlich eilen muß, es ist schon 7 uhr; und ohngeacht allem schicken, habe ich erst den augenblick den brief erhalten. — Nun adieu — ich und liebes Beib küssen ihnen 1000mal die hände, und unste liebe schwester umarmen wir von herzen, und sind Ewig Dero

gehorsamste kinder W und E. Mozart

237.

vienne ce 13 de 9bre [1782]

# Mon trés cher Pére!

Bir befinden uns in einer ziemlichen verlegenheit; - Ich fchrieb ihnen lezten Samftag nicht mehr, weil ich Montage gewis abzureisen glaubte - allein sonntage fiel eine so Elende Bitterung ein, daß man kaum in ber Stadt mit ben Wägen fortkommen konnte. -Montags wollte ich doch noch Nach=Mittags weg, allein auf der Post sagte man mir, bag man nicht allein 4 ober 5 Stunden an einer station zu fahren hätte, sondern daß man gar nicht fortkommen, folglich umkehren muffe; - ber Postwagen mit acht Pferden hat nicht die erste Post-station erreicht, sondern ist wieder zurück gekommen. - Nun habe ich Morgen weg - wollen, allein Meine frau hat heute einen Starken fopfweh bekommen, und obwohl sie mit allem gewalt weg=will, so trave ich es mir doch nicht ben dieser Witterung mit ihr zu wagen. - Ich erwarte also noch ein schreiben von ihnen (unterdessen wird es wohl hofentlich besser zu reisen senn) und bann gleich weg. - Denn bas Bergnügen Gie, mein liebster vater, wieder zu umarmen, geht mir vor allem vor. - Die scolaren fönnen schon 3 oder 4 Wochen auf mich warten. - benn bie gräfin zichi und Rombeck sind vom lande zurückgekommen, und haben schon um mich geschiekt - und es ist nicht zu glauben daß sie unterdessen einen andern Meister nehmen werden. - weil ich nun nicht

so glücklich habe senn können, ihnen mündlich meinen glückswunsch machen zu können, so mache ich ihn sammt meiner frau und künfztigen Enkel oder Enklin schriftlich. — wir wünschen ihnen langes — vergnügtes leben, gesundheit und — zufriedenzheit — und was sie sich selbst wünschen. wir küssen ihnen 1000 mal die hände und unsre liebe schwester umarmen wir vom herzen und sind Ewig Dero

gehorsamste kinder B: Et C: Mozart

238.

vienne ce 20 de 9bre [1782]

# Mon trés cher Pére!

Ich sehe wohl leider daß ich mir das glück sie zu umarmen bis frühjahr ersparen muß, benn die Scolaren lassen mich absolument nicht meg - und in der that ist für meine frau dermalen die Witte= rung zu falt, - - alle leute bitten mich ich foll es nicht magen; bis früh Sahr (denn ich nenne früh Jahr schon Merz - - oder läng= stens anfangs aprill - weil ich nach meinen Umständen Rechne) bis babin fonnen wir gang gewis nach Salzburg reifen, benn vor Monath Juni wird meine frau nicht ins kindbett kommen. - heute alfo, Packe ich wieder aus, denn ich lieffe alles ge Packt bis ich Nach= richt von ihnen erhalten konnte; - Denn wenn sie verlanget hätten, daß wir fommen sollten, - busch weg - und keinem Menschen was gesagt - um ihnen zu zeugen daß die schuld nicht an uns ist; - Mr und Madme fischer nebst der alten frau (welche sich alle Empfehlen) können mir am besten bezeugen, wie leid es mir thut biefe reise igt nicht machen zu können; - gestern hat die Pringessin Elisabeth (weil ihr Nammenstag war) vom fanser 90000 fl. zum Prefent bekommen, nebst einer goldenen ubr mit Brillianten besegt, und ist als öftereichische Erzherzogin erklärrt worden; wird nun folglich ihr königliche Hoheit betittelt. Der kanser ist wieder aufs Neue mit dem fieber überfallen worden — fcu ihrcutl — lr wfrd ufcut emngl alur elbin 1). und wünsche, daß ich mich betrüge. —

Die mad: Heisig gebohrne De Luca, welche mit ihrem Mann in Salzburg war, und im theater das salterium gespiellt hat, ist hier, und giebt schlackademie. — sie hat mir eine schriftliche Einladung geschickt, und mich gebeten, ich möchte gut von ihr sprechen, denn cs sey ihr an meiner freundschaft viel gelegen. Nun muß ich schlüssen; meine frau und ich küssen ihn: 1000mal die hände, und umarmen unsere liebe schwester vom herzen und sind Ewig Dero

gehorsamste kinder W: et C: Mozart

239.

vienne ce 21 de decembre 1782

# Mon trés cher Pére!

So groß meine Sehnsucht war nach 3 wochen Stillschweigen end= lich wieder einen brief von ihnen zu lesen, so sehr betroffen mar ich über ben inhalt als ich ihn las; - fur zum; wir haben uns bende in gleicher ängstlicher lage befunden! - Sie muffen wiffen baß ich auf ihr leztes schreiben ben 4t Dezembre geantwortet habe; folglich in 8 tägen antwort erwartet habe - es kamm nichts; - gut; ich glaubte sie hätten vielleicht eben nicht zeit gehabt; - und weil ich so ein wenig etwas - angenehmes für und - in ihren brief las so bachten wir fast sie kammen schon! - Den folgenden Postag war wieder nichts für mich da - ich wollte ohngeacht deffen schreiben, wurde aber unvermuthet zur gräfin thun geruffen, und folglich ver= bindert; - nun fienge unsere angst an! - wir trofteten uns aber mit diesem, daß doch Jemand von ihnen wenigstens geschrieben haben würde; - nun endlich kamm heute ihr brief, woraus ich sehe daß sie mein leztes schreiben nicht erhalten haben; - auf der Post ist es mir nicht glaublich daß er kann verloren gegangen senn; es muß also die Magd bas gelb in Sack gesteckt haben! - aber ben gott! ich 1) Auflösung ber Chiffren; ich fürchte - er wird nicht lange mehr leben.

wollte lieber einer folchen Canallie 6 freuger schenken, als fo malapropos einen brief zu verlieren; - und allzeit ist es boch nicht möglich bag man felbst geben fann; - wir haben nun aber eine andere Magd, und biefer habe ich schon eine ganze Predigt deswegen gemacht: - mas mich am meisten baben ärgert, ift, baß sie bende so viel baben ausgestanden, und daß ich mich nicht alles mehr so genau errinere, mas ich geschrieben; - Daß weis ich baß ich benfelben abend sum gallinin in die accademie gegangen; - daß ich ihnen unter andern geschrieben, daß mein armes Weiberl fich unterdeffen mit einem fleinen silouten Portrait von ihnen begnügen muß, melches sie immer ben sich im Sack trägt, und bes tages wohl 20mal fufft; - und bag wenn fie eine gelegenheit finden, Gie die gute haben möchten mir die Reue Sinfonie die ich ihnen für den Bafner geschrieben, zu schicken; wenn ich sie nur bis die fasten gewis habe, benn ich möchte sie gerne in meiner accademie machen. -Daß fie vielleicht begierig ju miffen waren, was benn das für ein kleines silouten Portrait sene? - Ja? - und daß ich aber auch gerne miffen möchte mas sie benn so nothwendiges mit mir sprechen wollten? - und wegen dem früh Jahr! - Das ist alles was ich mich errinere: - verdammt sepe das Mensch! benn ich kann nicht wiffen ob nicht boch etwas barin geftanden, welches mir eben nicht lieb wäre, wenn es in andere hande famme; - ich glaube aber nicht, und hoffe es nicht, und bin nur vergnügt und zufrieden, daß fie fich bende gefund befinden; - Meine frau und ich befinden uns gott lob und Dank recht gut.

ist es wahr daß der Erzbischof nach dem Neuen Jahr nach Wien kömmt? — Die gräfin Litzow ist schon 3 Wochen hier, und ich hab es erst gestern ersahren; — Prinz gallizin hat es mir gesagt; — ich bin auf alle seine Concert Engagirt; werde allzeit mit seiner Equipage abgeholt, und nach haus gesührt, und dort auf die Nobelste art von der Welt tractirt; — den 10 ist meine opera1) wieder mit allem benfall und zwar zum 14t male aufgesührt worden, und war so voll wie das erstemal — oder vielmehr wie 1) "Die Entsührung aus dem Serail".

— allzeit. graf Rosenberg hat mich benm gallizin selbst angeredet, ich möchte doch eine welsche opera schreiben; — ich habe schon Commission gegeben um von italien die neueste opere busse cheln zur Wahl zu bekommen, habe aber noch nichts erhalten. an ignaz hagenauer habe deßwegen selbst geschrieben; — auf ostern kommen welsche sänger und Sängerinen hierher. — ich bitte sie schicken sie mir doch die adresse an lugiati nach verona; — ich möchte es auf dieser Seite auch Probieren.

lezthin ist eine Neue opera oder vielmehr eine Comödie mit arietten vom umlauff aufgeführt worden, betittelt. welche ist die beste Nation? 1) — ein Elendes Stück, welches ich hätte schreibt ohne es ganz abändern zu lassen, mit dem zusate; daß wer es schreibt ohne es ganz abändern zu lassen, gesahr laust, ausgepsissen zu werden; — und wäre es nicht umlauss gewesen, so wäre es gewis ausgepsissen worden, so ist es aber nur ausgezischt worden; — es war aber sein Wunder, denn auch mit der schönsten Musique würde man es nicht aushalten können; so ist aber zum übersluß die Musique auch daben so schlecht, daß ich nicht weis ob der Poet oder Componist den Preis des Elends davon tragen wird; — es ist schandenhalber das 2te mal noch gegeben worden, glaube aber es wird nun Punctum satis seyn. —

Nun muß ich schlüssen sonst versäume ich die Post. meine liebe frau und ich füssen ihn: 1000mal die hände, und umarmen unfre

liebe schwester von herzen und sind Ewig

Dero gehorsamste kinder W. et C: Mozart

240.

vienne ce 28 de decembre 1782

Mon trés cher Pére!

Ich muß in gröfter Eyle schreiben, weil es schon halb 6 uhr ist, und ich mir um 6 uhr leute herbestellt habe um eine kleine Musique 1) Am 13. Dezember zum erstenmal gegeben; s. hierzu den Brief vom 6. Ote tober 1781.

zu machen; - überhaupt habe ich so viel zu thun, daß ich oft nicht weis wo mir der kopf steht; - der ganze vormittag bis 2 uhr geht mit lectionen herum; - bann Essen wir; - nach tisch muß ich boch eine kleine Stunde meinem armen Magen zur digestion vergönnen; bann - ift ber einzige abend, wo ich etwas schreiben fann - und der ist nicht sicher, weil ich öfters zu accademien gebeten werde; - nun fehlen noch 2 Concerten zu den suscriptions Concerten. - Die Concerten sind eben das Mittelbing zwischen zu schwer, und zu leicht - sind febr Brillant - angenehm in die ohren - Natürlich, ohne in das leere zu fallen - hie und da - können auch kenner allein satisfaction erhalten - boch so - daß die nichtkenner damit zufrieden fenn muffen, ohne zu miffen warum. Ich theile Billetter aus - gegen Baare 6 Ducaten; - Nun vollende ich auch den flavierauszug meiner oper 1), welcher im Stich heraus= fommen wird, und zugleich arbeite ich an einer Sache die fehr schwer ist, das ist an einen Barbengesang vom Denis 2) über gibraltar; bas ift aber ein geheimnüff, benn eine ungarische Damme will ben Denis diese Ehre erweisen. - die ode ist erhaben, schon, alles mas sie wollen - allein - zu übertrieben schwülstig für meine feine ohren - aber was wollen sie! - das mittelbing - das wahre in allen sachen kennt und schätzt man ist nimmer - um Benfall zu erhalten muß man fachen schreiben bie so verständlich sind, daß es ein fiacre nachsingen könnte, oder so unverständlich - daß es ihnen, eben weil es fein vernünftiger Mensch verstehen kann, gerade eben deswegen gefällt; - es ist nicht dieses was ich mit ihnen iprechen wollte, sondern ich bätte luft ein Buch - eine fleine Musi= calische fritick mit Exemplen zu schreiben - aber NB: nicht unter meinem Nammen. -

hier ist ein Einschlus von der Baron Waldstätten, welche auch bestürchtet es möchte ihr ein 24 brief liegen bleib; — denn sie müssen ihren lezten brief nicht erhalten haben, weil sie gar keine Meldung davon gethan haben; — ich habe sie in dem brief der verloren gestell Gertstellung von Greifft aus Gertstellung von Gertstellung von Gertstellung von Gertstellung von Gertstellung von Greifft aus Gertstellung von Gertstellung von

<sup>1) &</sup>quot;Die Entführung aus dem Serail". 2) J. D. Denis (1729—1800), Wiener Bibliothekar. — Bgl. den Brief vom 19. Oktober.

gegangen darüber befragt. — Nun adieu Nächstens mehr. Mein Weiberl ud ich küssen ihn: 1000mal die hände, ud umarme unsere liebe schwester von herzen und sind Ewig ihre

gehost: finder W: et C: Mzt



# Neunte Reihe

Wiener Akademien — neue Opernversuche

(Januar 1783 bis August 1784)



# Vienne ce 4 de Janvier 1783

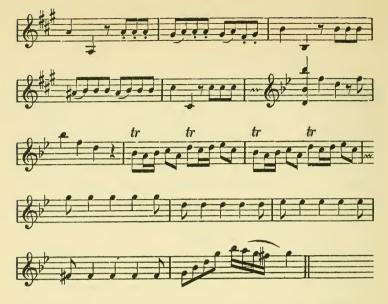
#### Mon trés cher Pére!

Ich fann ohnmöglich viel schreiben, weil wir erft von ber Baron Balbstädten hereinkommen, ich mich Erft gang vom fus auf ankleis ben muß, weil ich zum Br: Hofrath spiellmann 1) in die accademie eingeladen bin. - für dem Neue-Jahres Bunfch banken wir bende, und bekennen uns frenwillig als ochsen bas wir gang auf unsere schuldigkeit Bergeffen haben - wir kommen also hinten nach, und wünschen keinen Neu Jahres Bunsch, sondern wünschen unfern allgemeinen alletags-wunsch - und bamit laffen wir es beruhen; - wegen der Moral hat es gang seine richtigkeit; - es ist mir nicht ohne Borfat aus meiner feber gefloffen - ich habe es in meinem herzen wirklich versprochen, und hoffe es auch wirklich zu halten. meine frau war als ich es versprach, noch ledia — da ich aber fest entschlossen war sie bald nach ihrer genesung zu henrathen, so konnte ich es leicht versprechen - zeit und umftande aber Bereitelten unsere Reise, wie sie selbst miffen; - zum beweis aber ber wirklichkeit meines versprechens fann die spart von der halfte einer Meffe bienen, welche noch in der besten hoffnung da liegt. -

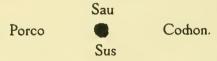
Heute habe ich die ältere Comteste Balfi zur schüllerin bekommen, das ist, die tochter des Irzbfocusi olfnlr ocuwlotlr 2), — aber ich bitte es noch ben sich zu behalten, indemm ich nicht gewiß wissen kann, ob mann es gerne wissen lässt. — Die sinfonie von der lezten hafner-Musique in Wienn verfertiget, ist mir gleichgültig ob in spart oder abgeschrieben, denn ich muß sie ohnehin zu meiner acca-demie öfters abschreiben lassen. — ich wünschte auch folgende sin-fonien zu haben



<sup>1)</sup> Gehörte jum Freundestreis van Swietens. 2) Auflösung der Chiffren: erze bischof seiner schwester



auf bas so balb möglich. – Dann sind auch auf kleinen Papier blau eingebundener Contrapuncte von Eberlin, und etwelche



sachen von Handn 1) daben, welche ich gerne wegen Baron van Suiten ben welchen alle Sonntage von 12 bis 2 uhr bin 2); — sagen sie mir, sind in des Handn lezten Amts, oder vesper, oder in benden, fugen von wichtigkeit? — Dann würden sie mich sehr verbinden, wenn sie mir bende sachen so nach und nach in die spart setzen liessen. Nun muß ich schliessen; — sie werden mein leztes sammt Einschluß von der Baronin richtig erhalten haben; — sie hat mir nicht gesagt was sie ihnen geschrieben, sondern nur daß sie sie um etwas die Musique betresend gebeten hat; — sie wird es mir aber gewis, weil sie gesehen daß ich gar keinen Vorwiß darauf habe, gewis sagen, so bald 1) Michael Handn. 2) S. die Briese vom 10. und 20. April 1782.

ich wieder hinaussomme, denn sie hat einen grossen schus; — ich habe aber von einer Dritten hand gehört daß sie einen Menschen für sich haben möchte, indemm sie abreisen wird — Nun will ich sie mir avertiren, daß wenn dieses wahr ist, sie sich ein wenig in acht nehmen möchte, weil sie veränderlich wie der Wind ist — und glaublich, ohngeacht sie sich es einbildet, schwerlich von Wienn wegsommen wird; — denn sie reist schon so lange die Ehre habe sie zu kennen. — Nun adieu, wir küssen ihnen 1000 mal die hände, und umarmen unsere liebe schwester von herzen und sind Ewig dero

gehr kinder B. et C. Mozart

NB: es fommen nur 3 Concerte heraus; und der Preis ist 4 Duccaten.

242.

vienne ce 8 de Janvier [1783]

### Mon trés cher Pére!

Wenn es nicht wegen dem armen fink wäre, so müsste für heute in Wahrheit um verzeihung bitten, und das schreiben auf fünstigen Postag verschieben, weil ich diesen abend noch für meine schwägerin Lange ein Rondo fertig machen muß, welches sie samstag in einer großen Accademie auf der Mehlgrube singen wird; — sie werden unterdessen mein leztes schreiben erhalten haben, und daraus ersehen daß ich von der Barones 1) ihrer Commission nichts wusste; mir es aber fast einbildete, und auch unter der hand ersuhr, so dann, weil ich diese Dame gar zu gut kenne, sie warnte ein wenig auf ihrer hut zu senn. — Erstens muß ich ihnen sagen daß sink sich gar nicht sur sier schickt; — denn, sie will einen Menschen sür sich, und nicht sür ihre kinder haben; da sehen sie nun, daß es mehr auf geschmack, empfindung, und Brillante spiellart ankömmt; und der general Baß und orgelmässig pröludiren würde ihn zu gar nichts nüßen; —

<sup>14</sup> Mozart-Briefe II - 209 -

bann muffen sie auch begreifen, daß unter den obengesagten sich für fich - gar viel verstanden ift; - fie hat öfters schon fo Bemand im hause gehabt - es hat aber nie lange gedauert; - sic fönnen sich nun barüber denken mas sie wollen - genug - von solchen scenen fömmt es, daß man gar zwendeitig von ihr spricht - fie ist schwach - ich sage aber nicht niehr - und dies wenige nur ihnen - benn - ich habe zu viele gnaben von ihr genoffen i), und - meine pflicht ist sie nach möglichkeit zu vertheidigen - ober weniastens zu schweigen. - Nun sagt sie - wird sie in etwelchen tägen nach Presburg abreisen, und bort verbleiben; - ich glaube es - und glaube es nicht; - wenn ich an ihrer 2) Stelle mare, fo fuchte ich diese sache gang hupsch von mir abzulehnen; - nun muß ich schlüssen, sonst wird die arie nicht fertig. - gestern ist meine oper 3) wieder mit den vollesten theater und gröften benfall wieder gegeben worden. Vergeffen Sie meine Simphonien nicht. - Adieu mein Weiberl welche gang dick ift - (aber nur am Bauch), und ich, füssen ihn: bende 1000mal die hände, und umarmen unfre liebe schwester vom herzen, und find Ewig bero

> gehorsamste kinder Wet C Mozat

243.

vienne ce 22 de Janvier 1783

## Mon trés cher Pére!

Begen den 3 Concerten därfen Sie keine Sorge haben, daß sie zu theuer sind; — ich glaube daß ich doch für Jedes Concerten einen Duckaten verdiene — und dann — möchte ich wohl sehen, wie es sich einer um einen Duckaten copiren lassen wollte! — abzgeschrieben können sie nicht werden, weil ich sie eher nicht hergebe, bis ich nicht eine gewisse anzahl abonnenten habe; — sie Stehen nun schon zum 3t male in Wiener Diarium — ben mir sind suzi) S. z. B. die Briese von Ende Juli und vom 7. August 1782. 2) Bezieht sich auf den Vater. 3) "Die Entführung aus dem Serail".

scriptions billets seit dem 20t dieses zu haben – gegen baare 4 Duckaten, und wehrend den Monath aprile werden die Concerten gegen zurückgebung der Billets ben mir abgehollet; —

Die Cadenzen und Eingange werde meiner lieben schwester mit nächsten schicken; - ich habe die Eingänge in Rondeau noch nicht verändert, denn wenn ich dieses Concert spielle, so mache ich allzeit was mir einfällt; - Ich bitte so bald möglich die verlangten Sinfonien zu schicken: - benn ich brauchte sie in ber that. - und nun noch eine bitte, benn meine frau läfft mir feinen fried; - fie wiffen ohne zweifel bas ist fasching ift, und bag bier fo gut wie in Salzburg und München getanzt wird; - und ba möchte ich gerne (aber daß es kein Mensch weis) als Harlequin geben - weil hier so vielle - aber lauter Efeln auf ber Redoute find; - folglich möchte ich sie bitten mir Ihr Harlequinkleid zukommen zu laffen. - aber es muste halt recht gar bald senn - wir gehen eher nicht auf die Redoute, obwohl sie schon in größten schwunge ist. - uns sind die Hausbälle lieber. - vergangene Woche habe in meiner Bohnung einen Ball gegeben. - versteht fich aber bie chapeaus haben Jeber 2 gulden bezahlt: - wir haben abende um 6 uhr angefangen und um 7 ubr aufgebort: - mas nur eine Stunde? - Rein nein - Morgens um 7 uhr; - sie werden aber nicht begreifen wie ich den Plat bazu gehabt habe? - Ja - ba fällt mir eben ein daß ich ihnen immer zu schreiben vergessen habe daß ich seit anderthhalb Monathen ein anders logis habe - aber auch auf der hohen brücke - und wenige häuser entfernt; - wir wohnen also, in fleinen Berbersteinischen hause N: 412 im 3t Stock; - ben h: v: Weglar 1) - einen Reichen Juden. — Nun da habe ich ein zimmer — 1000 schritt lang und einen breit - und ein schlaf-zimmer - bann ein vorzimmer - und eine schöne groffe füche; - dann sind noch 2 schöne groffe gimmer neben unfer welche noch leer Steben - biefe benutte ich also zu diesen hausball - Baron wezlar und sie - waren auch daben - wie auch die Baron Waldstätten - h: v: Edelbach gilofsky, ber Windmacher - ber Junge Stephani et uxor - Adam= 1) Ein Gönner Mojarts.

berger und sie — lange und langin — E: — Ich kann ihnen ohnmöglich alle hersagen. — Nun muß ich schlüssen weil ich noch einen brief an die Wendling nach Mannheim wegen mein Concerten zu schreiben habe; — Ich bitte den allzeit bereiten opera Componisten Gatti zu Mahnen wegen den oper bücheln 1); — ich wollt ich hätte sie schon; — Nun adieu. — wir küssen ihn 1000 mal die hände und unsere liebe schwester umarmen wir vom ganzen herzen und sind Ewig Dero

gehorsamste finder B. Et Co: Mozart

244.

vienne ce 5 de fevrier 1783

### Mon très cher Père!

Ich habe ihr leztes schreiben richtig erhalten, und hoffe daß sie unterdessen meinen lezten Brief auch werden erhalten, und meine Bitte wegen dem Harlequin-kleid vernommen haben; — ich wieder-holle sie noch einmal — und zwar mit dem zusat, daß sie die güte haben möchten, es mir auf das bäldeste zu schicken; — und wegen den sinfonien, besonders aber die lezte — bitte ich sie recht bald zu schicken. — Denn am 3<sup>t</sup> Sonntage in der sasten nemlich den 23<sup>t</sup> März ist schon meine accademie — und ich muß sie noch öfters radopiren lassen. — Drum dächte ich, wenn sie nicht schon abgeschrieben ist, sollen sie sie mir gerade in Partitur, wie ich sie ihnen geschickt habe, zurück schicken; aber die Menuetts auch mit. —

ist denn der Cecarelli nicht mehr in Salzburg? — oder hat er ben des gatti seiner Cantate keine Rolle bekommen? — weil sie ihn nicht auch unter die Streitter oder zänker segen! —

gestern ist meine opera 2) zum 17<sup>t</sup> Male mit gewöhnlichem benfall und vollem theater wieder aufgeführt worden. —

fünftigen frentag als übermorgen wird eine Neue opera gegeben 1) S. hierzu den Brief vom 21. Dezember 1782. 2) "Die Entführung aus dem Serail".

werden, die Musique (ein Galimathias) vom einen hiefigen Jungen Menschen, scolaren vom Wagenseil 1), welcher heist gallus 2) canztans, in arbore sedens, gigirigi faciens; — vermuthlich wird sie nicht viel gefallen; — aber doch besser als ihre vorsahrerin, eine alte opera von gasman3) (la notte crittica) zu teutsch die unruhige Nacht4) — welche mit Mühe 3 representationen ausgehalten — Denn — vor dieser war die exegreble opera von umlauf5) woson ich ihn geschrieben — die konnte sich nicht auf die dritte vorstellung hinauf arbeiten; — es ist, als wenn sie, da die teutsche oper ohne dies nach ostern stirbt, sie noch vor der zeit umbringen wollten; — und das thun selbst teutsche — psui teufel! —

Ich habe fie in meinem legten brief ersuchet, den gatti fleissig gu Mah= nen, wegen den welschen oper bücheln, und thue es nun auch; - - nun muß ich ihnen meine Idee fagen; - Ich glaube nicht daß fich die Belfche oper lange souteniren wird — und ich — halte es auch mit den teut= schen. - wenn es mir schon mehr Mühe kostet, so ist es mir doch lieber. - Jede Nation hat ihre oper - warum follen wir teutsche sie nicht haben? - ist die teutsche sprache nicht so gut singbar wie die französische, und Englische? - nicht singbarer als die Russische? - Run; - Ich schreibe ist eine teutsche opera für mich: - Ich habe die Comodie von goldoni – Il servitore di Due Padroni – basu gewählt - und ber Erst act ist schon gang übersezt - ber über= sezer ist Baron Binder. — es ist aber alles noch ein geheininuff, bis alles fertig ift; - nun, was halten sie bavon? - glauben sie nicht daß ich meine Sache gut daben werde machen können? - Nun - ich muß schliessen; fischer ist ben mir - ber Babist - er hat mich er= sucht ich möchte wegen seiner bem Le gros nach Paris schreiben weil er noch diese fasten dahi geben wird; - man thut hier den Narrenstreich und läfft einen Mann weg, ber nimmer ersett werden

<sup>1)</sup> G. Chr. Wagenseil (1715 – 1777), Wiener Hoftomponist und hervorragender Klavierspieler. 2) Johann Mederitsch (Gallus); dessen "Nose oder Pflicht und Liebe im Streit" wurde zuerst am 9. Februar gegeben. 3) Florian L. Gasmann (1729 – 1774), der Begründer der Wiener Tonkünstler-Societät. 4) Um 10. Januar zum ersten Mal gespielt. 5) S. den Brief vom 21. Dezember 1782.

wird; — Meine frau und ich küssen ihn: 1000mal die hände, ud unfre liebe schwest: umarmen wir von herzen ud sind Ewig Dero

gehorsamste kinder D: et C: Mozart

gaetano Majorani (Caffarello 1) Amphion Theba, ego Domum.

245.

vienne cc 15 de fevrier 1783

## Mon trés cher Père!

Ich danke ihnen von Bergen für die überschickte Musique! -Es thut mir recht leid daß ich die Musique zum thamos nicht werde nüßen fonnen! - Dieses Stud ift bier, weil co nicht gefiel, unter Die verworfenen Stücke; welche nicht mehr aufgeführt werden. es muffte nur blos ber Musick megen aufgeführt werden, - und das wird wohl schwerlich gehen; - schade ist es gewis! - hier schicke ich meiner schwester die 3 Cadenzen zu den Concert ex D - und die 2 Eingänge zu den Concert ex E b. - 3ch bitte schicken sie mir boch gleich bas Büchel worin bem Ramm sein oboe Concert ober vielmehr des ferlendi sein Concert ist; - der oboist vom fürst Esterhazi giebt mir 3 Duckaten bavor; - und will mir bann 6 geben, wenn ich ihm ein Neues Mache. - find fie aber schon in München, so ist es balt in gottes Namen nichts - benn, die einzige zuflucht die wir dann bätten, der Ramm selbst - ift auch nicht ba. - 3th batte in Strasburg in einem Binfel figen mogen - boch nein - ich glaube nicht bag ich eine rubige Nacht gehabt bätte. - Die Neue Hafner Sinfonie hat mich gang surprenirt bann ich wuffte fein Bort mehr bavon; - bie muß gewis guten Effect machen. - Ich glaube wir werden die lezten faschings täge 1) Auf ber Aufenseite bes Briefes; ber gefeierte Kastrat Gaetano Majorano (Caffarelli) mar am 1. Februar geftorben.

eine Compagnie Masque machen, und eine kleine Pantomime aufführen; — aber ich bitte sie: verrathen sie uns nicht. Endslich war ich so glücklich den chevalier Hipolity 1) zu treffen; — er hat mich niemalen sinden können. — er ist ein charmanter Mann. — er war einmal ben mir, und wird nächsten mit einer aria kommen damit ich ihn höre; — ich muß schlüssen, denn ich muß noch ins theater. Mein Weiberl und ich küssen ihn 1000 mal die hände, und umarmen unsere liebe schwester von herzen, und sind Ewig dero

gehorsamste kinder W: A: Mozart

\*246. [an Baronin von Waldstädten in Wien]

Hochschägbarfte fr. Baronin!

Nun befinde ich mich in einer schönen Lage! Br. v. Tranner und ich besprachen und legthin, daß wir eine prolongation auf 14 Täge bezahlen wollten; - ba biefes doch jeder Raufmann thut, ausgenommen es müßte der indiscreteste Mann von der Welt sein, so war ich gang ruhig, und hoffte bis dahin, wenn ich es auch nicht felbst zu zahlen im Stande wäre, die Summa geborgt zu bekommen! - -Nun läßt mir Hr. v. Tranner sagen, daß derjenige absolument nicht warten will, und wenn ich zwischen heut und morgen nicht zahle, fo will er flagen; - Nun denken Euer Gnaden, was das für ein unangenehmer Streich für mich wäre! - 3ch kann jett nicht gablen. nicht einmal die Halfte! - hätte ich mir vorstellen können, daß es mit der Suscription meiner Concerten so langsam hergeben würde, so hätte ich das Geld auf längere Zeit genommen! - Ich bitte Euer Gnaden ums Himmelswillen, helfen Sie meine Ehre und guten Namen nicht zu verlieren! - Mein armes Beiberl befindet sich ein wenig unpäglich, und folglich kann ich sie nicht verlaffen, fonst wurde ich felbst gekommen sein, um Euer Gnaben

<sup>1)</sup> S. ben Brief vom 31. August 1782.

Mündlich darum zu bitten. Wir füssen Euer Gnaden 1000 mal die Hände und find bende

Euer Gnaden gehorsamste Kinder. B. A. u. C. Mozart

Vom Haus den 15t febr: 1783.

247.

vienne ce 12 de Mars 1783

### Mon très cher Père!

Ich hoffe sie werden sich feine Sorgen gemacht haben, sondern die urfache meines Stillschweigens sich eingebildet haben, welche mar, baf ich, ba ich nicht gewis miffen konnte, wie lange sie sich in Mün= chen aufhalten werden, folglich nicht wusste wohin ich schreiben sollte. es also auf ito gesparrt habe, da ich nun sicher vermuthen kann, daß sie mein brief in Salaburg treffen wird. - gestern bat meine schwägerin Lange ihre academie im theater gehalten, woriñ ich auch ein Concert gespielt habe. - das theater war sehr voll; und ich wurde auf eine so schöne art von dem hiesigen Publicum wieder empfangen, daß ich ein mahres vergnügen barüber haben muß. ich war schon weg. - man börte aber nicht auf zu klatschen und ich musste das Rondeau repetiren; — es war ein ordentlicher Plazregen. - Das ist eine gute anfündigung für meine academie welche ich sonntage ben 23t März geben werbe. - Ich gab auch meine Sinfonie vom Concert spirituel dazu. - Meine schwägerin sang bie aria Non sò d'onde viene - gluck hatte bie loge neben ber Langischen, worin auch meine frau war. - er founte die Sinfonie und bie aria nicht genug loben, und lud une auf fünftigen Sonn= tag alle vier zum speisen ein. - daß bie teutsche opera noch bleiben foll, kann fenn, allein man weis nichts bavon: - bas ift ficher, baß fischer in 8 tägen nach Paris geht, megen den oboe Concert vom Ram bitte ich sie recht fehr, und recht bald; - mit diefer gelegenheit

könnten sie mir wohl noch was mitschicken. - zum benspiell; meine Messen in Partitur - meine 2 vespern in Partitur - daß ist alles nur, um es bem B: van suiten boren ju laffen. - er fingt ben Discant, ich den alt (und spielle augleich) Starger ben tenor - der Junge tenber:) aus italien den Bafi. - und unterdessen das tres sunt vom Sandn2) - bis fie mir mas anders von ihm schicken fonnen: - das Lauda Sion möchte gar zu gerne hören laffen. - das tres sunt muß von meiner band in Partitur geschrieben ba fenn. - die fuge in te Domine speravi, hat allen benfall erhalten, wie auch das Ave maria, und tenebrae E: - ich bitte sie erfreuen sie unfere Sonntägliche Musikalische übung bald mit etwas. - wir haben am fasching Montag unsere Compagnie Masquerade auf ber Redoute aufgeführt. - sie bestund in einer Pantomime, welche eben die halbe stunde, da ausgesezt wird, ausfüllte. - Meine schwägerin war die Colombine, ich der Harlequin, Mein schwager ber Piero, ein alter tangmeister (Merf) ber Pantalon, ein Maler (grasi) ber Dottore. - Die Erfindung der Pantomime, und die Musick bazu mar bendes von mir. - ber tangmeister Merk hatte die gute uns abzurichten; und ich sag es ihnen mir spielten recht artig. - hier leg ich ihnen die anfündigung davon ben, welche eine masque als fleperpost gefleidet den masquen austheilte. - Die verse, wenn sie schon knittelverse sind, konnten beffer fenn; bas ift fein Product von mir. - ber schauspieller Müller hat fie geschmiert. - Nun muß ich schlüssen, weil ich in eine academie zum graf Esterhazy muß. - leben sie indessen wohl - ich bitte vergessen sie die Musique nicht. - Meine frau und ich füssen ihnen 1000 mal die hände und umarmen unfre liebe schwester von berzen, und bin Ewia

Dero gehorsamster Sohn B: A: et C: Mozart

<sup>1)</sup> Unton Tanber (1754-1822). 2) Michael Handn.

## vienne ce 29 de mars 1783

#### Mon trés cher Pére!

Ich glaube es wird nicht nöthig senn ihnen viel von dem erfolg meiner academie 1) zu schreiben, sie werden es vieleicht schon gehört haben, genug; das theater hätte ohnmöglich völler fenn können, und alle logen waren besegt. - Das liebste aber war mir, daß seine Manestätt der kanser auch zugegen war, und wie vergnügt er war, und mas für lauten benfall er mir gegeben; - es ist schon ben ihm gewöhnlich daß der das geld bevor er ins theater kömmt, zur Cassa schickt, sonst hätte ich mir mit allem recht mehr versprechen därfen, benn seine aufriedenheit war ohne grängen; - er hat 25 duccaten ge= schickt. - Die Stücke waren folgende. 1: Die Neue hafner simphonie, 2: sang Madme Lange die aria auf 4 instrumenten aus meiner Münchner oper se il padre perdei: 3t spielte ich bas 3te von meinen souscriptions=concerten. 4t sang Adamberger die scene für die Baumgarten. 5t die fleine Concertant=simpho= nie von meiner legten final musique. - 6t spielte ich das beliebte Concert ex D. wozu ich das variazion Rondeau geschickt habe. 7t sang Madelle täuber die scene aus meiner lezten mailand opera Parto, m'affretto: - 8t spielt ich alleine eine fleine fuge. (weil ber kanser ba war) und varierte eine aria aus einer opera genannt. Die Philosophen 2). - musste nochmal spielen, varierte die aria unfer dummer Pobel meint E: aus den Pilgrimm von Mecka 3). 9t sang die lange das Neue Rondeau von mir. 10. das lezte Stud von der ersten simphonie.

Morgen giebt Madelle täuber academie, worin ich auch spielen werde. Fünftigen Donnerstag wird hert Daubrawaick und Gilowsky nach Salzburg reisen, welche die Münchner oper 4), die 2 Exemplaren von meinen Sonaten, nebst einigen variazionen für meine schwester wie auch meine schulb für die opera copiatur mitbringen 1) Am 22. März. 2) Paesiellos "Die eingebildeten Philosophen" (1781). 3) Das Stud Gluds. 4) "Idomeneo".

werden. — Das Packet Musique habe richtig erhalten; — ich danke ihnen dafür; — bitte wegen dem Lauda sion nicht zu verzessen; und was wir halt noch gerne haben möchten, wäre, einige von ihren besten firchenstücken, mein liebster vater; — denn wir lieben uns mit allen möglichen Meistern zu unterhalten; — mit alten und mit Moedernen. — ich bitte sie also uns recht bald etwas von ihnen zu schicken. — Nun muß ich schlüssen. Meine frau und ich füssen ihnen 1000 mal die hände, und umarmen unsre liebe schwesser von herzen und sind Ewig Dero

gehorsamste kinder W: A: Mozart

249.

Vienne ce 3 d'avril 1783

## Mon trés cher Pére!

hier schicke ich ihnen die Münchner oper und die 2 Exemplare von meinen Sonaten! - die versprochenen Variazionen werde ihnen mit nächster gelegenheit schicken, den der Copist konnte sie nicht fertig machen, auch folgen die 2 Portraits; - wünsche nur daß sie damit zufrieden senn möchten; mir scheint sie gleichen bende gut, und alle die es gesehen sind ber nemlichen Mennung. - bier oben haben fie eine lüge gelesen; nemlich wegen ben 2 Exemplaren von meinen Sonaten; - allein meine schuld ist es nicht. - als ich sie kaufen wollte, so sagten sie mir daß sie ihnen ausgegangen sepen, daß ich sie aber bis Morgen oder übermorgen haben könnte: - mithin ist es für diesmal zu spätt; werde sie also mit den Variationen schicken; - hier entrichte ich auch meine schuldigkeit wegen der opera Copiatur, und das übrige 1) muniche ich nur daß es ihnen in etwas ju Statten fommen möchte; - Mehr fann ich bermalen nicht ent= behren, dieweil ich wegen der Niederfunft Meiner frauen viele un= fosten voraus sehe, welche vermuthlich zu Ende Dian ober anfangs Juni vor sich geben mird. Run muß ich schlüffen, weil bl. v: Dau-I) sc. Gelb.

brawaick in aller frühe abreiset, und ich ihm noch den brief schicken muß. — Meine frau ud ich füssen ihnen 1000mal die hände, und umarmen unsre liebe schwester von herzen, und sind Ewig dero

> gehorsamste kinder B: U: et C: Mozart

250.

# Vienne ce 12 d'avril 1783

# Mon trés cher Pére!

Ihr leztes vom 8ten biefes habe heute frühe erhalten, und daraus erseben daß sie alles richtig von bl: v: Daubrawaick erhalten haben. mir ist leid daß der Postwagen erst heute acht tage geht, und ich ihnen folglich die 2 Exempl: von meinen Songten sammt bem übrigen nicht eber schicken fann. - Ich werde auch mit diefer ge= legenheit die varierte Singstimme der arie non so d'onde viene E: schicken. - wenn sie mir ohnehin wieder etwas schicken, so bitte ich das Rondeau für die Alt Stimme (welches ich für den Castraten ber mit ber Belichen trup in Salzburg war, gemacht habe) und bas Rondeau welches ich dem Ceccarelli in Bien gemacht habe, mit= spaßieren zu lassen: - wenn es wärmer wird, so bitte ich unter bem dache zu suchen, und uns etwas von ihrer firchenmusik zu schicken; - sie haben gar nicht nöthig sich zu schämen. - Baron van suiten, und Starzer, wissen so gut ale sie und ich, daß sich der gusto immer ändert - und aber - daß sich bie Berränderung des gusto leider jo gar bis auf die kirchen Music erstreckthat; welches aber nicht senn follte - woher es dann auch kömmt, daß man die mahre kirchen-Music - unter bem Dache - und fast von würmern gefressen findet. - wenn ich, wie ich hoffe, im Monath Julio mit meiner frau nach Salzburg fommen werde, so wollen wir mehr über biefen Punft sprechen. - ale bl. v: Daubrawaick von hier abreifte, war meine frau fast nicht zu erhalten, sie wollte absolument mit mir nachreisen. - sie glaubte wir konnten vieleicht noch cher in Salg= burg senn als Daubrawaik; - und wenn es nicht gemesen wäre wegen der kurgen geit die wir und hatten aufhalten konnen - Sa was fag ich - fie batte Ja gar in Salzburg niederkommen muffen! - mithin - also ber ohnmöglichkeit wegen, so wäre unser heisester Bunich Sie mein bester vater und meine liebe, schwester zu umarmen nun schon erfüllt; - benn wegen meiner frau hätte ich mir biefes Reisgen zu unternehmen getrauet. - sie befindet sich so wohl auf - und hat so zugenommen, daß alle Beiber gott banken barfen wenn sie in der schwangerschaft so glücklich sind, so bald also meine frau nach ihrer Niederkunft im Stande fenn wird zu reifen, fo find wir gewis gleich in Salzburg. - in meinem legten schreiben 1) merben sie gelesen haben daß ich noch in einer academie zu spiellen hatte, nemlich in der Madelle tenber ihrer. - der fanser war auch ba. - Ich spiellte das Erste Concert welches ich in meiner aca= demie gespielt habe - ich sollte das Rondeau repetiern - ich sezte mich also wieder hin - anstatt daß ich aber das Rondeau wiederhollte; lieff ich das Pult weg thun, um alleine zu spiellen da hätten sie aber hören sollen was diese kleine Surprise das Publi= fum erfreute - es wurde nicht alleine geflatscht, sondern bravo und Bravisimo geruffen. - ber kapfer borte mich auch ganz aus - und wie ich vom Clavier meg gieng, gieng er von der loge meg. - also war es ihm nur mich noch zu hören. - Ich bitte sie auch wenn es möglich ist mir bie Nachricht wegen meiner aca= demie zu kommen zu lassen. - Es freuet mich vom berzen baß ihnen das wenige mas ich ihnen schicken konnte, so gut zu statten gekommen ift. - ich hätte noch vielles zu schreiben. allein ich fürchte die Post reitet mir davon, es ist schon 3/4 auf acht uhr. - leben sie also unterdessen wohl. Mein liebes Weiberl und ich fuffen ihn 1000mal die hände, ud unsere liebe schwester umarmen wir von bergen, und find Ewig Dero

an ganz Salsbourg unser Compliment. A dieu.

gehorsamste kinder W: Et C: Mozart

<sup>1)</sup> Bom 29. Märj.

# Vienne, im Prater ce 3 de may 1783

### Mon très cher Père!

Ich fann mich ohnmöglich entschluffen fo frühe in die Stadt binein zu fahren. - Das Wetter ist gar zu schon - und im Prater ift es heute gar zu angenehm. - Wir haben beraus gespeift, und bleiben also noch bis abends 8 oder neun uhr. - Meine ganze Gefell= schaft besteht in meinen schwangern Weiberl - und ihre - in ihrem nicht schwangern aber fetten gesunden Manerl. - 3ch bin gleich jum Br. Penfer um habe mir die Adresse an banquier Schefler geben laffen. - bin auch gleich zu den benanten Banquier. - Gie wiffen aber gar nichts von einem faufmanssohne ber Rosa beiffen, und an sie adresiert senn fonte; - ich habe ihnen zur sicherheit meine adrese bort gelassen; - nun werde ich sehen was geschehn wird. -Begen mehrere schreiben, und ber varierten arie muffen Sie schon heute gedult haben - im Prater läfft sich das natürlicher weise nicht thun - und das schöne Wetter kan ich wegen mein lieben Weiberl nicht verloren geben lassen. - Comotion ist ihr gesund. - ich habe ihnen beute also nur im wenigen geschrieben daß wir bende gott lob gesund find, und ihren letten brief richtig erhalten haben. - Nun leben fie recht wohl - wir füssen ihnen 1000 mal die hände und unsere liebe schwester umarmen wir im Bergen und sind ewig bero

> gehorsame kinder W. A. und E. Mozart

252.

# Mon trés cher Pére!

Bieder ein kleines Briefchen! — ich habe, da heute in eine academie geben muß, das schreiben auf künftigen Samstag sparren wollen — da ich aber etwas sehr Nothwendiges für mich zu schreiben habe, so muß ich schon die zeit stehlen um wenigstens dieses schreiben zu können. —

Die bewuste Musique 1) habe bis Dato noch nicht erhalten, ich weis nicht mas es damit für eine bewandtnuff bat. - Nun bat die ita= lienische opera Buffa albier wieder angefangen; und gefällt sehr. - Der Buffo ist besonders aut, er heist Benucci 2) - ich habe leicht 100 - Sa wohl mehr bücheln 3) durchgesehen - allein ich habe fast kein einziges gefunden mit welchem ich zufrieden senn könnte; wenigstens muffte ba und bort vieles verändert werden. - und wenn sich schon ein Dichter mit biesem abgeben will, so wird er vieleicht leichter ein ganz Neues machen. - und Neu - ist es halt boch inumer besser. - wir haben bier einen gemissen abate da Ponte4) als Poeten. - Dieser hat nunmehro mit der Correctur im theater rasend zu thun. - muß per obligo ein ganz Neues büchel;) für ben Salieri machen. - Das wird vor 2 Monathen nicht fertig werben. - bann hat er mir ein Neues zu machen versprochen; - wer weis nun ob er dann auch sein Wort halten kann - oder will! sie missen wohl die Herrn Italiener sind ins gesicht sehr artig! genug, wir fennen sie! - ist er mit salieri verstanden, so befomme ich mein lebtage keins - und ich möchte gar zu gerne mich auch in einer Belichen opera zeigen. - mithin dächte ich, wenn nicht Va= resco wegen der Münchner opera 6) noch bose ist - so konnte er mir ein Neues buch auf 7 Personen schreiben. - basta; sie werden am besten miffen ob bas zu machen mare; - er fonnte unterbeffen feine gedanken hinschreiben, und in Salzburg bann wollten wir fie zusammen ausarbeiten. - Das nothwendigste baben aber ift. recht Comisch im ganzen. - und wenn es ban möglich ware 2 gleich gute frauengimmer Rollen hinein zu bringen. - Die eine muffte seria, die andere aber Mezzo Carattere fenn, aber an güte mufften bende Rollen gang gleich fenn. - Das britte frauenzimmer kann aber ganz Buffa senn, wie auch alle Männer wenn es nötig ift. glauben sie daß mit dem Varesco was zu machen ist, so bitte ich

<sup>1)</sup> Wgl. den Brief vom 12. April. 2) Franz Benucci, für den Mozart später den Figaro schrieb. 3) Bgl. den Brief vom 22. Januar. 4) Lorenzo da Ponte (1749 –1838), der Librettist von "Le nozze di Figaro" und "Don Giovanni". 5) "il ricco d'un giorno". 6) "Idomeneo".

sie balb mit ihm darüber zu sprechen; — sie mussen ihm aber nichts von dem sagen daß ich im Jullio selbst kommen werde — sonst arbeitet er nicht. — Denn es wäre mir sehr lieb wenn ich noch in Wien etwas davon erhalten könnte. — er würde auch seine sicheren 4 oder 500 fl: davon haben. — Denn es ist hier der Brauch daß der Poet allzeit die dritte Einahme hat. —

Nun muß ich schlüssen, benn ich bin noch nicht ganz angezogen. leben sie unterdessen recht wohl; — meine frau und ich füssen ihn: 1000mal die hände, und wir umarmen unfre liebe schwester von ganz: herzen und sind Ewig Dero

Wien den 7t May 1783

gehorfamste kinder W. A. Mozart

253.

vienne ce 21 de may. 1783

### Mon trés cher Pére!

Ich habe mich damals benm Banquier Schefler sowohl um einen Rosa als Rosi erfundiget: - Nun war er aber selbst ben mir, und habe folglich die Musique richtig erhalten. - vom Gilowsky habe auch des Ceccarelli Rondeau empfangen; wovor ich ihnen danke. - hier überschicke ihnen den varierten Singpart von Non sò d'onde r: wünsche daß sie es lesen können. - bedaure von Bergen die gute fr: von Robinig 1). - ich und meine frau hätten auch bald einen rechtschafenen freund von uns verloren; ben Baron Raymund Weklar, almo wir wohnten. - Nun fällt es mir erst ein daß ich seithero schon in der zwenten wohnung bin, und habe es noch nicht geschrieben. - Der Baron Wetlar hat in seine wohnung eine Dame bekommen. - und wir sind also ihm zu gefallen auffer ber zeit in eine schlechte logis auf den kohlmarkt gezogen. - er hat aber hingegen für die 3 Monathe als wir dort logirten nichts angenommen, und die kosten des ausziehens auch übernommen, unterdessen suchten wir ein gutes quartier; und fanden es auf den Juden Plat alwo 1) + am 24. April 1783.

wir nun find. - auf den kohlmarkt hat auch er alles gezahlt. - unsere logis ift alfo. auf dem Juden Plat im burgischen hause No 244 im erften Stock. - Nun munichen wir nichts mehr als bald so glücklich zu senn, sie bende zu umarmen. - ob es aber in omezbsbra 1) wird senn können? - Ich glaube leider ocumlrescu! 2) schon lange gieng mir so ein gedanke im kopf berum - weil sie aber mein liebster patter niemalen so einen gebanken gehabt haben. so schlug ich mir es aus. - h: v: Ebelbach und Baron Wenlar aber bestärften mich wieder darin; und das ist, ob nicht 3h ihrcutln oln, daß wen ich nnicu omezbhra fsaal, mich dir Irzbfocusi etwan Mrltfrln 3) ober wenigstens - - Basta! - was mich am meisten es ihrcutln 4) macht, ist, weil ich meine Intemoohng 5) nicht habe. -Vielleicht hat man das aft ielfo gethan - ha afcu bernach 3h imngln 6). - genug, fie werden das am beften zu beurtheilen wiffen; - find sie entgegengesezter Mennung, of kfaaln wfr glwfoo 7). glauben sie es aber auch. - so mussen wir einen dritten srt 8) wählen - vielleicht Ahnculn. - benn ein Pimii 9) ist zu allem fähig - apropós; haben sie von den famosen otrift 10) zwischen dem lezbfocusi und gemi Dmbn 11) nichts gehört? - und daß der Irzbfocusi vom Pmoomhle Cmpstle einen snimaln Bestli 12) besom= men hat. - bitte ben Varesco wegen ber bewusten sache 13) fleissig zu Mahnen. - die haupt-sache muß das komische senn; denn ich fenne den Wiener geschmack. - leben sie wohl unterdessen; meine frau und ich füssen ihnen 1000mal die hände und umarmen unsre liebe schwester von herzen ud find Ewig Dero

gehorsamste kinder W. Et C: Mozart

<sup>1)</sup> Auflösung der Chiffren: salzbourg 2) schwerlich! 3) zu furchten sen, daß wen ich nach salzburg komme, mich der erzbischof etwan Aretiren 4) surchten 5) entzlassung 6) mit fleis gethan—um mich hernach zu fangen. 7) so kommen wir gewiss. 8) ort 9) München. — denn ein Pfast 10) streit 11) erzbischof und graf Daun 12) erzbischof vom Passauer Capitel einen infamen Brief 13) S. den vorzhergehenden Brief.

### Mon trés cher Pére!

Gott lob und bank ich bin wieder ganz hergestellt! - Nur hat mir meine frankheit einen Chatar jum andenken guruckgelaffen; bas ist doch hüpseh von ihr! - Sich habe den brief meiner lieben schwester richtig erhalten. Der Nammens-Tag meiner frau ist weber im Man noch im März, sondern am 16t febrario; und steht gar in keinem kalender. - Meine frau aber bankt vom Bergen benden für ihren gutgemeinten glückswunsch, welcher auch ohne Nammenstag angewendet ift. - sie wollte meiner schwester gerne selbst schreiben. allein in ihren bermaligen umftanden muß man ihr es schon zu gute halten, wenn sie ein wenig comod - zu teutsch - gelegen ist. -Vermög der untersuchung der Bebamme hätte fie schon den 4ten dieses niederkommen follen - allein ich glaube nicht daß vor den 15ten ober 16t etwas daraus werden wird. - sie wünscht es sich Je eher Je lieber, besonders um besto balber so glücklich zu senn sie und unfre liebe schwester mit mir in Salzburg zu umarmen. - Da ich nicht glaubte daß aus dem spaff so geschwind Ernst werden konte, so verschob ich immer mich auf die knie niederzulassen, die Bande zusamm zu halten, und sie mein liebster vatter recht unterthänig zu gevatter zu bitten! - Da es nun aber vieleicht noch Zeit ift, so thue ich es halt igt. - unterdeffen (in getröfter hofnung bag fie es mir nicht abschlagen werden) habe ich, seit die Hebamme den visum Repertum eingenommen, schon bafür gesorgt, daß Jemand das kind in ihrem Nammen hebt, es mag generis masculini ober faeminini senn! - es heist halt: Leopold oder Leopoldine. - Nun muß ich meiner schwester wegen der clementischen Sonaten ein paar worte sagen; - daß die komposizion davon nichts heisst, wird Jeder ber sie spiellt, oder hört, selbst empfinden; - Merkwürdige oder aufallende Pasagen find feine barin ausgenommen die 6ten und 8ven - und mit diesen bitte ich meine schwester sich nicht gar gu viel abzugeben, damit sie sich dadurch ihre ruhige, stette hand nicht verdirbt, und die hand ihre natürliche leichtigkeit, gelengigkeit, und kliessende geschwindigkeit dadurch nicht verliert. — Denn was hat man am Ende davon? — sie soll die 6t und 8v in der grösten geschwindigkeit machen, (welches kein Mensch wird zuwegen bringen, selbst clementi nicht) so wird sie ein entsezliches Hackwerf hervordringen, aber sonst weiter in der welt nichts! — clementi ist ein ciarlattano wie alle wälsche. — er schreibt auf eine Sonate Presto auch wohl Prestissimo und alla breve. — und spiellt sie Allegro im  $\frac{4}{4}$  tackt; — ich weis es, denn ich habe ihm gehört. — was er recht gut macht sind seine 3ten Paßagen; — er hat aber in London tag und Nacht darüber geschwizt; — ausser diesem hat er aber nichts — gar nichts — nicht den geringsten vortrag noch geschmack, — viel weniger Empfindung. —

Nun von Hr. v: Aman; — hl. v. sichtl hat mir gesagt daß der Hoffammerath Aman als ganz Närrisch gebunden seye. — Daß war mir ganz Natürlich, denn er Pflegt immer ganz Moros herum zu gehen. — und ich sagte noch darauf: das studium Mag wohl nicht ursache daran seyn. worauf Hl. v. sichtl nicht wenig lachte. um den Basilius aman ist mir aber sehr leid; — und in der that von dem hätte ich es niemalen vermuthet; — eher würde ich zugegeben haben daß er seye gescheider worden. — Nun — vieleicht nimmt er mich auch in seine dienste wenn ich nach Salzburg komme? — ich gehe gewis hin und melde mich. — sollten sie etwa ein teutsches lied von seiner komposizion bekommen können, so haben sie die güte und schicken sie es mir, damit ich was zu lachen habe. ich will die Musique darauf Machen. — Doch Nein! — ich kenne einen Narren hier, und der soll sie machen. —

wegen dem Varesco wissen sie noch nichts? 1) — ich bitte sie vergessen sie nicht; — dieweil ich in Salzburg wäre könnten wir so schön daran arbeiten, wenn wir unterdessen einen Plan haben. —

Nun leben sie recht wohl; meine frau und ich füssen ihnen 1000 mal

<sup>1)</sup> S. ben Brief vom 7. Mai.

die hände und umarmen unfre liebe schwester von herzen und find Ewig dero

gehorsamste kinder W: et C. Mozart

P: S: ich hoffe sie werden wohl den varierten Sing Part von der aria non sò d'onde viene erhalten haben? —

\*255.

Vienne ce 18 de Juin 1783.

### Mon très cher Père!

Ich gratuliere, Sie sind Großpapa! — Gestern früh den 17ten um halb 7 Uhr ist mein liebes Weib glücklich mit einem großen, starken und kugelrunden Buben entbunden worden; — um halb 2 Uhr Nachts singen die Schmerzen an — folglich war es mit dieser Nacht um alle Ruhe und Schlaf für beide gethan. — Um 4 Uhr schickte ich um meine Schwiegermutter — und dann um die Hebamme; um 6 Uhr kam sie in Stuhl, — und um halb 7 Uhr war alles vorbei. — Meine Schwiegermutter bringt nun alles das Üble was sie ihrer Tochter ledigerweise zugefügt hat, nun wieder mit allem Guten herein, — sie bleibt den ganzen Tag bei ihr. —

Mein liebes Beib, welche Ihnen die Hände füßt und meine liebe Schwester von Herzen umarmt, befindet sich, so viel es diese Umstände zulassen, recht gut. — Ich hoffe zu Gott, daß, da sie sich gut hält, sie ihr Kindbett auch glücklich überstehen wird. — Auf das Milchsieber habe ich Sorge! — Denn sie hat ziemliche Brüste! — Nun hat das Kind wider meinen Willen, und doch mit meinem Willen eine Säug-Umme bekommen! — Meine Frau, sei sie es im Stande oder nicht, sollte niemals ihr Kind stillen, das war immer mein sester Vorsat! — allein, einer andern Milch solle mein Kind auch nicht hineinschlucken! — sondern bei Wasser, wie meine Schwester und ich, will ich es aufziehen, — allein — die Hebamme, meine Schwiegermutter und die meisten Leute hier haben mich ordentlich gebeten ich sollte das nicht thun, nur aus dieser Ursache weil hier die

meisten Kinder beim Wasser darauf gehen, indem die Leute hier nicht damit umgehen können — das hat mich nun bewegt — nachzugeben, — denn — ich möchte mir nicht gerne einen Vorwurf machen lassen. —

Nun wegen der Gevatterschaft! — Hören Sie was mir geschehen ist. — Ich ließ die glückliche Entbindung meiner Frau gleich dem Baron Bezlar (als meinem wahren guten Freund) benachrichsrichtigen; — er kam gleich darauf selbst — und offrirte sich zum Gevattern. — Ich konnte es ihm nicht abschlagen — und dachte bei mir, ich kann ihn deswegen doch Leopold nennen — und als ich das dachte — so sagte er voll Freuden — ah, nun haben Sie einen Raymundl — und küßte das Kind — was war also zu thun? — Ich ließ den Buben also Raymund Leopold tausen. — Ich kann Ihnen aufrichtig gestehen, daß wenn Sie mir nicht Ihre Meinung darüber in einem Briefe geschrieben hätten, ich mich sehr in Verlegenheit würde befunden haben — und ich wollte nicht gut stehen, ob ich es ihm nicht etwa wieder abgeschlagen hätte! — Ihr Brief tröstet mich aber daß Sie mit meinem Versahren nicht unzufrieden sein werden! — er heißt ja doch auch Leopold. —

Nun muß ich schließen, — ich füsse Ihnen sammt meiner Rindsbetterin 1000mal die Hände, und wir umarmen 1000mal unsere liebe Schwester und sind ewig Dero gehorsamste Kinder

2B. u. C. Mozart.

256.

Vienne ce 21 de Juin 1783

Mon trés cher Pére! -

Ich muß bermalen ganz kurz seyn, und nur das Nothwendigste schreiben, weil ich gar zu viel zu thun habe, indemm eine Neue Wälsche oper 1) aufgeführt wird, worinnen zum erstenmale 2 Teutsche auftretten, welche sind, meine Schwägerin die Lange, und der Adamsberger, und wozu ich für die Langin 2 Ariens und für den Adamsberger ein Rondeau zu machen habe. — Ich hoffe sie werden meist) Ansossis "Il curioso indiscreto" (s. den folgenden Brief).

nen letten Jubel-Brief richtig erhalten baben. - Meine frau bat nun die 2 fritischen täge als gestern und vorgestern gott lob aut über= standen, und befindet sich für ihre umftande gang gut; - wir hoffn auch daß alles aut geben wird. - das Kind ist auch ganz frisch und gefund, und hat entsezlich vielle geschäften, welche bestehen im trinkn schlaffn, schrenen, B . . . . sch . . . . und schreiben. E: es füsst bem Grofi Dava und der tante die hände. Nun wegen dem Varesco. -Der Plan 1) gefällt mir gang gut; - Nun muß ich gleich mit dem graf Rosenberg schprechen, um dem Poeten die belohnung zu versichern. - daß aber hr. varesco an dem incontro der opera zweifelt, finde ich sehr beleidigend für mich — daß fan ich ihm ver-sichern daß sein Buch gewiß nicht gefällt, wenn die Musique nicht aut ist. - die Musique ist also die hauptsache ben der opera; - und wenn es also gefallen soll (und er folglich belohnung hoffen will) so muß er mir sachen verändern und umschmelzen so viel und oft ich will, und nicht seinem Ropfe zu folgen, der nicht die geringste Pracsis und theaterfentnuß bat. - sie fonen ihm immer merfen lagen, daß eben in der haubtsache nicht viel daran gelegen ift, ob er die Oper machen will oder nicht. - den Plan weis ich nun; - und folglich kans mir ein andrer so gut machen als er; und überdies er= wart ich heute 4 der Neuesten und besten opern bücheln von worunter doch eines senn wird, welches gut ift. - mithin hat es Beit. - Nun muß ich schlüßen, Meine Kindbetterin und ich fuffen ihrn besten Batter bie bande, und umarmn unfere liebe schwester vom herzen und sind Ewig Dero

Hr v gilowsty läßt sich bendersfeits empfehln und läßt sich ben seinen vatter und schonst bedanken, daß sie ihm gar nicht schreibn, da sie doch wissen daß er frank am sieber ist.

gehorsamste Kinder W et E: Mozart.

1) "L'oca del Cairo".

Vienne ce 2 de Jullet 1783

### Mon trés cher Pére!

legten Postage war mir der fopf so voll daß ich zu schreiben ver= geffen muffte. - es war die Langin ben uns um die 2 arien gu Probiren, und wir hielten Rath um feiner zu fenn als unfere feinde - benn Ich habe ihrer genug, und die Langin hat wegen der storacii) ber Neuen Sangerin auch nun genug. - und ich bachte erst das Posttage ist als ich alleine war, und als ich es war, war es schon zu spätt. - Die opera il curioso indiscreto vom Anfobi worinn die Lange und Adamberger zum erstenmole aufgetretten ift vorgestern Montage zum erstenmale gegeben worben. - es gefiel gar nichts als die 2 arien von mir. - und die 2te, welche eine Bravour arie ist, musste wiederhollet werden. - Nun mussen sie wissen daß Meine feinde so boshaft waren schon vorbinein auszu= sprengen; Mozart mill die opera des anfoßi Corrigiren. - ich hörte es. - ich lieff also bem graf Rosenberg fagen, daß ich die arien nicht bergebe, ausgenommen es wird folgendes so wohl teutsch als wälsch den bücheln bengedruckt.

## Avertimento.

Le due Arie à carte 36 e a carte 102 sono state meße in Musica dal Sigr Maestro Mozart, per compiacere alla sigra Lange, non eßiendo quelle state scritta dal sig: Maestro anfoßi secondo la di lei abilità, mà per altrosoggetto, questo si vuole far noto perchè ne vada L'onore à chi conviene, senza che rimanga in alcuna parte pregnidicata la riputazione e la fama del più molto cognito Napolitano.

es wurde bengedruckt — und ich gab die arien her, welche so wohl mir als meiner schwägerin unausprechliche Ehre Machten. — und die Hr: seinde sind ganz betroffen! — Nun kömmt eine tour des hl 1) Nancy Storace (1761–1814), angesehene Sängerin.

Salieri, welche nicht so viel mir als den armen Adamberger schaden thut. - ich glaube ich habe ihn: geschrieben daß ich auch für dem Adamberger ein Rondeau gemacht habe. - ben einer fleinen Probe (ba das Rondeau noch gar nicht abgeschrieben mar) ruft Salieri ben adamberger auf die Seite, und sagte ihm, baf ber graf Rosenberg nicht gerne fähe daß er eine arie hinein sezte, und er ibm folglich als ein guter freund rathe, es nicht zu thun. -Adamberger – aufgebracht über den Rosenberg und – dermalen zur unzeit stolz - wuffte nicht fich anderst zu rächen, begieng die Dunmheit und fagt - Ru Ja - um zu zeigen bas Adamberg schon seinen Ruhm in Wien bat, und nicht nöthig bat sich erft durch für ihn geschriebsene Musique Ehre zu machen. fo wird er fingn was barinn fteht, und fein lebtage feine arie mehr einlegen. - was war ber erfolg bavon? - bas, bak er gar nicht gefiel, wie es auch nicht anderst möglich war! - Nun reuet es ihn, aber zu fpatt. - Denn wenn er mich heute ersuchte ihm das Rondeau zu gebn, so würde ich es nicht mehr hergeben. ich kann es sehr aut in eine Meinige opera brauchen. - bas ärgste aber daben ift, daß die Prophezenhung feiner frau und von mir wahr geworden ist, nemlich, daß der graf Rosenberg sammt der Direction gar fein wort bavon weis, und bas es nur so ein Pfiff des Salieri war. - Meine frau befindet sich gott lob wieder gang gut bis auf einen fleinen Chatar. - wir fuffen ihn bende die hände sammt dem vierzehntägigen Raymundel, und umarmen unfre liebe schwester von bergen und find Ewig dero

> gehorsamst finder B. A: E: Mozart

\*258.

Wien 12. Juli 1783.

Mon très cher père!

Ich habe Ihr Schreiben vom 8. dieses richtig erhalten und mit Bergnügen daraus vernommen, daß Sie beide Gott Lob und Dank gesund sind. Wenn Sie das Foppen nennen wollen, was wirklich

Hinderniß ist, so kann ich es Ihnen nicht verwehren; man kann jede Sache bei einem falschen Namen nennen, wenn es einem beliebt; ob es aber recht ift, - bas ift eine andere Frage. - Saben Sie einmal an mir gemerkt daß ich feine Luft ober Begierde hätte Sie zu sehen? - gewiß nicht! - aber wohl daß ich keine Lust habe, Salzburg oder den Erzbischof zu sehen. Wer ware also, wenn wir in einem britten Orte gusammenfamen 1), wer ware bann ber Geforpte? - Der Erzbischof und nicht Sie. - Ich hoffe nicht daß es nöthig ift zu fagen, daß mir an Salzburg febr wenig und am Erzbischof gar nichts gelegen ist und ich auf beides sch... und meine Lebtag mir nicht in Ropf kommen laffe, ertra eine Reise binzumachen, wenn nicht Sie und meine Schwester baselbst wären. - Die gange Sache mar alfo nur die gutmeinende Beforgniß meiner guten Freunde, die doch auch gefunden Menschenverstand haben; — und ich glaubte doch nicht so unvernünftig zu handeln, wenn ich mich in dieser Sache bei Ihnen erkundigte, um dann Ihrem Rath folgen zu können. Die gange Beforgniß meiner Freunde war, daß er mich, ba ich meine Entlassung nicht habe, arretiren läßt. Run bin ich aber durch Sie gang getröftet und wir kommen im August - längstens September gewiß. - Br. von Babius ist mir auf der Vaffe begegnet und ift mit mir nach Sause gegangen; er ist heute weg, und wenn er nicht schon gestern engagirt gewesen wäre, so hätte er bei mir gespeist.

Lieber Vater! Sie müffen nicht glauben, daß weil es Sommer ist, ich gar nichts zu thun habe. — Alle Leute sind doch nicht auf dem Lande, ich habe doch noch einige Scolaren zu versehen. Nun habe ich einen bekommen in der Composition, — der wird curios drein sehen, wenn ich ihm meine Abreise berichten werde.

Nun muß ich schließen, weil ich noch viel zu schreiben habe. Lassen Sie unterdessen die Rugelstatt im Garten herrichten, denn meine Frau ist eine sehr große Liebhaberin davon. Meine Frau hat immer eine kleine Sorge, sie inöchte Ihnen nicht gefallen, weil sie nicht hübsch ist; — allein ich tröste sie so gut ich kann damit, daß mein liebster Vater nicht so viel auf äußerliche als innerliche Schönheit 1) S. den Brief vom 21. Mai.

geht. — Nun leben Sie wohl. Meine Frau und ich füssen Ihnen 1000 mal die hände und umarmen unsere liebe Schwester von herzgen und sind ewig dero gehorsamste Kinder

2B. u. C. Mozart.

259. [Machschrift zum Brief der Gattin, Wien, 19. Juli 1783]

Beste Madselle Marchand und liebste Schwester!

Glauben sie und glaube du kein Wort von allem was meine Frau da drüben gekrahelt hat. — Wie können wir am ersten August in Salzburg seyn, wenn wir den 26. hier sind? — Darf ich aber nicht nothwendig den 26. hier seyn, so sind wir auch gewiß den 1. August bei Euch. — Ich gratuliere Dir dann persöhnlich zu Deinem Nammenskest! — auch in der Octave kann ich Dir gratulieren. — Lebe indessen wohl; — und auch sie, beste Madselle, leben sie wohl; ich hoffe sie bald singen und klavierspiellen zu hören. — Wir müssen das Nammenskest mit einer Musique celebriren. — leben sie bende wohl. — ich küsse Dich liebste schwester vom Herzen, und bin Ewig

Dein aufrichtiger Bruber W. A. Mozart

\*260. [an die Schwester]

Glücks Wunsch benm Punsch!

Ich bin heut ausgegangen, du wußtest nicht warum, ich kann nur so viel sagen, daß es geschah darum, um dich mit etwas kleinen ein wenig zu erfreu'n, woben ich weder kösten, noch fleis noch müh wollt' scheu'n. Ich weiß zwar nicht gewis, ob du den Punsch magst trinken D sage doch nicht Nein, sonst möcht das Bindband stinken, Ich dachte so bei mir, du liebst die Engeländer,

ben liebtest du Paris, so gäbe ich dir Bänder, Bohlriechende Gewässer, ein köstliches Backett, du aber, liebste Schwester, du bist keine Kokett, Drum nimm aus meiner Hand den guten kräft'gen Punsch, Und laß ihn dir recht schmecken, das ist mein einz'ger Bunsch. Salzburg, den 31. Juli 1783.

B. A. Mozart gekrönter Scheibenpoet.

261. [an den Bater]

Ling. den 31ten octbe 1783

Wir find gestern frühe um o uhr glücklich bier angelangt. - Den ersten tag haben wir in Bögelbruck übernachtet. - ben folgenden sind wir Vormittag in Lambach angekommen. - und ich kam eben recht um ben dem amt das Agnus dei mit der orgel zu begleiten. -Der Gr: Prelat 1) hatte die gröffte freude mich wieder zu sehen. - er= zählte mir auch die anectode zwischen ihm und ihnen in Salzburg. - wir blieben den ganzen tag alba, alwo ich auf der orgel und auf einem clavicord spiellte. - ich hörte daß den andern tag zu Ebersperg ben bl. Pfleger Steurer (beffen gemablin die schwefter ber fr. von Barisani ist) eine opera aufgeführt wird. - mithin fast ganz Linz aldort versammelt senn wird. — ich entschloß mich also auch daben zu fenn, und fuhren dahin. - Da famm gleich ber Junge graf thun (bruder zu dem thun in Wienn) zu mir, und fagte mir daß sein bl. Bater schon 14 tage auf mich wartete, und ich möchte nur gleich ben ihm anfahren, denn ich muffte ben ihm Logiren. - Ich sagte ich würde schon in einem Wirthshause absteigen. - als wir den andern tage zu Linz benm thor waren, mar schon ein be= bienter ba, um uns zum alten grafen thun zu führen, almo wir nun auch Logiren. - Ich kann ihn nicht genug sagen wie sehr man uns in diesem Sause mit höflichkeiten überschüttet. - Dienstag als ben 4ten Novembr werde ich hier im theater academie geben. -1) Amandus Schidmanr, den Mogart ichon als Anabe 1767 tennen gelernt hatte.

und weil ich keine einzige Simphonie ben mir habe, fo schreibe ich über hals und fopf an einer Neuen, welche bis dabin fertig fenn muß. -Nun muß ich schlüffen, weil ich nothwendgerweise arbeiten muß. -Meine frau und ich füffen ihn: die hande, bitten um verzeihung daß wir ihn! so lange ungelegenheit gemacht haben, und danken nochmal recht sehr für alle empfangene Nun leben sie wohl. - Die gretl, den Heinrich 1) (von welchem ich hier schon viel gesprochen) und die Hanni 2) gruffen wir von bergen. - besonders der grett laff ich sagen, sie solle im singen keinen fuchoschwanz gleichen; benn die leckerenen und füsserenen sind nicht allzeit angenehm. - Nur dumme Efeln kann man mit so was betrügen. - ich wenigstens will lieber einen bauernkerl gedulden, der sich nicht schauct vor meinen angesicht au scheissen und zu Prungen, als daß ich mich durch so falsche kalfac= terenen übertölpeln laffen fonnte, die doch fo übertrieben find, daß man sie mit Sanden greifen fann. - Nun Adieu. - unsere liebe schwester füssen wir von ganzen berzen. - ich bin Ewig dero danck= barfter sohn

2B. A: Mozart

\*262.

Vienne ce 6 de Decbre 1783

### Mon très cher Père!

Da ich nicht vermuthen konnte daß sie mir eher nach Wien schreiben würden, ehe ich ihnen meine Ankunft alda berichtete, so gieng ich erst heute zum Peisser um wegen eines briefes Nachfrage zu thun, alwo ich denn ihr schreiben vom 21ten Novbe sand, welches schon 12 täge hier lag. Mein schreiben von hier werden sie hofentlich erhalten haben. — Nun muß ich sie um was bitten. — sie werden sich erinnern, daß, als sie nach München kammen als ich die grosse opera schrieb, sie mir die schuld von 12 Louisd'or so ich an h: Scherz in Strasburg gemacht habe, vorhielten — mit den Worten. —

1) Die beiden Kinder Marchands. 2) Johanna Brochard, eine Schülerin Leopold Mozarts.

mich verdrieft nur bein weniges Bertrauen fo bu ju mir hast - genug - ich habe halt nun die Ehre 12 Louis d'or zu zahlen. - Ich reifte nach Wien, sie nach Salzburg. Nach ihren Worten mußte ich glauben baß ich mich wegen biesem nichts mehr zu beforgen hätte, ferner, wenn es nicht geschehen wäre, so würden fie mirs schreiben - und nun, da ich ben ihnen war, mündlich fagen. - stellen sie sich nun meine Verlegenheit und erstaunen vor, als porgestern Jemand aus des B: Banquier Ochsers schreibstube zu mir famm, und mir einen Brief brachte; - ber brief mar von S: Hafner in Salzburg, worin ein Einschluff von B: scherz war. -Weil es nun ganze 5 Jahre find, so find auch die intereßen verlangt worden, worauf ich aber ganz gerade sagte, daß da nichts daraus wird; - mit dem benfat, daß ich von rechtswegen nicht einmal schuldig wäre einen freuzer zu zahlen, indem es nur ein auf 6 Wochen ausgestellter Bechsel, folglich ein verfallener Bechsel sene. - Jedoch in betracht der freundschaft des S: scherz zahle ich das Capital. keine Interessen sind nicht verschrieben worden, folglich bin ich auch feine schuldig. - ich verlange nichts ben ihnen, liebster Bater, als daß fie die gute haben nur bis einen Monath ben 5: Safner oder vielmehr Triendl für mich aut zu stehen. — sie, als ein Mann von erfahrung können sich leicht vorstellen, daß es mir eben ist fehr unge= legen wäre, mich zu entblossen. Der schreiber von b: Ochser hat mir nicht unrecht geben können, und fagte nur sie wurden es dem h: Hafner melden. - was mir ben der ganzen fache am unangenehm= ften, ift, daß S: scherz nicht die beste Mennung von mir haben wird. - ein beweis, daß ohngefähr, zufall, umstände, mieverstand und was weis ich alles, öfters einen Mann unschuldiger weise um seine Ehre bringen können! warum hat H: scherz die ganze lange zeit nichts mehr von sich hören laffen? - Mein Name ift doch nicht so verborgen! Meine opera i) welche in Strasburg aufgeführt worden, hat ihm doch wenigstens muffen vermuthen laffen, daß ich in Bien war? - und dann seine Correspondence mit dem hafner in Salzburg - hätte er sich bas erfte Jahr gemeldet, ich hätte ihn auf 1) "Die Entführung aus bem Gerail".

der Stelle und mit Vergnügen gezahlet; — ich werde es auch ist thun — aber auf der Stelle bin ich es nicht im Stande; oder glaubte er vielleicht er hätte mit einem Dumfopf zu thun, der zahlen würde was er nicht schuldig ist? Da mag er den Dummfopf auf sich nehmen. —

Nun von etwas andern. - es fehlen nur noch 3 arien, so ist ber erste Act von meiner opera 1) fertig. - Die Aria Buffa das Quartett - und das finale fann ich sagen, daß ich gang voll= fommen damit zufrieden bin, und mich in der That darauf freue. -Drum ware mir leid, wenn ich eine folche Musique mußte umfonst gemacht haben, das heifit wenn nicht das geschieht was unumgänglich nöthig ift. - weder sie, noch der Abate Varesco, noch ich haben bie reflexion gemacht, daß es sehr übel lassen wird, Ja bie opera wirklich fallen muß, wenn keine von den 2 haupt frauengimmer eher als bis auf den letten augenblick auf das Theater fommen, sondern immer in der festung auf den Bastein oder Ramport he= rum spazieren muffen. - einen act durch traue ich ben zusehern noch so viel gedult zu - aber den 2ten können sie ohnmöglich aushalten, bas kann nicht senn. - Diese reflexion machte ich erst in Linz. und da ist kein ander Mittel, als man läßt im 2ten act etwelche Scenen in der festung vorgehn. - Camera della fortezza. - Man kann die Scene machen, wie Don Pippo befehle giebt die gans in die festung zu bringen, daß dann das zimmer in der festung vorge= stellt wird, worin Clidon und Lavina sind. - Pantea fömmt mit der ganz hinein. - Biondello schließt heraus. - Man hört Don Pipo kommen, Biondello ist nun wieder gans. — da läßt sich nun ein gutes Quintett anbringen, welches besto komischer senn wird, weil die gans auch mitfingt. - übrigens muß ich ihnen fagen, daß ich über die ganze ganshiftorie nur deswegen nichts einzuwenden hatte, weil 2 Männer von mehr Einsicht und überlegung, als ich, sich nichts dagegen einfallen ließen, und das sind sie und varesco. — ist ist es aber noch Zeit auf andere sachen zu denken — Biondello hat einmal versprochen daß er in den Thurn hinein fomint; - wie 1) "L'oca del Cairo".

er es nun anfängt; ob er durch eine gemachte gans oder durch eine andere lift hinein kommt, ist nun einerlen. - ich bächte man könnte viele komischere und natürlichere Sachen anbringen, wenn Biondello in Menschengestalt bliebe. - zum benspiel konnte die Nachricht daß sich Biondello aus Verzweiflung, daß es ihm nicht möglich wäre in die festung zu kommen, den Bellen überlaffen hatte, gleich am anfange des 2ten Acts geschehen, er könnte sich dann als ein Türk ober was weis ich verfleiben, und Pantea als eine Stlavin (verfteht fich als ein Mohrin) vorführen. - Don Pippo ist willens die Sclavin für seine Braut zu kauffen. - badurch darf der Sclaven= händler und die Mohrin in die festung, um fich beschauen zu laffen. - Dadurch hat Pantea gelegenheit ihren Mann zu ewiniren, und ibm Taufend impertinenzen anzuthun, und bekommt eine bessere Rolle, denn wie komischer die welsche opera ist, desto besser. - Nun bitte ich sie dem B: abate Varesco Meine mennung recht begreif= lich zu machen, und ich ließ ihn bitten, fleißig zu fenn. - ich habe auf die kurze zeit geschwind genug gearbeitet. - Ja ich hatte den ganzen ersten Act fertig, wenn ich nicht noch in einigen Arien in den wörtern Beränderungen brauchte. - welches ich aber bitte ihm ist noch nicht zu fagen. - - Meine teutsche opera Entführung aus dem Serail - ift in Prag und in Leipzig - febr gut - und mit allem Benfall gegeben worden - - bendes weis ich von Leuten, die sie aldort gesehen haben. — ich werde mir mühe geben den h: v. Deckelmann aufzusuchen, und ihm bann die Cadenzen nebst bem Concert wie auch die 4 ducaten mitgeben. - ich bitte sie aber schicken sie mir so bald als möglich Meinen Idomeneo - die 2 Violinduetten - und Seb: Bachs fugen, - Idomeneo brauche ich, weil ich diese fasten (nebst meiner academie im Theater) 6 Subscriptions academien geben werde, wo ich auch darin diese oper producieren möchte, - ferner bitte ich sie den Tomaselli zu erfuchen, daß er uns möchte das Salben Recept für den Ausschlag zufommen laffen, indem es uns treffliche Dienste gethan; - und man nicht wissen kann, ob man es nicht wieder zu brauchen hat - oder wenigst Jemand damit dienen kann. - es ist allzeit besser ich hab

als ich hätte. — Nun adieu. — Meine frau und ich fuffen ihnen 1000 mal die Hände, und umarmen unfre liebe Schwester von Herzgen, und sind Ewig dero

gehorsamste finder D: et C: Mozart

P. S. ich bitte ven Varesco recht zu bereden und zu Presieren. — bitte bald die Musique zu schicken. — Die grets, den Heinrich, und die Hanni füssen wir — der Grets werde nächster Tage schreiben. Dem Heinrich laß ich sagen, daß ich in Linz und hier schr vieles zu seinem Bortheil geredet habe; — er solle sich recht auf das Staczato begeben. Denn nur in diesem können die Wiener den La Motte nicht vergessen. Ad ie u

\*263.

Vienne ce 10 Decembre 1783.

# Mon très cher Père!

Ich schreibe ihnen nur in größter Gile, daß ich die Oper "Der Rauch= fangkehrer"1) schon um 6 Dukaten gekauft und im Sause habe. geht fünftigen Sonntag der Postwagen nach Salzburg, so gebe ich sie nebst den 2 Concerten mit, wo nicht so schicke ich sie halt mit der Briefpoft. Wegen dem Geld so bitte ich fie nur die 4 Dukaten, welche sie die Güte hatten, mir vorzustrecken, abzuziehen. Die Opera "fra due litiganti" 2) ist nicht deutsch übersett. Nach ihrem schreiben zu urtheilen, glauben fie, der Rauch fangfehrer fei eine welsche Opera! nein es ist ein deutsches und obendrein elendes Driginalstück, welches den Herrn Doktor Auernszucker in Wien zum Berfaffer hat. Sie werden fich erinnern, daß ich ihnen davon erzählt habe, daß h: fischer öffentlich auf dem Theater darüber fafrifiert hat. Das schöne Bücht davon wird h: Kühne wohl haben? Ich bitte von uns beiden an ihn und an sie viele Complimente zu machen. Wegen h: Lange und frau ift nur fo viel mahr, daß er von 3: M. Er-1) Tert von Dr. Auenbrugger, Musit von Salieri. 2) Geschrieben von Giuseppe Sarti (1729 - 1802).

laubniß erhalten auf etwelche Monathe eine Reise zu machen und sie werden vor ihrer Abreise, eine Opera zu ihrem Bortheile geben, und biese wird sein: meine Entführung aus bem Serail. Wegen h: Schröder ist aber kein Wort wahr.

Mein lettes werden sie unterdessen schon erhalten haben. Thun Sie Ihr Möglichstes, daß mein Buch gut ausfällt. — Ich wollte wünschen, ich könnte die 2 frauenzimmer auch im 1. Uft, wenn sie die Arien singen, von der Bastey herabbringen, will ihnen gerne erslauben, daß sie das ganze sinale oben singen. Wegen den armen, dicken, fetten und lieben Buberl ist uns beyden recht leid 1); Nun muß ich schließen. liebster bester Vater! wir küssen ihnen beyde die Hände, und unsere liebe Schwester umarmen wir von Herzen, und sind Ewig dero

gehorsamste Kinder W. et C: Mozart

Un die Gretl, Heinrich und Hannchen 1 000 000 000 Bufferln. Adieu!

P. S. Un die Nannerl von uns benden

I ein paar Dhrfeigen

2 ein paar Maulschellen

3 ein paar Wachteln

4 ein paar Batschen

5 - - faunzen

6 - - Maultaschen

P. S. Wir bitten wegen bem Tomaselli nicht zu vergessen: bann, wenn sie und mit Gelegenheit ein paar Loretto-kindlein schicken könnten? bann aber hauptfächlich wegen ber Liserl welche öfters ins haus gekommen ist die Basel von der Theresel. Wenn sie will nach Wien kommen, so nehmen wir sie gleich. Nun a die u im Ernst.

<sup>1)</sup> Das erstgeborene Kind, Naymund Leopold, mar gestorben.

Vienne ce 24 de Xber 1783

### Mon trés cher Pére! -

Ich habe ihr leztes von 19t dieses sammt den Einschluß von der opera 1) richtig erhalten. Nun von der opera als das nothwendigste. - bl: Abate varesco but su ber Cavatina ber Lavina extra ge= schrieben, à cui servirà la musica della cavatina antecedente - nemlich der Cavatina von der Celidora, - Das kann aber nicht senn. - Denn in der Cavatina der Celidora ist der text sehr trost und hofnungs-los. - und in der Cavatina der Lavina ist er fehr trostreich und hofnungsvoll. - übrigens ist auch das eine sehr ausgepeitschte und nimmer gewöhnliche Mode daß ein anderer dem andern sein liedchen nachlallt. – höchstens kann es so ben einer soubrette mit ihren amanten nemmlich ben die ultime parti gelten. - meine mennung wäre, daß die scene mit einen schönen Duett anfienge, welches mit dem nehmlichen tert durch eine fleine aggiunta für die Coda sehr aut angeben kann. - nach bem Duett folgt die unteredung mie sonst. - e quando s'ode il Campanello della Custode, so wird Madelle Lavina anstatt Celidora die güte haben sich meg= zube-geben, damit Celidora als Prima Donna gelegenheit hat eine schöne Bra-vour aria zu singen. - auf diese art dächte ich wäre es für den Compositeur, für die Sängerm, und für die zuschauer und zuhörer besser, und die ganze soene würde ohnfehlbar dadurch interessanter werden. - ferners wurde man schwerlich bie nem liche ar i a von ber 21 Sangerin ertragen fonnen, nachbemm man fie von der Ersten hat singen boren. - Nun weis ich nicht wie sie es bende mit nachfolgender ordnung mennen. - Zu Ende der neu eingeschal= tenen scene der 2 frauenzimmer im Ersten ackt schreibt bl. Abate: - siegue la scena VIII. che prima era la VII. e così cangiansi di mano in mano i numeri. - nach dieser beschreibung muß ich ganz wieder verhoffen vermuthen, daß die soene nach dem quartett alwo bende Donne eine nach der andern ihr liedehen am fenfter herabfing= 1) "L'oca del Cairo".

en, bleiben folle. - Das fann ohnmöglich fenn. - Dadurch murde der akt nicht allein umfonst und nichts verlängert, sondern fehr ab= geschmackt - es war mir immer sehr lächerlich zu lesen. - Celi= dora: tu qui m'attendi, amica. alla Custode farmi veder vogl'io; ci andrai tu puoi. La vina, si dolce amica, addio. (Ce= lidora parte) Lavina Singt ihre aria, (Celidora fommt wieder und fagt) Eccomi, or vanne r: und nun geht Lavina, und Celidora fingt ihre aria. – sie lösen einander ab, wie die soldaten auf der wacht. - ferners ist es auch viel natürlicher daß, da sie im quar= tett alle einig find, ihren abgeredeten anschlag auszuführen, die Männer sich fort machen um die dazugehörigen leute aufzusuchen, und die 2 frauenzimmer ruhig sich in ihre clausur begeben. - alles was man ihnen noch erlauben fann, sind ein paar zeilen Recitativ. Doch, ich glaube auch gang sicher daß es niemalen darauf angesehen war, daß die scene bleiben foll, sondern daß es nur vergessen mor ben anzuzeigen, daß sie aus bleibt. - auf ihren guten Ginfall bem Biondello in thurm zu bringen, bin ich sehr begierig. - wenn er nur komisch ist, wir wollen ihm gerne ein bischen ungtürlichkeit er= lauben. - wegen einen fleinen feuerwerk bin ich gar nicht im Sor= gen. - es ist hier so eine gute feuer ordnung daß man sich vor einen theater feuerwerk gar nicht zu förchten bat. - Dann wird Ja bier Medea fo oft gegeben, worin zulezt die hälfte des Palasts zusammen fällt, die übrige hälfte in feuer aufgeht. - Morgen werde ich mich um die büchln des Rauchfangkehrers 1) umsehen. – Die Contesina (oder die gräfin 2) habe noch nicht erfragen können. - sollte fie nicht zu haben senn, wurde etwann das irrlicht von umlauf - die schöne schusterin von umlauf - die Pilkrimme von Meckaz) anständig senn? - besonders sind die 2 leztern opern sehr leicht aufzuführen. - fühne wird fie halt vermuthlich schon haben. - bitte von und benden an ihm und sie unsere Empfehlung zu machen. - Meinen lezten kurzen brief werden sie hofentlich erhalten haben. — bitte nochmal mir die 2 Duetten, Bachs fugen, und besonders den Idomeneo

<sup>1)</sup> S. den vorhergehenden Brief. 2) Lon Gasmann (vgl. hierzu den Brief vom 5. Februar). 3) Bon Glud.

zu schiesen. — sie wissen warum. — es liegt mir viel daran, daß ich diese opera mit den graf Sikingen am clavier durchgehe. — wenn sie mir nach gelegenheit die kugen (ich glaub, es sind 6.) von Emanuel Bach abschreiben liessen, und schiekten, würden sie mir auch eine grosse gefälligkeit thun. — ich habe vergessen sie in Salzburg darum zu ersuchen. — nun leben sie unterdessen sie in Salzburg darum zu ersuchen. — nun leben sie unterdessen wohl. — vorzgestern als Montag war wieder die grosse accademie der societet — ich spiellte ihn: ein Concert und Adamberger sang ein Ronzdeaux von mir. — gestern wurde sie repetirt. — nur daß ein violinist anstatt meiner Concert spiellte. — vorgestern war daß theater voll. — gestern aber leer. — NB. der Violinist 1) liess sich zum erstenmale hören. — Nun Adieu. ich küsse ihn: 1000ml die hände, und wir sind bende dero

an meine schwester und alle 1000 buffeln Adieu

gehorsamste kinder W et C: Mozart

265.

Vienne ce 10 de Feb: 1784

## Mon trés cher Pére! -

Es war eine Dummheit vom Artaria! — Er glaubte man würde bas Pacquet auf der Post nicht annehmen, und anstatt es mir gleich wieder zurückzuschicken, so behielte ers zurück die der Postwagen geht, ohne mir ein wort davon zu wissen lassen! — Diesmal habe ich keinen brief von ihnen erhalten! — Ich verstehe mich nicht auf den Peisser, — sie sind 8 schritte (ich habe es aus Ersahrung) von mir entsernt, — bisweilen frage ich selbst wegen einen brief nach — meistentheils meine Magd — und da wird mit der grössten impertinenz Nein geruffen — und wenn die Och sen die herrn will ich sagen, nachsehen, so ist — halt doch einer da. — und wenn etwa ausser, so lassen sie ihn Eher 14 täge liegen, als daß sie mir ihn durch den ladenbuben schiekten, worum ich sie 1) Wohl Martin Schlesinger.

boch schon öfters ersucht habe. — ich bitte sie also nur gerade durch meine Adresse zu zuschreiben. — ich habe schon 3 briefe aus unterschiedlichen ländern richtig erhalten. Nur — im trattnerischen Hause; 2te Stiege. im 3t Stock. — und dann — glaube ich auch, daß Hr. Veisser ben den briefen ein wenig Profitirt.

Ich habe ihnen in meinem letten schreiben wegen des Varesco meine opera i) betreffend geschrieben. - Dermalen ift gar tein gebanke daß ich fie geben will. - Sich habe bermalen fachen zu schreiben, die mir in diefen augenblick geld eintragen, - später nicht. -Die opera - wird mir allzeit bezahlt - und dann - wenn man sich zeit lässt - so geht alles besser, man sieht der Poesie des Br. Varesco nur zu sehr die Enle an! - Ich hoffe er wird es mit ber zeit selbst einsehen; - barum wünsche ich nur die opera (er solle fie nur fo gerade binmerfen) im gangen gu feben - bann fann man gründliche austellungen machen; - wir haben Ja um gottes willen nichts zu Gilen! - wenn sie bas, was meinerseits fertig ift, hören follten, fo murben fie mit mir munichen, daß es nicht verborben werden follte! - und bas ift so leicht geschehen! - und geschieht so oft. - meine gemachte Musique liegt und schläft gut. - unter allen opern die wehrender zeit bis meine fertig senn wird aufgeführt werden fonnen, wird fein einziger gedanke einem von den meinen ähnlich senn, bafür ftebe ich gut! - Nun muß ich schluffen, weil ich nothwendig zu schreiben habe; - ber ganze vormittag geht mit Lectionen herum, folglich bleibt mir nichts als der abend, qu meiner lieben arbeit - zur komposizion. Nur muß ich sie noch fragen, ob in Salzburg auch bermalen so eine unaustehliche fälte ift wie bier? - Br. frenhold von Manny wollte mir eine visite machen - er schickte einen lohnbedienten berauf mit den brief und er war unten - vermuthlich in der kutsche - da ich aber gleich ausgeben mufte, so nam ich ben brief, und lieff mir die Ehre auf einen nach-Mittag wo ich allzeit zu hause bin, ausbitten. - ich wollte die täge hingehen (denn er läfft fich nicht feben) hatte aber die zeit nicht. - Run adieu meine frau und ich fuffen ihnen 1000 mal 1) "L'oca del Cairo".

bie bande, und umarmen unfre liebe schwefter vom bergen, und find Ewia Dero

geborfamste kinder W. et C. Mozart

# 266. [an den Bater]

Princeße d'Auersperg Prince charles d'Auersperg Comte Nadasty general L'Ambassadeur d'Espagne Comte Joseph seilern Comte de Soldyk Madme de Trattner de Grezmüller mai:

Made de Heß née Bar: de Kannegießer

Comte de Würm Madme de Margelique

Bar: gondar Waseige

Mr de Lamezan

Comtelle Kevenhüller

Bar: van suiten Comteße sauer de Sonnenfels Lewenau

Comte charles d'Auersperg

Gotek

C. Aug: Seilern Comte d'Herberstein de Fichtl Agent Princeße Palm

Prince Palm

Comte de Nimptsch Conseiller Greiner

Ployer Agent

Madme de Heß née de Leporini L'Evecque d'Herberstein

Comte de Rottenhan

Comte Ios: d'Herberstein

**T**acomini

Madme de stökel

Comte gundacker sternberg

Bar: Toegelman Mr de Käs Raab

Mr de Jahn d'Edlenbach

Comteße schafgotsch née

Kollmitsch

Comte de Sauer d'Härring

Comte Wilhelm d'Auersperg

Prince Joseph Lobkowitz

F. Würm

Comte de Banffi

Prince Adam d'Auersperg

P: I: schwab Pentzenstein de Rosty

Bar: de Waldstätten

Isdenizy Bedezowich Nèvery

de Hönikstein

Paszthory

de Grezmüller Jun: Comteße staremberg née

Neiperg

Comteße Althan née Batiany

Comtesse Passowitz

Comte Nep: d'Herberstein

Comte Joseph Potztatzky

Comte Paar Joseph Palfy Comte Koller d'Arensteiner Bar: Wetzlar Pére

Comtese Nimptsch

de Braun de Luerewald de Hentchl Bar: de Ditmar Bar: de Gebsattel

Comte Jean Esterhazy

Toseph Dietrichstein

Bar: de Brandau Bar: de stockmeyer Bar: de Hochstätter

Comteße Sauer

Prince Louis Lichtenstein

de Meyenberg Comte Sallabourg Bar: de Mandelsloh

Louis Würben Ernest Harrach

Le Comte Keplowitz

Le comte fries de Schleinitz de Puthon de Madruce

de Jacobi de Lutz

Comteße Thun née d'Ulfeld

Jos: de Weinbremes

de Smitmer Urmeny

Bar: de Martini

de Born

Prince Gallizin Bar: Vockel

Comte Ladislaus d' Ertödy

Comte Hugart Comte Kollnitsch Leopold Hoyos Comte Czernin Comte Neiperg

Comte Antoine Batiany Prince de Würtemberg Grenieri Envoyé de Sardaigne

Comte Kluschofsky Joh: Adam Bienenfeld Bar: Wezlar Raymond

de Drostik strurrewitz Arenfeld

Madme Türkheim

Madme de Poncet Dominic Kaunitz Comte d'ötting Comte de Kuffstein

Bar: Winkler

Reichshof: von Wölkern

Bar: de Braun
Prince de Paar
Comte d'oeynhausen
Le comte de Dzierzanowschy
de Knecht
Comte sternberg

Comte Waldstein Comte George Waldstein Le Comte Harrach l'ainé.

Le Comte Harrach I ain
Bar: Zois
von ott
Le Comte de Nostiz
de Nostiz general
Bar: Jungwirth
Hofrath Bötti
Madme d'Engelsbourg
Comte Marchal
Hofrath Müller

Bar: Brandau Comte Wolscheck

Comteße Waldstein née

d'Ulfeld

Mylord Morton Mad<sup>me</sup> de Puffendorf

chev: Hall

Madme de Neuhold Comte Adam sternberg

Comte Etienne Zitchi
Lord stopford

Princese Lignowsky

de Sonnenfeld Madme de Burkart

Prince de Schwarzenberg

Madme d' Eichelbourg Comte Zinzendorf

de Hartenstein Bar: Burkardt Comte Bergen Bar: de Dalberg

Madme Betty
Bar: de Gleichen
Mr de techenbach

Bar: Findak

Comteße Apumoni Comte Charles Zitchi

Comte françois d'Esterhazy Bar: d'Engelstrom

Prince de Meklenbourg Comteße de Hazfeld Comte Montecuculi

Hier haben sie die Liste von allen meinen Souscribenten; — Ich habe allein um 30 abbonenten mehr als Richter 1) und fischer 2) zusammen. — Die Erste Academie am 17ten dieses ist glücklich abgelauffen — Der Saal war angesteckt voll. — und das Neue Concert so ich ge= 1) Bielleicht der Klavierspieler Georg Friedrich Richter. 2) Wohl der Geiger Abraham Fisher (1744–1806), der Gatte der Sängerin Storace.

spiellt hat ausserventlich gefallen. und wo man hinkommt hört man diese academie loben. — Morgen hätte meine erste academie im theater seyn sollen — fürst Louis Lichtenstein giebt aber bey sich opera — entführt mir nicht allein den kern der Noblese, sondern debauchirt mir auch die Besten leute aus dem orchestre. — ich hab sie also durch ein gedrucktes Avertisement auf den Iten aprill verschieben lassen. — Nun muß ich schlüssen, weil ich zum graf Zitchi zur Academie muß. — bis die fasten vorben ist, müssen sie schon mit mir gedult haben. — wir küssen ihn: bende die Hände, und umarmen unsre liebe schwester von Herzen und sind Ewig Dero

Vienne ce 20 de mars gehorsamste finder 1784 B: A. Mozart

Ihr leztes schreiben habe richtig erhalten.

\*Hier haben Sie die Liste von allen meinen 174 Substribenten. Ich habe allein um drenssig mehr, als Richter und Fischer zusammen, da ich die dren letzten Mittwochen in der Fasten, vom 17ten März angefangen, dren Concerte im Trattner'schen Saale auf Abonnement gebe; der Preis ist auf alle dren Concerte 6 fl. — Im Theater werde ich dieses Jahr zwen Asademieen geben; nun können Sie sich leicht vorstellen, daß ich nothwendig neue Sachen spielen muß, und da muß man also schreiben. Der ganze Vormittag ist den Scholaren gewidmet, und Abends habe ich fast alle Tage zu spielen. Hier lesen Sie von allen Asademieen, worin ich spielen muß:

Donnerstag den 26sten Febr. beym Gallizin.
Montag den 1sten März beym Joh. Esterhazy.
Donnerstag den 4ten März beym Gallizin.
Freytag den 5ten März beym Esterhazy.
Montag den 8ten März beym Estherhazy.
Donnerstag den 11ten März beym Gallizin.
Freitag den 12ten März beym Esterhazy.
Montag den 15ten März beym Esterhazy.
Montag den 15ten März beym Estherhazy.
Mittwoch den 17ten März meine crste Afademie, Privat.
Donnerstag den 18ten März beym Gallizin.

Frentag ben 19ten Marz benin Efterhagn. Samstag ben 20sten März benm Richter. Sonntga den 21sten März meine erste Akademie im Theater.

Montag den 22sten März benm Esterhagn.

Mittwoch den 24sten März meine zwente Privat-Afademie.

Donnerstag ben 25sten März benm Galligin.

Frentga ben 26ften März benm Efterhagn.

Samstag ben 27sten Marz benm Richter.

Montag den 29sten März benm Efterhagn.

Mittwoch den 31sten März meine britte Privat-Akademie.

Donnerstag den isten April meine zwente Afademie im Theater.

Samstag den 3ten April benm Richter.

Habe ich nicht genug zu thun? Ich glaube nicht, daß ich auf diese Art aus der Übung kommen kann.

Nun muß ich Ihnen geschwind noch fagen, wie es herging, daß ich so in einem Privatsaale Akademieen gebe. Der Claviermeister Richter giebt nämlich im benannten Saale die feche Samftage Concert. Die Noblesse subscribirte nur mit dem Bemerken, daß sie keine Luft hätte, wenn ich nicht darin spielte. Hr. Richter bat mich darum: ich versprach ihm, dren Mal zu spielen, und machte auf dren Concerte für mich Subfription, wozu fich Alles abonnirte.

267.

## Vienne ce 10 d'avril 1784

## Mon très cher Père!

Ich bitte, senen sie nur nicht bose daß ich Ihnen so lange nicht geschrieben habe; - doch sie wissen wie viel ich die zeit her zu thun batte! - Durch meine 3 Subscriptions Academien habe mir sehr viele Ehre gemacht. - auch meine Academie im Theater ist fehr aut ausgefallen. - Ich habe 2 große Concerten geschrieben und bann ein Quintett, welches außerordentlichen Benfall erhalten; - ich selbst halte es für das beste mas ich noch in meinem Leben ge=

schrieben habe. - Es besteht aus 1 Oboe, 1 Clarinetto, 1 Corno, I fagotto, und das Pianoforte; - Ich wollte wünschen sie hätten es hören können; - und wie schön es ausgeführt wurde! - übris gens bin ich (die Wahrheit zu gestehen) auf die letthin mude geworben vor lauter spielen - und es macht mir feine geringe Ehre baß es meine Zuhörer nie wurden. – Nun habe ich eine Commission der alte Baron Beine du Pain (der alle mögliche schöne und auch schlechte Musique besitzt) möchte gerne folgende: Rondo und Duetto vom Gatti haben. - Recitvo Ah! non sdegnati o cara. - Rondo, Nellasciartiin questo istante. - Duetto: Nè giorni suoi felici. Sie würden mich also febr verbünden. wenn sie mir diese 2 Stücke so bald als möglich procuriren könnten. - Die Copie werde schon durch Herrn Pensser übermachen. Mun habe ich auch heute wieder ein neues Concert für die fri. Ployer 1) fertig gemacht; - und nun bin ich schon halb angezogen um zum fürst Kauniß zu gehen. - gestern spielte ich ben Leopold Palfy. - Morgen ben ber academie so Madelle Broper giebt. - Nun noch etwas. - da Hafeneder geftorben, so hat Gr. v. Ploper die Commission bekommen einen violinisten aufzusuchen. - 3ch recommandirte ihm einen gewissen Menzl2), einen hübschen jungen geschickten Menschen. - verbot ihm aber etwas von mir zu melden. sonst würde es vielleicht nicht gehen. — Er erwartet nun die Reso= lution. - Ich glaube er bekommt 400 fl. - und ein Kleid über das Kleid habe den Menzl schon ausgezankt - denn es ift bettelhaft. - follte etwas daraus werden, fo werde dem Menzl einen Brief an sie mitgeben wie auch die Musique; - und sie werben einen netten Violinspieler an ihm finden, welcher auch gang gut vom Blatte lesen kann; - in Bien hat mir noch keiner so gut meine Quartetten à vista gespielt, als er. - und ist der beste Mensch von der Welt, der sich ein Vergnügen machen wird, bei Ihnen Musique zu machen so oft sie wollen. Ich habe ihn auch bei meiner Acade= mie zum Orchester genommen. - Nun muß ich schließen; meine 1) Barbara Ploper, eine Klavierschülerin Mogarts. 2) Bohl Frang Mengel,

1) Barbara Ploner, eine Klavierschülerin Mozarts. 2) Wohl Franz Menzel, der späterc Biolinist der Wiener Hofmust.

frau und ich füffen Ihnen 2000 mal die Hände, und umarmen unsere liebe Schwester von Herzen und sind Ewig dero

gehor: Kinder Mozart.

\* 268. [an den Vater; Wien]

Den 24. April. [1784]

Hier haben wir nun die berühmte Mantuanerin Strinasacchi 1), eine sehr gute Violinspielerin; sie hat sehr viel Geschmack und Empfindung in ihrem Spiele. — Ich schreibe eben an einer Sonate, welche wir Donnerstag im Theater ben ihrer Afademie zusammen spielen werden. Dann sind dermalen Quartetten heraus von einem gewissen Pleyel 2); dieser ist ein Scholar von Ioseph Haydn. Wenn Sie selbige noch nicht kennen, so suchen Sie sie zu bekommen; es ist der Mühe werth. Sie sind sehr gut geschrieben, und sehr angenehm; Sie werden auch gleich seinen Meister herauskennen. Gut — und glücklich für die Musik, wenn Pleyel seiner Zeit im Stande ist, uns Haydn zu remplaciren!

\*269. [an den Bater]

Wien 28. April 1784.

Ich muß Ihnen in Eile schreiben. — Herr Richt er Clavierspieler macht eine Lour um nach Holland in sein Vaterland zurückzukehren. Ich habe ihm nach Linz an die Gräfin Thun ein Schreiben mitgezgeben; — da er Lust hat auch nach Salzburg zu kommen, so gab ich ihm auch nur vier Zeilen an Sie liebster Vater. Ich schreibe Ihnen also nun, daß er nicht lange nach Empfang dieses ausbleiben wird. Er spielt viel, was Erecution anbelangt, — allein wie Sie hören werden, — zu grob, zu mühsam, — und ohne allen Geschmack und 1) Die bedeutende Violinistin Regina Strinasacchi (1764—1839). 2) Ignaz Pleyel (1757—1831), der bekannte Instrumentalkomponist, der später im Lonzboner Musitleben eine Nolle spielte.

Empfindung, — übrigens der beste Mensch von der Welt, — ohne mindesten Stolz. Er sah undeweglich auf meine Finger, wenn ich ihm spielte, — dann sagte er allemal: "Mein Gott! — was muß ich mich nicht bemühen, daß ich schwiße und erhalte doch keinen Beifall, — und Sie mein Freund spielen sich nur damit." — "Ja," sagte ich, "ich mußte mich auch bemühen, um mich jest nicht mehr bemühen zu dürfen." Afin, er ist ein Mann, welcher immer unter die guten Clavierspieler gehört, und ich hoffe daß ihn der Erzbischof vielleicht eher hören wird, weil er ein Clavierist ist — en dépit de Moi — welcher dépit mir aber sehr erwünscht sein wird. — Wegen Menzl Violinisten ist es richtig — und er wird vermuthlich Sonntag schon von hier absegeln. Durch diesen Weg sollen Sie auch Musik von mir erhalten. Nun leben Sie wohl . . .

\* 270.

Wien, 8. Mai 1784.

## Mon très cher père!

Der Mengl ift so auf einen Augenblick abgereift und hat mich nicht mehr zu Sause angetroffen, mithin konnte ich ihm keinen Brief mit= geben - er wird nun hoffentlich schon bei Ihnen gemesen sein. Die versprochene Musik 1) gab ich ihm geflissentlich nicht mit, weil ich sie ihm nicht anvertrauen wollte, benn ich bin gar zu heiklich damit. -Ich will sie lieber mit dem Postwagen schicken. - Bielleicht ift nun wirklich mein guter Freund Richter bei Ihnen. - Ift es fo, so bitte ich Sie, machen Sie boch unfere Empfehlung. - Ich muß nun im erften Stock hinab zu einer Afademie zur Frau von Trattnern wozu ich die commission hatte alles zu bestellen - mithin kann ich nicht mehreres schreiben - als bag wir beide wohlauf sind, und hoffen, daß Sie es beibe auch find. - Run ift Paesiello hier, welcher von Rugland wieder zurückfehrt, - er wird eine Oper 2) hier schreiben. Sarti wird alle Tage erwartet, um nach Rugland hier durchzureisen. - Ich freue mich auf die Schnallen 3). - Leben Sie wohl, wir 1) S. ben folgenden Brief. 2) "Il Re Teodoro in Venezia", 3) Bgl. hierzu ben Brief bes Baters vom 3. April 1784.

fuffen Ihnen beibe die Sande und umarmen unfere liebe Schwefter von Berzen, und find ewig bero

gehorsame Kinder W. A. Mozart.

271.

Vienne ce 15. May 1784

## Mon très cher Père!

Ich habe heute dem Postrapen die Sinfonie so ich in Ling dem alten graf Thun gemacht habe, sammt 4 Concerten mitgegeben: wegen der Sinfonie bin ich nicht beicklich, allein die 4 Concerte bitte ich (ben fich im Saufe abschreiben zu laffen) benn es ist den kopisten in Salzburg so wenig zu trauen, als ben in Wienn; - ich weis ganz zuverläffig, daß Hofftetter des Handn Musique dopelt copiert - ich habe seine Neuesten 3 Sinfonien wirklich. - Da nun diese Neue Concerte ex B und D niemand als ich - die ex Eb und g niemand als ich und Frl. von Plever (für welche sie geschrieben worden) besitzt, so könnten sie nicht anderst als durch solchen betrug in andere hände kommen; - ich selbst lasse alles in meinem Zimmer und in meiner gegenwart abschreiben; - dem Menzl habe die Mu= sique (nach genauer Überlegung) nicht anvertrauen wollen: ferners glaubte ich und glaube noch, daß sie wenig gebrauch davon werden machen können, indemme bis auf das Concert ex Eb (welches à quattro ohne Blasinstrumenten gemacht werden kann) die übrigen 3 gang mit Blasinstrumenten obligirt find, und fie felten bergleichen Musique machen. - Übrigens weis ich nicht was sie sich dachten und nicht schreiben wollten, und um alles unangenehme zu vermeiden, schicke ich ihnen hiemit alles Neue was ich gemacht habe. - Nichts Neues weis ich ihnen nichts zu schreiben, auffer daß der kanser heute nach Pest abreisen wollte, durch ein Rothlauf am Auge aber daran behindert wurde. - wir find bende gott Lob und Dank gefund, und wünschen daß es ben ihnen auch alle senn möchten:

wir fuffen ihnen 1000mal die Hände, und umarmen unfere liebe schwester Bom Herzen und find Ewig dero

gehorsame kinder W. et C. Mozart.

bitte an S: Menzl meine Empfehlung. — er fennt alle 4 Con-certe sehr gut.

\*272.

Vienne ce 26 May 1784.

## Mon tres cher Pere!

Ich habe nun durch Ihr Lettes Die Nachricht, daß Gie meinen Brief und Musif richtig erhalten haben. - Meiner Schwester banke ich für ihren Brief, und sobald es die Zeit zulassen wird, werde ich ihr gewiß auch schreiben; - unterdessen lasse ich ihr sagen, daß Berr Richter in dem Ion des Concerts irre geworden, oder ich in ihrem Brief einen unrechten Buchstaben lese. – Das Concert, welches ihr herr Nichter so anrühmte, ist bas ex B, - welches bas Erste ift, so ich gemacht, und er mir damals schon so lobte. Ich bin nicht im Stande, unter diesen beiden Concerten eine Wahl zu treffen ich halte sie beide für Concerte, welche schwißen machen. - Doch bat in ber Schwierigkeit bas ex B ben Vorzug vor dem ex D. -Ubrigens bin ich sehr begierig, welches unter den 3 Concerten B. D. und G. Ihnen und meiner Schwester am besten gefällt. - Das ex Eb gehört gar nicht bazu. - Das ist ein Concert von ganz besonderer Urt, und mehr für ein fleines als großes Orchester ge= schrieben - also ist die Rede nur von den 3 großen Concerten. -Ich bin begierig ob Ihr Urtheil mit bem hiefigen allgemeinen und auch meinem Urtheil überein kömmt; freilich ift es nöthig, daß man sie alle 3 mit allen Stimmen und gut producirt hört. – Ich will gerne Geduld haben, bis ich sie wieder zurückerhalte - nur daß sie fein Mensch in die Bande bekommt. - Ich hatte erst heute für eines davon 24 Dukaten haben können - ich finde aber daß es mir mehr

Nugen schafft, wenn ich sie noch ein paar Jährchen bei mir behalte, und dann erst durch ben Stich bekannt mache. —

Nun muß ich Ihnen aber etwas in Betreff ber Schwemmer Loiferli) fagen. Sie schrieb an ihre Mutter, und ba ihre adresse so beschaffen war, daß man ben Brief auf ber Post schwerlich angenommen haben würde, indem sie also lautete:

Diefer Brief zuekus men meiner vilgeliebtisten Frau Mutter in Salzburg barbari schbemerin abzugeben in ber Judengasen in Kauf man eberl haus in dritten Stock.

so sagte ich ihr ich wollte ihr eine andere adresse darauf machen. -Aus Vorwiß und mehr um das schöne Concept weiters zu lesen, als um auf Beimlichkeiten zu kommen, erbrach ich den Brief. - Sie beklagt fich barin, baf fie ju fpat ins Bette, und ju fruh auffteben muffe - ich glaube von II Uhr bis 6 Uhr kann man fich genug schlafen, es find boch 7 Stund. - Wir geben erft um 12 Uhr ins Bett, und stehen um halb 6 auch 5 Uhr auf, weil wir fast alle Tage in der Frühe in Augarten geben. Ferner beflagt sie sich über die Kost und zwar mit den impertinenten Ausdrücken: - fie muffe verhun= gern - wir viere, als meine Frau, ich, die Röchin und fie hatten nicht so viel zu Essen, als die Mutter und sie zusammen gehabt hätten. - Sie wiffen, daß ich bermalen biefes Mäbl aus blogem Mitleiden genommen habe, damit fie als eine fremde Person in Bien eine Unterftugung bat, - wir haben ihr bas Jahr 12 Gulben versprochen, womit sie gang zufrieden mar, obwohlen sie sich nun in ihrem Brief darüber beklagt. - Und mas hat sie zu thun? - ben Tisch abzupußen, das Essen herum und hinauszutragen und meiner Frau ein Kleid an- und ausziehen zu helfen. — Ubrigens ift sie außer

<sup>1)</sup> Stubenmädchen bei Mogarts.

ihrem Nähen die ungeschickteste und dümmste Person von der Welt, — sie kann nicht einmal Feuer anmachen, geschweige erst einen Kassee machen, — und das soll doch eine Person, die ein Stubenmädl abzeben will, können. — Wir haben ihr einen Gulden gegeben; den andern Tag verlangte sie schon wieder Geld, — sie mußte mir die Rechnung von ihrer Ausgabe machen und da lief die niesste Ausgabe aufs Biertrinken hinaus. — Es ist ein gewisser Hr. Johannes mit ihr hergereist, der darf sich aber nicht mehr bei mir blicken lassen. — Zweimal als wir aus waren, kam er her, ließ Wein bringen, und das Mädl, welches nicht gewohnt ist Wein zu trinken, suff sich so voll, daß sie nicht gehen konnte, sondern sich anhalten mußte, und das letztemal ihr Bett ganz anspie. — Welche Leute würden eine solche Person auf diese Art behalten? —

Ich würde mich mit der Predigt, so ich ihr darüber gemacht, bez gnügt und nichts davon geschrieben haben, allein ihre Impertinenz in dem Brief an ihre Mutter verleitete mich dazu. — Ich bitte Sie also lassen Sie die Mutter kommen und sagen Sie ihr, daß ich sie noch einige Zeit bei und gedulden will, sie soll aber machen, das sie wo anders in Dienste kommt, — wenn ich Leute unglücklich machen wollte, so könnte ich sie auf der Stelle weg thun. — In ihrem Briefsteht auch etwas von einem gewissen Hrn. Antoni — vielleicht ein zukünftiger Hr. Bräutigam. —

Nun muß ich schließen. — Meine Frau bankt Ihnen beiben für Ihre Wünsche zu der Schwangerschaft und fünftige Niederkunft, welche wohl die ersten Tage im October vor sich gehen wird. — Wir küssen Ihnen beide die Hände und umarmen unsere liebe Schwester von Herzen und sind ewig dero

gehorsamste Kinder W. et C. Mozart.

P. S. Ich bitte, schicken Sie mir doch mit nächstem Postwagen die Schnallen, ich brenne vor Begierde sie zu seben.

## Mon trés cher Pére!

Mein leztes werden sie ohne zweisel erhalten haben; ich habe sowohl die schnallen als auch ihr schreiben vom 1t dieses richtig erhalten. — die schnallen sind sehr schön, aber gar zu gros; — ich werde sie gut anzubringen suchen. —

Nun wird fünftigen freytag der Hof auf 2 vielleicht gar auf 3 Monathe nach Laxenburg gehen. — Ich bin vorige Woche mit Excellz: grafen thun nach Baaden, um seinem h: vattern, welcher von Linz hierhergereiset um die Cur zu brauchen, zu besuchen; im rückwege sind wir über Laxenburg und haben den Leemann, welcher nun alda schlosshauptmann ist, besuchet. — Die tochter war eben nicht zu hause; er und sie aber haben eine ausserordentliche freude gehabt mich wieder zu sehen; sie lassen sich beyderseits ihnen beyden empsehlen. —

Den 12t Da ich durch Besuche verhindert worden, so konnte ich biesen brief nicht ausschreiben. - Ich habe nun also ihr schreiben vom 8t auch erhalten. Meine frau läfft fich meiner schwester entgegen Empfehlen, und wird mit nächsten Vostwagen ein schönes fürtuch abschicken; - sie wird es aber selbst machen, weil es auf diese art etwas wohlfeiler und aber viel schöner fenn wird. - Ich laffe ihr aber sagen, bag im feinen Concerte Adagio, sontern lauter Andante senn müssen. - daß in den Andante vom Concert ex D ben dem bewusten Solo in C etwas hinein gehört, ist gang sicher. ich werbe es ihr auch so bald möglich mit ben Cadenzen zukommen laffen. Morgen wird ben h: Agenten Ploper zu Döbling auf dem Lande Academie seyn, wo die frl: Babette ihr Neues Concert ex g — ich bas Quintett — und wir bende bann die groffe Sonate auf 2 Claviere spiellen werden. - ich werde den Paisello mit dem Ba= gen abhollen, um ihm meine Composition und meine schüllerin hören zu lassen; - wenn Maestro Sarti nicht heute wegreisen hätte muffen, so ware er auch mit mir binaus. - Sarti ist ein rechtschaffner

braver Mann! — ich habe ihm sehr viel gesviellt, endlich auch Va= riationen auf eine seinige Aria gemacht, woran er sehr viele freude gehabt bat. - Der Mengl ift und bleibt ein Efel. - Die gange Sache verhält sich so; - h: von Ploner fragte mich, ob ich keinen Violinisten wuffte - ich Sprach mit bem Mengl - ber war gleich voll freuden - fie können sich vorstellen was ich ihm als ein Ehrlicher Mann rathen konnte - nemlich sich sicher zu stellen - er lieff sich aber bis auf ben legten augenblick nicht mehr ben mir feben - und h. von Ploper sagte mir daß er um 400 fl. und NB. ein fleid auf Probe nach Salaburg reisen murbe. - zu mir fagte aber Mengl er sen Decreti, und das zu allen leuten bier. - ferners fommt es nun heraus daß er verhenrathet ist - bavon hier kein Mensch nichts wüsste seine frau war aber schon 3, oder 4 mal benm h: von Ploper - Nun habe ich die 3 Sonaten auf clavier allein, so ich einmal meiner schwester geschickt habe, die erste ex C, die andere ex A, und bie britte ex f bem Artaria jum Stechen gegeben; - bem torricella aber auch bren, worunter die legte ex D ift, so ich bem Dürnitz in München gemacht habe. - bann von den Sechsen gebe ich 3 Sinfo= nien im Stich welche dem fürst von fürstenberg dediciren werde. - Nun muß ich schlüssen meine frau und ich füssen ihnen 1000 mal bie hande, und umarmen unfre liebe schwester von Bergen, und find Ewig bero gehorf. finder

2B. et C. Mozart

\*274.

Wien den 21. Jullie 1784.

## Allerliebste Schwester!

Meine Frau und ich wünschen dir beide viel Glück zu Deinem Namenstag. — Meine Frau hätte Dir gerne selbst geschrieben, allein das lange Sigen kommt ihr gar zu schwer an, weil ihr der zukünstige Majorats-Herr 1) gar keinen Fried läßt. — Sie wünscht dir also sammt mir alles mögliche Glück, und bitten dich uns stets in deiner schwesterlichen Liebe zu erhalten. — Nun ist seit acht Tagen der alte 1) Der in diesem Jahre geborene Sohn Carl.

hampel 1) mit feinem Sohne von Munchen hier, und wird übermorgen nach Rufland abgeben. - Sie fpeifen morgen bei uns, und Abends werden wir eine kleine Musik machen. Ich hoffe bu wirst un= terdessen alles mit dem Vostwagen erhalten haben; ich hätte dir gerne zu den andern Concerten auch die Cadenzen geschieft, allein du kannst nicht glauben wie viel ich zu thun habe! - Sobald ich eine Beit für mich, fo werde sie gewiß für bich anwenden. Ich bin febr begierig, wenn du alle 3 große Concerte wirst gehört haben, zu vernehmen, welches bir am beften gefällt. - Ich bitte, bag ber Papa nicht vergesse mir mit nächstem Postwagen bas bewußte zu schicken; - wenn er mir auch bas alte Oratorium Betulia liberata schicken fönnte, wäre es mir recht lieb. - Ich muß dieses oratorium für die hiesige Societät 2) schreiben - Vielleicht könnte ich doch hie und ba etwas bavon flückweise brauchen. - Der Gretl 3) bitte ich meine Empfehlung zu machen, und ihr zu sagen, daß ich ihr vielleicht felbst antworten werde - aber versprechen kann ich es nicht, aus Furcht, mein Versprechen nicht halten zu können - weil ich zu viel beschäf= tigt bin. Wegen ber Aria muß sie schon ein wenig Gebuld haben - was ich aber zu thun rathe, um die Aria bald und gewiß zu be= kommen, ist einen ihr anständigen Tert zu mählen, und mir ihn zu überschicken, ba ich unmöglich Zeit habe alle Opern burchaugeben. - Nun muß ich schließen, weil geschwinde zu meiner lection geben muß. - Meine Frau und ich füssen dich 1000mal, und bitten dem Papa unsern handfuß

und sind ewig dein aufrichtiger W. D. C. Mozart.

\*275.

Wien 18. Aug 1784.

## Ma très chère soeur!

Pot Sapperment; — It ist es zeit, daß ich schreibe, wenn ich will, daß dich mein Brief noch als eine Bestalin antreffen soll! — 1) Wohl der Klarinettist Thaddaus Hampel. 2) Die Tonkunstler-Societät.

3) sc. Marchand.

Ein vaar Tage später, und - weg ist's! - Meine Frau und ich wünschen bir alles Glück und Bergnügen zu beiner Stanbesveranderung und bedauern nur von Bergen, daß wir nicht fo glücklich fenn können ben beiner Bermählung gegenwärtig zu fenn; wir hoffen aber dich fünftiges Frühjahr gang gewiß in Salzburg sowohl als in St. Gilgen ale Fr. von Sonnenburg sammt beinem S. Gemahl ju umarmen. Wir bedauern nun nichts mehrer als unfern lieben Bater, welcher nun fo gang allein leben foll! - Frenlich bift bu nicht weit von ihm entfernt und er fann öftere zu bir spatiren fahren - allein ist ist er wieder an das verfluchte Capellhaus gebunden! - Benn ich aber an meines Baters Stelle mare, fo murbe ich es also machen; - ich bittete ben Erzbischof nun (als einen Mann, der schon so lange gedient bat) mich in meine Rube zu segen - und nach erhaltener Pension ginge ich zu meiner Tochter nach St. Gilgen und lebte bort ruhig. - Bollte ber Erzbischof meine Bitte nicht eingehen, so begehrte ich meine Entlassung und ging zu meinem Sohne nach Wien, - und das ift's, mas ich dich haupt= fächlich bitte, daß du dir Mühe geben möchteft ihn dazu zu bereden; - und ich habe ihm beute in dem Briefe an ihn schon bas Nämliche geschrieben. Und nun schicke ich Dir noch 1000 gute Bünsche von Bien nach Salzburg, besonders daß ihr bende so gut zusammen leben möchtet, als - wir zwen. - Drum nimm von meinem poetischen Sirnkasten einen kleinen Rath an; benn hore nur:

Du wirst im Ehstand viel erfahren, was dir ein halbes Räthsel war; bald wirst du aus Erfahrung wissen, wie Eva einst hat handeln müssen, daß sie hernach den Kain gebar.
Doch, Schwester, diese Ehstandspflichten wirst du von Herzen gern verrichten, denn glaube mir, sie sind nicht schwer.
Doch jede Sache hat zwo Seiten: der Ehstand bringt zwar viele Freuden, allein auch Kummer bringet er.

Drum wenn dein Mann dir finstre Mienen, die du nicht glaubest zu verdienen, in seiner übeln Laune macht: so denke, daß ist Männergrille, und sag: Herr, es gescheh dein Wille, bei Tag — und meiner in der Nacht.

Dein aufrichtiger Bruder B. A. Mozart.

# Zehnte Reihe

Aus der Zeit der Entstehung und der Erstaufführungen von "Le nozze di Figaro" und "Don Giovanni"
Wirtuvsenreisen — Not und Elend

(1785 bis 1790)



## 276. [an Professor Unton Rlein in Mannheim]

Soch Schätbarester Berr geheimer Rath! -

Ich habe fehr gefehlt, ich muß es bekennen, daß ich ihnen nicht gleich ben richtigen Empfang ihres briefes und mitgeschickten Pacquets gemelbet habe; - bas ich in ber zwischenzeit 2 briefe von ihnen noch follte erhalten haben - ift nicht beme alfo; ich wurde auf den erften fogleich aus bem Schlaf gewecket worden fenn, und ihnen geant= wortet haben, wie es ist thue. - ich bekamm ihre 2 briefe legten Postage mit einander. - ich habe schon selbst bekennt, daß ich bie= rinen gefehlt habe, daß ich ihnen nicht gleich geantwortet habe; was aber die Oper anbelanget, wurde ich ihnen bamals eben fo menig barüber haben schreiben konnen, ale igt. - lieber Sr. gehr. Rath -! ich habe die hande so voll zu thun, daß ich fast feine Minute finde, bie ich für mich anwenden könte. - als ein Mann von so groffer Einsicht und Erfahrung miffen fie felbst beffer als ich, daß man fo was 1) mit aller möglichen aufmerksamkeit und überlegung - nicht einmal - sondern vielmal überlefen muß. - bishero hatte noch nicht zeit es einmal - ohne unterbrechung zu lesen. - alles mas ich bermalen sagen kann, ift, baß - ich es noch nicht aus handen geben mochte; - ich bitte fie also mir bies Stud noch auf einige zeit anzuvertrauen. - im falle es mir lust machen sollte es in Musik zu segen, so wünschte boch vorher zu wissen, ob es eigentlich an einem orte zur auführung bestimmt sene? - Denn so ein Werk verdiente so wohl von seiten der Poesie als Musick nicht umsonst gemacht zu fenn. - ich hoffe mir über diefen Punckt eine erläuterung von ihnen. - Nachrichten, die zufünftige teutsche Singbuhne betrefend fann ich ihnen noch bermalen keine geben, da es bermalen noch (bas bauen in dem dazu bestimmten farntnerthortheater ausgenommen) fehr stille hergehet. - sie soll mit anfangs october eröfnet werden. ich, meinestheils, verspreche ihr nicht viel glück. - nach den bereits gemachten anstalten sucht man in der that mehr die bereits vieleicht nur auf einige zeit gefallene teutsche Oper, ganglich zu Sturgen -

1) Ein Libretto Rleins.

als ihr wieder empor zu helfen - und fie zu erhalten. - Meine Schwägerin Lange nur allein barf jum teutschen SingSpiele. -Die Cavallieri, Adamberger, die teuber, lauter teutsche, worauf teutschland Stols fenn barf, muffen benm melschen theater bleiben muffen gegen ihre eigene landsleute fämpfen! - - Die teutschen Sänger und Sängerinnen bermalen find leicht zu gablen! - und follte es auch wirklich so gute als die benannten, Ja auch noch beffere geben, baran ich boch fehr zweifle, so scheint mir bie hiefige theater direction zu oeconomisch und zu wenig Patriotisch zu benfen um mit schwerem geld fremde fommen zu laffen, die fie hier im orte beffer menigstens gleich aut - und umsonst bat; - benn die welsche trup braucht ihrer nicht - was die anzahl betrift; sie kann für sich alleine Spielen. - Die Idee bermalen ift, fich ben ber teutschen over mit acteurs und actricen zu behelfen, bie nur zur Noth Singen; - zum gröfften ungluck find die directeurs des theaters fo wohl als des orchesters benbehalten worden, welche so wohl durch ihre unwissenheit als unthätigfeit bas meifte bazu bengetragen haben, ihr eigenes Werk fallen zu machen, ware nur ein einziger Patriot mit am brette - es sollte ein anders geficht bekommen! - Doch ba würde vieleicht das fo schön auffeimende National=theater zur blüthe gedeihen, und das wäre Ja ein Ewiger Schandfleck für teutschland, wenn wir teutsche ein= mal mit Ernst anfiengen teutsch zu benken - teutsch zu handeln teutsch zu reben, und gar teutsch - zu Singen!!! -

Nemmen sie nur nicht übel mein bester Hr: geh: Nath, wenn ich in meinem Eifer vieleicht zu weit gegangen bin! — gänzlich überzeugt mit einem teutschen Manne zu reden, liest ich meiner zunge freyen lauf, welches dermalen leider so selten geschehen darf, daß man sich nach solch einer herzens Ergiessung kestlich einen Rausch trinken dörfte, ohne gefahr zu laufen seine gesundheit zu verderben. — ich verharre mit vollkommenster achtung

Schätzbarester Br: geheimer Rath

bero gehorsamster Diener

Wienn den 211 März 1785. W: A: Mozart

# 277. [Un Joseph Handn in Wien]

# Al mio Caro amico Haydn

Un Padre, avendo risolto di mandare i suoi figli nel gran Mondo, stima doverli affidare alla protezione e condotta d' un uomo molto Celebre in allora, il quale Per buona sorte, era di più il suo migliore amico.

Eccoti dunque del pari, uomo celebre, ed amico mio Carissimo i sei miei figli. Essi sono, è vero il frutto di una Lunga e Laboriosa fatica, pur la speranza fattami da più amici di vederla almeno in parte Compensata, m' incoraggisce, e mi Lunsinga, che questi Parti siano Per esscomi un giorno di qualche Consolazione.

Tu stesso amico Carissimo nell ultimo tuo soggiorno in questa Capitale me ne Dimostratti La tua soddisfazione. — Questo tuo suffragio mi anima sopra tutto, Perchè, Jo te li raccommandi e mi fa sperare, che non ti sembreranno del tutto indegni del tuo favore. — Piacciati dunque accoglierli benignamente; ed esser Loro Padre, Guida, ed amico! Da questo momento, Jo ti cedo i miei diretti sopra di essi, ti suplico però di Guardare con indulgenza i diffetti, che L'occhio Parzial di Padre mi può aver Celati, e di continuar Loro malgrado, la Generoza tua amicizia a chi tanto l'apprezza; mentre sono di tutto Cuore

Amico Carissimo
JI tuo Sincerissimo Amico
W. A. Mozart

Vienna, il primo Settembre 1785.

278. [an den Berleger Franz Unton hofmeister in Bien; Wien]

## Liebster hofmeifter!

Ich nehme meine Zuflucht zu ihnen, und bitte fie, mir unterdoffen nur mit etwas gelbe benzustehen, da ich es in diesem augenblick sehr

nothwendig brauche. — dann bitte ich sie sich mühe zu geben mir so bald als möglich das bewußte zu verschaffen. — Berzeihen sie daß ich sie immer überlästige, allein da sie mich kennen, und wissen wie sehr es mir daran liegt daß ihre sachen gut gehen möchten, so bin ich auch ganz überzeugt daß sie mir meine zudringlichkeit nicht übel nemmen werden, sondern mir eben so gern behülflich sehn werden, als ich ihnen.

Den 20ten Nov. 1785.

Mat

279. [an den fürstl. Kammerdiener Sebastian Winter in Donau=
eschingen]

Liebster freund! - gefellschafter meiner Jugend!

Mit ausnehmenden Vergnügen erhielt ich ihr schreiben, und nur unaufschiebliche geschäfte hinderten mich ihnen eher zu antworten. mir ist es sehr lieb daß sie sich an mich selbst gewendet haben. ich hätte längst ihrem Verchrungswürdigen fürsten 1) (welchem ich bitte mich zu fuffen zu legen, und in meinem Namen für bas mir zugeschickte geschenk gehorsamst zu banken) etwas von meiner geringen arbeit geschickt, wenn ich gewusst hatte, ob und mas mein Bater vielleicht schon dahin geschickt hat. 2) - ich setze am Ende deswegen eine lifte von meinen Neuesten geburten ben, woraus Seine Durchl: nur zu mählen belieben möchten, um daß ich Hochdieselben bedienen fonne. - ich werde, wenn es E: D: gefällig fenn wird, in zukunft immer mit allen neu verfertigten Stücken aufwarten. überdies unterstehe ich mich S: D: einen fleinen Musikalischen Antrag zu machen, und bitte sie mein freund, benfelben ihrem fürsten vorzutragen. -Da S: D: ein Orchestre besitzen, so könnten Sochbieselben eigenft nur für ihren hof allein von mir gefette Stude befiten, welches nach meiner geringen Einsicht fehr angenehm fenn würde. - wenn S: D: mir die gnade anthun wollten, mir eine gewiffe Anzahl Sinfonien, Quartetten, Concerten auf verschiedene instrumenten, 1) Rürst Tofef Maria Beneditt von Kürstenberg, 2) S. hierzu die Briefe des Baters vom 3. und 22. April 1784.

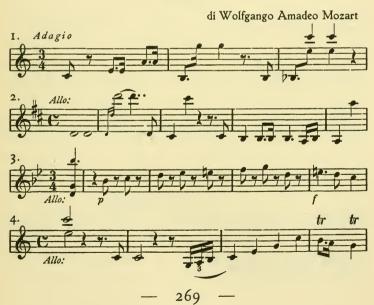
oder andere Stücke nach belieben das Jahr hindurch anzuschaffen, und eine bestimmte Jährliche Belohnung dafür auszusprechen, so würden S: D: geschwinder und richtiger bedient werden, und ich, da es eine sichere arbeit wäre, ruhiger arbeiten. — Ich hoffe nicht daß S: D: meinen Antrag ungnädig aufnehmen werden, wenn er Hochdieselben auch wirklich nicht anstehen sollte, denn er entspringt in der that aus einem wahren trieb und Eyfer S: D: mit thätigkeit zu Diensten zu sehn, welches nur in einem ähnlichen falle möglich ist, wenn man, wenigstens auf einer Seite in etwas unterstüzet, die geringern arbeiten doch eher entbehren kann.

in Erwartung einer balbigen Antwort und ber befehle Ihres schäßbarsten fürsten bin ich auf immer

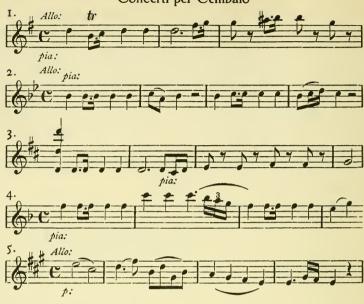
Bien den 8ten August 1786

ihr wahrer freund und Diener Wolfgang Amade Mozart.

#### Sinfonia



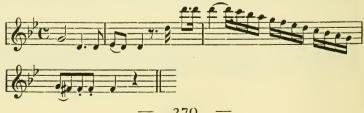
# Concerti per Cembalo



Sonata per Cembalo con violino Terzetto: Cembalo violino, e Violoncello



Quartetto Cembalo, Violino, Viola, e Violoncello



# 280. [an den fürstl. Kammerdiener Sebastian Winter in Donauseschingen]

## liebster freund! -

Morgen gehet mit dem Vostwagen die Verlangte Musique von hier ab; - ben betrag ber Copie werden sie zu ende des briefes finden. - es ift gang naturlich bag einige Stude von mir ins ausland versendet werden - bas sind aber Stücke, welche ich gang gefliffentlich in die Welt kommen laffe - und habe ihnen die themata davon nur geschickt, weil es boch möglich mare, daß sie nicht dabin gelanget maren. Die Stucke aber bie ich fur mich, ober fur einen fleinen zirkel liebhaber und kenner (mit dem versprechen sie nicht aus banden zu geben) zurückbehalte, fonnen ohnmöglich auswärtig bekannt senn, weil sie es selbst bier nicht sind; - so ist es mit den 3 Concerten so ich die Ehre habe S: D: zu schicken; ich war dies= falls bemuffiget über den betrag der copie annoch ein fleines ho= norarium von 6 Ducaten für Jedes Concert anzusegen, woben ich doch noch seine D: sehr bitten muß, gedachte Concerten nicht aus handen zu geben. - ben dem Concert ex A sind 2 clarinetti. - follten fie felbe an ihrem Sofe nicht besiten, fo foll fie ein geschiefter Copist in den gehörigen ton übersezen; wodann die erste mit einer Violin, und die zwote mit einer bratsche foll gespiellt merben. - was meinen Untrag, so ich mir die frenheit genommen ihrem würdigen fürsten zu machen, anbelangt, so ist zu erst für mich nöthig ju miffen, mas für gattung von tomposizion S: D: am besten und am nöthigsten brauchen können, und wie viel sie jährlich von Jeder gattung von mir zu besiten verlangen, welches ich genau zu miffen wünschte, um meinen Calcul machen zu können. - ich bitte mich 3: D: ju fuffen zu legen, und hochftderofelben meinen Bunfch beswegen befannt zu machen. - und Dun, liebster freund! - gefellschafter meiner Jugend! - ba ich Natürlicherweise die vielen Jahre durch schon oft in Nickan war, und doch niemalen das Vergnügen batte sie aldort anzutreffen, so wäre in der that mein gröffter Wunsch daß sie mich in Wien, oder ich sie in Donaueshingen besuchen konnte.

— Das leztere, verzeihen sie, wäre mir fast noch lieber! — da ich nebst dem Bergnügen sie zu umarmen, auch die gnade hätte ihrem gnädigsten fürsten meine auswartung zu machen, und mich noch lebhafter der vielen gnaden, so ich in meinen Jüngeren Jahren an ihrem Hose genossen, zu erinnern, welche ich in meinem leben nie vergessen werde. — in erwartung einer baldigen antwort, und in der schmeischelhaften Hosfnung sie doch vieleicht noch einmal auf dieser Welt zu sehn, din ich Ewig

ihr ergebenfter freund und Diener Bolfang Amade Mozart.

Bien den 30t sept. 1786.

## Nota

Die 3 Concerte, ohne Clavier Stimme	fl.	x:
109 bogen. zu 8 xer:	14	32
Die 3 Clavier Stimmen.		
33 und $^{1}/_{2}$ bogen zu 10 xer	5	35
honorarium für die 3 Concerte		
18 Ducaten. zu 4 fl: 30 x	81	_
Die 3 Sinfonien		
116 und 1/2 bogen zu 8 xer	15	32
Mauth und Porto	3	
C	a	

Summa: 119 fl. 39 x:

# \*281. [an Gottfried Freiherrn von Jacquin in Wien]

Prag ben 15.1) Jänner 1787

## Liebster freund!

Endlich finde ich einen Augenblick an sie schreiben zu können; — ich nam mir vor gleich ben meiner Ankunft vier Briefe nach Wien zu schreiben, aber umsonst! — Nur einen einzigen (an meine Schwiesgermutter) konnte ich zusammenbringen; und diesen nur zur hälfte 1) Nichtig: 14. Jänner.

- Meine frau und Hofer 1) mußten ihn vollenden. Gleich bei unserer Unfunft (Donnerstag den 11ten um 12 Uhr zu Mittag) hatten wir über hals und kopf zu thun, um bis I Uhr zur Tafel fertig zu werben. Nach Tisch regalirte und ber alte S. Graf Thun mit einer Mufick, welche von seinen eigenen Leuten aufgeführt murde, und gegen anderthalb Stunden dauerte. - Diefe mahre unterhaltung fann ich täalich genüssen. - um 6 uhr fuhr ich mit grafen Conac auf ben fogenannten breitfelbischen Ball, wo fich ber fern ber Prager schönheiten zu versammeln pflegt. - Das ware so was für Gie gewesen mein freund! - ich menne ich sehe sie all ben Schönen Madchens und Beibern nach - - laufen glauben fie? - Nein, nachhinken! - 3ch tangte nicht, und löffelte nicht. - Das erste, weil ich zu mude mar, und bas lettere aus meiner angebohrnen blode; - ich fah aber mit gangen Bergnügen zu, wie alle biefe auf die Musif meines figaro, in lauter Contretange und teutsche verwandelt, Leute fo innig vergnügt herumsprangen; - benn hier wird von nichts gesprochen als von - figaro 2); nichts gespielt, geblasen, gesungen und gepfiffen als - figaro. feine Oper besucht als - figaro und Ewig figaro; gewiß große Ehre für mich. Nun wieder auf meine Tagordnung zu kommen. Da ich Spät vom Ball nach hause gekommen, und ohnehm von der Reise Müde und schläfrig war, so ist nichts natürlicher auf der Welt als daß ich sehr lange werde geschlafen haben; und gerade so war es. — folglich war der andere ganze Morgen wieder Sine Linea; Nach Tisch barf die Hochgräfliche Musick nie vergeffen werben, und ba ich eben an biefem Tage ein gang gutes Pi= anoforte in mein Zimmer bekommen habe, so können sie sich leicht vorstellen, daß ich es den abend nicht so unbenüst und ungespielt werde gelaffen haben; es gibt fich Ja von felbst bag wir ein kleines Quatuor in Caritatis camera (und bas schöne bandel hammera) unter uns werden gemacht haben, und auf diese art der gange abend abermal Sine Linea wird verloren vergangen fenn; und gerade fo

<sup>1)</sup> Der Biolinist Franz hofer, der Schwager Mozarts, der Jatte der Josepha Beber. 2) "Le nozze di-Figaro" war im Dezember 1786 in Prag zum ersten Male gespielt worden.

mar es. - Nun ganken sie sich meinetwegen mit Morpheus; biefer Lavas ist uns benden in Prag sehr gunftig; - was die ursache da= von fenn mag, bas weis ich nicht; genug wir verschliefen uns febr artig. - boch waren wir imstande schon um II Uhr uns benm Pater unger einzufinden, und die f. f. bibliotheck, und bas allgemeine geistliche Seminarium in boben niedern Augenschein zu nehmen; - nachbem wir uns bie augen fast aus bem kopf geschauet hatten, glaubten wir in unfern innerften eine fleine Magen Arie zu boren; wir fanden also für gut zum graf Canal zur Tafel zu fabren: ber abend überraschte uns geschwinder als sie vielleicht glauben; genug, es war Beit zur opera. - wir hörten alfo Le gere generosa 1). - mas die aufführung dieser oper betrift, so kann ich nichts entscheibendes fagen, weil ich viel geschwätt habe; warum ich aber wieder meine Gewohnheit geschwäst habe, barin mochte es wohl liegen. basta; Dieser abend war wieder al Solito verschleudert; - heute endlich war ich so glücklich einen augenblick zu finden, um mich um bas mohlsenn ihrer lieben Eltern, und des gangen Jacquinschen baufes erkundigen zu konnen. - Ich hoffe und wünsche vom Bergen, daß fie fich alle fo wohl befinden mögen als wir bende uns befinden. -Ich muß ihnen aufrichtig gestehen, daß (obwohl ich hier alle mög= liche höflichkeiten und Ehren genieße, und Prag in der That ein fehr schöner und angenehmer ort ist) ich mich doch recht sehr wieder nach Bien fehne; und glauben fie mir, ber hauptgegenftand bavon ift gang gewiß ihr Saus. - wenn ich bedenke daß ich nach meiner Burückunft nur eine furze Beit noch bas Vergnügen genüffen fann in ihrer werthen gesellschaft zu fenn, und dann auf so lange - und vielleicht auf immer dieses Vergnügen werde entbehren muffen bann fühle ich erst gang die freundschaft und achtung welche ich gegen ihr ganges haus bege; - Run leben fie wohl liebster freund, liebster Hikkiti Horky! - das ist ihr Name, daß sie es wissen, wir haben uns allen auf unserer Reise Namen erfunden, bier folgen sie. 3ch Punkitititi. - Meine Frau Schabla Pumfa. Sofer Rozka Pumpa. Stadler Notschibikitschibi. Josepf mein Bedien= 1) Opera buffa von Paesiello (Neapel 1786).

ter Sagadarata. Der Gouferl mein hund Schomanntzky bie Madme Quallenberg Runzifunzi. - Madsell Crux Ps: ber Ramlo Schurimuri. Der frenstädtler Goulimauli. haben sie die gute lettern seinen Namen zu communiciren. - Nun adieu. fünftigen frentag den 19ten wird meine academie im Theater fenn, ich werde vermuthlich eine zwote geben muffen; das wird meinen aufenthalt bier leiber verlängern. Ich bitte ihren würdigen Eltern meinen Respect zu melben, und ihren S. Brudern (welchen man allenfalle blatterrizzi nennen fonnte) für mich 1000mal zu embra= siren. - ihrer frl. Schwester (ber Sigra Dini mini niri1) fuße ich 100 000mal die hände, mit der Bitte, auf ihrem Neuen Piano-forte recht fleiffig zu fenn - boch diese Ermahnung ift unnus - benn ich mus bekennen bag ich noch nie eine Schülerin gehabt, welche fo fleiffig, und so viel Eifer gezeigt hatte, wie eben fie - und in ber That ich frene mich recht fehr wieder darauf ihr nach Meiner geringen fähigkeit weiter unterricht zu geben. - apropos; wenn sie Morgen fommen will - ich bin um 11 Uhr gewis zu hause - Nun aber wäre es doch zeit zu schlussen? - nicht wahr? - schon längst werben fie sich bas benken leben sie wohl mein bester! - erhalten sie mich in ihrer werthen freundschaft - schreiben sie mir bald - aber bald - und follten fie vielleicht zu trage dazu fenn, so laffen fie den Satmann fommen und biftiren fie ihm ben Brief an; doch es geht nie so vom herzen wenn man nicht selbst schreibt, Run - ich will feben, ob fie so mein freund sind wie ich so gang ber ihrige bin, und ewig fenn werbe. Mozart

P. S. auf ben Brief so sie mir vielleicht schreiben werden, setzen sie im graf Thunischen Palais

Meine frau empfehlt sich bestens dem ganzen Jacquinschen Hause, wie auch hr. Hofer.

ps. Mittwoch werde ich hier den figaro sehen und hören — wenn ich nicht bis dahin taub und blind werde. — Bielleicht werde ich es erst nach der opera — —

1) Franzista, spätere Frau von Lagufius.

## Mon très cher Père!

Mir ift es fehr unangenehm, daß durch die Dummibeit der Storace mein Brief nicht in Ihre Sande gekommen ift; - ich schrieb Ihnen unter andern darin daß ich hofte Sie würden mein lextes Schreiben erhalten haben - ba Sie aber von diesem Schreiben gar feine Mel= dung machen (es war der 2te Brief von Prag) so weis ich nicht was ich benken foll; - es ist leicht möglich daß so ein Bedienter vom Graf Thun es für gut befunden bat, das Postgeld im Sack zu ftecken; ich wollte doch lieber dopelt Postgeld gablen, als meine Briefe in un= rechten Banden miffen - diefe Kaften fammen Ramm, und 2 Kisber hieher - der Bassist und der Oboist von London. - Wenn lette= rer 1) zu der Zeit, als wir ihn in Holland fannten, nicht beffer geblasen hat als er ist bläst, so verdient er gewis das Renomée nicht, welches er hat. - Jedoch unter uns gesagt. - ich mar da= male in den Jahren, wo ich nicht im stande war ein urtheil zu fällen - ich weis mich nur zu erinnern, daß er mir außerordentlich gefiel, so wie der gangn Welt; - man wird es frenlich natürlich finden. wenn man annimt daß sich der Geschmack außerordentlich geändert hat. - Er wird nach einer alten schule Spielen - aber nein! - er Spielt mit einem Bort, wie ein elender scolar - der junge Undré, der benn Kiala lernte, spielt tausendmal besser - und dann feine Conzerte! - Bon seiner eigenen Composition - Jedes Ritornell bauert eine Biertelftunde - dann erscheint der Beld - hebt einen blevernen Fuß nach dem andern auf - und Plumpsit dann wechsel= weise bamit zur Erde - sein Ton ift ganz aus der Nase - und seine tenata ein tremulant auf der Orgel. hätten Sie fich dieses Bild vorgestellt? - und doch ifts nichts als Wahrheit - aber Wahrheit die ich nur Ihnen sage. - Diesen Augenblick bore ich eine Nachricht die mich sehr niederschlägt - um so mehr als ich aus Ihrem lezten vermuthen konnte, daß Gie sich gottlob recht wehl befinden; Run höre aber daß Sie wirklich frank senen! wie febnlich ich einer trö-

<sup>1)</sup> Der berühmte Oboift J. C. Fischer (1733-1800).

stenden Nachricht von Ihnen selbst entgegen sehe, brauche ich Ihnen doch wohl nicht zu sagen; und ich hoffe es auch gewis — obwohlen ich es mir zur Gewohnheit gemacht habe mir immer in allen Dingen das schlimmste vorzustellen - da der Tod (genau zu nemmen) der wahre Endzweck unsers Lebens ift, so habe ich mich seit ein Paar Jahren mit diesem mahren, besten Freunde des Menschen so bekannt gemacht, daß fein Bild nicht allein nichts schreckendes mehr für mich hat, sondern recht viel beruhigendes und tröstendes! und ich danke meinem Gott, daß er mir das Glück gegonnt hat mir die Gelegen= heit (Sie verstehen mich) zu verschaffen, ihn als den Schlüffel zu unferer mahren Glückseeligkeit kennen zu lernen. - Ich lege mich nie zu Bette ohne zu bedenken, bag ich vielleicht (fo jung ale ich bin) den andern Tag nicht mehr senn werde - und es wird doch kein Mensch von allen die mich kennen sagn können daß ich im Umgange mürrisch oder traurig ware - und für diese Glückseeligkeit danke ich alle Tage meinem Schöpfer und wünsche sie vom Bergen Jedem meiner Mitmenschen. - Ich habe Ihnen in dem Briefe (fo die Storace eingepackt hat) schon über diesen Punkt (ben Gelegenheit des traurigen Tobfalles meines liebsten besten Freundes grafen v. Saß= feld 1) meine Denkungsart erklärt - er war eben 31 Jahre alt; wie ich - ich bedauere ihn nicht - aber wohl herzlich mich und alle die welche ihn so genau kannten wie ich. - Ich hoffe und wünsche daß Sie sich während ich dieses schreibe besser befinden werden; soll= ten Sie aber wieder alles Vermuthen nicht beffer fenn, fo bitte ich Sie ben ..... mir es nicht zu verhehlen, fondern mir die reine Bahr= heit zu schreibn oder schreiben zu lassen, damit ich so geschwind als es menschenmöglich ist in Ihren Armen senn kann; ich beschwöre Sie ben allem mas - uns heilig ift. - Doch hoffe ich bald einen trostreichen brief von Ihnen zu erhalten, und in dieser angenemmen Hoffnung fuffe ich Ihnen sammt meinem Weibe und dem Carl 2) 1000mal die Hände, und bin ewig

Wien den 4ten April 1787

Ihr gehorsamster Sohn W: A: Mozart.

<sup>1)</sup> Graf August hatfeld († 1787 in Bonn). 2) Der 1784 geborene Sohn.

\*283. [an Gottfried Freiherrn von Jacquin in Wien; Wien, 29. Mai 1787]

Liebster freund! — Ich bitte sie bem Hr: Exner zu sagen er möchte morgen um 9 uhr kommen um meiner frau Aberzulassen. — Hier schick ihnen ihren Amynt und das Kirchenlied — die Sonate haben sie die Güte ihrer frl: Schwester nebst meiner Empfehlung zu geben; — sie möchte sich aber gleich darüber machen, benn sie sene etwas schwer. — adieu. —

ihr wahrer freund Mozart

Ich benachrichtige sie daß ich heute als ich nach haus kamm die traurige Nachricht von dem Lode meines besten Baters 1) bekam. — Sie können sich meine Lage vorstellen! —

\*284.

Bien, ben 16. Juny 1787.

# Liebste, beste Schwester 2)!

Daß Du mir den traurigen und mir ganz unvermutheten Todesfall unsers liebsten Baters nicht selbst berichtet hast, siel mir gar
nicht auf, da ich die Ursache leicht errathen konnte. — Gott habe ihn
ben sich! — Sen versichert, meine Liebe, daß, wenn Du Dir einen
guten, Dich liebenden und schüßenden Bruder wünschest, Du ihn gewiß ben jeder Gelegenheit in mir finden wirst. — Meine liebste, beste
Schwester! wenn Du noch unversorgt wärest, so brauchte es dieses
Alles nicht. Ich würde, was ich schon tausend Mal gedacht und gesagt habe, Dir Alles mit wahrem Bergnügen überlassen; da es Dir
aber nun, so zu sagen, unnüß ist, mir aber im Gegentheil es zu
eigenem Bortheil ist, so halte ich es für Pflicht, auf mein Beib und
Kind zu benken.

1) Leopold Mozart war am 28. Mai 1787 gestorben. 2) Seit 1784 Gattin bes Hofrats und Psiegers zu St. Gilgen, J. B. Neichöfreiheren von Berchthold zu Sonnenburg (vgl. ben Brief vom 18. August 1784).

## Liebste, beste Schwester!

Ich schreibe bermalen nur um beine Briefe zu beantworten — nicht viel und das in Eile, weil ich gar zu viel zu tun habe. — Da es beinem Manne, meinem lieben Schwager (welchen ich durch dich 1000 mal küssen lasse) sowie mir darum zu tun ist der ganzen Sache so bald möglich ein Ende zu machen, so nemme ich seinen Antrag an. jedoch mit der einzigen ausnahme, daß mir die 1000 gulden nicht im Reichsgeld sondern in Wienergeld und zwar per Wechsel bezahlt werden. — Künstigen Postag werde ich deinem Manne einen Aussacht einer Cession oder vielmehr eines Contracts zwischen uns schießen, und dann werden davon 2 Originalien und von mir unterschrieben, das andere von ihm zu unterschreiben, folgen. Sobald möglich werde dir Neue Sachen von mir für das Klavier schießen. Ich bitte dich meine [Sparten] nicht zu vergessen. Lebe tausend mal wohl ich muß schliessen. Meine Frau und der Carl empsiehlt sich beinem Mann und dir 1000 mal und ich bin ewig

bein dich aufrichtig liebender Bruder B. A. Mozart.

[Wien] den 1. August 1787.

286. [an Gottfried Freiherrn von Jacquin in Wien]

Prag, ben 15. Oct. 1787.

Liebster Freund!

Sie werden vermuthlich glauben, daß nun meine Oper 1) schon vorben ist — doch da irren sie sich ein bischen; Erstens ist das hiesige theatralische Personale nicht so geschickt wie das zu Wien, um eine solche Oper in so kurzer Zeit einzustudiren. Zweitens kand ich bei meiner Ankunft so wenige Vorkehrungen und Anstalten, daß es eine blosse unmöglichkeit gewesen sehn würde, Sie am 14te als gestern

<sup>1) &</sup>quot;Don Giovanni".

zu geben; — Man gab also gestern bei ganz illuminirten Theater meinen Figaro, den ich selbst dirigirte. —

Bei biefer Gelegenheit muß ich Ihnen einen Spaß erzählen. -Einige von den hiefigen erften Damen (besonders eine gar bocher= lauchte) geruhten es fehr lächerlich, unschicklich und mas weis ich alles zu finden, daß man der Pringessin;) den Rigaro, den tollen Zag2) (wie fie fich auszudrücken beliebten) geben wollte; - Gie bedachten nicht, daß feine Oper in der Welt fich zu einer folchen Ge= legenheit schicken kann, wenn sie nicht beflissentlich bazu geschrieben ift; daß es febr gleichgiltig sene, ob sie diese oder jene Dver geben, wenn es nur eine gute, und ber Pringesfin unbefannte Dver ift; und bas lette wenigstens war Figaro gewies. - furz die Radelführerin brachte es durch were Wohlredenheit so weit, daß dem Impressario von der Regierung aus diefes Stuck auf jenen Tag unterfagt wurde. - Run triumphirte Sie! - hò vinta schrie Sie eines Abends aus ber Loge, - Sie vermuthete wohl gewies nicht, daß fich bas ho in ein sono verändern könne! - des Tags darauf kant aber le noble - brachte ben Befehl Seiner Majestät, bag wenn bie Reue Oper nicht gegeben werden könne, Figaro gegeben werden muffe! - Wenn Sie, mein Freund, die schöne, herrliche Mase biefer Dame nun ge= feben hätten! - D es würde Ihnen so viel Beranugen verursacht haben, wie mir! -

Don Giovanni ist nun auf den 24te bestimmt. -

Den 21. — er war auf den 24. beftimmt, aber eine Sängerin, die frank geworden, verursachet noch eine neue Verzögerung; da die Truppe klein ist, so muß der Impressario immer in Sorgen leben und seine Leute so viel möglich schonen, damit er nicht durch eine unvermuthete Unpäßlichkeit in die unter allen krittischen allerkritztischste Lage versetzt wird, gar kein Spektakel geben zu können! —

Deswegen geht hier alles in die lange Bank, weil die Recitirenden (aus Faulheit) an Operntägen nicht studiren wollen und der Entre-

<sup>1)</sup> Erzherzogin Maria Theresia, Braut des Prinzen Unton von Sachsen. 2) Die Beaumarchais'sche Borlage zum Libretto von "Le nozze di Figaro" hatte den Titel "La folle journée".

preneur (aus Forcht und Angst) sie nicht dazu anhalten will, aber was ist das? — ist es möglich? — was sehen meine Ohren, was hören meine Augen? — ein Brief von — — ich mag mir meine Augen fast wund wischen — er ist — holl mich der Teufel † Gott sei bei uns † doch von ihnen; — in der That; wäre nicht der Winter von der Thüre, ich würde den Ofen einschlagen.

Da ich ihn aber dermalen schon öftere brauche und in Zukunft noch mehr zu brauchen gedenke, so werden sie mir erlauben, daß ich die Verwunderung in etwas mäßige und ihnen nur in wenig Worten sage, daß es mich außerordentlich freut Nachrichten von ihnen und ihrem so werthen Hause zu erhalten. —

Den 25ten — heute ist ber eilste Tag, daß ich an diesem Briese kritzle; — Sie sehen doch daraus, das es an gutem Willen nicht sehlt — wenn ich ein bischen Zeit sinde, so male ich ein Stücken wieder daran — aber lange kann ich halt nicht dabei bleiben — weil ich zu viel ander'n Leuten — und zu wenig — mir selbst angehöre; — daß dies nicht mein lieblingsleben ist, brauche ich ihnen schon wohl nicht erst zu sagen. —

Künftigen Montag, den 29., wird die Oper das erstemal aufgestührt; — Tags darauf sollen sie gleich von mir Raport davon bekommen — wegen der Arie, ist es, (aus Ursachen die ich Ihnen mündlich sagen werde) schlechterdings unmöglich Sie Ihnen zu schicken. —

Was Sie mir wegen der Kathel schreiben, freut nich recht sehr, daß Sie wohl auf ist, und Sich mit den Katzen in Respect mit den Hunden aber in Freundschaft zu erhalten weiß; — wenn Sie ihr Papa (dem ich mich bestens empfehle) gerne behält, so ist es schon so viel als wenn Sie nie mein gewesen wäre; — Nun leben Sie wohl; — ich bitte Dero gnädigen Frau Mama in meinem Namen die Hände zu küssen, der Frl. Schwester und H. Bruder mich bestens zu empfehlen und versichert zu sein daß ich stets sein werde

Ihr wahrer Freund und Diener B. A. Mozart

## 287. [an Gottfried Freiherrn von Jacquin in Wien]

Prag den 4t Novbe 1787

liebster, Befter freund! -

Ich hoffe Sie werden mein Schreiben erhalten haben; - ben 20t ochtb. gieng meine over D: Giovanni in scena, und zwar mit bem lauteften benfall. - geftern murbe Gie jum 4t Male (und amar zu meinen Benifice) aufgeführt; - 3ch gedenke ben 12t ober 13t von hier abzureisen; - ben meiner zurückunft follen Sie alfo bie aria gleich zu Singen bekommen; NB unter uns; - 3ch wollte meinen guten freunden (befonders bridi i) und ihnen) mun= schen, baf Sie nur einen einzigen abend bier waren, um antheil an meinem vergnügen zu nehmen! - vieleicht wird Sie boch in Wienn aufgeführt 2)? - ich wünsche es. - Man wendet hier alles mögliche. an um mich zu bereden, ein paar Monathe noch hier zu bleiben, und noch eine oper zu schreiben, - ich kann aber diesen antrag, so schmeichelhaft er immer ift, nicht annehmen. - Run, liebster freund, wie befinden Sie Sich? - Ich hoffe daß Sie fich alle so wohl und gefund befinden mogen, wie wir; - am vergnügt fenn fann es ihnen, liebster freund, wohl nicht fehlen, ba Sie alles besigen, was sie sich in ihren Sahren und in ihrer laage nur wünschen konnen! besonders da sie nun von ihrer vorigen etwas unruhigen lebens: art gang gurudgufommen icheinen; - nicht mahr Gie werben taglich mehr von ber mahrheit meiner fleinen Straf-predigten überzeugt? - ift bas vergnügen einer flatterhaften, launigten liebe, nicht himmelweit von ber Seeligfeit unterschieben, welche eine wahre, vernünftige liebe verschafft? - Sie banken mir wohl gar öftere so in ihrem Bergen für meine belehrungen! - Sie werden mich noch gang Stolz machen. - boch, ohne allem Spaff; - Sie find mir doch im grunde ein bischen Dank schuldig, wenn fie anderst der frl. n . . . . . . würdig geworden find, benn ich Spielte boch ben ihrer befferung ober bekehrung gewis nicht die unbedeutenofte

<sup>1)</sup> Guis. Antonio Bridi, ein musikalisch veranlagter Kaufmann aus Roveredo.

<sup>2)</sup> Dies geschah erft am 7. Mai 1788.

Rolle; — Mein urgrosvater pflegte Seiner frauen meiner urgros-Mutter, diese ihrer tochter, Meiner gros-Mutter, diese wieder ihrer tochter Meiner Mutter, diese abermal ihrer tochter meiner leiblichen schwester zu sagen, daß es eine sehr grosse kunst sene wohl und schön zu reden, aber vieleicht eine nicht minder grosse, zur rechten Zeit aufzuhören; — Ich will also dem Rathe meiner Schwester, dank unserer Mutter, gros-Mutter und urgros Mutter solgen, und nicht nur Meiner Moralischen aus-schweifung, sondern meinem ganzen brief ein Ende machen.

den gten: — mit überraschenden vergnügen erhalte ich ihren zten brief; — wenn es erst noth hat Sie durch das lied en question meiner freundschaft zu versichern, so haben sie weiter keine ursache daran zu zweiseln; — hier ist es: — Ich hoffe aber daß sie auch ohne die sem liede meiner wahren freundschaft überzeugt sind, und in dieser Hofnung verharre ich Ewig

ihr aufrichtigster freund W: A: Mozart

P. S: — daß sich ihre liebe Eltern, ihre frl. Schwester und hl. bruder meiner gar nicht sollten errinnert haben? — das ist mir unglaublich! — Ich schiebe es ganz auf ihre vergessenheit, mein freund. und schmeichle mir, mich nicht zu betrügen. — wegen dem dopelten Petschier ist es so; — das rothe wachs taugte nichts — ich petschirte also Schwarz darauf; — und mein gewöhnlich Siegel habe in Wien vergessen. —

adieu; - - ich hoffe Sie bald zu umarmen.

an ihr ganzes haus und an Nattorps unsere benderseitige Complimente. —

\*288. [an Kaufmann Michael Puchberg in Wien; Wien, Anfang Juni 1788]

## Liebster Bruder!

Ihre mahre Freundschaft und Bruderliebe macht mich so fuhn, Sie um eine große Gefälligkeit zu bitten; - ich bin ihnen noch

8 Du faten schuldig — überdies daß ich dermalen außer Stand bin, Sie Ihnen zurück zu bezahlen, so geht mein Vertrauen gegen Sie so weit, daß ich Sie zu bitten wage, mir nur bis künstige Woche (wo meine Academien im Casino anfangen) mit 100 fl. auszuhelsen; — bis dahin muß ich nothwendigerweise mein Subscriptions-Geld in Händen haben und kann Ihnen dann ganz leicht 136 fl. mit dem wärmsten Dank zurück bezahlen.

Ich nehme mir die Freyheit Ihnen hier mit 2 Billets aufzuwarten, welche ich Sie (als Bruder) bitte, ohne alle Bezahlung anzunehmen, da ich ohnehin nie im Stande seyn werde, Ihnen Ihre mir bezeugte Freundschaft genugsam zu erwiedern.

Ich bitte Sie noch einmal meiner Zudringlichkeit wegen um Bergebung und verharre nebst Empfehlung an Ihre würdige Frau Gemahlin mit aller Freundschaft und Bruderliebe

Ihr ganz ergebenster Br. W. A. Mozart.

289. [an Kaufmann Michael Puchberg in Wien; Wien, um den 17. Juni 1788]

Behrehrungs-würdiger D: B: 1) liebster, bester freund! —

Die überzeugung daß Sie mein wahrer freund sind, und daß Sie mich als einen ehrlichen Manne kennen, ermuntert mich, ihnen mein herz ganz aufzudecken, und folgende bitte an Sie zu thun. — Ich will ohne alle Ziereren nach meiner angebohrnen aufrichtigkeit zur sache selbst schreiten. —

Wenn Sie die liebe und freundschaft für mich haben wollten, mich auf I oder 2 Jahre, mit I oder 2 tausend gulden gegen gebührenden Interessen zu unterstüßen, so würden sie mir auf acker und Pflug helsen! — Sie werden gewis selbst sich er und wahr sinden, daß es übel, Ja onmöglich zu leben sey, wenn man von Einahme zu Einahme warten muß! — wenn man nicht einen gewissen, wenigstens den 1) = Ordens Bruder (als Freimaurer).

nöthigen Vorath hat, so ist es nicht möglich in ordnung zu kommen. — mit nichts macht man nichts. wenn Sie mir diese freundsschaft thun, so kann ich 1mo (da ich versehen bin) die nöthigen ausgaben zur gehörigen zeit, folglich leich ter entrichten, wo ich izt die bezahlungen verschieben, und dann eben zur unbeguem sten zeit meine ganze Einahme oft auf einmal hinausgeben muß. — 2do kann ich mit sorgen sofern gemüth und frenern herzen arbeiten, folglich mehr verdienen. wegen sicherheit glaube ich nicht daß sie einigen zweisel haben werden! — Sie wissen so ongefähr wie ich siehe — und kennen meine Denkungsart! — wegen der Souscription därfen sie keine Sorge haben; ich setze nun die zeit um einige Monathe mehr hinaus; — ich habe hofnung aus wärtig mehrere liebhaber zu finden als bier. —

Nun habe ich ihnen, in einer angelegenheit die mir fehr wichtig ift, mein berg gang feben laffen, folglich als ein ächter Br: gebandelt - aber nur gegen einen ächten br: kann man fich gang beraus laffen. - Nun sehe ich mit sehnsucht einer antwort, aber wirklich - einer angenehmen antwort entgegen; - und ich weis nicht; - ich kenne sie einmal als den Mann der so wie ich, wenn er anderst fann, seinen freund, aber wahren freund, seis nen br:, aber ächten br: gewis unterstügt. - wenn Sie vieleicht so bald nicht eine Solche summa entbehren könnten, so bitte ich fie mir wenigstens bis morgen ein paar hundert gulden zu lehnen, weil mein haußberr auf der Landstrasse so indiscret war, daß ich ihn gleich auf der stelle (um ungelegenheit zu vermeiden) aus= zahlen musste, welches mich sehr in unordnung gebracht hat! - Wir schlafen beute daß erstemal in unferm neuen quartir, alwo wir Som= mer und Winter bleiben; - ich finde es im grunde einerlen wo nicht besser; ich habe ohnehin nicht viel in der stadt zu thun, und fann, da ich den vielen besuchen nicht ausgesezt bin, mit mehrerer Muffe arbeiten; - und muß ich gefchäfte halber in die ftadt, welches ohnehin selten genug geschehen wird, so führt mich Jeder fiacre um 10 K: hinein, um bas ist auch bas logis wohlfeiler, und

wegen frühlahr, Sommer, und herbst, angenehmer — ba ich auch einen garten habe. — Das Logis ist in der waringers gasse, ben den 3 Sternen No 135. Nun nehmen Sie meinen brief als das wahre zeichen meines ganzen vertrauens gegen sie, und bleiben sie Ewig mein freund und br:, wie ich seyn werde bis ins grab

Ihr mahrer, innigster freund und br:

2B. A. Mozart.

P: S: Wenn werden wir denn wieder ben ihnen eine kleine Musique machen? - -

Ich habe ein Neues Trio geschrieben! -

\*290. [an Kaufmann Michael Puchberg in Wien; Wien]

Berehrungswürdigster O B. Liebster bester freund!

Ich habe immer geglaubt biefer tagen felbst in die Stadt zu tom= men, um mich bei ihnen wegen ihrer mir bewiesenen freundschaft mündlich bedanken zu können - Nun hätte ich aber nicht einmal das Herz vor ihnen zu erscheinen, da ich gezwungen bin, Ihnen fren zu gestehen, daß ich ihnen das mir geliehene ohnmöglich sobald zu= rückzahlen kann, und fie ersuchen muß mit mir Gedult zu haben! -Dag bie Umftande bermalen und Sie mich nach meinem Bunfch nicht unterstüßen können, macht mir viele Gorgen! - Meine Laage ift so, daß ich unumgänglich benöthigt bin Geld aufzunehmen. aber Gott, wem foll ich mich vertrauen? Niemandem als ihnen, mein Bester! - Wenn Sie mir nur wenigst die freundschaft thun wollen, mir durch einen andern Weg Geld zu verschaffen! - ich zahle ja gerne die Intereßen, und derjenige der mir lehnte, ist ja durch meinen Charafter u. meine Besoldung 1) glaub ich gesichert genug - es thut mir leid genug, daß ich in diesem falle bin, eben= beswegen wünschte ich aber eine etwas ansehnlich e Summe auf einen etwas langeren Termin zu haben, um einem folchen 1) Seit 7. Dezember 1787 jährlich 800 fl. als f. f. Kammermusitus.

falle vorbeugen zu können. — Wenn Sie, werthester Br: mir in dieser meiner Laage nicht helsen, so verliere ich meine Ehre und Credit, welches das einzige ist, welches ich zu erhalten wünsche. — ich baue ganz auf ihre ächte freundschaft und br: Liebe, und erwarte zuverssichtlich, daß Sie mir mit Rath und That an die Hand gehen werzben. Wenn mein Wunsch in Erfüllung gehet, so kann fren Odem schöpfen, weil ich dann im Stande sein werde, mich in Ordnung zu bringen und auch dar inn en zu erhalten; — Kommen Sie doch zu mir und besuchen Sie mich; ich bin immer zu Hause; — ich habe in den 10 Tagen daß ich hier wohne mehr gearbeitet als in andern Logis die 2 Monat, und kämen mir nicht so oft so schwarze Gedanken (die ich mir mit Gewalt ausschlagen muß) würde es mir noch besser von Statten gehen, denn ich wohne angenehm, — bequem — und — wohl se il. — ich will sie nicht länger mit meinem Gewäsch aufshalten, sondern schwe ig en und hoffen.

Ewig ihr verbundener Diener wahrer freund u. O. B. W. A. Mozart

b. 27 Juny 1788.

291. [an Kaufmann Michael Puchberg in Wien; Wien Anfang Juli 1788]

liebster freund und D: b:

Meine sachen habe mit mühe und sorge so weit gebracht, daß es mir darauf ankömmt mir auf diese 2 versatzettel etwas geld vorzuzstrecken. — ich bitte Sie ben unserer freundschaft um diese gefälligzeit, aber es müsste augenblicklich geschehen. — Verzeihen sie meine zudringlichkeit, aber sie kennen meine laage. — Uch! hätten sie doch das gethan um was ich sie bat! — thuen sie es noch — so gieng alles nach Wunsch.

Ewig ihr Mozart

# \*292. [Wien, 2. August 1788]

Liebste Schwester! -

Mit Recht könntest du böse auf mich sein! — wirst du es aber auch dann sein, wenn du mit diesem Postwagen die neuesten Klaviersstücke von mir erhälst? — D nein! — dies wird hoffentlich alles wieder ins Geleise bringen. —

Da du überzeugt sein wirst, daß ich dir gewiß täglich alles mögeliche Gute wünsche, so wirst du auch darüber hinausgehen, daß ich mit meinem Glückwunsche zu deinem Namenstage etwas späte nachehinke. — Liebste Schwester; — Ich wünsche dir von ganzem Herzen, von ganzer Secle, alles das, was du dir selbst am ersprießlichsten zu sein glaubest, und hiermit Punctum. —

Liebe Schwester! du kannst nicht zweiseln daß ich viel zu thun habe — du weißt auch recht gut, daß ich zum Briefschreiben etwas faul bin; — ninum mir es also nicht übel, wenn ich dir selten schreibe; — dieses soll aber dich nicht abhalten, mir öfters zu schreiben; — so ungern ich Briefe schreibe, so gern erhalte ich deren. — Auch hast du mehr Stoff zu schreiben als ich, da mich in Salzburg mehr Sachen interessiren als dich in Wien. —

Nun muß ich dich um etwas bitten. — Ich möchte gerne daß mir der Handn 1) seine 2 Tutti=Messen, und die Graduale die er geschrieben, in Partitur auf eine Zeit lehnte, — ich würde sie mit allem Dank wieder zurückschicken. — Es ist nun eben ein Jahr daß ich ihm geschrieben, und ihn zu mir eingeladen habe, aber er hat mir nicht geantwortet; — im Antworten scheint er mir viel gleiches mit mir zu haben, nicht wahr? — Ich bitte dich also recht sehr, mir diese Sachen auf diese Art zu wege zu bringen; — lade ihn zu dir hinaus, und spiele ihm von den neuern Sachen vor; das Trio und Quartett wird ihm nicht mißfallen. — Abieu, liebste Schwester! — sobald sich wieder neue Musik sammelt, so werde ich sie dir schiefen; — ich bin ewig

Dein aufrichtiger Bruder B. A. Mozart.

<sup>1)</sup> Michael handn in Salzburg.

- P. S. Meine Frau empfiehlt sich dir bestens und wir beiden unserm lieben frn. Schwagern.
- P. S. Um dir über den Punct in Betreff meines Dienstes zu antworten, so hat mich der Kaiser zu sich in die Kammer genommen, folglich förmlich decretirti); einstweilen aber nur mit 800 fl.

   es ist aber keiner in der Kammer der so viel hat. Auf dem Ansschlagzettel, da meine Prager Oper Don Giovanni (welche eben heute wieder gegeben wird) aufgeführt wurde, auf welchem gewiß nicht zuviel steht, da ihn die k. k. Theaterdirection herausgibt, stand: die Musik ist von Hr. Mozart, Kapellmeister in wirklichen Diensten seiner k. k. Majestät.

293. [an den Justizkanzlisten Franz Hofdemel in Wien; Wien, vor Anfang April 1789]

### liebster freund! -

Ich bin so frey sie ohne alle Umstände um eine gefälligkeit zu bitten, — könnten oder wollten sie mir bis 20t des künftigen Mosnaths 100 fl: lehnen, würden sie mich sehr verbinden; — am 20ten fällt mir das Quartal meiner gage zu, wo ich dann meine schulde mit dank wieder zurückstatten werde. — Ich habe auf 100 Duckaten (die ich von ausland zu erhalten habe) mich zu sehr verlassen; — da ich sie aber bis zur Stunde noch nicht erhalten (sie aber täglich erwarte) habe ich mich zu sehr vom gelde entblösst, so daß ich au gensblicklich geld vonnöthen habe, und deswegen mein Vertrauen zu ihnen genommen, weil ich ihrer freundschaft gänzlich überzeugt bin; —

Nun werden wir uns bald mit einem schönern Ramen 2) nennen können! — ihre sache ist dem Ende sehr Nahe! —

# Mozart

1) Unterm 7. Dezember 1787. 2) Anspielung auf den Freimaurerorden, desser Novize Hofbemel war.

Budweis.

#### Liebstes Weibchen!

Unterdessen der Fürst 1) im Pferd-Handel begriffen ist, ergreif ich mit Vergnügen diese Gelegenheit um Dir, Herzensweibehen, ein paar Worte zu schreiben. — Wie geht es Dir? — Denkst Du wohl so oft auf mich, wie ich auf Dich? — alle Augenblicke betrachte ich Dein Portrait — und weine — halb aus Freude, halb aus Leide! — erhalt mir Deine mir so werthe Gesundheit und lebe wohl, Liebe! — Habe keine Sorgen meinetwegen, denn auf dieser Neise weiß ich nichts von Ungemach — von Verdrüßlichkeit — nichts außer Deiner Ab w es sen he it — welches, da es nun nicht anderst seyn kann, nicht zu änzbern ist; — mit thränenden Augen schreibe ich dieses; — adjeu — von Prag schreibe ich Dir schon mehr und lesbarer, weil ich nicht so zu eilen brauche — adjeu — ich küsse Dich Millionen mal auf das zärtlichste und bin ewig Dein

bis an Tod getreuester stu - stu - Mozart.

Ruffe Karln in meinem Namen, auch Hrn. und Frau von Puchberg alles Erdenkliche — nächstens mehr.

\*295.

Prag am Charfreytage den 10. Aprill 789.

## Liebstes bestes Weibehen!

Heute Mittag um 1/22 Uhr sind wir glücklich hier angekommen; unterdessen hoffe ich daß Du gewiß mein Briefchen aus Budwiß wirst erhalten haben. — Nun folgt der Rapport von Prag. — Wir kehrten ein beim Einhorn; — nachdem ich balbirt, frisirt und angekleidet war, subr ich aus in der Absicht beym Canal 2) zu speisen; da ich aber ben Duschek vorben mußte, frug ich erstens dort an — da erstuhr ich daß die Madame gestern nach Dresden abgereist seie!!!

- - Dort werde ich sie also treffen. Er speiste bei Leliborn wo ich auch öftere speiste: - ich fuhr also gerade dahin. - ich ließ Du= schek (als ob jemand etwas mit ibm zu sprechen hätte) herausrufen. nun fannst du dir die Freude benken. - ich speiste also bei Leliborn. - Nach Tisch fuhr ich zu Canal und Pachta 1), trof aber Niemand zu hause an; - ich ging also zu Guardassoni 2) - welcher es auf fünftigen herbst fast richtig machte mir für die Oper 200 # und 50 # Reisegeld zu geben. - Dan ging ich nach haus um bem lieben Beib= chen dieß alles zu schreiben - Noch was; - Ramm ist erst vor 8 Tagen wieder von hier wieder nach hause, er fam von Berlin und sagte, daß ihn der König sehr oft, und zudringlich gefragt hätte, ob ich gewiß kommen und da ich halt noch nicht kam sagte er wieder Ich fürchte er fommt nicht. - Ramm wurde völlig bange er suchte ibn das Gegentheil zu versichern; - Nach diesem zu schließen sollten meine Sachen nicht schlecht geben. - Nun führe ich ben fürsten 3) zu Duschek, welcher uns erwartet, und um 9 Uhr Abends gehen wir nach Dresden ab, wo wir morgen abends eintreffen werden. -Liebstes Weibchen! ich sehne mich so sehr nach Nachrichten von dir -Bielleicht treffe ich in Dresten einen Brief an! D Gott! mache meine Bunsche mahr. Nach Erhaltung Dieses Briefes mußt bu mir nach Leipzig schreiben poste restante versteht sich; adieu - liebe ich muß schließen, sonst geht die Post ab. - Ruffe taufendmahl unfern Karl und ich bin Dich von ganzem Bergen füssend

# Dein ewig getreuer Mozart

P. S. An H: und fr: v. Puchberg alles erdenkliche, ich muß es schon auf Berlin sparen ihm zu schreiben, um ihm auch schriftlich unsterdessen zu danken. —

Adieu, aimez moi et gardez votre santè si chere et precieuse a votre epaux

<sup>1)</sup> Graf Johann von Pachta. 2) Der Leiter des Nationaltheaters. 3) Fürst Karl Lichnowsky.

Dresden, den 13. Aprill 1789. Um 7 Uhr früh

## Liebstes bestes Weibchen!

Wir glaubten Samstags nach Tisch in Dresben zu senn, kamen aber erst gestern Sonntags um 6 Uhr Abends an; - fo schlecht find bie Bege. - Ich ging gestern noch zu Neumanns 1), wo Madme Duschek wohnt, um ihr den Brief von ihren Mann zu geben. es ift im gten Stock auf bem Gange, und man fieht vom Bimmer jeden der kommt; - als ich an die Türe kam, war schon S: Neumann ba und fragte mich mit wem er die Ehre hätte zu sprechen. ich antwortete gleich werde ich sagen wer ich bin, nur haben Sie die Güte Mme Duschek herausrufen zu lassen, damit mein Spaß nicht verdorben wird. in diesem Augenblicke stand aber schon Mdme Du= schek por meiner, benn sie erkannte mich vom fenster aus und sagte gleich Da kommt jemand der aussieht wie Mozart. - nun war alles voller freude. - Die Gefellschaft mar groß und bestand aus lauter häflichen frauenzimmern, aber bier erfetten ben Mangel ber Schönheit durch Artigfeit, heut geht der fürft und ich zum frühstück bin, bann zu Neumann 2), bann in die Rapelle. - wir werden morgen oder übermorgen von hier nach Leibzig gehen. Nach Empfang dieses Briefes mußt Du schon nach Berlin poste restante schreiben. Ich hoffe Du wirst mein Schreiben von Prag richtig erhalten haben. Neumanns lassen sich alle Dir sammt Duscheks empfehlen - wie auch dem B und fr: Schwägerin Langens. -

Liebstes Weibchen, hätte ich doch auch schon einen Brief von dir!

— wenn ich dir alles erzählen wollte, was ich mit deinem lieben Portrait anfange, würdest du wohl oft lachen — zum Benspiel wenn ich es aus seinem Arrest herausnehme so sage grüß dich Gott Stanzzerl! — grüß dich Gott Spizdub — Krallerballer — Spizignas —

<sup>1)</sup> J. Leop. Neumann, Sefretar am geh. Kriegeratetollegium und Librettift.

<sup>2)</sup> Wohl der bekannte hofkapellmeister und Komponist J. G. Naumann (1741-1801).

Bagatellerl — schluck und druck! und wenn ich es wieder hineinthue, so lasse ich es nach und nach hineinrutschen, und sage immer Nu — Nu — Nu! aber mit dem gewissen Nach druck den dieses so viel bedeutende Wort erfordert und ben dem letzten schnell, gute Nacht, Mauserl, schlaf gesund; — Nun glaube ich so ziemlich was Dummes (für die Welt wenigstens) hingeschrieden zu haben, für uns aber die wir uns so innig lieden ist es gerade nicht dumm. heute ist der ste Tag daß ich von dir weg bin, und ben Gott mir scheint es schon ein Jahr zu seyn. — Du wirst wohl oft Mühe haben meinen Brief zu lesen, weil ich in Eile und folglich etwas schlecht schreibe; — adieu liede einzige — der Wagen ist da — da heißt es nicht bravo und der Wagen ist auch schon da — sondern — male — lede wohl und liede mich ewig so wie ich Dich, ich küsse dich milslionenmahl auf das zärtlichste und bin ewig

bein dich zärtlich liebender Gatte B. A. Mozart

P. S. Wie führt sich unser Carl auf? — Ich hoffe gut — füsse ihn statt meiner. an H: und Fr. v. Puchberg alles Schöne. NB. Du mußt in beinen Briefen nicht bas Maaß nach ben meinigen nehmen; ben mir fallen sie nur beswegen etwas kurz aus, weil ich pressirt bin, sonst würde ich einen ganzen Bogen überschreiben — du haft aber mehr Musse. — adieu

\* 297.

Dresden 16ten Aprill 1789. Nachts um 1/212 Uhr

Liebstes bestes Weibchen!

Bie? — noch in Dresben? — Ja, meine liebe; — ich will Dir alles haarklein erzählen; — Montags ben 13ten, nachdem wir ben Neumanns frühstück genommen hatten gingen wir alle nach Hof in die Kapelle, die Messe war vom Naumann (welcher sie selbst dirigirte) — sehr Mittelmäßig; — wir waren in einem oratoire der Musik gegenüber; — auf einmal stupste mich Neumann und führte

mich bem herrn von König auf, welcher Directeur des plaisirs (ber traurigen Churfürst: Plaisirs) ist; - er war außerordentlich artig, und auf die frage ob ich mich nicht wollte ben Seiner Durchl: hören laffen, antwortete ich, daß es mir zwar eine Gnade fene, ich mich aber, da ich nicht von mir allein abhänge, nicht aufhalten kann - so blieb es; - Mein fürstlicher Reisegefährte 1) lud die Naumannschen sammt Duschek zu Mittage: - unter bem Effen fam die Nachricht, daß ich ben folgenden Tag als Dienstag den 14ten Abends um halb 6 Uhr ben hofe fpielen follte. - Das ift gang mas außerordentliches für hier; denn hier kommt man sonst fehr schwer zu gehör; und bu weißt daß ich gar feinen Gedanken auf hier hatte. wir hatten bei uns à l'hotel de Boulogne ein quartett arrangirt. - wir machten es in der Kapelle mit Untoine Tanber 2) (welcher wie du weist, hier Organist ist) und mit B: Rraft 3) (Violoncellist vom fürst Esterhagy) welcher mit seinem Sohne hier ift, aus; ich gab bei dieser kleinen Musik das Trio welches ich H: v. Puchberg schrieb, - es wurde so ganz hörbar executirt - Duschek sang eine menge von figaro und Don Juan; - des andern Tages spielte ich bei Hofe das Neue Concert in D; folgenden Tags Mittwochs den 15 vor-Mittag erhielt ich eine recht schone Dose: - wir speisten dann beim Ruffischen Gesandten alwo ich viel spielte. - Nach tisch wurde ausgemacht auf eine Orgel zu geben. - um 4 uhr fuhren wir hin — Naumann war auch da; — Nun mußt du wissen daß hier ein gewisser Bägler4) (Organist von Erfurt) ift; dieser war auch ba; - er ist ein schüller von einem Schüller 5) von Bach. - seine force ist die Orgel, und das Clavier (Clavichord) - Nun glauben die Leute hier, weil ich von Wien fomme, daß ich diesen Geschmack und diese Art zu spielen gar nicht kenne. - ich setzte mich also zur Orgel und spielte. - Der fürst Lichnowsky (weil er häffler gut fennt) beredet ihn mit vieler Mühe auch zu spielen; - die force von diesem häßler besteht auf der Orgel in füssen, welches, weil hier die

<sup>1)</sup> Fürst Karl Lichnowsky. 2) Anton Tayber (1756—1822), der spätere Wiesner Hoftomponist. 3) Anton Kraft (1752—1820). 4) Joh. Wilh. Häßler (1747—1822). 5) Joh. Ehr. Kittel.

Pedale stuffenmeise geben, aber feine so große Runft ift; übrigens hat er nur harmonie und Modulationen vom alten Sebaftian Bach auswendig gelernt, und ift nicht im Stande eine fuge ordent= lich auszuführen - und bat kein solides Spiel - ift folglich noch lange fein Albrechtsberger 1). - Nach biefem wurde beschloffen noch einmal zum ruffischen Gesandten zu geben, damit mich häßler auf dem fortepiano bört; - Häftler spielte auch. - auf dem forte piano finde ich nun die Auerhammer eben so ftart; bu fannst bir nun vorstellen daß seine schaale ziemlich fank. — Nach biesem gingen wir in die Oper, welche mahrhaft Elend ist; - weist du wer auch unter den Sängerinnen ift? - die Rosa Manservisi 2) - ihre freude fannst du dir vorstellen. - übrigens ift aber die erfte Sangerin die Allegrandi 3) viel beffer als die Ferarese 4); - das will zwar nicht viel gefagt haben. - Nach ber Oper gingen wir nach Sause; Run kömmt ber glücklichste Augenblick für mich; ich finde einen so lange mit heißer Sehnsucht gewunschenen Brief von Dir liebste! beste! - Duscheck und Neumanns waren wie gewöhnlich ba, ich gieng gleich im Triumphe in mein Zimmer füßte den Brief ungählige Male, che ich ihn erbrach, dann - verschlang ich ihn mehr als ich ihn las. - Ich blieb lange in meinem Zimmer; benn ich konnte ihn nicht oft genug lesen, nicht oft genug füffen, als ich wieder zur Gesellschaft kannn, fragten mich Neumanns ob ich einen Brief erhalten hatte, und auf meine Bejahung, gratulirten sie mir alle herzlich bazu, weil ich täglich barüber flagte, daß ich noch keine Nachricht hätte; - die Neumannschen find bergliche Leute; - Run über beinen lieben Brief, benn die fortsetzung meines hiefigen Aufenthaltes bis zur abreife wird nächstens folgen.

Liebes Weibehen, ich habe eine menge bitten an dich; -

1 mo bitte ich dich, daß du nicht traurig bist;

200 daß du auf beine Gefundheit achtest und der früh= lingsluft nicht trauest.

<sup>1)</sup> Joh. Georg Albrechtsberger (1736-1809), damals Wiener hoforganift.

<sup>2)</sup> Die Sängerin Rosa Manservisi, für die Mogart die Partie der Sandrina in der "finta giardiniera" geschrieben hatte. 3) M. Allegrante. 4) A. Ferrarese del Bene,

3tia baß bu nicht alleine zu fuße - am liebsten aber - gar nicht zu fuße ausgehest

4 to daß du meiner Liebe ganz versichert seyn sollst; — keinen Brief babe ich dir noch geschrieben, wo ich nicht dein liebes Portrait vor meiner gestellt hätte.

6 to et ultimo bitte ich Dich in deinen Briefen aussührlicher zu seyn.

— ich möchte gerne wissen ob schwager Hofer den Tag nach meiner Abreise gesommen ist? ob er öfters kommt, so wie er mir verssprochen hat; — ob die Langischen bisweilen kommen? — ob an den Portrait fortgearbeitet wird? — wie deine Lebensart ist? — lauter Dinge die mich natürlicher Weise sehr interessiren. —

5to bitte ich Dich nicht allein auf Deine und Meine Ehre in beinen Betragen Rücksicht zu nehmen, sondern auch auf den Scheini); — sene nicht böse auf diese Bitte. — Du mußt mich eben dieffalls noch mehr lieben, weil ich auf Ehre halte.

Nun lebe wohl, liebste, beste! — Denke daß ich alle Nacht ehe ich ins Bett gehe eine gute halbe Stunde mit deinem Portrait spreche, und so auch benm erwachen. — Übermorgen den 18ten gehen wir ab; — bu schreibst nun immer nach Berlin poste restante.

O stru! stri! — ich kuffe und drücke dich 1 095 060 437 082 mal (hier kannst du dich im aus-sprechen üben) und bin ewig

Dein treuester Gatte und freund B. A. Mogart.

Der Beschluß des Dresdner aufenthalts wird nächstens folgen. gute Nacht! —

298.

Leiptzig den 16t Man

Allerliebstes, bestes Herzensweibchen! -

Wie? — noch in Leiptzig! — Mein lezter vom 8t ober 9ten sagte Dir zwar daß ich in der Nacht um 2 uhr schon wieder abreisen würde, 1) Bgl. hierzu den Brief vom 29. April 1782. allein, das viele bitten meiner Freunde bewog mich Leiptzig (wegen bes Kehlers einer ober zweien Versonen) nicht zu affrontiren, sondern Dienstags ben 12ten eine Academie zu geben. - Diese mar von Seiten bes Benfalls und ber Ehre glanzend genug, befto magerer aber die Einnahme betreffend; Duscheck welche Sich bier befindet fang barinn; - bie Neumanschen aus Dresben find auch alle hier; - bas Vergnügen so lange wie möglich in gesellschaft biefer lieben braven Leute (bie fich bir alle beftens empfehlen) zu fenn, verzögerte bisher noch meine Abreise; - gestern wollte ich meg, fonnte aber feine Pferde friegen - beute eben jo; - benn alles will nun eben ist abreifen, und die anzahl der Reisenden ift außerordentlich gros; - Morgen aber früh 5 uhr geht es los; - -Meine liebe! - mir ift fehr leid, und halb und halb doch fast lieb, daß du Dich in dem nemlichen Kalle befindest, in welchem ich mich befand; doch Nein! - ich wünschte daß du Dich in dieser Lage nie befunden hättest, und hoffe Sicher daß, da ich Dieses schreibe, du gewis wenigstens einen von meinen Briefen in Banden haben wirst, - wo das herkommen mag, das weis Gott! - ich habe Deinen Brief vom 13t April, den 21t in Leiptzig erhalten; - bann ohne Briefe 17 Tage in Potsdam zugebracht; - ben 8t Man erhielt ich erst Dein schreiben vom 24t April, und sonft gar feines, ausgenommen gestern eines vom 5t Man; - ich meinerseits schrieb Dir den 22t April von Leipzig, den 28t von Potsbam, den 5: Man, wieder von Potsbant, den 9t von Leipzig, und nun den 16t - das sonderbarste ist daß wir uns eben zur nemlichen Zeit in ber nemlichen trauerigen Lage befanden; ich angstigte mich vom 24t April bis 8t Man, und nach Deinem Brief zu urteilen mar eben dies auch die Zeit Deiner Befümmernuß; - Nun hoffe ich aber wirst Du es schon überstanden haben, und überhaupt ift mein Trost, daß wir bald nicht mehr der Briefe werden benöthiget fenn, sondern uns bald mündlich Sprechen und fuffen, und an unfere Bergen werden drucken fönnen - ich schrieb Dir in meinem letten bag bu mir nicht mehr schreiben sollst; - es ift auch das sicherste; Nun bitte ich Dich aber mir auf diesen Brief zu antworten, aber ihn nach Prag an Duscheck zu adressirn; Du must ein förmliches Couvert barüber machen, und ibn darin ersuchen den Brief bis auf meine Ankunft dabin auf= gubewahren: - ich werde wohl wenigstens 8 Täge müffen in Berlin zubringen; - auf diese art werde wohl vor st oder 6t Junn nicht in Wien fenn können; - alfo in 10 oder 12 Tagen nach empfang biefes Briefes; - noch eines wegen ausbleibung ber Briefe; ich habe auch am 28t Aprill an unfern lieben Freund Duchberg geschrieben ich bitte Dich mache ihm 1000 Empfehlungen und Danksaungen in meinem Namen. - Daß Schmidt 1) frank mar wußte ich gar nicht; Dies wird vermuthlich in dem Briefe gestanden haben, den ich nicht erhalten habe. - Ich danke Dir recht febr für den Bericht von der - 2) Oper: - frenlich märe es besser wenn er Maasmann bieke; wenn Du ihn aber von Verson kenntest, wie ich, so würdest Du ihn wonicht Bluger-Mann boch wenigstens Bimment Mann heißen; lebe mobl, liebes Beibchen, erfülle alle meine Bitten fo ich in meinen Briefen an Dich that, denn liebe, mahre, achte Liebe war ber Bewegrund hiezu - und liebe mich fo wie ich Dich liebe; - ich bin Ewig

> Dein einzig wahrer Freund und getreuer Gatte B: A: Mozart

> > \*299.

Berlin den 19ten May 1789.

Liebstes, bestes Bergens-Beibeben! -

Nun hoffe ich wirst Du ja gewis Briefe von mir haben, benn alle werden wohl nicht verlohren gegangen seyn; — Ich kann Dir dies mal nicht viel schreiben, weil ich visiten machen muß; ich schreibe Dir blos um Dir meine Ankunft zu melden; — bis den 25ten werde vielleicht schon abreisen können, wenigstens werde alles mögliche thun,

1) Wohl der Wiener Bassist. 2) Das von Nissen unkenntlich gemachte Wort lautete: Seidelmannschen; Sendelmanns "Il Turco in Italia" war im April 1789 in Wien gespielt worden.

ich werde Dir aber bis dahin schon zuverläßliche Nachricht geben; bis 27ten gehe ich aber ganz sicher ab, ich bin so froh wenn ich einsmal wieder ben Dir bin, meine Liche! — Das erste aber ist, daß ich Dich benm Schopf nehme (friegen werde); wie fannst Du denn glauben, ja nur vermuthen, daß ich Dich vergessen hätte? — Wie würde mir das möglich seyn? — für diese Vermuthung sollst Du gleich die erste Nacht einen derben Schilling . . . . haben, zähle nur darauf. Adjeu —

ewig Dein Einziger Freund und Dich von Herzen liebender Mann 2B. A. Mozart.

300.

Berlin den 23t May 1789.

liebstes, bestes theuerstes Beibehen! -

Mit aufferordentlichem vergnügen habe dein liebes Schreiben vom 13t hier erhalten; — diesen augenblick aber erst dein vorhergehendes vom 9ten weil es von Leipzig retour nach Berlin machen musste. — Das erste ist daß ich dir alle briefe so ich dir geschrieben herzähle, und dann die deinigen so ich erhalten. —

ich schrieb dir den 8t april von der Post-station budwitz. — den 10t — von Prag.

von Dresden.

den 22t ,, (französisch) von Leipzig.

den 28t "

und den st Man von Potsdam

den 9t

von Leipzig.

und 16t

von Berlin

den 19<sup>t</sup> und ist den 23<sup>t</sup> –

das sind also 11 briefe.

Ich erhielte von dir den von 8t april (den 15t april in Dresden.)

ben von 13t — (ben 21t — in Leipzig).

ben von 24t — (ben 8t Man in Leipzig.)

ben von 5t Man (ben 14t — in Leipzig.)

ben von 13t — (ben 20t in Berlin.

und ben von 9t (ben 22t in Berlin.

also 6 briefe.

zwischen den 13t und 24t april ift, wie du Siehst, eine lucke, da muß nun ein briefe von dir verloren gegangen senn durch dies muffte ich 17 tage ohne briefe senn! - wenn bu also auch 17 tage in diesen umständen leben muffteft, fo muß auch einer von meinen briefen ver= loren gegangen fenn; - gott lob, wir haben biefe fatalitäten nun bald überftanden; - an beinem Salfe hangend werde ich es bir dann erst recht erzählen, wie es mir damals war! - Doch - Du fennst meine liebe zu bir! - wo glaubst bu daß ich bieses schreibe? - im gasthofe auf meinem zimmer? - Nein; - im thiergarten in einem Wirthshause (in einem garten hause mit schöner aussicht) alwo ich heute gang alleine Speifte, um mich nur gang alleine mit bir beschäftigen zu können; - bie Königin will mich Dienstag bo= ren; baift aber nicht viel zu machen. ich lieff mich nur mel= ben, weil es hier gebräuchlich ift, und Sie es fonft übel nemmen wurde. - Mein liebstes Beibeben, du must dich ben meiner Rudunft schon mehr auf mich freuen, als auf das gelde. 100 friedrichs: Dor sind nicht 900 fl sondern 700 fl; wenigstens hat man mir es hier so gesagt. - 2t8 hat Lichnowsky mich weil er eilen musste früh verlaffen, und ich folglich (in bem theuren orte Potsbam) felbst zehren muffen; - 3t habe ich ihm 100 fl: lehnen muffen, weil fein beutel abnahm ich konnte es ihm nicht gut abschlagen, du weist warum. -4t ist die academie in leipzig, so wie ich es immer sagte, schlecht ausgefallen, habe also mit Ruckwege 32 Meilen fast umsonft ge= macht; daran ist Lichnowsky gang alleine schuld, dann er lieff mir feine Nube, ich musste wieder nach Leipzig. - Doch - davon das mehrere mündlich; - hier ist It mit einer academie nicht viel zu machen, und 2ts sieht es der König nicht gerne. - Du must schon

mit mir mit biefem zufrieden fenn, daß ich so glücklich bin, benm Könige in gnaden zu stehen; - was ich dir da geschrieben, bleibt unter und. - Donnerstag ben 28t gehe ich nach Dresden ab, alwo ich übernachten werde, den It Juny werde ich in Prag schlafen, und ben 4t - ben 4t? ben meinem liebsten Beiberl; - richte bein liebes schönstes nest recht sauber ber, denn mein bubberl verdient es in der That, er hat sich recht aut aufgeführt und wünscht sich nichts ale bein schönftes [...] zu befigen. ftelle dir den Spigbuben vor, dieweil ich so schreibe schleicht er sich auf den Tisch und [zeigt] mir mit [fragen] ich aber nicht faul [geb] ihm einen berben Nasenstüber ber [bursch] ist aber nur [...] jest brennt sauch] ber Schlingel noch mehr und läßt sich fast nicht bandigen, ich hoffe doch du wirst mir auf die erste Post entgegen fahren? - ich werde den 4t dort zu Mittage eintreffen; - Hofer (ben ich 1000mal umarme) hoffe ich wird wohl hoffe ich auch daben senn; - wenn Br. und fr: von Puchberg auch mitführen, dann wäre alles beijammen was ich wunschte. Vergesse auch den Carl nicht. - Nun aber bas nothwenbigste ift; - Du must einen vertrauten Menschen (Satmann ober so Jemand) mitnehmen, welcher bann in meinem Bagen mit meiner Bagage auf die Mauth fährt, damit i ch nicht diese unöthige secca= tura habe, fondern mit euch lieben leuten nach hause fahren fann. aber gewis! -

Nun adieu - ich füsse dich Millionenmal und bin Ewig

Dein getreuester gatte W. A. Mozart.

301.

Prag den 31. May 1789.

liebes, bestes Weibchen! -

Den augenblick komme ich an. — ich hoffe Du wirst meinen lezeten vom 23t erhalten haben, es bleibt also baben; — ich treffe Donenerstag ben 4t Juny zwischen II und I2 uhr richtig auf der lezten

oder ersten Postestation ein, wo ich euch anzutreffen hoffe; Bergies nicht Jemand mit zu nehmen, welcher dann anstatt meiner auf die Mauth fährt. adieu. gott wie freue ich mich Dich wieder zu sehen; — in Eyle.

Mozart

\*302. [an Kaufmann Michael Puchberg in Wien; Wien]

Den 12 ten Jul. 1789.

Liebster, bester Freund! und Berehrungswürdiger D. B.

Gott! ich bin in einer Lage, die ich meinem ärgsten Feinde nicht wünsche; und wenn Sie befter Freund und Bruder mich verlaffen, so bin ich unglücklicher und unschuldigerweise sammt meiner armen franken Frau und Rind verlohren. - Schon lettens als ich bei Ihnen war wollte ich mein Berg ausleeren - allein ich hatte bas Berg nicht! - und batte es noch nicht - nur gitternd mage ich es schrifftlich - würde es auch schrifftlich nicht wagen - wenn ich nicht mußte, daß Gie mich fennen, meine Umftande miffen und von meiner Unfchuld, meine unglückseelige, höchst traurige Lagge betreffend, ganglich überzeugt find. D Gott! auftatt Dankfagungen komme ich mit neuen Bitten! - anstatt Berichtigung mit neuem Begehren. Benn Sie mein herz gang kennen, fo muffen Sie meinen Schmerz hierüber gang fühlen; daß ich durch diese unglückseelige Krankheit in allem Verdienste gehemmt werde, brauche ich Ihnen wohl nicht zu wiederholen; nur das muß ich Ihnen fagen, daß ich ohngeachtet meiner elenden Laage, mich doch entschloß bei mir Subscriptions=Academien zu geben, um doch wenigstens die dermalen so großen und häufigen Ausgaben bestreiten zu können, benn von Ihrer freundschafftlichen Zuwartung war ich gang überzeugt; aber auch bies gelinget mir nicht; - mein Schicksal ift leiber, aber nur in Bien, mir so widrig, daß ich auch nichts verdienen kann, wenn ich auch will; ich habe 14 Tage eine Liste herumgeschickt, und da steht der einzige Name Swieten! - Da es iest doch scheint, daß es

mit meinem lieben (ben 15ten 1) Beibehen von Tag zu Tage beffer geht, so murbe ich boch wieder arbeiten fonnen, wenn nicht bieser Schlag, biefer barte Schlag bagu fame; - man troftet uns wenigftens, daß es beffer gebe - obwohl fie mich geftern Abends wieder ganz bestürzt und verzweifelnd machte, so fehr litte sie wieder und ich - mit ihr (ben 14ten) aber beute Nacht hat sie so gut geschlafen und befindet sich den ganzen Morgen so leicht, daß ich die beste Soff= nung habe; nun fange ich an wieder zur Arbeit aufgelegt zu seyn aber ich sehe mich wieder auf einer anderen Seite unglücklich - frenlich nur für ben Augenblick! - Liebster, befter Freund und Bruder - Sie fennen meine dermaligen Um ft ande, Sie wiffen aber auch meine Aussichten; ben diesem, was wir gesprochen, bleibt es; fo oder fo, Sie verstehen mich; - unterdessen schreibe ich 6 leichte Rlavier= Sonaten für bie Pringesfin Friederika 2) und 6 Quartetten für den König, welches ich alles ben Rozeluch auf meine Unfosten stechen lasse: nebstbei tragen mir die 2 Dedicationen auch etwas ein; in ein paar Monathen muß mein Schicksal in der gering= ft en Sach e auch entschieden sein, folglich können Sie, bester Freund, ben mir nichts riffiren; nun kommt es blos auf Gie an, einziger Freund, ob Sie mir noch 500 fl. leihen wollen oder können? - ich bitte, bis meine Sache entschieden ift, Ihnen alle Monath 10 fl. zuruckzuzahlen; bann (welches längstens in einigen Monathen vorben fenn muß) Ihnen die gange Summe mit beliebigen Interessen zu= rudzugahlen, und mich anben noch auf Lebenstang für Ihren Schuldner erflären, welches ich auch leiber ewig werde bleiben muffen, indem ich nie im Stande senn werde, Ihnen für Ihre Freundschafft und Liebe genug banken zu konnen; - Gottlob; es ist geschehen; Sie wiffen nun alles, nehmen Sie nur mein Zutrauen zu Ihnen nicht übel und bedenfen Gie, daß ohne Ihre Unterftütung die Ehre, die Ruhe und vielleicht das Leben Ihres Freundes und Bruders zu Grunde geht; ewig Ihr verbundenster Diener, mahrer Freund und Bruder

2B. A. Mozart.

<sup>1)</sup> Berschrieben für "den 13ten". 2) Die alteste Tochter des Königs Friedrich Bilbelm II. von Preußen.

Von haus den 14ten Jul. 1789.

Ach Gott! — ich kann mich fast nicht entschließen, diesen Brief abzuschicken! — und doch muß ich es! — Wäre mir diese Krankheit nicht gekommen, so wäre ich nicht gezwungen, gegen meinen einzigen Freund so unverschämt zu seyn; — und doch hoffe ich von Ihnen Verzeihung, da Sie das gute und üble meiner Lage kennen. Das üble besteht nur in diesem Augenblick, das Gute aber ist gewiß von Dauer, wenn das augenblickliche übel gehoben wird. — Adjeu! — Verzeihen Sie mir um Gotteswillen, verzeihen Sie mir nur! — und — Adjeu! — — — — — —

303. [an Kaufmann Michael Puchberg in Wien; Wien]

Den 17t Jullius 1789.

liebster, bester freund! und Berehrungswürdiger br:

Sie sind gewis bofe auf mich, weil Sie mir gar feine antwort ge= ben! — wenn ich ihre freundschaftsbezeugungen, und mein berma= liges begehren zusammen halte, so finde ich daß Sie vollkommen recht haben. wenn ich aber meine unglücksfälle (und zwar ohne mein verschulden) und wieder ihre freundschaftlichen gefinnungen gegen mich zusammen halte, so finde ich doch auch - daß ich ent= schuldigung verdiene; — da ich ihnen, mein bester, alles was ich nur auf dem Bergen hatte in meinem legten brief mit aller aufrichtigkeit hinschrieb, so würden mir für heute nichts als Wiederhollungen übrig bleiben; nur muß ich noch hinzuseten, Imo daß ich keiner so ansehn= lichen summa benöthiget senn würde, wenn mir nicht entsezliche foften wegen der Cur meiner frau bevor Ständen, besonders wenn sie nach Baden muß; 200 ba ich in kurzer zeit versichert bin in beffere umstände zu kommen, so ist mir die zuruckzahlende summa sehr gleichgültig, für die gegenwärtige zeit aber lieber und sicherer wenn Sie gros ist, 3tens muß ich Sie beschwören, bag wenn es ihnen gang ohnmöglich ware, mir diesmal mit diefer summa zu helfen, Sie die

freundschaft, und br: liebe für mich haben möchten, mich nur in die sem augenblicke mit was Sie nur immer ent = behren können, zu unterstüßen, denn ich stehe wirklich darauf an; — zweiseln können sie an meiner Rechtschafenheit gewis nicht, dazu kennen Sie mich zu gut; — Mistrauen in Meine Borte, aufschrung, und lebenswandel können Sie auch nicht setzen, weil Sie meine lebensart und mein betragen kennen; — folglich, Verzeihen Sie mein Vertrauen zu ihnen, bin ich ganz überzeugt daß nur — ohn = möglich feit Sie hindern könnte, ihrem freund behülflich zu seyn; — können und wollen Sie mich ganz iberzeugt daß nur — ohn, als meinen Erretter, noch Jenseits des Grabes danken — denn, Sie Verhelfen mir dadurch zu meinem ferneren glück in der folge — wo nicht — in gottes Nammen, so bitte und beschwöre ich Sie um eine augenblicklich eunterstützung nach ihrem belieben, aber auch um Rath und trost. —

# \* Ewig Ihr verbundenster Diener

P. S. Meine frau war gestern wieder Elend. Heute auf die Igel befindet sie sich Gottlob wieder besser; — ich bin doch sehr unglückslich! — immer zwischen Angst und Hoffnung! — und dann! — Dr. Closset 1) war gestern auch wieder da.

\*304. [an Kaufmann Michael Puchberg in Wien; Wien, 2. Hälfte Juli 1789]

Liebster Freund und Bruder!

Ich habe seit der Zeit als Sie mir so einen großen Freundschaftsdienst erwiesen in Jammer gelebt, so daß ich nicht nur nicht ausgehen, sondern auch nicht schreiben konnte, aus lauter Gram. —

Dermalen ist sie 2) ruhiger; und wenn sie sich nicht aufgelegt hätte, welches ihre Lage fatal macht, würde sie schlafen können; — man befürchtet nur, daß der Knochen möchte angegriffen werden; — sie giebt sich zum Erstaunen in ihr Schicksal und erwartet 1) Mozarts Hausarzt. 2) Mozarts Gattin.

Besserung ober Tod mit wahrer philosophischer Gelassenheit, mit thränenden Augen schreibe ich dieses. — Wenn Sie können, bester Freund, so besuchen Sie und; und wenn Sie können, so stehen Sie mir mit Rath und That ben in bewußter Sache.

Mozart.

\* 305. [an die Gattin in Baden bei Bien; Wien, Mitte August 1789]

Allerliebstes Beibchen! -

Mit Vergnügen erhielt ich Dein liebes Schreiben - hoffe baß Du gestern mein 2tes samt Decoctum, Latwerge und Ameisener wirst erhalten haben. - Morgen früh 5 Uhr segle ich ab - wenn es nicht märe blos um bas Bergnügen zu haben, Dich wieder zu seben und wieder zu umarmen, so wurde ich noch nicht hinausfahren, weil man iest bald Figaro geben wird, wozu ich einige Abanderungen zu machen habe und folglich bei ben Proben nothwendig bin - ich werde wohl auf den Igten wieder herein muffen - aber bis Igten hier zu bleiben ohne Dich, bas wäre mir unmöglich; - liebes Weibehen! — ich will ganz aufrichtig mit Dir sprechen, — Du hast gar keine Ursache traurig zu sepn - Du hast einen Mann der Dich liebt, ber Dir alles, mas er nur im Stande ift, thut - was Deinen Auf anbelangt, brauchft Du nur Gedult zu haben, es wird gewis ganz aut geben; - mich freut es ja, wenn Du luftig bift - gewis - nur wünschte ich daß Du Dich bisweilen nicht fo gemein machen möchtest - mit N. N. machst Du mir zu frene . . . . ebenso mit N. N. als er noch in Baaden mar, - bedenke nur daß N. N. mit feinem Frauen= zimmer, die sie vielleicht beffer kennen als Dich, fo grob find, als mit Dir, selbst N. N. der sonst ein artiger Mensch ift und besonders für Frauenzimmer hochachtungsvoll ift, selbst er muß dadurch verleitet worden fenn, in seinem Briefe bie abscheulichsten und gröbsten Sottisen zu schreiben - ein Frauengimmer muß fich immer in Refpett erhalten - fouft fommt fie in das Gerede der Leute - meine Liebe! - verzeihe mir daß ich so aufrichtig bin, alleine meine Rube erheischt es sowohl als unsre beiderseitige Glückseligkeit — erinnere Dich nur daß Du mir einmal selbst eingestanden hast, daß Du zu nachsgebend senst — Du kennst die Folgen davon — erinnere Dich auch des Versprechens welches Du mir thatst — D Gott! — versuche es nur, meine Liebe! — sen lustig und vergnügt und gefällig mit mir — quäle Dich und mich nicht mit unnöthiger Eifersucht — habe Verstrauen in meine Liebe, Du hast ja doch Veweise davon! — und Du wirst sehen wie vergnügt wir senn werden, glaube sicher, nur das kluge Vetragen einer Frau kann dem Mann Fesseln anlegen 1) — adjeu — morgen küsse ich dich von Herzen.

Mozart.

\* 306. [an die Gattin in Baden bei Wien; Wien, Ende August 1789]

## Liebstes Weibchen!

Ich bin glücklich um 3/4 auf 8 Uhr hier angekommen, und als ich an meiner Thüre — bas hat Hofer geschrieben, der eben da ist und sich Dir empsiehlt — pochte, so fand ich sie verschlossen, weil der Bebiente nicht zu Hause war — Ich wartete vergebens gegen eine Viertelstunde, dann fuhr ich zu Hofer und stellte mir vor, ich sen zu Hause und kleibete mich dort ganz an. — Das Ariettchen, so ich für die Ferraeresi gemacht habe, glaub' ich soll gefallen, wenn anders sie fähig ist es naiv vorzutragen, woran ich aber sehr zweisse. Ihr hat es zwar sehr gefallen, ich habe dort gespeist — ich glaube Sonntag wird sicher Figaro sehn, ich werde Dir es aber schon noch eher berichten — wie freue ich mich wenn wir sie zusammen hören — jetz gehe ich gleich zu sehen, ob vielleicht nicht eine Veränderung vorgefallen ist — würde sie die Samstag nicht gegeben, so din ich heute noch ben Dir — Adieu — Liebe! — gehe nie allein — ich erschrecke ben den Gedanken —

ewig Dein Dich liebender Mozart.

1) Bgl. hierzu die Briefe vom 29. April 1782 und 16. April 1789.

\*307. [an die Gattin in Baden bei Wien; Wien, Berbst 1789]

Mittwoch.

## Liebstes Weibchen!

Ich hoffe Du wirst mein Schreiben richtig erhalten haben; - ein Bischen muß ich Dich auszanken, Liebe! - wenn es schon nicht möglich ift, daß Du ein Schreiben von mir erhalten fannft, fo könn= test Du doch schreiben, muß es denn nur Untwort senn? - ich er= wartete schon gang gewis einen Brief von meinem lieben Beibehen - boch ich betrog mich leider - bringe es aber ein, das rathe ich Dir fonst verzeihe ich Dir in meinem Leben nicht mehr - gestern war ich in dem zwenten Theil von der Cosa rara 1) - gefällt mir aber nicht fo gut wie die Antons 2). - Wenn Du Camftag berein fommft, fo kannst Du auch noch den halben Sonntag hierin bleiben - wir find auf die Schwechat3) zu einem Umt und zu Mittage eingelaben - adjeu - gieb acht auf Deine Gesundheit, - apropos - N. N. (Du weißt wen ich meine) ift ein hundsfott - erstens thut er mir so schön ind Gesicht und schmält aber öffentlich über den Figaro und hat mich hier entsetlich wegen ber bewuften Sachen ausgerichtet - ich weiß es gewis -

Dein Dich von Herzen liebender Gatte Mozart.

\*308. [an Raufmann Michael Puchberg in Wien; Wien, 29. Dezem= ber 1789]

# Berehrungswürdigster Freund und Ordensbruder!

Erschrecken Sie nicht über den Inhalt dieses Briefes; — nur bei Ihnen — mein Bester, da Sie mich und meine Umstände ganz kennen, habe ich das Herz mich ganz vertrauensvoll zu entdecken —

1) Singspiel von B. Schack (1758—1826). 2) "Der dumme Gärtner ober die beiden Antons", Singspiel von B. Schack. 3) Wo die Familie Enbler wohnte.

fünftigen Monat bekomme ich von der Direction (nach ießiger Ein= richtung) 200 Ducaten für meine Oper 1); - können und wollen Sie mir 400 fl. bis dahin geben, so ziehen Sie Ihren Freund aus der größten Berlegenheit und ich gebe Ihnen mein Ehrenwort, daß Sie bas Geld zur bestimmten Zeit baar und richtig mit allem Dank zurück haben follen; ich würde, troz meiner täglich großen Ausgaben, doch mich nach Möglichkeit bis babin noch gedulten, wenn nicht Neujahr wäre, wo ich die Apotheken und Doctores2) (welche nicht nicht brauche) ganz zahlen muß, wenn ich nicht meinem Eredit schaden will; - befonders haben wir Hundschowky auf eine (wegen gewissen Ursachen) etwas unfreundliche Art von uns weg gebracht, wa= rum es mir nun doppelt am Herzen liegt ihn zu contentiren; befter Freund und Bruder! - ich weiß nur zu gut, mas ich Ihnen alles schuldig bin! - megen den alten bitte ich Sie noch Gedult zu haben! - gewiß ift Ihnen die Bezahlung, dafür ftehe ich mit meiner Ehre. Ich bitte Sie nochmals, reißen Sie mich nur diesmal aus meiner fatalen Lage, wie ich das Geld für die Oper erhalte, so sollen Sie die 400 fl. gang gewiß wieder guruck haben; - und diesen Sommer hoffe ich gewis (durch die Arbeit für den König von Preußen) Sie von meiner Ehrlichkeit gang überzeugen zu fonnen - Morgen kann vermöge der Abrede Abends nichts fenn ben uns, - ich habe zu viele Arbeit, - wenn Sie ohnedies Bisser3) sehen, so bitte es ihm zu sagen - Donnerstag aber late ich Sie (aber nur Sie allein) um 10 Uhr Vormittag zu mir ein, zu einer kleinen Oper-Probe; nur Sie und handn lade ich bagu. - Mündlich werde ich Ihnen Cabalen von Salieri erzählen, die aber alle schon zu Baffer geworden sind - adjeu.

Ewig Ihr dankbarer Freund und Br: B. A. Mozart.

<sup>1) &</sup>quot;Cosi fan tutte". 2) Für die Behandlung der framen Gattin. 3) Bielleicht ber Biolinist J. Bistler.

\*309. [an Raufmann Michael Puchberg in Wien; Wien]

## Liebster Freund! -

Ihr letzteres so gütiges Billet hat man vergessen mir zur gehörigen Zeit einzuhändigen, folglich konnte ich auch nicht eher darauf antworten — Ich bin ganz gerührt von Ihrer Freundschaft und Güte; können und wollen Sie die 100 fl. mir noch anvertrauen, so versbinden Sie mich recht sehr —

Morgen ist die erste Instrumental-Probe im Theater — Handn wird mit mir hingehen — erlauben es Ihre Geschäfte, und haben Sie vielleicht Lust der Probe auch benzuwohnen, so brauchen Sie nichts als die Güte zu haben sich Morgen Vormittag um 10 Uhr bei mir einzusinden, so wollen wir denn alle zusammen gehen.

den 20ten Jenner

Ihr verbundenster Freund W. A. Mozart.

\*310. [an Kaufmann Michael Puchberg in Wien; Wien, 20. Februar 1790]

## Liebster Freund! -

Wenn ich gewußt hätte, daß Sie mit dem Biere fast zu Ende sind, so würde ich mich gewis nie unterstanden haben Sie davon zu berauben, ich nehme mir also die Frenheit Ihnen hiemit den andern Bluger wieder zurück zu schicken, da ich heute schon mit Wein verssehen bin; — ich danke Ihnen herzlich für den ersten und wenn Sie wieder mit Bier versehen senn werden, so bitte ich mir ein Blugerchen aus; Sie wissen wie gerne ich es trinke; — ich bitte Sie, bester Freund, schicken Sie mir nur auf ein paar Tage etliche Ducaten, wenn Sie können, weil es eine Sache betrifft, die sich nicht versschieben läßt, sondern augenblicklich geschehen muß; — verzeihen Sie meine Zudringlichkeit, es entspringt aus dem großen Vertrauen, so ich in Ihre Freundschaft und Bruderliebe setze. —

Ewig Ihr Mozart.

# \*311. [an Kaufmann Michael Puchberg in Wien; Wien, Ende März oder Anfang April 1790]

Bier schicke ich Ihnen, liebster Freund, Bandels Leben. - Als ich letthin von Ihnen nach Hause kam, fand ich benliegendes Billet von B. Swieten. Sie werden fo wie ich baraus feben, bag ich nunmehro mehr Hoffnung habe als allzeit. - Nun stehe ich vor ber Pforte meines Glückes - verliere es auf ewig, wenn ich diesmal nicht Gebrauch bavon machen kann. Meine gegenwärtigen Umftanden find aber - daß ich, ben all meinen angenehmen Aussichten, ohne der Bulfe eines biederen Freundes, meine hoffnung zu meinem ferneren Glücke gang für verlohren geben muß; - Sie werden an mir bie Beither immer etwas trauriges bemerket haben - und nur die zu vielen Gefälligkeiten, die Sie mir fchon erwiesen haben, bieffen mich fchmeigen; aber nur noch einmal und jum lettenmale, im allernothmen= digsten Augenblike, welcher mein ganzes ferneres Glück entscheidet, rufe ich Sie voll bes Butrauens in Ihre mir bewährte Freundschaft und Bruderliebe an, mir nach Ihrer gangen Möglichkeit benzustehen. Sie wiffen, wie mir meine bermaligen Umftanbe, wenn Sie fund würden, in meinem Gefuche ben Sofe ichaben wurden - wie nöthig es ift, daß bies ein Geheimnis bleibe; benn man urtheilt ben Sofe nicht nach ben Umftanben, fonbern leiber blos nach bem Schein. Sie wiffen, find gewis gang überzeugt, daß wenn ich, wie ich bermalen gewis zu hoffen habe, in meinem Gesuche glücklich bin, Sie gang gewis nicht verlohren haben - mit welchem Bergnügen werde ich Ihnen dann meine Schulden abzahlen! - mit welchem Vergnügen Ihnen banken! - und mich überdies ewig als Ihren Schuldner anerkennen! - welch eine angenehme Empfindung, wenn man endlich feinen 3weck erreicht bat! - welch eine feelige Empfin= bung, wenn man bazu geholfen hat - meine Thränen laffen mich bas Bild nicht ganz ausmalen - Kurz! - mein ganzes ferneres Glude ift in Ihren Banben - handeln Gie nach Ihrem ebeln Bergen - thun Gie mas Gie fonnen und benfen Gie baf Sie mit einem rechtschaffenen, ewig bankbaren Manne gu thun haben, dem seine Lage mehr wegen Ihnen als wegen seiner selbst schmerzhaft ist! —

Mozart.

\*312. [an Kaufmann Michael Puchberg in Wien; Wien, 8. April 1790]

Sie haben recht, liebster freund, wenn Sie mich keiner Untwort würdigen! meine Zudringlichkeit ist zu groß. Nur bitte ich Sie, meine Umstände von allen Seiten zu betrachten, meine warme freundschaft und Zutrauen zu Ihnen zu bedauern und mir zu verzeihen! — Wollen und können Sie mich aber auß einer augenblicklichen Verlegensheit reißen, so thun Sie es Gott zu Liebe. Was Sie immer leicht entbehren können, wird nur angenehm sein — vergessen Sie ganz meine Zudringlichkeit, wenn es Ihnen möglich ist und verzeihen Sie mir.

Morgen freitag hat mich Graf Hadick 1) ihm bes Stadler's 2) Quintett und das Trio, so ich für Sie geschrieben, hören zu machen; ich bin so frei, sie dazu einzuladen, Häring 3) wird es spielen. Ich würde selbst zu Ihnen gekommen sein, und mündlich mit Ihnen zu sprechen, allein mein Kopf ist wegen rheumatischen Schmerzen ganz eingebunden, welche mir meine Lage noch fühlbarer machen, Noch einmal, helsen Sie mir nach Ihrer Möglichkeit nur für die sen Augenblick – und verzeihen Sie mir.

Ewig ganz Ihr Mozart

\*313. [an Kaufmann Michael Puchberg in Wien; Wien, 23. April 1790]

Liebster Freund und Br:

Können Sie mir, wenn es auch nur das wie das lettemal ift, schicken, so verbinden Sie recht sehr Ihren ewig dankbaren Freund und Br.

Mozart.

1) Der Feldmarschall. 2) Der Wiener Klarinettist Unton Stadler. 3) Der Bantier und Biolinspieler hering.

\*314. [an Kaufmann Michael Puchberg in Wien; Wien, Unfang Mai 1790]

Liebster, bester Freund und Bruder! -

Mir ift febr leid, daß ich nicht ausgeben barf um mit Ihnen felbst sprechen zu können, alleine meine Bahn- und Ropfschmerzen sind noch zu groß, und ich fühle überhaupt noch eine farke Alteration. Ihr Gebanke megen einigen guten Scholaren ift auch ber meinige, nur wollte ich warten, bis ich in dem andern Quartier bin, weil ich in meiner Behaufung Lection zu geben gesinnt bin, unterdeffen bitte ich Sie, diese meine Ibee ein Bischen unterdeffen den Leuten bekannt zu machen, - auch bin ich gefinnt die 3 Monathe Juli, Juni und August Subscriptions-Academien ben mir zu geben, folglich ift nichts als die gegenwärtige Lage, die mich brückt - Wie ich ausziehe, so muß ich 275 fl. wegen der neuen Bohnung gablen - leben muß ich auch bis meine Academien in Ordnung sind und bis meine Quar= tetten so ich in Arbeit habe zum Stich befördert werden - folglich wurde ich, wenn ich dermalen wenigstens 600 fl. in die Bande befame, ziemlich rubig schreiben können - benn ach! Rube gehört bazu: - was mich augenblicklich aber äußerst guälet, ist eine Schuld bei dem Galanterie=Bändler am Stock im Eisen 1) welcher, obwohl er anfangs selbst die Unmöglichkeit einsah und sich zufrieden zeigte, nun aber ernstlich und ungestum die Bezahlung fordert, es beträgt 100 fl. - Diese Unannehmlichkeit wünschte ich mir wohl herzlich vom Salfe. - Nun habe ich Ihnen aufrichtig gebeichtet, und bitte Sie sebnlichst alles zu thun, was Sie immer nach Ihrer Möglichkeit und Ihren mahren freundschaftlichen Gefinnungen thun können.

> Ewig Ihr Mozart.

<sup>1)</sup> Der Name eines Wiener Plages.

315. [an Erzherzog Franz in Wien; Briefentwurf, Wien, erste Hälfte Mai 1790]

## Euere königliche Ho

Ich bin so fühn Eure k. H. in aller Ehrk. zu bitten ben S: M: bem könige die gnädigste fürsprache in betreff meiner unthst. bitte an allerhöchstdieselben, zu führen. — Eyfer nach Ruhm, liebe zur thätigkeit und überzeugung meiner kenntnisse, heissen mich es wagen um eine zweyte kapellmeisterstelle zu bitten. besonders da der sehr geschickte Kapellmstr Salieri sich nie dem kirchen Styl gewidmet hat, ich aber von Jugend auf mir diesen Styl ganz eigen gemacht habe. Der wenige Ruhm, den mir die Welt meines Spiell wegen auf dem Piano-forte gegeben, ermunterte mich auch um die gnade zu bitten mir die königl. kamill zum Musikalischen Unterricht allergnädigst anzuvertrauen. —

ganz überzeugt daß ich mich an die würdigste und für mich besonders gnädige Mittler gewendet habe, lebe ich der besten zuversicht und werde mich . . . .

\*316. [an Kaufmann Michael Puchberg in Wien; Wien, 17. Mai 1790]

### Allerliebster freund u. O. B.

Sie werben ohne Zweifel von ihren Leuten vernommen haben, daß ich gestern bey ihnen war, und (nach ihrer Erlaubniß) uneingeladen bei ihnen speisen wollte — Sie wissen meine Umstände, kurz — ich bin, da ich keine wahren freunde sinde gezwungen, ben Wucherern Geld aufzunehmen; da es aber Zeit braucht um unter dieser unschristlichen Klasse Menschen doch noch die christlichsten aufzusuchen und zu sinden, so bin ich dermalen so entblößt, daß ich sie liebster Freund um Alles in der Welt bitten muß, mir mit ihrem entbehrlichsten benzustehen — Wenn ich wie ich hoffe in 8 oder 14 Tagen das Geld bekomme, so werde ihnen gleich das mir iezt gelehnte wieder zurückzahlen — mit dem was ich ihnen schon so lang auständig bin, muß

ich sie leider noch bitten Gedult zu haben — Wenn Sie wüßten was mir das alles für Kummer und Sorgen macht — es hat mich die ganze Zeit her verhindert meine Quartetten zu endigen. — Ich habe nun sehr große Hoffnung ben Hose, denn ich weis zuverlässig, daß der K....) meine Bittschrift, nicht wie die andern, begünstigt oder verdammt, heradgeschickt, sondern zurückbehalten hat. — Das ist ein gutes Zeichen. — Künftigen Samstag din ich Willens meine Quartetten ben mir zu machen, wozu ich sie und ihre fr: Gemahlin schönstens einlade. Liebster bester freund u. Br: — entziehen Sie mir meiner Zudringlichkeit wegen ihre Freundschaft nicht, und stehen sie mir ben, ich verlasse mich ganz auf sie und din Ewig

ihr dankbarster Mozart

P. S. Nun habe ich 2 Scolaren ich möchte es gerne auf 8 Scolaren bringen — suchen Sie es auszustreuen daß ich Lectionen annehme.

\*317. [an Kaufmann Michael Puchberg in Wien; Wien, 12. Juni 1790]

Liebster Freund und D. Br. -

Ich bin hier um meine Opera 2) zu birigiren — Meiner Frau geht es um ein weniges besser. — Sie fühlt schon ein Bischen Linzberung, sie wird aber 60mal baben müssen — und das Spätjahr wieder hinaus wandern müssen — Gott gebe daß es helsen möge. — Liebster Freund, können Sie mich bey dermalen pressanten Ausgabe mit etwas unterstüßen, o so thun Sie es; — ich bleibe aus Leconomie in Baaden und gehe nur wenn es höchst nothwendig ist herein. — Nun bin ich gezwungen meine Quartetten (diese mühsame Arbeit) um ein Spottgeld herzugeben, nur um in meinen Umständen Geld in die Hände zu bekommen. — Nun schreibe auch deswegen an Clavierssonaten. — Adjeu — schicken Sie mir was Sie am leichtesten ents 1) Kaiser. 2) "Così fan tutte".

behren können. — Morgen wird in Baaden ein Amt von mir aufzgeführt. Adjeu — (um 10 Uhr)

Ewig Ihr Mozart.

P. S. Ich bitte noch um die Bratsche.

318. [an Kaufmann Michael Puchberg in Wien; Wien, 14. August 1790]

liebster freund und Br:

So leidentlich als es mir gestern war, so schlecht geht es mir heute; ich habe die ganze Nacht nicht schlafen können vor Schmerzen; ich muß mich gestern von viclem gehen erhizt und dann unwissend erskältiget haben; — stellen Sie sich meine laage vor — krank und voll kummer und Sorge — eine solche laage verhindert auch die genesung um ein merkliches. — in 8 oder 14 tagen wird mir geholsen werden — sicher — aber gegenwärtig habe ich mangel. — könnten sie mir denn nicht mit einer kleinigkeit an die hand gehen? — mir wäre für den augenblick mit allem geholsen — Sie würden wenigstens für diesen augenblick beruhigen

ihren wahren freund, diener und br: W. A. Mozart.

\* 319.

frankfurt am Mann den 28 Septbr. 790.

Liebstes, bestes Bergens-weibchen!

Diesen Augenblick kommen wir 1) an — das ist um 1 Uhr Mittag — Wir haben also nur 6 Tage gebraucht — wir hätten die Reise noch geschwinder machen können, wenn wir nicht 3 Mahl Nachts ein bischen ausgeruht hätten. — Wir sind unterdessen in der Vor-

1) Mozart und fein Schwager hofer.

stadt Sachsenhausen in einem Gafthof abgestiegen, zu Tod froh, daß wir ein Zimmer erwischt baben - Nun wissen wir noch unsere Bestimmung nicht - ob wir benfammenbleiben oder getrennt werden - Bekomme ich kein Zimmer irgendwo umsonst und finde ich die Gafthöfe nicht zu theuer so bleibe ich gewiß. Ich hoffe du wirst mein Schreiben aus Efferding richtig erhalten haben; ich konnte dir unterwegs nicht mehr schreiben, weil wir uns nur selten und nur so lange aufhielten um nur der Rube zu pflegen. - Die Reise war sehr angenehm wir hatten bis auf einen einzigen Tag schönes Wetter und biefer einzige Tag verurfachte uns feine Unbequeinlichkeit, weil mein Bagen (ich möcht ihm ein Bufferl geben) herrlich ift. - In Regensburg speisten wir prächtig zu Mittag, hatten eine göttliche Tafel-Musik, eine Englische Bewirthung und einen herrlichen Mosler-Bein. - Bu Nürnberg haben wir gefrühstückt - eine häßliche Stadt - Bu Burgburg haben wir unfern theuern Magen mit Raffee gestärkt, eine schöne, prächtige Stadt - die Zehrung war überall leidentlich - nur 2 und 1/2 Post von hier in Aschaffenburg beliebte uns der h: Wirth erbarmlich zu schnieren. - Ich marte mit Gehn= fucht auf Nachricht von bir, von beiner Gefundheit, von unferen Umständen etc. - nun bin ich fest entschlossen meine Sachen bier so gut als möglich zu machen, und freue mich dann herzlich wieder zu dir. - welch herrliches Leben wollen wir führen -- ich will arbei= ten - so arbeiten - um damit ich durch unvermuthete Zufälle nicht wieder in so eine fatale Lage komme — Mir wäre lieb wenn du über alles dieses durch den Stadler den . . . zu dir kommen liesest -Sein letter Untrag mar, daß jema id das Geld auf dem hofmeifter seinen giro allein bergeben will - 1000 fl. baar und das übrige an Tuch - somit könnte alles und noch mit Überschuß bezahlt werden, und ich dürfte ben meiner Rückkunft nichts als arbeiten. - Durch eine charta bianca von mir fonnte durch einen freund die gange Sache abgethan senn. Adieu ich füsse Dich 1000 Mal.

Ewig dein Mzt

#### Herzallerliebstes Weibchen!

Benn ich nur schon einen Brief von dir batte bann mare alles recht. - ich hoffe bu wirst mein schreiben aus Efferding und bas aus frankfurt erhalten haben. - ich habe bir in meinem letten ge= schrieben, bu follst mit dem .... sprechen; mir mare ficherheitshalber recht lieb wenn ich auf des Hofmeisters seinen giro 2000 bekommen fönnte; - du mußt aber eine andere Ursache vorwenden, nemlich daß ich eine Speculation im Ropf hätte, die dir unbewußt märe: -Meine Liebe, ich werde zweifelsohne gewiß etwas hier machen - so groß aber wie du und verschiedene freunde es sich vorstellen wird es sicherlich nicht senn; - bekannt und angesehen bin ich hier genug, das ist gewiß - Nun - wir wollen seben. - ich liebe aber in jedem falle bas Sichere ju fpielen, barum möchte ich gerne bas Weschäft mit S . . . machen, weil ich badurch Geld bekomme, und keines gablen barf; sondern blos arbeiten, und bas will ich ja meinem Beibehen zu Liebe gern. - wo glaubst du daß ich wohne? - bei Böhm 1) im nämlichen Hause; - Hofer auch. - wir zahlen 30 fl. bas Monath und bas ist noch außerordentlich wenig - wir geben auch zu ihnen in die Rost. Wen glaubst du daß ich bier angetroffen? - Das Mädchen, welche mit uns so oft im Auge Gottes Berstecken gespielt hat - Buchner glaub ich hieß sie - sie beißt nun Madme Porsch und ist zum zwentenmale verheurathet. - Sie hat mir aufgetragen alles Schöne von ihr an dich zu schrei= ben. -

Da ich nicht weiß ob du in Wien oder in Baaden bist, so adressire ich diesen Brief wieder an die Hofer. — Ich freue mich wie ein Kind wieder zu dir zurück — wenn die Leute in mein Herz sehen könnten so müßte ich mich fast schämen — es ist alles kalt für mich, — eiskalt — Ja wenn du ben mir wärest da würde ich vielleicht an dem artigen Betragen der Leute gegen mich mehr Bers

<sup>1)</sup> Der Theaterdirektor Bohm spielte damals mit seiner Gesellschaft in Frantfurt.

gnügen finden - so ist es aber so leer - adieu - Liebe - ich bin ewig

bein Dich von ganzer Seele liebender

Mozart

frankfurt am Mann den 30ten September 790.

\* 321.

Frankfurt am Main den 3ten October 1790.
Sonntag.

Liebstes, bestes Bergens-Weibchen! -

Nun bin ich getröstet und vergnügt. Erstens weil ich Nachricht von Dir meine Liebe erhalten, wornach ich mich so sehnte; zweitens durch die beruhigende Auskunft in Betreff meiner Affairen — ich habe mir so sest vorgenommen, gleich das Adagio für den Uhrmacher zu schreiben, dann meinem lieben Beibchen etwelche Ducaten in die Hände zu spielen; that es auch — war aber, weil es eine mir sehr verhaßte Arbeit ist, so unglücklich, es nicht zu Ende bringen zu können — ich schreibe alle Tage daran — muß aber immer aussetzen, weil es mich ennuirt — und gewis, wenn es nicht einer so wichtigen Ursache willen geschähe, würde ich es sicher ganz bleiben lassen — so hoffe ich aber doch es so nach und nach zu erzwingen; — ja, wenn es eine große Uhr wäre und das Ding wie eine Orgel lautete, da würde es mich freuen; so aber besteht das Werk aus lauter kleinen Pfeischen, welche hoch und mir zu kindisch lauten. —

Ich lebe hier bis dato noch ganz retiré — gehe den ganzen Morgen nicht aus, sondern bleibe in meinem Loch von einer Stube und schreibe; — meine ganze Unterhaltung ist das Theater, wo ich dann Bekannte genug antreffe, von Wien, München, Mannheim und sogar Salzburg — Franz Lange Waldhornist und Gres der Schatzemeister ist hier — auch der alte Wendling mit seiner Dorothé — . . . . . so lebte ich am liebsten fort — aber — ich fürchte es nimmt schon ein Ende, fängt ein unruhiges Leben an — man will mich nun schon

überall haben — und so ungelegen es mir ist, mich überall so begucken zu lassen, so sehe ich doch die Nothwendigkeit davon ein — und muß es halt in Gottes Namen geschehen lassen; — es ist nun zu vernuthen daß, mein Concert nicht schlecht ausfallen möchte — ich wollte es wäre schon vorben, nur um dem Zeitpunkt näher zu sehn Dich meine Liebe wieder zu umarmen! — Dienstag giebt die chur-mainzische Schauspielergesellschaft mir zu Ehren meinen Don Juan — Lebe wohl meine Liebe — grüße mir die wenigen Freunde die es mit mir gut meinen — sorge für Deine mir so werthe Gesundheit und sen stets meine Constanze so wie ich ewig senn werde

Dein Mozart.

NB. Schreibe mir fleißig, wenn es auch nur wenige Zeilen sind. P. S. Gestern habe ich bei dem reichsten Kaufmann in ganz Frankfurt gespeist, bei Herrn Schweißer 1). — Die Crux2) ist auch hier. — Das Mädel habe ich noch nicht gesehen — die Quellen=berg aber sagte mir, sie sey so groß und dick geworden, daß ich sie nicht mehr kennen werde. — adjeu.

Morgen Montag ift der Einzug und über acht Tage die Krönung. -

#### 322.

#### Liebstes, bestes Beibchen! -

Ich habe von dir, meine liebe, nun 3 briefe. — Den von 28t sept: erhalte diesen Augenblick. — den durch H: von Alt habe noch nicht erhalten, werde aber deswegen gleich mich ben le Noble anfragen. — Du must nun auch 4 briefe in handen haben. — Dies ist der 5te — Nun kannst du mir nicht mehr schreiben; denn ich werde vermuthlich da du dieses liest nicht mehr hier senn, indemme ich Mittwoch oder Donnerstag meine Academie zu geben denke, und dann frentag gleich — tschiri tschitschi — das beste ist zu kliehen. — liebstes Weibchen! ich hosse du wirst dich in betreff was ich Dir 1) Der Bantier Kranz Maria Schweißer. 2) Violinspielerin.

geschrieben befümmert haben - und noch befümmern; - so viel mache ich hier gewis nicht baß ich im Stande senn follte gleich ben meiner Rückunft 800 oder 1000 fl: zu zahlen - wenn die fache mit hofmeifter aber wenigstens fo im gange ift, bag nur meine gegenwart fehlt, so bekomme ich boch gleich (die interessen groß à 20 pr. cento gerechnet) von 2000 – 1600 fl: in die Händ. – Da fann ich bann 1000 fl. weg-zahlen — — bleiben mir noch 600 fl. - in advent fange ich ohnehin an fleine quartett=suscriptions= Musiken zu geben, scolaren nehme ich auch - die summa darf ich nie zahlen, weil ich für S:1) - schreibe - folglich geht alles in ber ordnung. - ich bitte bich nur mache mir bas geschäft mit H: wenn Du anderst willst daß ich zurück-kommen soll. - wenn du mir nur in mein Berg sehen könntest - da känipft der Wunsch, die sehnsucht dich wieder zu sehen und zu umarmen mit dem Wunsche viel geld nach Hause zu bringen. - da hatt' ich schon oft den Gedanken noch weiter zu reisen - wenn ich mich dann so zwang diefen Entschluß zu faffen, fo fiel mir bann wieder ein, wie ce mich reuen wurde, wenn ich mich so auf ungewis, vieleicht gar frucht= los so lange von meiner lieben gattin getrennet hatte, - mir ift so als wenn ich schon Jahre lang von Dir wäre - glaube mir, meine liebe - wenn Du bei mir wärest, so würde ich mich vieleicht leichter dazu entschliessen können - allein - ich bin dich zu sehr gewöhnt - und liebe bich zu fehr, ale bag ich lange von bir getrennt fenn fönnte - und dann, es ift alles Pralleren was man von den Reichs= ftädten macht. - berühmt, bewundert und beliebt bin ich hier gewis; übrigens sind die leute aber hier noch mehr Pfeningfuchser als in Bienn. - wenn bie Academie ein bischen gut ausfällt, so habe ich es meinem Namen - ber gräfin hatfelbt und bem Schweiterischen Hause, welche sich sehr für mich interessiren, zu danken. — übrigens bin ich froh wenn es vorben ift. - wenn ich in Wienn fleissig arbeite, und scolaren nehme, so können wir recht vergnügt leben; und nichts fann mich von diesem Plane ab-bringen als ein gutes Engage= ment irgend an einem Sofe. - fuche nur mit Ribifel=geficht 1) hoffmeister.

ober wo anderst die affaire mit Hofmeister in richtigkeit zu bringen, und meinen Borsatz scolaren zu nehmen bekannter zu machen, dann wird es uns sicher nicht sehlen. adieu — meine liebe — von mir bekömmst du schon noch briefe. aber ich kann leider keinen mehr bekommen. — liebe ewig Deinen

Mozart.

frankfurt am Main. Den 8t octb: 790. Morgen ist die Krönung. sorge für Deine Gesundheit — und nimm Dich im gehen in acht. — a dieu

\*323.

#### Liebstes Bergens-Weibchen! -

Noch habe ich gar keine Nachricht auf keinen von meinen Frankfurter Briefen, welches mich nicht wenig beunruhiget - heut II Uhr war meine Academie, welche von Seiten ber Ehre herrlich, aber in Betreff bes Gelbes mager ausgefallen ift. - Es war zum Unglück ein groß Dejeuné bei einem Kürsten und großes Manoever von ben hefsischen Truppen, - so war aber alle Tage meines hiersenns immer Berhinderung. Die - - kannst Du Dir nicht vorstellen, - ich war aber ohngeacht diesem allen so gut aufgelegt, und gefiel fo fehr, daß man mich beschwor, noch eine Academie fünftigen Sonn= tag zu geben - Montag reise ich bann ab. - - Ich muß endigen, weil ich sonst die Post verfäume. - Aus Deinen Briefen sehe ich, daß Du noch keinen Brief aus Frankfurt von mir empfangen baft, und ich habe Dir doch 4 geschrieben - dann glaube ich zu bemerken, daß Du an meiner Accuratesse ober vielmehr an meinem Eifer zweifelst Dir zu schreiben, welches mich sehr schmerzet. Du follst mich doch besser kennen - o Gott! liebe mich nur halb so wie ich dich liebe, dann bin ich zufrieden.

> Ewig Dein Mozart.

Frankfurt, den 15ten Octobr. 1790.

\*324. [an die Gattin in Baden bei Wien; Fragment des Briefes, Mainz, 17. Oktober 1790?]

P. S. Als ich die vorige Seite schrieb; fiel mir auch manche Thräne aufs Papier, nun aber lustig — fange auf — es fliegen erstaunlich viele Busserl herum . . . . was Teufel! . . . . ich sehe auch eine Menge . . . . ha! ha! . . . . ich habe 3 erwischt — die sind kostbar! — Du kannst mir auf diesen Brief noch antworten, aber du mußt die Abresse à Lintz poste restante machen. — das ist das sicherste. — da ich noch nicht gewiß weiß ob ich nach Regensburg gehe oder nicht, so kann ich auch nichts bestimmen. — schreibe nur darauf, daß man den Brief liegen lassen soll bis er abgeholt wird. — adieu — liebstes, bestes Weiberl — gieb auf deine Gesundheit Acht — und gehe nur nicht zu fuß in die Stadt — schreib mir doch wie du mit dem neuen Quartier zufrieden bist. — adieu ich küsse Dich Millioznenmas.

\* 325.

Mannheim den 23. Octbr. 1790.

#### Liebstes, bestes Herzens-Weibchen! -

Morgen gehen wir nach Schweßingen um den Garten zu sehen — Abends ist hier zum erstenmal Figaro — dann übermorgen fahren wir fort. Eben Figaro ist Ursache warum ich noch hier bin — denn das ganze Personale beschwor mich noch so lange hier zu bleiben und ihnen ben der Probe benzustehen, eben das ist auch die Ursache warum ich Dir nicht so viel schreiben kann als ich schriebe, weil es eben Zeit zur Hauptprobe ist — Ja, wenigstens der erste Act schon vorben sein wird — ich hoffe daß Du mein Schreiben vom 17ten von Maint richtig wirst erhalten haben — ich habe den Tag vor meiner Abreise benm Chursürsten gespielt, aber magere 15 Carolin erhalten — incaminire Du nur daß das geschieht mit H. 1) Run hoffe ich Dich in 14 Tagen ganz gewis zu umarmen, in 6 oder 7 Tagen also nach 1) hoffmeister. S. die Briese vom 28. September und 8. Ottober.

Erhaltung dieses Briefes — doch wurst Du noch von Augsburg, München und Linz Briefe von mir erhalten, — du kannst mir aber nun nicht mehr schreiben, doch wenn Du gleich nach Empfang schreibst, so kann ich ihn noch in Linz erhalten. Probiere es. — Nun lebe wohl, liebstes Beibchen! ich füsse Dich 1000mal und bin

ewig und unveränderlich Dein getreuer Gatte Mozart.

\* 326. [München, Anfang November 1790] Liebstes, bestes Herzensweibchen!

Was mir das weh thut, daß ich bis Ling warten muß um von bir Nachricht zu haben bas kannst du nicht glauben. Geduld, wenn man nicht weiß wie lange man fich an einem Orte aufhalten wird, fo kann man auch keine bessere Unstalten treffen. - Ich habe (ohn= geachtet ich gerne lange ben meinen alten Mannheimer freunden bleiben möchte) nur einen Tag hier bleiben wollen, nun muß ich aber bis den 5t oder 6t bleiben, weil mich der Churfürst megen des Ronigs von Neapel zur Accademie gebethen hat. Das ist wirklich eine Distinction. - Eine schöne Ehre für ben Wiener Sof, daß mich ber König in fremden Landen hören muß - daß ich mich mit den Cannabichschen, la bonne Ramm, Marchand und Brochard aut unterhalten und recht viel von dir meine Liebe gesprochen wird, fannst du dir wohl einbilden. - ich freue mich auf dich, dann ich habe viel mit dir zu sprechen, ich habe im Sinne zu Ende künftigen Sommers diese tour mit dir, meine liebe zu machen, damit du ein anderes Bad besuchest, daben wird dir auch die unterhaltung, Motion, und Luft= veränderung gut thun, so wie es mir herrlich anschlägt, da freue ich mich recht darauf und alles freuet sich.

Berzeihe wenn ich dir nicht so viel schreibe als ich gern möchte, du kannst dir aber nicht vorstellen, wie das Gereiß um mich ist. — Nun muß ich zu Cannabich, denn es wird ein Concert probirt. Adieu liebes Beibchen; auf diesen Brief kann ich nach meiner Rech=

nung keine Antwort hoffen. Leb wohl meine Liebe, ich kuffe dich Milslionenmal und bin ewig

bein bich bis in ben Tod liebender Mozart

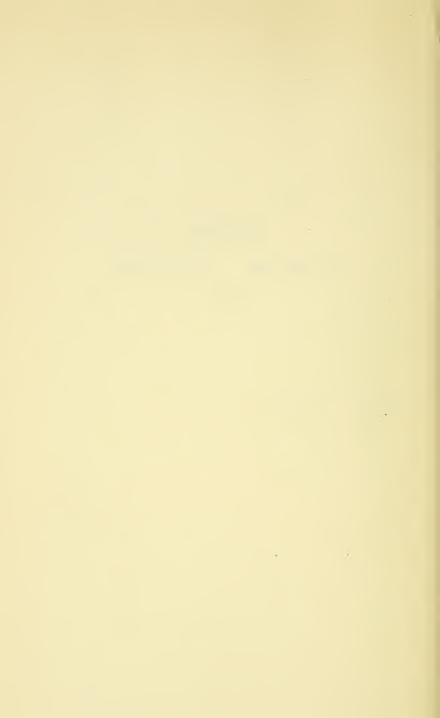
P. S. Die Grethel 1) ist nun mit der Labrun ihren Bruder verheurathet, heißt also Mdme Danzi. Das Brochard Hannchen ist nun
16 Jahre alt, und ist leider durch die Blattern häßlich geworden. —
Schade! — die kann nicht genug von dir sprechen. Sie spielt ganz
artig Clavier.

1) sc. Marchand.



# Elfte Reihe

Das lette Jahr — "Die Zauberflöte"
(1791)



\*327. [an Kaufmann Michael Puchberg in Wien; Wien]

#### Werthester Freund und Bruder!

Um 20ten dieses, folglich in 7 Tagen ziehe ich mein Quartal — wollen und können Sie mir bis dahin etliche und zwanzig Gulben leihen, so werden Sie mich, bester Freund, sehr verbinden und sollen es den 20ten (so wie ich mein Geld ziehe) wieder mit allem Dank zurück haben; — ich stehe bis dahin an. — Ewig

Ihr

den 13 ten April 1791.

verbundenster Freund Mozart.

328. [an Kaufmann Michael Puchberg in Wien; Wien, zwischen 21. und 27. April 1791]

Ich hoffe Orbler 1) wird die Schlüsseln zurückgebracht haben; es war also nicht meine Schuld. Hoffe auch er wird Sie vorläuffig in meinem Namen auf heute um eine Violin, und 2 Bratschen ersuchet haben — es gehört zu einem à quattro ben Greiner; daß mir daran liegt, wissen sie ohnehin. — Wenn Sie abends zur Musick hinkommen wollen, so sind Sie von ihm und von mir höslichst dazu eingeladen. —

Mozart

- P. S. bitte um Vergebung daß ich das Bewußte vermög meinem gegebenen Wort nicht zurückgestellt habe, allein Stadtler, welcher anstatt meiner (weil ich so viel zu thun habe) zur Cassa gehen sollte, vergaß auf den ganzen 20t Aprill folglich muß ich um 8 Tage noch warten.
- 1) Wohl der Bioloncellift der Wiener hoftapelle Jos. Orbler.

# 329. [Wien, Anfang Mai 1791]

# Hochweiser Wienerischer Stadt Magistrat, Onädige Herrn!

Als Hr. Kapellmeister Hofmann 1) frank lag, wollte ich mir die frenheit nehmen, um bessen Stelle zu bitten, da meine Musikalischen Talente, und Werke, so wie meine Tonkunst im auslande bekannt sind, man überall meinen Namen einiger Rücksicht würdiget, und ich selbst am hiesigen Höchsten Hofe als Kompositor angestellt zu senn, seit mehreren Jahren die Gnade habe; hoffte ich dieser Stelle nicht unwerth zu senn, und eines Hochweisen Stadt Magistrats Gewogenheit zu verdienen.

Allein Kapellmeister Hofmann ward wieder gesund, und ben diesem Umstande, da ich ihm die fristung seines lebens vom Herzen gönne, und wünsche, habe ich gedacht es dürfte vieleicht dem Dienste der Domkirche und meiner gnädigen Herren zum Vortheile gereichen, wenn ich dem schon älter gewordenen Hr. Kapellmeister für itt nur unentgeltlich adjungiret würde, und dadurch die Gelegenheit erhielte, diesem Rechtschaffenen Manne in seinem Dienste an die Hand zu gehen, und eines Hochweisen Stadt-Magistrats Rücksicht durch wirkliche Dienste mir zu erwerben, die ich durch meine auch im Kirchenstyl ausgebildeten Kenntnisse zu leisten vor andern mich fähig halten darf.

unterthänigster Diener Bolfgang Amabé Mozart f: f: Hoffompositor.

\* 330. [an den Chorregenten Stoll in Baden bei Bien; Wien, Anfang Juni 1791]

Liebster Stoll! (senens kein Schroll!)

1mo mochte ich wissen ob gestern Stadtler ben ihnen war, und die Messe

1) Leopold Hofmann(um 1730-1792).



von mir begehret hat? — Ja? — so hoffe ich sie heute noch zu ershalten; wo nicht, so bitte ich Sie die güte zu haben mir sie gleich zu schicken NB mit allen Stimmen. Ich werde sie bald wiesber zurückstellen. —

2do bitte ich sie für meine frau eine kleine Wohnung zu bestellen — Sie braucht nur 2 Jimmer; — oder ein Jimmer und ein Kabisnetchen. — das nothwendigste aber ist; daß es zu ebener Erde seve; — das liebste Quartier wäre mir das, welches Goldhahn bewohnt hat zu ebener Erde, beinn fleischhacker. — dahin bitte ich Sie zu erst zu gehen — Vielleicht ist es noch zu haben. — meine frau wird Sammstag oder längstens Montag hinauskommen. — bekommen wir dieses nicht, so ist blos darauf zu sehen, daß es etwas nahe benn Baad seve — noch mehr aber, daß es zu ebener Erde sev — beinn Stadtschreiber wo h: Dr Alt zu ebener Erde gewohnt hat, wäre es auch recht — aber das vom fleischhacker wäre allen übrigen vorzuziehen.

3tia möchte ich auch wissen, ob schon Theater in Baaben ist? — und bitte um die Schleunigste Antwort und berichtigung dieser 3 Punkten.

P. S. meine addreße ist:

in der Rauhensteinergasse im Kanserhaus No 970 Ersten Stock -

P. S. das ist der dunste Brief den ich in meinem leben geschrieben habe; aber für Sie ist er Just recht. —

\*331. [an die Gattin in Baden bei Wien; Wien, 5. Juni 1791]

Ma très chère Epouse! -

Ich hoffe daß Dir mein Brief gleich bei seinem Absteigen die Sabinde eingehändigt hat — und nachdem Du die Sabinde wirst

gelesen haben, so wirst Du wohl zufrieden gewesen seyn, daß ich den Brief habe nach Baaden sahren lassen. — Der Brief hat heute nacht bei mir geschlasen, und die Sabinde habe ich heute früh geschrieben —  $\bar{\mathbf{p}} - \bar{\mathbf{p}} - \mathbf{a}$ . 1) — Eine Menge Leute sind heute nach St. Stephan gesoppt worden. — Die Schwingenschuh und Lisette sind in aller Früh zu mir gesommen, denen hab' ich es selbst gesagt — dann habe ich die Lorl in die Kirche geschickt, um es dem Jacquin 2) und Schäfer gleich zu sagen. Diese sind gleich zu mir gesommen. — Schickte auch gleich, weil er Hosmann auf dem Chore gehen sah. — Mittwoch werde ich in Compagnie mit den Schwingenschuischen zu Dir fliegen, — heute nacht schlase ich bei Leitgeb — und ich glaube allzeit der Lorl habe ich das Consilium abeundi gegeben, — ich freue mich, bald etwas von Dir zu lesen. Adieu, Liebe —

Ewig Dein Mann Mozart.

332. [an die Gattin in Baden bei Wien; Wien]

# Ma trés cher Epouse!

J' écris cette lettre dans la petite Chambre au Jardin chez Leitgeb ou j'ai Couché cette nuit excellement — et J'espére que ma chere Epouse aura paßée cette Nuit außi bien que moi, j'y paßerai cette Nuit außi, puisque J'ai congedié Leo=nore, et je serais tout seul à la maison, ce qui n'est pas agreable. —

j'attends avec beaucoup d'impatience une lettre qui m'ap= prendra comme vous avés paßée le Jour d' hier; — je tremble quand je pense au baigne du st: Antoin; car je crains toujours le risque de tomber sur l'escalier, en sortant — et je me trouve entre l'esperance et la Crainte — une Situation bien desagreable! si vous n'etiés pas große Je craignerais moins — mais abban=

<sup>1)</sup> Nach der Vorlage find hier "Späße, aber gezwungene" gemeint. 2) Gottfried von Jacquin.

donons cette Jdèe triste! — — le Ciel aura eù certainement soin de ma Chere stanzi=Marini, —

Madme le Schwingenschu m'a priée de leur procurer une Loge pour ce soir au theatre de Wieden ou l'on donnera, la cinquieme partie d'Antoin 1), et j'étais si heureux de pouvoir les servir; j'aurai donc le plaisir de voir cet Opera dans leur Compagnie.

Diesen augenblick erhalte ich bein liebes schreiben, und febe ba= raus mit vergnügen daß du gefund und wohlauf bist - Madme Leitgeb hat mir haube und Halsbindl gemacht, aber wie? - lieber gott! — ich habe freylich immer gefagt, fo macht fie's! — es nutt aber nichts. - mich freuet es daß du guten Apetit hast - wer aber viel frisst, muß auch viel sch.? - Nein, viel geben wollt' ich fagen - doch ist es mir lieb wenn bu groffe Spatier= gange nicht ohne mich machest. - Thue nur alles was ich dir rathe, es ist gewis vom Bergen gemeint. adieu - liebe - einzige! fang du auch auf in der luft - - es fliegen 2999 und ein 1/2 buffel von mir, die aufs aufschnapen warten - Nun sag ich dir etwas ins ohr - - - - bu nun mir - - - nun machen wir bas Maul auf und zu - immer mehr - und mehr - - endlich sagen wir; — es ist wegen Plumpi — strumpi — — du kannst dir nun daben denken was du willst. – das ist eben die Comoditet. – adieu - 1000 zärtliche füsse Ewig Dein Mozart

Den 6 Juni. 791.

\*333. [an die Gattin in Baden bei Wien]

Baaden den 7. Juny 1791.

NB. Weil du Wien geschrieben hast, muß ich ja Baaden schreiben! —

Liebstes, bestes Beibchen! -

Mit unbeschreiblichem Bergnügen habe bein lettes vom 6ten ershalten, und baraus ersehen, daß Du wohl und gesund bist — recht 1),,Unton bei hofe" ober der "fünfte Theil ber zwei Untons" Musikvon B. Schack.

gescheut — daß du aussetzest. D Gott! wie hätte es mich gefreut, wenn du mit den Wildburgischen 1) zu mir gekommen wärest! — ich hatte genug mit mir zu streiten, daß ich dich nicht herein zu fahren hieße — allein ich scheuete die Unkosten. Aber auf diese Art wäre es charmant gewesen. Worgen früh 5 Uhr sahren wir 3 Wagen voll weg, — ich hoffe also zwischen 9 und 10 Uhr in deinen Armen all das Vergnügen zu fühlen, was ein Mann, der seine Frau so liebt wie ich, nur immer fühlen kann! Nur Schade, daß ich weder das Klavier noch den Vogel mitnehmen kann! — deswegen würde ich lieber allein gegangen sein; nun kann ich mich aber nimmer mit guter Art losmachen.

Gestern speißte ich mit Süßmaiern 2) ben ber ungarischen Krone 3) zu Mittag weil ich noch um 1 Uhr in der Stadt zu thun hatte —  $S_4$ )... früh speisen muß, und die  $S_1$ ... die mich gerne diese Tage einmal zu Mittage gehabt hätte, schon nach Schönbrunn engagirt war — heute weißt du ohnehin, daß ich ben Schicaneder esse, weil du auch darzu eingeladen warst.

Brief ist noch keiner von der Duschek da — werde aber heute noch nachfragen. — Von deinem Kleide kann ich nichts wissen, weil ich die Wildburgischen die ganze Zeit nicht gesehen habe. — Den Hut werde ich, wenn es anders möglich ist, gewis mitbringen. — Adieu Schazerl — wie ich mich auf Morgen freue kann ich dir nicht sagen!

Ewig Dein Mozart.

<sup>1)</sup> Wie die Familie Schwingenschuh (s. die vorhergehenden Briefe) und die Familie Nehberg (s. den Brief vom 25. Juni) Bekannte Mozarts. 2) Franz Xaver Süßmapr (1766—1803), Schüler Mozarts, Opernkomponist. 3) Ein Gasthaus. 4) Die durch Nissen veranlaßten Abkürzungen könnten vielleicht zu Schad (s. den vorhergehenden Brief) ergänztwerden. "Die S..." würde dann dessen Gattin, die Altistin, sein.

\* 334. [an bie Gattin in Baben bei Bien; Wien, 11. Juni 1791]

Ma très chère Epouse! —

Criés avec moi contre mon mauvais sort! — Madselle Kirch= gessner 1) ne donne pas son Academie Lundi! — par conse= quent j'aurais pu vous posseder, ma chère, tout ce jour de Di= manche — mercredi je viendrai sûrement. —

Ich muß eilen, weil es schon  $^{3}/_{4}$  auf 7 Uhr ist — und der Wagen geht um 7 Uhr — Nimm Dich im Baad in acht daß Du nicht sallest, und bleibe nie allein — auch würde ich an Deiner Stelle einen Tag aussezen um das Ding nicht zu gähe anzupacken. Ich hoffe es hat Jemand diese Nacht bei Dir geschlasen. — Ich kann Dir nicht sagen was ich darum geben würde, wenn ich anstatt hier zu sigen ben Dir in Baaden wäre. — Aus lauter langer Weile habe ich heute von der Oper 2) eine Arie componirt — ich bin schon um halb 5 Uhr ausgestanden — Meine Uhr, erstaune! — habe ich ausgebracht; — aber — weil ich keinen Schlüssel hatte, leider nicht ausziehen können, ist das nicht traurig? — schlüssel hatte, leider nicht ausziehen können, ist das nicht traurig? — schlumbla! — Das ist wieder ein Wort zum Denken — ich habe die große Uhr dafür ausgezogen. — Adjeu — Liebe! — heute speise ich bei Puchberg — ich küsse Dich 1000mal und sage in Gedanken mit Dir: Tod und Verzweislung war sein Lohn! 3)

Dein Dich ewig liebender Mann B. A. Mozart.

Der Carl soll sich gut aufführen, fusse ihn für mich.

(nimm Latwerge wenn Du feine Deffnung haft – aber nicht anders.) (nimm Dich des Morgens und Abends wenn es fühl ift in acht.)

\*335. [an die Gattin in Baden bei Wien; Wien, 12. Juni 1791] Liebstes, bestes Weibihen!

Warum habe ich benn gestern Abends keinen Brief bekommen? damit ich länger des Baades wegen in Angsten leben muß? — 1) Marianne Kirchgeßner (1770—1809), eine blinde Harmonikavirtuosin. 2),,Die Zauberstöte". 3) Zitat aus der "Zauberstöte" (II).

bieses und noch etwas verdarb mir ben ganzen gestrigen Tag; ich war Vormittag bei N. N. und er versprach mir Parole d'honneur zwischen 12 und 1 Uhr zu mir zu kommen, um alles in Ordnung zu bringen. Ich konnte also defimegen nicht ben Puchkerg speisen, son= bern mußte warten, - ich wartete - es schlug halb 3 Uhr. - er fam nicht, ich schrieb also ein Billet und schickte das Mensch zu feinem Vater, - ich gieng unterdessen zur unggrischen Krone, weil es übergli zu fpat war - fogar ba mußte ich alleine effen, weil die Gafte alle schon fort waren - in den Angsten, die ich Deinetwegen hatte und dem Unwillen des N. N. wegen, kannst Du Dir mein Mittag= effen vorstellen, - hätte ich doch nur eine Seele gehabt zu einem fleinen Troft. - Kür mich ist es gar nicht gut alleine zu senn, wenn ich etwas im Ropf habe, - um halb 4 Uhr war ich schon wieder zu Hause - das Mensch war noch nicht zurück - ich wartete - war= tete - um halb 7 Uhr fam fie mit einem Billet. - Barten ift ge= wiß allezeit unangenehm - aber noch viel unangenehmer wenn die Kolge davon der Erwartung nicht entspricht - ich las lauter Ent= schuldigungen, daß er noch nichts bestimmtes hätte erfahren können, und lauter Betheuerungen, daß er mich gewiß nicht vergeffen und ganz gewiß Wort halten wurde, - ich gieng dann um mich aufzuheitern zum Rasperl in die neue Oper der Fagottisti), die so viel Lärm macht - aber gar nichts baran ift. - Im Vorbeigeben sab ich nach ob nicht Löbel 2) im Raffeehause sen - aber auch nicht. - Bu Nacht effe ich (um nur nicht alleine zu fenn) wieder ben der Krone, - da hatte ich doch wenigstens Gelegenheit zu reden - gieng dann gleich zu Bette - um 5 Uhr früh war ich wieder auf - zog mich gleich an - gieng zu Montecuculi 3) - diesen traf ich - dann zu N. N. der war aber schon ausgeflogen — mir ist nur leid daß ich unverrichteter Sache wegen Dir nicht heute früh schreiben fonnte - ich hätte Dir gerne geschrieben! -

Nun gehe ich hinaus zu den Rehbergischen, zur großen Freundschaftstafel — hätte ich es nicht so fenerlich versprochen und wäre

1) Wenzel Müllers "Kaspar der Fagottist". 2) Vielleicht der Nechnungstat J. M. Loibl, der auch Freimaurer war. 3) Ludwig Franz Marchese di Montecuculi. es nicht so äußerst unhöstich auszubleiben, so würde ich auch da nicht hinausgehen — doch was würde es mir auch nüßen? — nun sahre ich auf Morgen weg von hier und zu Dir hinaus! — wenn nur meine Sachen in Ordnung wären! — wer wird nun anstatt meiner den N. N. stupsen? — wird er nicht gestupst, so wird er falt — ich war nun alle Morgen ben ihm sonst würde er nicht einmal das gethan haben, — ich bitte Dich gehe heute nicht auf die Casino wenn auch die Schwingenschu hinaus kommen sollte. — Spare es die ich ben Dir bin. — Wenn ich nur schon Nachricht von Dir hätte! — nun ist es halb 11 Uhr und um 12 Uhr wird schon gespeist! — nun schlägt es 11 Uhr! — nun kann ich nicht mehr warten! — Adieu liebes Weibchen, liebe mich wie ich Dich, ich füsse Dich 2000mal in Gedansen.

Sonntag.

Ewig Dein Mozart.

\*336. [an die Gattin in Baden bei Wien; Wien, 12. Juni 1791?]

# Ma très chère Epouse! -

N.N. ist den Augenblick nach Baaden; — ietzt ist es 9 Uhr Abends und seit 3 Uhr bin ich ben ihm — Nun glaube wird er Wort halten, er versprach mir Dich zu besuchen, ich bitte Dich ihm auch recht zuzuseßen! — ich bitte Dich aber ja nicht auf die Casino zu gehen; Imo ist diese Compagnie 1) — Du verstehst mich wohl — und 2do tanzen könntest Du ohnedies nicht, und zuschauen? — das läßt besser wenn's Mannerl daben ist. — Ich muß schließen, weil ich noch zu Montecuculi muß — ich habe Dir nur dieses in Eile berichten wollen — der rechte Brief kömmt Morgen. Adjeu — thue was ich Dir geschrieben habe vermöge des Baades und liebe mich so wie ich Dich liebe und ewig lieben werde. —

Ewig Dein Mozart.

Gruffe mir Deine Hofnarren! -

1) Bohl die Familie Schwingenschuh.

22 Mozart:Briefe II - 337 -

\*337. [an die Gattin in Baden bei Wien; Wien, 25. Juni 1791]

#### Liebstes, bestes Weibchen!

Ich schreibe Dir ietzt nur wenig und in Eile, weil ich bem Leitgeb eine Ueberraschung mache und zum Frühstück hinausgehe — nun ist es halb 6 Uhr — Nach Tisch werde Dir mehr schreiben. Hoffe auch bis dahin etwas von Dir zu lesen. — adjeu — ich habe Dir nur einen guten Morgen sagen wollen, — gieb acht auf Dich — besonders mit dem Baaden — fühlst Du Dich nur ein Bischen schwach, so höre gleich auf — adjeu — 2000 Küsse —

Mozart.

Dem Snai . . . . . Complimente — und er soll dem N. N. brav Berdruß machen.

#### Ma très chere épouse!

Diefen Augenblick erhalte Dein Schreiben, welches mir außerordentliches Vergnügen gemacht hat, - nun sehne ich mich schon wieder nach einem 2ten, um zu vernehmen wie Dir bas Bad ange= schlagen hat, - ich bedaure auch daß ich gestern nicht bei eurer schönen Musique war, aber nicht der Musique wegen, sondern weil ich bann so glücklich gemesen senn murde, bei Dir zu fein. Beute machte ich bem N. N. 1) eine Überraschung - ich gieng zuerst zu ben Rehberg'schen - und da schickte die Frau eine Tochter hinauf, ihm zu melben, daß ein alter guter Bekannter aus Rom ba fen 2) - er wäre schon alle Säuser burchlaufen, und hätte ihn nicht finden fonnen! - er schickte gurud ich mochte nur ein wenig warten, unter beffen legte fich ber arme Mann an, wie an einem Sonntag. Das schönste Rleid und prächtig frisiert - Du kannst Dir porstellen, wie wir ihn bann auslachten, ich muß halt immer einen Narren haben - ift es N. N. nicht, so ift es N. N. und Snai. - Wo ich ge= schlafen habe? - zu Hause versteht sich - ich habe recht gut ge= schlafen, nur haben mir die Mäuse rechtschaffen Gesellschaft geleistet

<sup>1)</sup> Bohl Leitgeb. 2) Mozart mar mit Leitgeb in Italien zusammengetroffen (vgl. die Briefe vom 5. Dezember 1772 und 23. Januar 1773).

- ich habe ordentlich mit ihnen discurirt. — Bor 5 Uhr war ich schon auf — apropos ich rathe Dir nicht Morgen in das Umt zu gehen — die Bauernkerls sind mir zu grob — freylich hast Du einen groben Compagnon, aber die Bauern haben keinen Respekt für ihn, per = dent Respectum, weil sie ihms gleich ansehen, daß er ein Schaberl ist. Snai! —

Dem Sugmayer werbe ich mündlich antworten — mir ist leib ums Papier. —

Dem Krügel ober Klügel laß sagen, daß Du Dir ein bessers Essen ausbättest — kannst Du im vorben gehen vielleicht selbst mit ihm reben, ist es noch besser — er ist sonst ein artiger Mensch und hat Hochachtung für mich. —

Morgen werde ich mit einer Kerze in der Hand in der Josephstadt mit der Procession gehen! — Snai! —

Bergieß meine Ermahnungen wegen Morgen: und Abendluft — wegen zu langem Baaben nicht — an Graf und Gräfin Wagensperg meine Empfehlung — adjeu. — Ich füsse bich 2000 mal in Gesbanken und bin ewig

Dein

Wien 25. Juni 1791.

Mozart.

P. S. Es würde doch gut senn wenn du dem Carl ein Bischen Rhabarbera gäbest. — Warum hast du mir denn den großen Brief nicht geschickt? Hier ist ein Brief an ihn — bitte mir eine Untwort aus — — fang auf — fang auf — bis — bis — bs — bs — Vusserln sliegen in der Luft für dich — bs — da trottelt noch eins nach — —

den Augenblick erhalte bein zwentes — traue dem Baade nicht! — schlafe auch mehr — nicht so unordentlich! — sonst ist mir bange — ein bischen bange ist mir schon.

Adieu - -

\*338. [an Kaufmann Michael Puchberg in Wien; Wien]

den 25 Junn 1791.

Liebster bester freund! Berehrungswürdigster Br.

Geschäfte halber habe heute nicht das Vergnügen haben können, mit ihnen mündlich zu sprechen; — Ich habe eine Vitte — Meine frau schreibt mir daß Sie merke man möchte (obwohl es nicht zu pretendiren sepe) sowohl wegen Quartier als auch wegen Kost und Brod gerne etwas Geld sehen, und verlangt also ich möchte ihr schicken. Ich in der Meinung alles auf die letzt behm Abzug in Ordnung zu bringen besin', inich nun deswegen in einer großen Verlegenheit. Meine arme frau möchte ich nicht unangenehmen Sachen aussetzen — und entblößen kann ich mich dermalen nicht. Wenn Sie bester fr: mich mit etwas unterstüßen können, daß ich ihr es sogleich hinausschieße, so verbinden Sie mich recht sehr. — es kömmt ohnehin nur auf einige Tage an, so empfangen Sie in meinem Namen fl 2000 — wovon sie sich dann gleich bezahlt machen können

Ewig ihr Mozart

\*339. [an die Gattin in Baden bei Wien; Wien 30. Juni oder 1. Juli 1791]

Liebstes Weibchen! -

Den Augenblick komme ich an; ich war schon ben Puchberg und Montecuculi — letzterer war nicht zu Hause, — gehe heute noch um ½10 Uhr zu ihm — nun suche N. N. auf — du wirst ietzt einen Brief an mich von Montecuculi in Händen haben. — da ich versmuthe daß ich [statt] bei Dir über Sonntag in Wien werde bleiben müssen, so bitte dich mir die 2 Sommerkleider das weiße und braune mit den Hosen zu schicken — ich bitte dich bade nur alle andere Tage und nur eine Stunde — wenn du aber willst daß ich zanz ruhig

seyn soll, so bade gar nicht, bis ich nicht wieder ben dir bin - adjeu - ich kusse bich 1000mal und bin ewig

dein Mozart.

NB. Gruge mir ben Snai — ich lag ihn fragen wie's ihm geht? — wie einem Ochsen halt, er soll fleißig schreiben daß ich meine Sachen bekomme — adjeu.

Benm Primus;) ben dem braven Mann petschiere ich diesen Brief.

340. [an die Gattin in Baden bei Wien]

Ma très chere Epouse! -

Ich hoffe daß Du Dich recht gut befindest; — ich habe überdacht daß Du ben Schwangerschaften selten übligkeiten bekommen hast! — follte vieleicht das baad doch zu sehr auflösen? — ich möchte nicht gerne auf beweise warten, sie sind zu traurig; — mein Rath wäre immer Du sollst nun aushören! — dann würde ich ganz ruhig senn. — heute ist der tag zum ausssezen, und ich wette doch das Weibschen ist im Baade gewesen? — ernsthafterweise — bringe es lieber im Spätt Jahre ein! — ich hoffe Du wirst mein erstes briefschen erhalten haben.

Ich bitte Dich sage bem Süssmayer bem Dalketen buben, er soll mir vom ersten Act, von der Introduction an bis zum fin ale, meiznen Spart 2) schicken, damit ich instrumentiren kann. gut wäre es, wenn ers heute noch zusammen machte, damit es mit dem ersten Wagen morgen früh abgehet, so bekomme ich es doch gleich zu Mittag.

— eben waren ein paar Engeländer da, die nicht Wien verlassen wollten, ohne mich kennen zu lernen — aber es ist nicht wahr — Sie haben Süssmayer den großen Mann kennen lernen wollen, und sind nun zu mir gekommen um zu fragen wo er wohnt, weil sie geshört haben daß ich das glück habe etwas ben ihm zu gelten. — ich habe gesagt sie sollen zur Ungarischen krone gehen; und dort warten bis er von baaden zurück kömmt! — snai! — Sie wollen ihn Engagiren 1) Wohl der Diener Joseph Deiner. 2) "Die Zauberstöte".

als lichter Putzer. Ich sehne mich recht sehr nach einer Nachricht von Dir; nun ist es schon halb 1 uhr, und habe noch nichts erhalten; — noch ein bischen warte ich noch dann mache ich zu. — es kommt nichts, ich muß schliessen! — lebe wohl, liebstes, bestes Weibchen! — gieb acht auf beine Gesundheit, denn wenn alles der Querre geht, so liegt mir nichts daran, bist du nur gesund, und mir gut. — befolge meisnen Rath den ich Dir zu anfangs des briefes gab, und lebe wohl. — adieu. tausend küsse, und dem lacci bacci tausend Ohrfeigen. — Ewig Dein

Mozart

Wien Samstag den 2t Juliy 791.

# \*341. [an die Gattin in Baden bei Wien]

### Liebstes, bestes Bergens-Beibchen!

Ich habe Deinen Brief mit dem von Montecuccoli richtig erhalten, und daraus mit Vergnügen gesehen, daß Du gesund und wohl bist. — hab mir's wohl eingebildet. Du wirst 2mal nacheinander baaden, kriegst schon deine Schläge, wenn ich wieder zu Dir komme! — ich danke für das überschickte Finale und Kleider, kann aber nicht begreifen daß du keinen Brief dazu geschrieben hast — hab alle Säcke im Rock und Beinkleider durchgesucht — vielleicht daß ihn die Briefzträgerin noch im Sack herumträgt! — mich freuet nur daß Du Dich wohl befindest, liebes Beiberl — und verlasse mich darauf daß Du meinen Rath folgen wirst — dann kann ich doch ein bischen ruhiger seyn! — was meine Gesundheit anbelangt, besinde ich mich recht wohl — meine Geschäfte hosse ich werden auch so viel möglich gut gehen — ganz ruhig kann ich noch nicht seyn — bis es nicht zu Ende ist — doch hosse ich es bald zu werden.

Ich hoffe N. N. wird nicht vergessen daß was ich ihm herausgelegt, auch gleich zu schreiben — auch hoffe ich mir heute die Stücke von meiner Partitur (so ich verlanget) zu erhalten. — aus N. N. S. lateinischen Briefe merke ich daß ihr keinen Bein trinkt — das ist mir nicht recht, rede mit dem Thurnermeister — er macht sich gewis ein Vergnügen daraus, Dir ihn auf meine Rechnung zu geben; er ist ein gesunder Wein und nicht theuer — das Wasser aber ist zu schlecht.

— Gestern habe ich mit dem Obristlieutenant gespeist (ben Schickaneder), der auch im Antoni Baad ist. — heute speise ich bei Puchberg — adieu schaperl — liebe Stanzi Marini ich mus eilends schlüfsen — eben höre ich I Uhr schlagen — und Du weist daß man ben
Puchberg früh ist — adieu — Ewig Dein

Mozart.

Sonntag den 3t Jullin 1791.

Ruffe vielmal den Carl und Peitsche den . . . den Tischnarren.

\*342. [an die Gattin in Baden bei Wien; Wien, 4. Juli 1791]

#### Liebstes Weibchen! -

Rurz muß ich senn — es ist halb 2 Uhr, ich hab noch nicht gezgessen — ich wollte ich könnte Dir mehr schicken. Hier sind einste weilen 3 Gulden, Morgen Mittag bekommst Du schon mehr, sey lustig, ausgeräumt — es wird noch alles gut gehen — ich küsse Dich 1000mal — ich bin zu matt vor Hunger — adjeu —

ewig Dein Mozart.

ich habe bis ietzt gewartet, weil ich hoffte Dir mehr Geld schicken zu können! —

\*343. [an bie Gattin in Baden bei Wien]

#### Liebstes, bestes Beibchen! -

Hier sind 25 fl. — mache im Baade Deine Nichtigkeit — wenn ich bann komme machen wir sie im Ganzen — N. N. soll mir doch Nr. 4 und 5 von meiner Schrift schicken — auch was ich sonst bezehrt habe und soll mich . . . . . — ich muß zum Wetzlar eilen, sonst treffe ich ihn nicht mehr an. — Adjeu — ich küsse Dich 2000mal und bin ewig

Wien den 5. Jul. 1791.

Mozart.

P. S. Hast Du nicht gelacht wie Du 3 fl. erhalten hast? — ich bachte mir aber es ist doch besser als nichts! — unterhalte Dich gut Schatzerl und sen ewig meine Stanzi M.

# \*344. [an die Gattin in Baden bei Bien] Liebstes, bestes Weibchen!

fei nicht melancholisch, ich bitte Dich! ich hoffe Du wirst das Geld erhalten haben — für Deinen Fuß ist es doch besser und bist noch in Baaden, weil Du da besser ausgehen kannst — ich hoffe Dich Samstag umarmen zu können, vielleicht eher, Sobald mein Geschäft zu Ende ist, so bin ich ben Dir — denn ich habe mir vorgenommen, in Deinen Armen auszuruhen; — ich werd' es auch brauchen — Denn die innerliche Sorge, bekümmerniß und das damit verbundene laufen mattet einen doch ein wenig ab. Das letzte Paquet habe auch richtig erhalten und danke Dir dafür! — Ich bin so froh, daß Du nicht mehr badest, daß ich es Dir nicht sagen kann — mit einem Wort mir sehlt nichts als — deine Gegenwart — ich meine ich kann es nicht erwarten; ich könnte freylich Dich nun ganz hereinlassen, wenn meine Sache zu Ende ist — allein — ich wünschte doch noch ein

paar schöne Tage bei Dir in Baaben zu verleben — N. N. ist nun ben mir und sagt ich soll es mit Dir so machen — er hat einen gusto auf Dich und glaubt fest, Du müßtest es spühren.



Was macht benn mein zwehter Narr? — mir thut unter ben 2 Narren die Wahl wehe! — als ich gestern Abends zur Krone kam, so fand ich den englischen Lord ganz abgemattet da liegen, weil er noch immer auf den Snai wartet — Heute, als ich zum Weßlar gieng, sah ich ein paar Ochsen an einen Wagen angespannt, und als sie zu ziehen ansiengen, machten es die Ochsen mit dem Kopf accurat so, wie unser närrischer NN — Snai! —

Benn Du was brauchest Schaperl, so schreibe es mir aufrichtig,

und ich werde gewis mit wahrem Vergnügen in allem zu Contenzioniren suchen meine Stanzi Marini —

ewig Dein Mozart.

Wien ben sten Jul. 1791.

Der Carl soll sich gut aufführen, so werd ich vielleicht seinen Brief beantworten. Adieu

\*345. [an die Gattin in Baben bei Wien] Liebstes bestes Weibchen!

Mit unbeschreiblichem Vergnügen erhielt ich die Nachricht des sichern Empfangs bes Gelbes; - ich kann mich nicht erinnern, bag ich Dir geschrieben hätte, Du follst alles in Richtigkeit bringen? Wie fönnt' ich benn bas als ein vernünftiges Geschöpf schreiben? - ift es so - fo muß es febr in Gedanken geschehen fein! Die es dermalen, da ich so viele wichtige Sachen im Ropfe habe, sehr möglich ist. ( - meine Ab= ficht mar nur auf bas Baad gerichtet -) bas Abrige ift für Deinen Gebrauch - und was bann noch zu bezahlen ift, wozu ich schon so meine Rechnung gemacht habe, werde selbst bei meiner hinkunft in Ordnung bringen. Eben iett wird Blanchard i) entweder fteis gen - oder die Wiener zum britten Male foppen. Die Bistorie mit Blanchard ift mir heute gar nicht lieb - sie bringt mich um ben Schluß meines Geschäftes - N. N. versprach mir, bevor er hinaus= führe, zu mir zu kommen - kam aber nicht, - vielleicht kömmt er, wenn ber Spaß vorbei ist - ich warte bis 2 Uhr - bann werfe ich ein Bischen Essen hinein - und suche ihn aller Orten auf. -Uns ist ein nicht gar angenehmes Leben. - Gedult! es wird sich schon beffern - ich rube bann in Deinen Armen aus!

Ich danke Dir für Deinen Rath, mich nicht ganz auf N. N. zu verlassen, — aber in bergleichen Fällen muß man nur mit einem zu thun haben — wendet man sich an zwei oder drei — und das Geschäft geht überall — so erscheint man bei den Andern, wo man es dann nicht annehmen kann, als ein Narr oder unverläßlicher Mann.

1) Der Luftschiffer.

— Nun kannst Du mir aber kein größeres Vergnügen machen, als wenn Du vergnügt und lustig bist — benn wenn ich nur gewiß weiß, daß Dir nichts abgeht — dann ist mir alle meine Mühe lieb und angenehm, — benn die fataleste und verdrehteste Lage, in der ich mich immer besinden könnte, wird mir zur Kleinigkeit, wenn ich nur weiß, daß Du gesund und lustig bist — und nun lebe recht wohl — benutze Deinen Tischnarren — benkt und redet oft von mir — liebe mich ewig wie ich Dich liebe, und sen ewig meine Stanzi Marini, wie ich ewig sein werde

Dein Stu! — Knaller paller Schnip — schnap — schnur Schnepeperl — Snai! —

Gieb bem N. N. eine Ohrfeige, und sag Du hättest eine Fliege todt schlagen muffen, die ich sigen gesehen hätte! adieu — paß auf — fang auf — br — br 3 Bufferln, zuckersüße fliegen baher! — Mittwoch, Wien den 6ten July 1791.

# \*346. [an die Gattin in Baden bei Wien]

#### Liebstes, bestes Beibchen!

Du wirst mir schon verzeihen, daß du iest immer nur einen Brief von mir bekömmst. Die Ursache ist: ich muß einen N. N. gesangen halten, darf ihn nicht echapiren lassen — alle Tage um 7 Uhr früh bin ich schon bei ihm.

Hoffe Du wirst mein gestriges Schreiben auch richtig erhalten haben — ich war nicht beym Ballon, denn ich kann mir es so einzbilden, und glaubte auch und wird diesmal auch nichts draus werden — aber nun ist Jubel unter den Wienern! — so sehr sie bisher gesschimpft haben, so loben sie nun. —

Etwas kann ich in beinem Brief nicht lesen und etwas verstehe ich nicht — es heißt "Nun wird mein . . . . Mannerl gewis heut in der großen Com: auch im Brader seyn" etc. etc. — Das Beiwort vor

Mannerl fann ich nicht lesen — das Com: vermuthe ich wird Compagnie heißen, — wen du aber unter der großen Compagnie verstehest, weiß ich nicht.

Dem Sauermayer:) lasse ich sagen, daß ich nicht Zeit hätte immer zu seinem Primus zu laufen — und so oft ich hingekommen bin, war er nie zu Hause — gieb ihm nur die 3 Floren, damit er nicht weint —

Nun wünsche ich nichts als daß meine Sachen schon in Ordnung maren, nur um wieder ben Dir zu fenn, Du fannst nicht glauben wie mir die gange Zeit ber die Zeit lang um Dich mar! - ich fann Dir meine Empfindung nicht erklären, es ift eine gewisse Leere - die mir halt webe thut, - ein gewisses Sehnen, welches nie befriediget wird, folglich nie aufhört — immer fortbauert, ja von Tag zu Tag wächst; - wenn ich benke wie lustig und kindisch wir in Baaden bensammen waren — und welch traurige, langweilige Stunden ich hier verlebe — es freuet mich auch meine Arbeit nicht, weil, gewohnt bismeilen auszuseßen und mit Dir ein paar Worte zu sprechen, dieses Bergnügen nun leider eine Unmöglichkeit ist - gehe ich ans Klavier und singe etwas aus der Oper 2), so muß ich gleich aufhören - es macht mir zu viel Empfindung - Basta! - wenn diese Stunde meine Sache zu Ende ist, so bin ich schon die andere Stunde nicht mehr hier. - Neues weiß ich Dir nicht zu schreiben. Die Illumination in Baaben war wohl ein Bischen übereilt! - weil die wahre Nachricht eben das Gegentheil ift. Ich werde in der Hofapotheke fragen, vielleicht können sie mir die Latwerge doch verschaffen, - dann schicke ich fie bir gleich; unterdessen (wenn es nötig fenn follte) wurde ich bir lieber zum Beinstein als zum Luftwaffer rathen. - Adjeu liebstes Beibeben

Wien den 7ten Jul. 1791.

ewig bein Mozart.

1) Gugmanr. 2) "Die Bauberflote".

#### Liebstes bestes Weibchen!

Deinen Brief vom 7ten Sammt Quittung, über die richtige Bezahlung, habe richtig erhalten, nur hatte ich zu beinen beften gewunschen, daß du einen Zeugen mit hattest unterschreiben laffen, den wenn N. N. nicht ehrlich senn will, so kann er dir heute ober Morgen dir noch in Betreff der Nechtheit und des Gewichtes einige Angelegenheit machen; da bloß Ohrfeige steht, so kan er bir unvermuthet eine gerichtliche Forderung, über eine derbe oder tüchtige oder gar aggio Ohrfeige überschücken, was willst du dann machen? da foll dann augenblicklich bezahlt werden, wenn man oft nicht kann! mein Rath ware dich mit beinem Gegner gutlich zu vergleichen, und ihm lieber ein paar berbe 3 tüchtige und I aggio Ohrfeige zu geben, auch mehrere noch, so im falle er nicht zufrieden sein sollte denn ich fage, mit guten läßt sich alles richten, ein Großmuthig und fanfmuthiges Betragen hat schon öftere die ärgsten Feinde verföhnt, und folltest du bermablen nicht in ber Lage senn, die Bezahlung gang zu übernehmen, so haft du ja Befanntschaft, ich zweifle gar nicht, daß wenn du darum ersuchst die N. die Baare Auszahlung wenn nicht gang boch wenigstens jum Theil übernehmen wird.

Liebstes Weibchen ich hoffe du wirst mein gestriges Schreiben richtig erhalten haben; nun kommt die Zeit, die glückliche Zeit, unseres Wiederschens immer näher, habe Gedult, nur muntre dich soviel möglich auf. Du haft mich durch dein gestriges Schreiben ganz niederzgeschlagen, so daß ich kast wieder den Entschluß kaßte, unverrichteter Sache hinaus zu kahren, und was hätten wir dann davon? — daß ich gleich wieder herein müßte, oder daß ich anstatt vergnügt, in Angsten leben müßte, in ein paar Tagen, muß die Geschichte ein Ende nehmen. Z hat es mir zu ernstlich und feverlich versprochen, dann bin ich gleich bei dir, wen du aber willst, so schiefe ich dir das benöthigte Geld, du zahlst alles, und kommst herein! mir ist es gewiß recht; — nur sinde ich daß Baaden in dieser schönen Zeit noch sehr angenehm für dich sein kann, und nüßlich für Deine Gesundheit, die

prächtigen Spahiergänge betreffend — dieses mußt Du am besten fühlen, — findest du, daß dir die Luft und Comotion gut anschlägt so bleibe noch ich komme dan dich abzuholen, oder dir zu gefallen, noch etliche Tage zu bleiben — oder wie gesagt wenn du willst, so kommst du morgen herein; schreibe es mir aufrichtig. — Nun lebe recht wohl liebste Stanzi Marini. Ich füsse dich Millionenmahl und bin Ewig dein

Wien den gten July 791.

\* 348. [an den Chorregenten Stoll in Baden bei Wien]

Liebster Stoll! Bester Anoll! Größter Schroll! bist Stern voll! Gelt das Moll! thut dir Wohl?

Ich habe eine Bitte an Sie, und die ist, Sie möchten die güte haben mir gleich mit dem ersten Wagen morgen die Messe von mir ex B, welche wir verstossenen Sonntag gemacht haben, sammt dem Graduale ex B von Michael Handn Pax vobis — so wir auch gemacht haben, herein schicken — Bersteht sich nicht die Partitur, sondern die Stimmen — weil ich gebeten worden bin in einer Kirche eine Messe zu dirigiren; — glauben sie nur nicht daß es so eine Aussslucht seine Messe wieder zu haben — wenn ich Sie nicht gerne in ihren Händen wüsste, würde ich sie ihnen nie gegeben haben. — im Gegentheil mache ich mir ein Vergnügen, wenn ich ihnen eine Gefälligkeit erweisen kann. — ich verlasse mich ganz auf Sie; denn ich habe mein Wort gegeben.

Wien den 12 Julli 791

[Bester Herr v Schroll!

Setzen Sie uns nicht an, sonst sitzen wir in Dreck, meine herzlich zärtliche Handschrift giebt Zeuge ab, der Wahrheit, was Sie Hr. v

Mozart ersuchte, folglich - die Meß und das Graduale v Mich Haydn oder keine Nachricht von seiner Opera.

Wir werden Ihnen selbes alsogleich zurücksenden

Apropo erweisen Sie mir eine gefälligkeit meiner lieben Theres einen Handkuß auszurichten wo nicht — ewige feindschaft — davon muß ihre Handschrift Zeuge sein, so wie die meinige gegenwärtig. Alsbann sollen Sie richtig die Michl Handnsche Meß bekommen um welche ich meinem Vater schon geschrieben habe.

Also ein Mann hält sein Wort!

Ich bin

Ihr

ächter freund Franz Sießmanr Scheißdreck

Scheishäusel den 12 Juli.

\* 349. [an Lorenzo da Ponte in Wien?]

Affmo Signore

Vorrei seguire il vostro consiglio, ma come riuscirvi? ho il capo frastornato, conto a forza, e non poßo levarmi dagli ocachi l'immagine di questo incognito. Lo vedo di continuo eßo mi prega, mi sollecita, ed impaziente mi chiede il lavoro. Continuo, perchè il comporre mi stanca meno del riposo. Altronde non ho più da tremere. Lo sento a quel che provo, che l'ora suona; sono in procinto di spirare; ho finito prima di avar goduto del mio talento. La vita era pur si bella, la carriera s'appriva sotto auspici tanto fortunati, ma non si può cangiare il proprio destino. Nessuno misura i propri giorni, bisogna raßegnarsi, sarà quel che piacerà alla providenza, termino, ecco il mio canto funebre non devo lasciarlo imperfetto.

Vienna 7bre 1791

Mozart

350. [an die Gattin in Baden bei Bien; Bien, 7. und 8. Oftober 1791]

Frentag um halb 11 Uhr Nacht

Liebstes, bestes Beibchen! -

Eben komme ich von der Oper; 1) - Sie mar eben so voll wie allzeit. - Das Duetto Mann und Beib etc: und bas Glöcken Spiel im ersten Act murde wie gewöhnlich wiederhollet - auch im 2. Act bas fnaben Terzett - mas mich aber am meiften freuet, ift, ber Stille beifall! - man fieht recht wie fehr und immer mehr Diefe Oper fteigt. Nun meinen lebenslauf; - gleich nach Deiner Ab= feeglung Spielte ich mit Br: von Mozart (ber bie Dper beim Schica= neder geschrieben hat:) 2 Parthien Billard. - Dann verkauffte ich um 14 Duckaten meinen kleper. – Dann ließ ich mir durch Joseph ben Primus rufen und schwarzen koffé hollen, woben ich eine herr= liche Pfeiffe toback schmauchte: bann Instrumentirte ich fast bas ganze Rondó vom Stadtler, in diefer zwischenzeit kamm ein brief von Prag vom Stadler; - Die Duschekischen sind alle mohl; - mir scheint Sie muß gar feinen brief von Dir erhalten haben - und boch fann ich es fast nicht glauben! - genug - Sie missen schon alle die herr= liche aufnahme meiner teutschen Oper. - Das sonderbarfte dabei ift, das den abend als meine neue Oper mit so vielen beifall zum erften= male aufgeführt wurde, am nemlichen abend in Prag der Tito 2) zum leBenmale auch mit außerordentlichen beifall aufgeführt worden 3). -Der Bedini sang besser als allezeit. - Das Duettchen ex A von die 2 Mädchens wurde wiederhollet - und gerne - hätte man nicht die Marchetti geschonet – hätte man auch das Rondó repetirt. - Dem Stobla4) wurde (D böhmisches Bunder! - schreibt er) aus dem Parterre und so gar aus dem Orchestre bravo zugerufen. ich hab mich aber auch recht angefest, schreibt er; - auch schrieb er (ber stodla:) daß ihn . . . 5) und nun einsehe daß er ein Esel

<sup>1) &</sup>quot;Die Zauberflöte". 2) Erstaufführung am 6. September 1791. 3) Anmerkung Mozarts: alle Stücke sind applaudirt worben. — 4) Der Klarinettist Stadler, der in der Titusaufführung mitwirkte. 5) Die von Nissen unleserlich gemachten Wörter könnten vielleicht "Süßmanr" lauten.

ist — . . . versteht sich, nicht der stodla — — der ist nur ein dissel ein Esel, nicht viel — aber der . . . . — Ja der, der ist ein rechter Esel. — um halb 6 uhr gieng ich beim Studenthor hinaus — und machte meinen favorit Spaziergang über die Glacis ins Theater — was sehe ich? — was rieche ich? — Don Primus ist es mit den Carbonadeln! — che gusto! — izt esse ich Deine Gesundheit — eben schlägt es 11 uhr; — vieleicht schlässt Du schon? — St! St! St! — ich will Dich nicht auswecken!

Samftage ben 8t. - Du hättest mich geftern beim Nachteffen feben sollen! - Das alte Tischgeräth habe ich nicht gefunden, folg= lich habe ich ein schneblumerlweißes bergegeben - und den Dopel= ten leuchter mit Bachs vor meiner! - Vermög des briefes vom [Stadler] follen die mälschen schon hier durch senn - auch haf die Du= scheck sicher einen brief von Dir erhalten, denn er schreibt; die affection war sehr mit des Mathies Nachschrift zufrieden, Sie sagte: Der ESEL - oder ESEL gefällt mir so wie er ift. - - treibe den [Suff= mayer daff er für [Stadler] schreibt, denn er hat mich fehr darum gebeten. - Nun wirst du wohl im besten Schwimmen senn, da ich dieses schreibe. - Der friseur ist accurat um 6 Uhr gekommen - und Primus hat schon um halb 6 uhr eingefeuret, und mich um 3/4 geweckt. - wa= rum muß es izt eben regnen? - ich hoffte daß Du ein schönes Wet= ter haben solltest! - halte Dich nur hübsch warm, damit Du Dich nicht erkältest; ich hoffe daß Dir bas Baad einen guten Winter machen wird - denn nur dieser Wunsch, daß Du gefund bleiben moch test, hiess mich Dich antreiben nach Baaden zu gehen. - mir wird ist schon die zeit lang um Dich - das sah ich alles vor. - hätte ich nichts zu thun, so wurde ich gleich auf die 8 tage mit Dir hinaus zegangen fenn; - ich habe aber baraus gar feine bequemlichfeit zum arbeiten; - und ich möchte gerne, so viel möglich, aller Ber= legenheit ausweichen; nichts angenehmers als wenn man etwas ruhig leben kann, deswegen muß man fleissig senn, und ich bin es gerne. - Dem [Guffmayer] gieb in meinem Namen ein paar tuchtige Ohrfeigen, und lasse ich die Sophie 2. (welche ich 1000 mal kusse) bitten, ihm ein paar zu geben - laßt ihm nur um gottes willen feinen Mangel leiden! — ich möchte um alles in der Welt heut oder morgen von ihm den Vorwurf nicht haben als hättet ihr ihn nicht gehörig bedienet und verpfleget — — gebt ihm lieber mehr schläge als zu wenig —

gut wär es, wenn ihr ihm einen frebsen an die Nase zwiktet, ein Aug ausschlüget, oder sonst eine sichtbare Wunde verursachtet, damit der kerl nicht einmal das, was er von euch empfangen, abläugnen kann; — adieu liebes Weibchen! — der Wagen will abfahren. — ich hoffe heut gewis etwas von Dir zu lesen, und in dieser süßen Hoffnung küsse ich dich 1000 mal und bin Ewig Dein

Dich liebender Mann W. A. Mozart.

\*351. [an die Sattin in Baden bei Wien; Wien, 8. und 9. Oktober 1791]

Samstags Nachts um 1/211 Uhr

### Liebstes bestes Weibchen!

Mit größten Bergnügen und freude-Gefühle, fand ich bei Zurückunft aus der Oper deinen Brief; — die Oper 1) ist, obwohl Samsztag allzeit wegen Posttag ein schlechter Tag ist, mit ganz vollem Theater mit dem gewöhnlichen Beifall und Repetitionen aufgeführt worden; Morgen wird sie nachgegeben, aber Montag wird auszgeseht — folglich muß Sie 2) den Stoll Dienstag herumbringen, wo Sie wieder zum Erstenmahl gegeben wird, ich sage zum Erstenzmahl, weil sie vermuthlich wieder etliche mahl nacheinander gegeben wird; ist habe ich eben ein kostbares Stück Haasen zu Leib genomzmen, welches mir D. Primus (welcher mein getreuer Kammerdiener ist) gebracht hat, und da mein Apetit heute etwas stark ist, so schückte ich ihn wieder fort, mir noch etwas wenn es möglich ist zu bringen. — in dieser Zwischenzeit sahre ich also fort dir zu schreiben. — heute 1) "Die Zauberstöte". 2) Wohl falsch entzissertes, ausgestrichenes Wort sür Süßzmayr.

früh, habe ich so fleißig geschrieben, daß ich mich bis 1/22 Uhr ver= spätet habe - lief also in größter Gile jum hofer (nur um nicht allein zu effen), wo ich die Mama auch antraf. Gleich nach Tifch giena ich wieder nach Saufe und schrieb bis zur Operzeit. Leitgeb bat mich ihn wieder hinein zu führen, und daß that ich auch. Morgen führe ich die Mama hinein; - das Büchel hat ihr schon vorher Hofer zu lesen gegeben. - bei der Mama wirds wohl heißen, die schaut die Oper, aber nicht die hört die Oper, hatten heute eine Loge zeugte über alles recht fehr ihren Beifall, aber Er 1), ber allerfeind, zeigte fo fehr ben Banern, daß ich nicht bleiben fonnte, oder ich hätte ihn einen Esel beiffen muffen; - Unglückseligerweise war ich eben brinnen als ber zweite Uckt anfieng, folglich bei ber fenerlichen Scene, er belachte alles; anfangs hatte ich Geduld ihn auf einige Reden aufmerksam machen zu wollen allein er belachte alles; - ba wards mir nun zu viel - ich heiß ihn Papageno, und gehe fort - ich glaube aber nicht, daß es der Dalk verstanden hat, ich gieng also in eine andere Loge, worin sich Flam m2) mit seiner frau befand; da hatte ich alles Vergnügen, und da blieb ich bis zu Ende. - nun gieng ich auf das Theater ben der Arie des Papageno mit den Glocken Spiel, weil ich heute so einen Trieb fühlte es selbst zu svielen. - Da machte ich nun den Spaß, wo Schickaneder einemal eine Haltung bat, so machte ich ein arpegio - der erschraf - schaute in die Scene und fab mich - nun hielt er, und wollte gar nicht mehr weiter - ich errieth seine Gedanken, und machte wieder einen accord - ban schlug er auf das Glockenspiel und sagte halts Maul - alles lachte bann - ich glaube, daß viele durch diefen Spaß das erstemahl erfuhren, daß er das Instrument nicht selbst schlägt. übrigens kannst Du nicht glauben wie charmant man die Musik ausnimmt in einer Loge die nabe am Orchester ift viel beffer als auf der Gallerie, sobald bu zurückfommst, mußt bu es versuchen.

Sonntag um 7 frühe. — Ich habe recht gut geschlafen hoffe daß du auch recht gut wirst geschlafen haben. — Ich habe mir ein halbes Kapaundl so mir freund Primus nachgebracht hat, herrlich Wielleicht Schwingenschub. 2) Magistratsbeamter.

schmecken lassen. — um 10 Uhr gehe ich zu die Piaristen ins Amt, weil mir Leitgeb gesagt hat daß ich dan mit den Director sprechen kan. — bleibe auch beim Speisen da.

Primus sagte mir gestern Abends, daß so viele Leute in Baaden frank seyen ist daß wahr? — nimm dich in Acht trau nur der Witterung nicht. — Nun kommt aber Primus mit der Ochsenpost zurück, daß der Wagen heute schon vor 7 Uhr weggefahren ist, und daß die Nachmittag keiner abgeht, folglich hat also mein Nacht und frühe schreiben nichts genußt, du bekommst den Brief erst Abends, welches mich sehr verdrießt. — künstigen Sonntag komme ich ganz gewiß hinaus, dan gehen wir alle zusammen auf das Casino und den Montag zusammen nach Hause. —

Lechleitner war schon wieder in der Oper; wenn er schon kein Kenner ist, so ist er doch wenigstens ein rechter Liebhaber das ist aber N: N: nicht — der ist ein wahres Und ing. — dem ist ein Dincé lieber. — lebe wohl liebe! — ich füsse Dich millionenmahl und bin ewig bein

Mozart

P. S. Küffe die Sophie in meinem Namen den Siesman schicke ich ein paar gute Nasenstüber, und einen breiten Schopfbeit= ler Den Stoll tausend Complimente. Adieu. — Die Stunde schlägt — lebe wohl! — wir sehen uns wieder 1)! —

NB Du mußt vermuthlich die 2 paar gelbe Winterhosen zu den Stiefeln in der Wäsch geschickt haben, weil ich und Joseph sie vergesbens suchten. — A die u.

# \*352. [an die Gattin in Baden bei Wien]

### Liebstes bestes Beibehen

Gestern Donnerstag den 13ten ist Hofer mit mir hinaus zum Carl 2) speisten draus, dann fuhren wir herein, um 6 Uhr hohlte ich Salieri und den Cavalieri mit den Bagen ab, und führte sie in die Loge –

1) Bitat aus der "Sauberssöt" (No. 19). 2) War damals in einem Erziehungss

institut in Perchtholdsdorf untergebracht.

bann gieng ich geschwind die Mama und den Carl abzuholen, welche unterdessen bei Hofer gelassen habe. Du kannst nicht glauben, wie artig beide waren, - wie febr ihnen nicht nur meine Mufick, sondern bas Buch und alles zusammen gefiel. - Sie fagten beide ein Ope= rer, - wurdig ben der größten festivität vor dem größten Monar= chen aufzuführen. - und Gie murben fie gewis fehr oft feben, ben fie haben noch kein schöneres und angenehmeres Spectacel gesehen. - Er hörte und sah mit aller Aufmerksamkeit und von der Sinfonie bis zum letten Chor mar fein Stud, welches ihm nicht ein bravo, ober bello entlockte, und sie konnten fast nicht fertig werden, sich über biefe Gefälligkeit bei mir zu bedanken Sie waren allzeit gefinnt geftern in die Oper zu geben. Sie hatten aber um 4 Uhr schon binein sigen muffen - ba faben und hörten Sie aber mit Rube. - Nach dem Theater ließ ich sie nach Hause führen, und ich supirte mit Carl bei Hofer. - Dan fuhr ich mit ihm nach Sause, allwo wir bende berr= lich schliefen. Dem Carl hab ich keine geringe Freude gemacht, daß ich ihm in die Oper abgehohlt habe. - Er sieht herrlich aus - für die Gesundheit könnte er kein bessers Ort haben, aber das übrige ift leiber Elend! - einen auten Bauern mogen fie wohl ber Belt erziehen! - aber genug, ich habe weil Montag erst die großen Studien (baf Gott erbarm) ben Carl bis Sonntag nach Tisch ausgebeten; ich habe gefagt, daß du ihm gerne sehen möchtest - Morgen Sonn= tag 1) komme ich mit ihm hinaus zu dier - dan kannst du ihn be= halten, oder ich führe ihn Sonntag nach Tisch wieder zum hecker; überlege es, wegen einen Monath, fann er eben nicht verdorben werden, denke ich! - unterdeffen kann die Geschichte wegen den Diariften zu Stande kommen 2), woran wirklich gearbeitet wird. - übrigens ift er zwar nicht schlechter, aber auch um kein haar besser als er immer war, er hat die nähmliche Unform, plapet gerne wie fonst, und lernt fast noch weniger gern, weil er daraus nichts als vormittags 5 und nach Tisch 5 Stunden im Garten herumgeht, wie er mir felbst gestanden bat, mit einem Wort die Rinder thuen nichts, als Effen, trinken, schlafen und spazieren geben, eben ift Leitgeb und 1) Berfchrieben für Samstag. 2) S. ben vorhergehenden Brief.

und Hofer bei mir; — ersterer bleibt ben mir benm Essen, ich habe meinen treuen Kamaraden Primus eben um ein Essen ins Bürgersspital geschickt; — mit dem Kerl bin ich recht zufrieden ein einziges Mahl hat er mich angeseth, daß ich gezwungen war ben Hofer zu schlasen, welches mich sehr seckirte, weil sie mir zu lange schlasen, ich bin am liebsten zu Hause, weil ich meine Ordnung schon gewohnt din dieß einzige Mahl hat mich ordentlich übeler Humor angeregt. Gestern ist mit der Reise nach Bernstorf der ganze Tag darauf gegangen, darum konnte ich dir nicht schreiben — aber daß du mir 2 Tage nicht geschrieben, ist unverzeihlich, heute hoffe aber gewiß Nachzicht von dir zu erhalten. und Morgen selbst mit dir zu sprechen, und dich von Herzen zu küssen.

Lebe wohl Ewig dein

Mozart

b. 14. 8br. 791.

Die Sophie füsse ich tausendmahl, mit N. N. mache was du willst. adieu1).

1) Die Gattin kehrte nach Wien zurud. "Den 5ten Dechr. 55 Minuten nach Mitternacht 1791" verschied Mozart. —



# Unhang

Blätter, undatierbare und zweifelhafte Briefe



# \*1. [an ?, München, 14. Januar 1775] 1)

### Mein lieber Freund!

Gott Lob! Meine opera ist gestern als den 13ten in scena gegangen, und so gut ausgefallen, daß ich Dir das kärmen ohnmöglich beschreiben kann. Nach einer jeden Aria war alzeit ein erschröckliches Getös mit Glatschen. Wie die opera aus war, so ist unter der Zeit wo man still ist, dis das Ballett anfängt, nichts als geglatscht und bravo geschryen worden.

Ich hab den Churfürst und den Hoheiten die Händ gefüßt, welche alle fehr gnädig waren.

Heunt in aller Frühe schickt S. Fürstlichgenaden Bischof in Chiemsfee her, und löst mir gratuliren.

Um fünftigen Frentag wird die opera abermahl geben wern, und ich bin sehr nothwendig bei der Produktion.

Meine Empfchlung an alle gut Freund und Freundinnen. Adieu. Wolfgang.

# 2. [Stammbucheintragung, Wien, 3. September 1781]

Heute am 3ten September dieses nemlichen Jahres war ich so unsglücklich diesen Edeln Mann 2), liebsten, besten freund, und Eretter meines lebens, ganz unvermuthet durch den tode zu verlieren. — Ihm ist Wohl! — — aber mir — uns — und allen die ihn genau kannten — uns wird es nimmer wohl werden — bis wir so glücklich sind ihn in einer bessern Welt — wieder — und auf nimmerscheiden — zu sehen. —

# \*3. [an Mademoiselle Nannette Goldhahn, Wien, 1782?]3) Liebe Fräulein Nanette!

Berzeihen sie mir die Freyheit die ich mir heraus nehme, indem ich sie bitte mir das Rondo von meiner Composition durch unsern 1) Bgl. hierzu den Brief vom 14. Januar 1775. 2) Dr. Barisani. 3) Bgl. hierzu den Brief vom 2. Ottober 1782.

Bedienten zu schicken. Gruffen sie alle im Hause, und senn sie sicher, daß ich verbleibe

Ihr Diener B. A. Mozart.

\*4.

### Mein Herr Weise

Es ist mir nicht mehr möglich zu warten, Sie müßen daher die Partiture und alle Stimmen völlig gedruckt haben biß den nächsten Donnerstag, wenden Sie sich nach dem an den Herrn Bondini. Der ihnen geld dafür geben. Vergessen Sie nicht nun dieses.

ihr ergebenster W A Mozart

Zu Wien d. 15. Märt 1785.

5. [Eintragung in das Stammbuch Edmund v. Webers] 1)

fenen Sie fleißig fliehen fie den Muffiggang und vergeffen fie nie

Ihren Sie von herzen liebenden Better Bolfgang Amadé Mozart.

Wien ben 8. Januar 1787 morgens um 5 Uhr vor der Abreise.

# \*6. [an ?, Wien, 1. Hälfte 1787]

Ich bitte um Verzeihung, daß ich letthin so fren war die Handnischen Quartetten wegzunehmen — aber ich glaube immer, ich flegel hätte eine Ausnahme. — ich bitte Sie recht schön mir auf Morgen zu lehnen, meine 6 quartett — Das Quintett ex G minor 1) Ein naher Verwandter Kribolin Webers. und das Neue ex C minor. – werde es Uibermorgen alles mit Dank zuruckstellen. – gute Nacht.

Mozart.

## 7. [Wien, vor 8. April 1789]

Wenn ich werde nach Berlin ver-Reifen Soff' ich mir fürmahr viel Ehr und Rubm Doch acht' ich geringe alles -Preifen. bist du, Beib, ben meinem Lobe flumm: Benn mir uns bann mieber feben. füffen, brücken, o ber wonnevollen luft! aber Thränen - Trauerthränen fließen noch ebvor - und spalten Berg und Bruft.

8.

Ich Endesgesezter bescheine hiemit daß ich Vorzeiger dieses ör. Joseph Endler als einen würdigen Schüller seines berühmten Meissters Albrechtsberger, als einen gründlichen komponisten, sowohl im kammers als kirchenstyl gleich geschickten, in der Singskunst ganz ersfahrnen, auch vollkommen Orgels und klavier Spieller, kurz, als einen Jungen Musiker befunden habe, wo es nur zu bedauern ist, daß seinesgleichen so selten sind.

Wienn ben 30t Man. 1790.

[L. S.]

Bolfgang Umade Mozart fapellmeister in f: biensten.

9. [an ? Wien ? ]

Lieber Bruder. 1)

Nun ist es eine Stunde daß ich nach Haus fam — und zwar mit starken Ropfschmerzen und Magenkrampf behaftet; — ich hofte immer 1) = Ordensbruder?

auf besserung — da ich aber leider das gegentheil empfinde, so sehe ich wohl daß ich nicht dazu bestimmt bin, unserer heutigen ersten scherlichkeit i) benzuwohnen, und bitte sie also, lieder Br., mich desswegen an ort und stelle bestens zu entschuldigen. — Niemand versliert mehr daben als ich; — ich bin Ewig ihr

aufrichtigster Br. Mozart.

Euer Hochgräflichen — — D Ja gewis

\*10. [an Kaufmann Michael Puchberg in Wien; Wien?]

### Liebster Freund!

Ich danke Ihnen recht sehr für das Überschickte — Beil Sie verlangen, daß ich aufrichtig seyn soll, so will ich es seyn, jedoch mit der Bedingnüsse, daß Sie Herrn Denerkauf 2) keine Meldung davon machen, wenn Sie glauben daß ihn meine Aufrichtigkeit beleidigen könnte; hierinnen mussen Sie ihren Freund besser kennen als ich. —

Die Hauptsumme von den Musicalien macht 120# — das ist 540 fl, — ich glaube, wenn ich 2 Drittheile herablasse, so ist es doch aller Ehren werth — da würde ich also in allem 180 fl. bekommen. Ich bin aufrichtig, weil Sie es wollen, und bitte Sie noch einmal von meiner Ausserung keinen Gebrauch zu machen, wenn Sie vermusthen sollten, daß dieser mein Antrag Hr. Deperkauf beleidigen könnte. —

Ich bin ewig ganz ber Ihrige

Mozart.

1) In der Freimaurer Loge? 2) Bielleicht der Grazer Raufmann Depertauf.

Erläuterungen



- 147) Bur Arbeit am "Idomeneo" vgl. J, II, 819 ff. Arie für Schifaneber:? (f. Brief 150).
- 148) Mozart machte es Spaß, zusammenhanglose Säße niederzuschreiben und in ihnen einzelne Wörter zu versteden, die er weder offen noch chiffriert wiedergeben wollte (vgl. hierzu den Brief 151). Die in [] gesetzten Silben und Buchstaben mußten hier wie auch in späteren Briefen zu den beschädigten Stellen der Autographen ergänzt werden. Das Familiengemälde malte der Salzburger Künstler della Croce. "2 sparten von den Messen, die ich mithabe und die Messe aus dem B": K, 317, 337 und 275.
  - 150) "Aria für Sl: Schicaneder": f. Brief 147.
  - 155) "meine Sonaten": K, 301-306 (f. die Briefe 114, 132).
- 158) 3wischen bem vorhergehenden und biesem Brief ließ Mogart einen grösseren Zeitraum verstreichen. Bielleicht fehlt hier auch ein Brief Mogarts, deffen Untwort ber Brief bes Baters vom 25. Dezember gebilbet haben fonnte.
- 159) Senfationelle Melbungen von dem plöglichen Tode bedeutender italienischer Musiter waren bamals an der Tagebordnung.
- 160) S. 37 Beile I (von oben) steht im Original: "von [sic] halb I uhr", Beile 10: "guter [sic] humor".
- 162) "amalie" = wohl Emaille. NI Br, 244 druckt hier: Canaglie! Da Bater und Schwester zur Idomeneoaufführung nun nach Munchen fuhren, bricht hier der Briefwechsel ab. Bon hier ab fehlen die Antwortschreiben des Baters. Auf deren Inhalt läßt sich aus den Bemerkungen Mozarts schließen.
- 163) Daß die Hofmusiter am Tische der höheren Bedienten saßen, war das mals in den meisten Hostapellen Sitte. hierin mutete der Salzburger Erzbischof seinen Musitern nichts Besonderes zu. S. 46 Zeile 11 (von oben) heißt es im Original: "kein Wortrede" [sic].
  - 164) Die Datierung ergibt fich aus den Bemertungen des folgenden Briefes.
- 165) Zum Verständnis des Briefes ist zu beachten, daß Mozart auf Beschl des Erzbischofs nach der Idomeneoaussührung von München dirett nach Wien reisen mußte, während Bater und Schwester die Heimreise nach Salzdurg anstraten. In der Zahl von 180 Mitgliedern des Orchesters der Tontünstler-Societät ist der Sängerchor mit eingeschlossen; s. E. hanslick, Geschichte des Konzertwesens in Wien, 1869, S. 25. "variationen je suis lindor": im Sommer 1778 entstanden, K, 354. "2 Quartetten" =? "Baumgartische aria": Misera dove son vom 8. März 1781, K, 369. S. 52 Zeile 21 (von oben) sehlt im Original das Wort: zu.
- 166) Uber Mogarts Auftreten in der Tonkunstler-Societät am 3. April 1781 f. auch E. hanslid, a. a. D., S. 32. Darnach spielte Mogart ein eigenes

Rlavierkonzert, die aufgeführte Sinfonie konnte die später in Brief 168 genannte gewesen sein.

- 167) "Rondeau zu einen Concert für Brunetti": geschrieben am 2. April 1781, K, 373. "Sonata mit accompagnement einer violin": nach J, I, 695 wahrscheinlich ber am 24. März 1781 angefangene Muegrosak, K, 372. "Rondeau sür Ceccarelli": K, 374.
- 168) "meine Sinfonie zum 2ten male Probirt": vielleicht das am 29. Ausgust 1780 vollendete Werk, K, 338; s. hierzu Brief 166. Die Briefstelle dürfte den Sinn haben: "Das habe ihnen auch neulich sam 4. April, Brief 166] verzgessen zu schreiben, daß die sinsonie sim Ronzert der Confünstler: Societät magnisque gegangen ist, und allen succes gehabt hat". "Dort sei Bono] haben wir Ja meine Sinsonie schie im Ronzert der Confünstler: Societät zum ersten Male ausgessührt wurde, zum 2ten male Probirt."
  - 174) NI Br, S. 266 verlegt diefen Brief irrtumlich ebenfalls auf den 12. Mai.
- 175) Es ist zu beachten, daß Mozart von jest ab, offenbar mit Absicht, seine Außerungen über den Erzbischof und dessen Bertraute nicht mehr chiffriert. Er wollte, daß seine Auslassungen von denen, welche die Briefe vorher heimlich öfeneten, gelesen würden. "suscription auf 6 sonaten": Die 1778, 1779 und 1781 geschriebenen Sonaten für Klavier und Bioline, K, 296, 376—380. Diesselben sind dem in den späteren Briefen öfters genannten Fraulein Aurnhammer gewidmet.
- 176) Die doppelte Datierung dürfte sich daraus erklären, daß Mozart diesen Brief auf einen Bogen schrieb, auf dem er früher (am 6. Mai) einen Brief bez ginnen wollte, und zum alten Datum, das er auszustreichen vergaß, das neue sette. "wegen der suscription": sc. "auf 6 sonaten"; s. den vorhergehenden Brief.
- 179) "dren Memorial": scheinen verloren. Das Berhalten Alonstas und ihres Gatten Lange gegenüber der alten Frau Weber war in Wirklichkeit ein anzberes. Mozarts Darstellung stand vielleicht, wie schon J, I, 707 bemerkte, unter dem Einfluß von Mitteilungen der mißgestimmten Frau Weber, die auch Mozart später von der ungunstigen Seite kennen lernte.
- 180) "eine Sonate für mich, dem Brunetti und Ceccarelli ein Rondeau": f. Brief 167.
- 181) "so bald die Sonaten fertig sind": s. die Briefe 175 und 176. "Daß man in einer opern seria auch kommische Musick haben will": zielt auf die opera giocosa, der sich auch Mozart selbst anschloß.
  - 182) "für meine scolarin variazionen": K, 359 und 360.
- 183) "die Sonate à 4 mains ex B"; bereits 1774 in Salzburg geschrieben, K, 358; "und die 2 Concerte auf 2 Clavier": nach J, I, 373 und 602 das für 2 Klaviere arrangierte Konzert auf 3 Klaviere, K 242, und das in Es, K 365.

- "nach und nach meine Meffen": bezieht sich wohl auf die beiden in Salzburg 1779 und 1780 fomponierten Meffen, K, 317 und 337.
- 184) "wegen den Messen": s. den vorhergehenden Brief. "3 Casazionen": "ex f", K, 247/8, "ex B", K, 287 (s. Brief 75), "ex D", K, 334, erst im Sommer 1779 geschrieben.
- 185) Die Datierung bei J. I, 734 ist ein Druckfehler. "4 Sonaten . . da ist diese ex C und B dabei, und die andern 2 nur neu": s. die Briese 175, 176, 181. "3 Arien mit Variationen": Darunter wohl die für die Gräfin von Numbeck geschriebenen Stücke (s. Bries 182). S. 96, Zeile 7 (von unten): steht in der Borlage "dieß", in anderen Drucken "dich".
  - 187) "6 sonaten": s. die Briefe 175, 176, 181, 185.
- 188) Bur Arbeit an der "Entführung" vgl. J, I, 751 ff. "Sonate auf 4 hände": s. Brief 183. "suscriptions auf 6 Sonaten": s. die Briefe 175, 176, 181, 185, 187.
  - 190) "variationen": = K, 354? (vgl. Brief 165).
- 191) Das Urteil über Righini ist zu scharf. Die aufgeführte Kantate könnte nach Jahn "Il natale d'Apollo" gewesen sein. "Sonaten": s. Brief 188. Die undatierte Nachschrift an die Schwester gehört dem Inhalte nach wohl hierher.
- 192) "aria die ich für die baumgarten gemacht": f. Brief 165. "Rondeau für die Duschek": f. Brief 110. "dem Ceccarelli seines [Rondeau]": f. Brief 167.
- 193) "damit ich meine Musick bekömme": Die in den Briefen 183 und 192 erbetenen Stücke. "Dopelconcert": s. Brief 183.
- 194) "ich muß noch dem Papa schreiben": wenn Mozart nicht bloß beim Borsat blieb, sondern wirklich noch geschrieben hat, so sehlt hier ein Brief. Zeile 16 (von oben) steht im Original: "Jaich" zusammengeschrieben.
- 195) Auch dieser Brief zeigt wiederum deutlich die Mitarbeit Mozarts an den Terten seiner Opern, wie auch sein Bekenntnis zur Affektenlehre. "2 Doppels-concert": s. Brief 183. Die bei NI Br, 305 s. mitgeteilte Nachschrift, der ven Original nicht aufzutreiben war, stimmt teilweise mit dem bei NI Br, 303 unterdrückten Anfang überein.
- 197) "Concerten": s. die Briefe 183, 193, 195. Der Brief bringt außersordentlich wichtige Mitteilungen Mozarts zur Asthetik der Oper.
- 198) Das "benliegende Schreiben" an "hrn. Stein" in Augsburg scheint verloren. — J, II, 783 hat schon darauf aufmerksam gemacht, daß sich dieser Brief im Tone von den früheren Bäslebriefen abhebt.
- 199) Der Brief kann nur fragmentarisch wiedergegeben werden, da die Borlage nur diese Sage verrät und außerdem bemerkt, daß einige sich auf den Grafen Czernin beziehende Stellen im Original unkenntlich gemacht sind. — In der

Iphigenienaufführung sang Bernasconi die Titelrolle, Abamberger den Orest, Fischer den König.

- 200) "cadencen": ? vgl. die Briefe 183, 193, 195, 197. "eine Nacht Musik von 2 clarinetten, 2 Horn, und 2 fagott und zwar von meiner eigenen fomposition": K, 375.
- 201) Bei NI Br, S. 313 und den hiernach erfolgten Nachdrucken ist ber Brief fälschlich auf den 16. November datiert.
- 203) "Concert à Due": K, 365 (vgl. die Briefe 183, 193, 195, 197). "Sonate in zwenen": K, 448. "Morgen ist alceste": Die Oper wurde jedoch erst am 3. Dezember gegeben. "Sonaten": s. die Briefe 175, 176, 181, 185, 187, 188, 191. Die bei Nb, 131 erwähnten beiden Briefe Mozarts an Frau von Trattner sind, falls sie wirklich eristiert haben, verschollen.
- 205) "Münchner opera": Idomeneo. "bie 6 gestochenen Sonaten": s. Brief 203. "die Sonate auf 2 klavier": K, 448 (s. Brief 203). "Cadenzen": vgl. Brief 200. Für die in der Nachschrift erwähnten "Bariationen" vgl. Brief 185. Die von NI Br, 322 mitgeteilte Nachschrift an die Schwesster gehört hierher.
- 206) "meine 6 Sonaten": f. ben vorhergehenden Brief. "variationen": f. ben vorhergehenden Brief. Man übersehe nicht die Datumbänderung in der 7. Zeile des Briefes.
- 207) Das Verhältnis Peter Winters zu Mozart bedarf noch der Aufklärung. Die bisherigen Erklärungen dürften Winter wohl etwas zu stark mitgenommen haben, wenn auch dessen Handlungsweise kaum zu entschuldigen ist. "vorgesstern als den 24t": aus diesen Worten geht hervor, daß der Brief am 22. Dezember begonnen, und erst am 26. Dezember abgeschlossen wurde.
  - 208) "Sonate auf 2 Clavier": f. die Briefe 203 und 205.
- 210) "variazionen": vgl. die Briefe 182, 185, 205, 206. "Sonaten von Paesello": Die von G. Paesiello (1741—1816) für die Großfürstin geschriebes nen Klaviersonaten. Mozarts Urteil über Clementi ist teilweise doch etwas zu einseitig.
- 212) "Die Sonaten": s. die Briefe 175, 176, 181, 185, 187, 188, 191, 203, 205, 206. "variazionen": s. die Briefe 182, 185, 205, 206, 210.
- 214) "variationes": s. Brief 212. "Sonaten": s. Brief 212. "da 6 le zte [Rondo] welches ich zu dem Concert ex D [K, 175] gemacht habe": K, 382. "lezte scene für die grafin Baumgarten": s. Brief 165. "etwelche sparten von meinen Messen": s. Brief 183.
- 215) "Rondeau": s. ben vorhergehenden Brief. "mein Concert für die gräfin litsow": s. Brief 107. Bu den mit [] versehenen Stellen s. Brief 148. "toccaten und fugen vom Eberlin": = Orgel: und Klavierstücke des ehermaligen Salzburger Kapellmeisters (vgl. Brief 83).

- 216) "ein Präludio und eine drenstimmige fuge": K, 394. Aber Mozarts Stellung zu Sebastian Bach s. auch Ernst Lewist in den Mitteilungen für die Mozartgemeinde in Berlin, 1903 S. 163 ff. "die Werke vom Eberlin": s. den vorhergehenden Brief.
- 217) J, I, 793 weist mit Necht darauf hin, daß der frivole Ton im damaligen Wiener Gesellschafteleben "mit dem Maßstab der sozialen Sitte und nicht der Sittlichfeit gemeffen werden muß".
- 218) "variationen": s. die Briefe 182, 185, 205, 206, 210, 212, 214. "Dem Raaff seine ariea": s. Brief 114. "von ihnen nehst der ex f und B in meinem briefe begehrt": hier ist der Brief vom 4. Juli 1781 (s. denselben) gesmeint, in dem die "Casazionen ex f und B" (K, 247/8, 287) erwähnt sind. "scene von der Baumgarten": s. die Briefe 165 und 214. "Diesen Sommer im augarten alle Sonntage Musique": s. hierzu E. Hanslid, a.a. D., S. 69 st., wo auch über die Konzerte in der Mehlgrube gesprochen wird. Auf Seite 167 in der 9. Zeile (von unten) steht in der Borlage: "arprill".
- 219) "sinfonie . . von mit": ? "bas Duent Concert ex Eb": K, 365 (f. Brief 183).
  - 220) "wegen der Robinischen Musique": f. Brief 218.
- 221) Wie schon der Einleitungssatz zeigt, ist zwischen diesem und dem vorherzgehenden Brief eine Lücke. Ob die hier sehlenden Briese, die auch Nissen und Jahn nicht kannten, mit den in Salzdurg entwendeten Stücken identisch sind, wie N, 348 meint, ist eine Frage. "und soll nun eine N eue Sinphonie auch machen!": Mozart war vom Bater gebeten worden, für die Salzdurger Familie Haffner, für deren Familienseste er schon früher Stücke geschrieben hatte, eine neue Serenade (K, 385) zu komponieren (s. hierzu auch die späteren Briese 223 und 225).
- 222) Bum Berständnis des Briefes ift zu beachten, daß Constanze Weber einige Zeit zur Baronin von Waldstädten gezogen war (f. J, I, 794 ff.).
- 223) Die ersten Zeilen des Briefes beziehen sich auf die neue Serenade (K, 385), die im Brief 221 zur Sprache kommt. "habe geschwind eine Nacht Musique machen müffen": K, 388. "den [Marche] von der hafner Musique": K, 249.
  - 224) "die ganze Simphonie": s. die Briefe 221 und 223.
- 225) "hier ichide ich ihnen einen furgen marich!": K, 408 (f. die Briefe 221 und 223).
- 226) "den brief von der Meinigen erhalten haben": ber Brief Conftanges icheint verloren.
  - 227) "Simphonie": s. die Briefe 221, 223, 224, 225.
  - 230) "meine 4 zeilen": diese scheinen verloren.
  - 231) "wegen dem Concert welches ich im Theater gespielt": wohl das

D-dur-Concert, K, 175, bas Mojart am 23. Januar 1782 gespielt hatte (vgl. hierzu E. hans lid, a. a. D., S. 122).

232) "das bewußte Rondeau": wohl das Nondo zu dem "Concert ex D", K, 382 (vgl. hierzu den Brief 214), das im März 1782 entstanden war.

239) Mogarts Brief vom 4. Dezember 1782 ist aus den hier geschilderten Gründen verloren. — "die Neue Sinfonie die ich ihnen für den Hafner gesschrieben": s. die Briefe 221, 223, 224, 225, 227. Auf Seite 199, Zeile 15 (von unten) steht in der Borlage: tur zum, auf Seite 200, Zeile 8 (von oben): gallinin.

240) "noch 2 Concerten zu den suscriptions Concerten": f. den folgenden Brief. "Bardengesang vom Denis": K, Unh. 25, unvollendet, ein Stizzenblatt im Mozartmuseum in Salzburg.

241) "wegen der Moral": im Original steht dieses Wort und nicht wie NI Br, 375 sich selbst korrigierend sagt: Messe. Es ist nicht zu übersehen, daß nach "richtigkeit" ein Semikolon steht und hierauf ein neuer Saß beginnt, kerner daß es am Ende des Abschnitts statt "meiner Messe" einer Messe heißt. Moral dürste hier den Sinn von moralischer Verpslichtung haben. — "die spart von der hälste einer Messe": Teile der großen C-moll-Wesse, K, 427. — "sinfonie von der lezten hasner-Musique": s. die Briefe 221, 223, 224, 225, 227, 239. — Die Notenzeilen sind die Anfänge von K, 204 (1775), K, 201 (1774), K, 182 (1773) und K, 183 (1773/74). — Beim Schreiben des Briefes machte Mozart einen Tintenklecks und setzte dann um denselben herum die einzelnen Wörter. — Mit dem Worte "Sau" beginnt im Original eine neue Seite. Dieses Wort bezieht sich wohl auf den Tintenkler, den Mozart beim Umwenden des Papiers machte. — "es kommen nur 3 Concerte heraus": K, 413, K, 414, K, 415, gesschrieben in der 2. Hälfte des Jahres 1782 (vgl. den vorhergehenden Brief). —

242) Ob die Jahreszahl 1783 von Mozarts hand herrührt oder von Nissen stammt, ist nicht mit Sicherheit zu sagen. — "für meine schwägerinn Lange ein Rondd": Mia speranza adorata, K, 416. — "meine Simphonien": s. den vorhergehenden Brief.

243) "Begen den 3 Concerten": s. die Briefe 240 und 241. – "Cadenzen und Eingänge": zum "Concert ex D", K, 175 und zum "Concert ex Eb", K, 271 (s. den späteren Brief 245). – "die verlangten Sinfonien": s. die Briefe 241 und 242.

244) "wegen den sinfonien": s. die Briefe 241 und 242.

245) "die überschickte Musique": hier sind die Sinsonien gemeint (s. die Briese 241, 242, 243, 244). – "die Musique zum thamos": = Mozarts Musist zu Geblers Drama "Thamos, König in Egypten" von 1779. – "3 Cadenzen zu den Concert ex D – und die 2 Eingänge zu den Concert ex Ep": s. den Bries 243. – "dem Ramm sein oboe Concert oder vielmehr des serlendisein Concert": s. Bries 87. Aus dieser Bemerkung dürste hervorgehen, daß das

Werk ursprünglich für den Salzburger Oboisten G. Ferlendi geschrieben mar. — "Ich hätte in Strasburg in einem Winkel sichen mögen": bezieht sich auf eine Bemerkung des Vaters? (Bgl. Brief 196). — "Die Neue hafner Sinfonie": s. die Briefe 221, 223, 224, 225, 227, 239.

- 246) "Suscription meiner Concerten": s. die Briefe 240, 241, 243.
- 247) "Concert" mit "Rondeau": s. die Briefe 214 und 232. "Sinfonie vom Concert spirituel": s. Brief 123. "aria Non sò d'onde viene": s. die Briefe 114 und 118. "oboe Concert vom Ram": s. den vorhergehenden Brief. "meine Messen": s. auch Brief 183. "meine 2 vespern": K, 321 und 339 auß den Jahren 1779 und 1780. "Die Ersindung der Pantomime": über solche Stüde Mozarts orientiert J, II, 784 sf.
- 248) "Die Neue Hafner simphonie"; s. Brief 246. "se il padre perdei": Atie Nr. 11 auß "Idomeneo". "baß ze von meinen souscriptions-concerten": K, 415; s. Brief 241. "bie scene für die Baumgarten": s. Brief 165. "die fleine Concertant-simphonie von meiner lezten final musique": K, 320. "Concert ex D": s. die Briefe 214, 232, 247. "Parto, m'affretto": Arie Nr. 16 auß "Lucio Silla". "daß Neue Rondeau": s. Brief 242. "von meinen Sonnaten,": s. die Briefe 212 und 214. "variazionen": s. die Briefe 212, 214, 218. "Lauda sion": s. den vorhergehenden Brief.
- 249) "Münchner oper und die 2 Exemplare von meinen Sonaten!" "Variazionen": f. den vorhergehenden Brief.
- 250) "von meinen Sonaten sammt bem übrigen": s. Brief 248. "non so d'onde viene": s. Brief 247. "bas Rondeau für die Alt Stimme": =? "bas Rondeau welches ich dem Ceccarelli in Wienn gemacht habe": s. Brief 167. "spiellte das Erste Concert": s. Brief 248.
  - 251) "varierten arie": f. ben vorhergehenden Brief.
- 253) "habe folglich die Musique richtig erhalten": vgl. Brief 247. "Des Ceccarelli Rondeau": s. die Briefe 167 und 250. "varierten Singpart von Non so d'onde x:": s. Brief 250.
- 254) Audy bieses Urteil Mozarts über Clementi ist etwas zu einseitig (vgl. Brief 210). "aria non so d'onde viene": s. ben vorhergehenden Brief.
  - 255) Das Knäblein ftarb noch im nämlichen Jahre.
- 256) "für die Langin 2 Ariens": Vorrei spiegarvi, K, 418 und No, no, che non sei, K, 419. "für den Abamberger ein Rondeau": Per pieta, K, 420. Auch hier finden sich wiederum wichtige Bemerkungen Mozarts zur Ascheit der Oper.
- 257) "2 arien", "für dem Adamberger ein Rondeau": s. den vorhergehens ben Brief. Das "Avertimento" ist im Original halbseitig geschrieben; ihm steht der weitere Text bis "kleinen Probe" gegenüber. Diese Anordnung erfolgte wohl aus Naumersparnis.

- 260) Der Aufenthalt Mogarts und feiner Gattin bei Bater und Schwefter bauerte bis Ende Oftober. Aus diesem Grunde tritt von hier ab in den Briefen Mogarts eine Paufe ein.
  - 261) "fo schreibe ich über hals und topf an einer Neuen [Simphonie]": K, 425.
- 262) Bu ber Straßburger Gelbangelegenheit vgl. die Briefe 134 und 135. —
  "Biondello schließt heraus": bei NI Br, 400 heißt die Stelle: "Biondello
  schlüpft heraus". "die Cadenzen nebst dem Concert": ? vgl. die Briefe
  241, 243, 246, 248. "die 2 Violinduetten": die beiden Duette für Bioline und Bratsche, K, 423 und 424, die während des Salzburger Aufenthalts
  1783 entstanden waren.
  - 263) "nebst den 2 Concerten": vgl den vorhergehenden Brief.
- 264) "die 2 Duetten": s. Brief 262. "id) spiestte ihr ein Concert": ? "Adamberger sang ein Rondeaux von mir": s. Brief 256.
- 265) "Ich habe dermalen sachen zu schreiben": Rlavierkonzerte, darunter K, 449.
- 266) Die Liste gibt ein Bild von den damals musikalisch interesserten Wiener Gesellschaftskreisen. "das Neue Concert": K, 449 oder auch schon K, 450, das am 15. März vollendet wurde. Der Schluß des Briefes von \* ab ist bei N, 479 f. abgedruckt. Die im Vorhergehenden enthaltenen Säße wurden hier ausgelassen. N hatte hier offenbar wieder zwei Briefe in einen zusammengezogen.
- 267) "habe 2 große Concerten geschrieben": K, 450 und K, 451, vollendet am 15. und 22. März. "dann ein Quintett": K, 452, vollendet am 30. März. "ein neues Concert für die frl. Ploper": K, 453.
  - 268) "ich schreibe eben an einer Sonate": für Klavier und Bioline, K, 454.
- 271) "Sinfonie so ich in Ling dem alten graf Thun gemacht habe": s. Brief 261. "4 Concerte": K, 449, 450, 451, 453 (f. die Briefe 266 und 267). Zeile 16 (von unten): Frl. von Pleper: Frl. von Ploper (f. Brief 267), vielleicht ein Schreibfehler Mogarts oder des herausgebers.
  - 272) Bu den "Concerten" f. die Briefe 266, 267 und 271.
- 273) "Die fri: Babette ihr Neues Concert ex g": K, 453 (s. Brief 267). "ich das Quintett": K, 452 (s. Brief 267). "die grosse Sonate auf 2 Claviere": K, 365 (s. die Briefe 183, 193, 195, 197). "Variationen über eine seinige [Paesiellos] Aria": K, 460. "3 Sonaten auf clavier allein": K, 330—332. "Dem torricella aber auch dren": K, 333, 284, 454 (s. zu der letztgenannten Sonate den Brief 268). "3 Sinfonien": bezieht sich offenbar auf frühere Werke, die nicht aus der Wiener Zeit stammen.
- 274) "3 große Concerte": s. die Briefe 267, 271 und 272. "Das alte Oratorium Betulia liberata"; von 1771, K, 118.
- 275) Der gleichzeitig an den Vater geschriebene Brief scheint, faus er wirklich abgeschickt wurde, verloren.

- 276) Bon jest ab machen sich in Mozarts Briefen wesentliche Lüden fühlbar. Doch ist nicht zu übersehen, daß Mozart in diesen Jahren dem Vater und der nun verheirateten Schwester nicht mehr so häufig und aussührlich wie früher schreb. Manche Briefe mögen schon früh mit Absicht beiseite geschafft worden sein. Bon Ansang Februar die Ende April 1785 weilte der Bater zu Besuch in Wien: für diese Monate fällt demnach der Briefwechsel aus. Anton Klein, der Librettist von Holzbauers "Günther von Schwarzburg", hatte Mozart einen Operntert nach J, II, 253, das Libretto: Nudolf von Habsburg zur Komposition angeboten. Der Brief wirst auch ein Licht auf die damaligen Verhältznisse der Wiener deutschen Oper, an der Ansang 1784 die Vorstellungen eingestellt, im Ottober 1785 wieder eröffnet wurden.
- 277) Dieser Brief ist die an handn gerichtete Widmung der 1782-1785 komponierten und damals veröffentlichten Streichquartette 14-19, K, 387, 421, 428, 458, 464, 465. Eine deutsche Ubersehung des Briefes gab schon N, 488 f.
- 278) Hofmeister machte auf der Rückseite des Briefes die Bemerkung; "ben 20. Nov. 1785 mit 2 #."
- 279) Sebastian Winter war in Paris 1764 Diener bei Mozarts und kam dann an den Hof in Donaueschingen; daher die Anrede: "gesellschafter meiner Jugend". "Sinfonia": K, 425, 385, 319, 338. "Concerti per Cembalo": K, 453, 456, 451, 459, 488. "Sonata": K, 481. "Terzetto": K, 496. "Quartetto": K, 478. Im Original des Briefes sind die 2. Sinfonie, das 1. und 2. Concert, die Sonate, das Terzett und das Quartett durchstrichen. "Das nicht durchstrichen ist gewählet worden. Den 11ten 7dris 786 Donauesch: S. Winter". Bemerkungen über den Hof in Donaueschingen steuerte E. Balentin bei (Monatshefte für Musikgeschichte, Bd. 31).
- 280) "3 Concerten": K, 451, 459, 488 (vgl. den vorhergehenden Brief). Auf der Rückseite des Originals ist der Empfang des Briefes (am 11. Oktober) und der Noten (am 14. Oktober) sowie die Beantwortung des Briefes und die Abersendung von 143½ fl. Neichsgeld (am 8. November) bemerkt.
- 281) Mozart war von Prager Musitfreunden eingeladen worden, in die böhe mische Hauptstadt zu kommen. Daß das Datum: 14. Jänner lauten müßte, ergibt sich aus der von Mozart im Briese erwähnten Zeitsolge seiner Prager Tage. N. Frh. Prochazsa (Mozart in Prag, S. 33) hat dies bereits angedeuztet. "Quatuor in Caritatis camera (und das schöne bandel Hammera)": Das komische Terzett K, 441. Über die Entstehung dieses Geseuschaftsstüdes und die Ursache der Benennung: bandel unterrichtet J, II, 58 f. Gegenüber dem Texte in der Wiener Zeitschrift für Kunst von 1842 enthält die vorliegende, von Fuchs herrührende Abschrift einige kleine Barianten und vor allem Ergänzungen. Auf Seite 273, Zeile 7 (von oben) könnte "Conac" ein Schreibsehler sur Canal, auf Seite 274, Zeile 2 (von oben) "Lapass" ein Schreibsehler für Laras sein.

- 282) Die ersten Zeilen geben Kunde von zwei verlorenen Briefen Mozarts an den Vater. Der erste dieser beiden Briefe war wohl Anfang November 1786 nach Salzburg abgegangen. Der hier erwähnte Oboist Fischer ist derselbe, über dessen Menuett Mozart die Bariationen schrieb (s. Brief 66). Die Betrachtungen über die Bedeutung des Todes erklären sich aus Mozarts Zugeshörigkeit zum Freimaurerorden, in den er 1785 eingetreten war (vgl. A. Fellner, Mozart als Freimaurer, in den Mitteilungen f. d. Mozartgemeinde in Berlin, 1902).
  - 283) "Die Sonate": = die vierhändige Sonate in C-dur, K, 521.
- 285) Diefer Brief behandelt die bisher unbefannt gebliebene Erbichaftsregelung zwischen Mozart und seiner Schwester nach bem Tode bes Baters.
- 286) Mogart hatte bei seinem ersten Prager Aufenthalt mit dem Theaterbirektor Bondini einen Bertrag abgeschlossen, nach dem er für Prag eine neue Oper zu schreiben hatte. Bur Bollendung und Aufführung dieses neuen Werkes reiste Mogart nach Prag. – "wegen der Arie": s. hierzu den folgenden Brief.
- 287) "die aria gleich zu Singen befommen", "das lied en question": wohl eines der beiden Lieder K, 529 und 530.
- 288) Auch Puchberg mar Freimaurer; daher die Anrede: Bruder. Puchberg schrieb auf den Brief: "100 fl. überschickt". Auf diese Datierung des Briefes weist Ph. Spitta hin in seiner scharfsinnigen Abhandlung "Zur herausgabe der Briefe Mozarte" (Aug. Musik. Zeitung von 1880, S. 402 ff.)
- 289) "Neues Trio": K, 542. Im Original steht das Wort: Trio, womit sich die von Nb, 67 im Hinblid auf eine Abschrift ausgesprochene Vermutung als richtig erweist. Puchberg schrieb auf den Brief: "d: 17 Juny 788 f 200 gesendet."
- 290) "ich habe in den 10 Tagen daß ich hier mohne mehr gearbeitet als in andern Logis": K, 542, 545, 546, 547, 543, also Kammermusikstude und die Semphonie in es.
- 292) Die Datierung des Briefes ergibt sich einmal aus der Erwähnung des Namensschies der Schwester (26. Juli), dann aus der Ernennung Mozarts zum K. K. Kammermusiter sowie aus der Angabe einer Wiener Don Giovanni-Aufführung, welche nach R. von Freisauff (Mozarts Don Juan, 1887, S. 49) am 2. August 1788 stattsand. "die neuesten Klavierstücke von mir": K, 540, 545, 546, 547. "das Trio und Quartett": == vielleicht K, 502 und K, 499.
- 293) Die Datierung bes Briefes bürfte ein auf hofbemel am 2. April 1789 ausgestellter Bechsel über 100 fl. ergeben (vgl. D. Jahn, Gesammelte Auffahe, S. 234). Der Mechsel lautet:

Wien den 2ten April 789

A dato 4 Monathe ich Endesgeschter die Summe von 100 fl. sage Ein Gunbert Gulben an herrn von hofbemel oder an deffen Ordre, valuta habe baar empfangen, leifte jur Berfallzeit richtige Sahlung und unterwerfe mich einem f. f. N. De. Merkantil: und Wechselgericht.

Sola an mich.

Wolfgang Amade Mozart, Rapellmeister in wirklichen f. f. Diensten.

294) hier beginnen die Briefe der Virtuosenreise von 1789, welche Mozart auf Betreiben des Fürsten Carl Lichnowstn in dessen Magen mitmachte. – Dieser Brief ist wohl der von E. v. Wurzbach (Mozart-Buch, 1869, S. 171) erwähnte vom 9. April 1789. Die Datierung des Briefes stellte Ph. Spitta, a. a. D. fest; s. hierzu auch den späteren Brief 300. – Uber den Verlauf der Reise s. J. II, 479 ff.

296) Während bieses Dresbener Aufenthaltes vertehrte Mozart auch im Körnerschen Sause, auch mit Dora Stock, die damals das feine Mozartbild zeichnete. - Seite 292, Zeile 13 (von unten): hier = Schreibfehler für sie?

297) "das Trio welches ich h: v. Puchberg schrieb": K, 563. – "Das Neue Concert in D": K, 537. – Bei der Stelle "Mein fürstlicher Neisegefährte lud die Naumannschen sammt Duschek zu Mittage" verwechselt die Borlage Naumann mit Neumann. – Wegen einiger Varianten s. Nb, 88.

298) Die Briefe vom 22. und 28. April, vom 5. und 9. Mai scheinen schon seiner Zeit auf der Post verloren gegangen zu sein (vgl. den späteren Brief 300).

— Der vorliegende Brief ist vom zweiten Aufenthalt in Leipzig geschrieben, wohin Mozart von Berlin nochmals einen Abstecher gemacht hatte.

299) Bum Berliner Aufenthalt Mogarts f. J, II, 485 ff. sowie Ernst Fried= La end er, Mogarts Beziehungen zu Berlin (Mitteilungen für die Mogartgemeinde in Berlin, 1897).

300) Wegen der verlorenen Bricfe s. Brief 298. — Die beiden im Original stehenden, von Nissen ausgestrichenen Wörter: ihm [bei der Stelle: 3<sup>t</sup> habe ich ihm 100 fl: lehnen müssen] wersen ein Licht auf Nissens Angstlichteit bei der Redaktion seiner Biographie. Durch die Ausklassung dieser Wörter erhielt der Saß einen anderen Sinn. Der bei J, II, 493 erwähnte unbekannte Freund ist nun in der Person des Fürsten Carl Lichnowsky eruiert. — Die von Nissen ausgestrichenen und unleserlich gemachten Wörter und Säße (beginnend mit "richte dein liebes schönstes nest" bis "bändigen") konnten mittels des Versahrens der Mitrophotographie zum großen Teil wieder lesbar gemacht werden. Diese zwar recht derben, aber durchaus nicht unstätigen Säße zu streichen, dazu konnte ich mich nach reissicher Aberlegung nicht verstehen.

302) "6 leichte Klavier-Sonaten für die Prinzessin Friederika [von Preussen]": K, 576. Nb, 14 machte bereits darauf aufmerksam, daß nur eine dieser Sonaten fertig geworden zu sein scheint. — "6 Quartetten für den König [Friedrich Wilshelm II. von Preussen]": Mozart schried in diesem und im nächsten Jahre nur 3 Quartette: K, 575, 589 und 590. — "in paar Menathen muß mein Schicksal

in der gering ften Sache auch entschieden sein": Unspielung auf die Auslichten, bie fich Mozart in Wien eröffneten und die davon ausgingen, daß Mozart dem hofe die Berliner Angebote mitteilte.

303) "wegen der Cur meiner frau": Frau Constanze wurde in diesem und im folgenden Jahre von schweren Erkrankungen heimgesucht. — Puchberg bezantwortete den Brief am "17. Juli 1789 eod. die" und sandte 150 fl. — Nach dem Zusammenhang wie der Bemerkung Puchbergs gehört der Brief ins Jahr 1789, was bereits Deiters (J. II, 494) berichtigte. Wenn NI Br, 430 behauptet, daß im Original 1788 steht, so liegt hier ein Irrtum vor. Im Original heißt es deutlich 1789. Den im Original abgeschnittenen Schluß (von \* ab) gibt NI.

304) Spitta, a. a. D., 417 verlegt diesen Bricf ins Jahr 1788, Deiters (J. II, 495) ins Jahr 1789, was richtiger sein durfte.

- 305) Die Datierung des Briefes hat bereits Spitta, a. a. D. 405, unter Berücksichtigung ber Figaroaufführung vom 29. August 1789 nachgewiesen.
- 306) Die Datierung des Briefes nach Spitta, a. a. D. 405. Mozart hatte die Gattin im Bade besucht und war wieder nach Wien zurückgekehrt. "Das Ariettchen, so ich für die Ferraresi gemacht habe": wohl K, 579 Un moto di gioja; diese Vermutung hat bereits Nb, 27 ausgesprochen.
- 308) Die Datierung des Briefes nach Spitta, a. a. D. 418. "Hundschowky": Nb, 64 vermutet hier einen Schreibfehler für Lichnowsky. "die Arbeit für den König von Preußen": s. Brief 302. Puchberg schickte "300 fl." Ins Jahr 1789 gehört auch Mozarts

Brief an den "lieben, guten herrn Baron",

ber zweifellos eine Fälschung darstellt und aus diesem Grunde aus der Briefreihe ausgeschaltet wurde. Der Brief wurde zuerst von Nochlig in der Allg. musikal. Zeitung von 1815 Nr. 34 mitgeteilt und machte von da die Nunde durch die deutsche und ausländische Presse. In Goethes Briefwechsel mit Zelter, in den Gesprächen mit Eckermann spielt er eine Nolle. Obwohl sich bald begründete Zweisel an der Schtheit des Briefes regten, auch Jahn ihn als Nochlig'sche Erdichtung erklärte, wurde er trogdem immer wieder weiterverbreitet. Nohl konnte sich, obwohl er ihn für unecht hielt, nicht entschließen, ihn auszulassen. Die Merkmale der Fälschung trägt der Brief auf der Stirne.

- 309) Puchbergs Randnotiz: "eodem die 100 fl. geschickt".
- 310) Puchbergs Nandnotig: "den 20ten Febr. 1790 25 fl. gefandt."
- 311) Die Datierung nach Spitta, a. a. D. 419. "Händels Leben": Daß Mozart damals mit Händel vertraut war, ergibt sich auch aus der Tatsache, daß er in den Jahren 1788 bis 1790 mit der Instrumentierung Händelscher Werke beschäftigt war. "ich nunmehro mehr Hoffnung habe": sc. auf Anstellung als k. k. Rapellmeister (seit dem Regierungsantritt Leopolds); vgl. Brief 302. Puchbergs Nandnotiz: "150 fl. gesandt."

- 312) "Skadler's Quintett": K, 581. "das Trio, so ich für Sie geschrieben": K, 563 (f. Brief 297). Puchbergs Nandnotiz: den "8. April 1790 fl 25 in Bco zetl geschickt". Seite 312, Zeile 14 (von oben): hat Schreibfehler für bat?
  - 313) Puchberge Randnotig: "den 23ten April 25 fl. geschickt".
- 314) Die Datierung nach Spitta, a. a. D. 419. "meine Quartetten so ich in Arbeit habe": K, 589, 590.
  - 315) Die letten Beilen find unleferlich und ausgeftrichen.
- 316) "meine Quartetten": s. Brief 314. "sehr große hoffnung ben hofe": s. Brief 311. "meine Bittschrift, nicht wie die andern": die mir vorliegenden Abschriften lesen: andern. Bei den Endsilben der Mozartschen Schreibweise sind n und e oft kaum zu unterscheiden. Puchbergs Nandnotiz: "den 17 Man 150 fl. gesandt".
- 317) "meine Quartetten": s. die Briefe 314 und 316. "Clavier-Sonaten": ?, vielleicht K, 355. Puchbergs Nandnotiz: "den 12ten Juny 25 fl. gefandt".
  - 318) Puchbergs Nandnotig: "ben 14. August 790 10 fl. geschickt".
- 319) hier beginnen die Briefe von der Reise, die Mozart zur Berbesserung seiner finanziellen Lage nach Frankfurt a. M. (zur Kaiserkrönung) führte. Das "Schreiben aus Efferding" scheint verloren.
- 321) "das Adagio für den Uhrmacher: K, 594. Die Don Giovanni-Aufführung kam damals nicht zustande.
- 322) "du must nun auch 4 briefe in handen haben": vgl. Brief 319. "mache mir bas geschäft mit hu: f. bie Briefe 319, 320, 321.
- 323) "noch eine Academie fünftigen Sonntag": s. hierzu Nb, 84 sowie J, II, 549.
- 324) NI Br, 451 fest dieses Fragment jum Brief vom 30. September 1790, wogegen fich Deiters (J, II, 551) mit Necht wendet.
  - 327) Puchbergs Randbemerkung: "den 13ten April 30 fl. geschick".
- 329) Die Antwort bes Wiener Magistrats lautete (nach bem Original im Besite von L. Koch in Frankfurt a. M.):
- Der Magistrat ber k. k. haupt und Residenzstadt Wien will ihn h: Wolfgang Amadeus Mozart auf sein bittliches Ansuchen dem dermaligen h: Kapellmeister Leopold Hofmann bei der St. Stephans Domkirche dergestalt, und gegen dem adjungiret haben, daß er sich durch einen hierorts einzulegen kommenden bündigen Revers verbindlich machen solle: daß er gedachtem h: Kapellmeister in seinem Dienste unentgeltlich an die Hand gehen, ihn, wenn er selbst nicht erscheinen kann, ordentlich suppliren, und in dem Falle diese wirkliche Kapellmeistersstelle erlediget werden wird, sich mit dem Gehalt, und allem deme, was der Magistrat zu verordnen, und zu bestimmen für gut sinden wird, begnügen wolle.

Welches demfelben gur Wiffenschaft hiemit erinneret wird.

Joseph Georg Sorl wirkl. f. f. Nath, und Burgermeister

Ex Cons: Magis: Wien den 9<sup>ten</sup> Man 1791.

Johann Hübner Secret.

- 330) Bur Datierung des Briefes vgl. Spitta, a. a. D. 402 sowie Deisters (J. II. 555 f.). "Die Messe": K, 317 aus dem Jahre 1779.
  - 331) Die Datierung ergibt fich aus den Bemerfungen bes folgenden Briefes.
- 333) Uber das Berhältnis Summanre ju Mozart bedarf es noch Untersuchungen. Die Ausscheidung der Namen rührt hier wie in den folgenden Briesfen von Nissen her. Die Eruierung der Namen durfte nur mehr in wenigen Fällen möglich sein.
- 334) Die Datierung nach Spitta, a. a. D. 403/4. "tout ce jour de Dimanche" heißt hier: ben ganzen diesmaligen Sonntag. Für M. Kirchgefiner hatte Mozart die Stude, K, 617, geschrieben.
  - 335) Die Datierung nach Spitta, a. a. D. 403/4.
  - 336) Die Datierung nach Deiters, J, II, 560.
- 337) Die Datierung des ersten Briefteils nach Deiters, J, II, 561, der mit Recht auf die Busammengehörigfeit der beiden Briefe aufmertsam gemacht hat.
  - 338) Puchbergs Nandnotig: "eod: d: fl. 25 geschicht".
  - 339) Die Datierung nach Spitta, a. a. D. 404.

fen. - - Adieu.

- 341) "das überschickte Finale und Kleider": vgl. hierzu die Briefe 339 und 340.
  - 342) Die Datierung ergibt fich aus den Bemerkungen des folgenden Briefes.
- 347) "Z hat es mir zu ernstlich und fenerlich versprochen": bei Nb, 26 steht hier B. Wer hierunter gemeint ist (vielleicht nach J, II, 564: Bridi) läßt sich nicht feststellen. Bei NI Br, 458, und Nb, 25 f., ist der Brief auf den 8. Juli datiert, was zu der Bemertung "du wirst mein gestriges Schreiben [vom 7. Juli] richtig erhalten haben" besser passen würde. Nb, 26 f., bringt zu diesem Briefe noch folgende Nachschrift:

P. S.	Der	n N.	N. ric	hte vo	n mir	folge	ndes	aus:	-
	=	=	=	=	=	=	\$	:	=
	= .	=	=	=	=	=	:	:	=
	=	:	=	=	=	:	=	\$	=
	=	:	=	=	=	=	:	=	=
n	oas f	agt er	dazu	? gefä	Ats ih	m?n	cht sel	hr gla	ub'
ic	f), es	find !	harte '	Ausdr	üce! 1	and sd	jwer z	ju beg	rei=

Frau Conftange tam am 26. Juli in Wien mit bem Sohne Bolfgang nieder.

- 348) "die Messe von mir ex B": K, 275 (vgl. Brief 330). Zu der Unterschrift: Franz Sießmapr bemerkt D. Jahn (Allg. musik. Zeitung von 1867): "Seine handschrift ist der Mozarts höchst ähnlich". Aller Wahrscheinlichkeit nach haben wir in dem zweiten Teil einen von Mozart fingierten Brief vor uns.
- 349) Dieser Brief bezieht sich auf die Arbeit am Requiem und fällt in die Beit von Mozarts körperlicher Erschöpfung. "non ho più da tremere": Kollege Dent in Cambridge schlägt (in einer brieflichen Mitteilung an mich) statt tremere; premere vor, oder statt tremere zum mindesten: temere oder tremare.
- 350) Die Datierung nach Spitta, a. a. D. 404. "Rondó vom Stadtler": K, 622. – "ich habe aber da raus gar feine bequemlich feit zum arbeiten; – und ich möchte gerne, so viel möglich, aller Berlegen heit ausweichen": bezieht sich auf die Arbeit am Requiem.

351) Die Datierung nach Spitta, a. a. D. 404. - "heute früh, habe ich

so fleißig geschrieben": am Requiem (f. die Briefe 349 und 350).

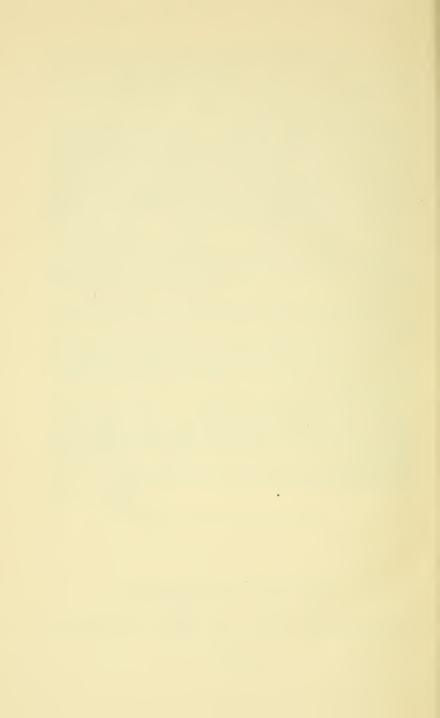
352) Seite 356, Zeile 4 (von oben), "Sie sagten beide: ein Operer" bezieht sich wohl auf Salieri und Cavalieri; "Operer" vielleicht ein Schreibversehen für Opera.

Anhang 1) Bgl. hierzu Brief 68. Da es nicht ausgeschlossen ist, daß wir hier doch einen selbständigen Brief vor uns haben, so folgt hier ein nochmaliger Abstruck.

Unhang 4) Die Borlage scheint nicht echt, vielleicht eine Kopie zu sein. Dem Inhalte nach könnte sie sich auf die Herausgabe von Arrangements beziehen, die im April 1785 angezeigt wurden (vgl. Mitteilungen f. d. Mozartgemeinde in Berlin, 1899).

Anhang 6) "meine 6 quartett": vgl. Brief 277. – "Quintett ex G minor": K, 516. – "das Neue ex C minor": K, 406. – Der von der "Kleinen Musitzeitung" 1849 "nach der Borlage einer Prager Dame" abgedruckte Brief, datiert Wien, [sic!] am 6. Februar 1787, dürfte zur Gattung des berühmten Baronsebriefes gehören.

Unhang 9) Die Wörter nach "D Ja gewis" sind unleserlich.



# Inhaltsverzeichnis

(November 1780 bis Januar 1781)						S (	e ch st	e I	t e i	ħ e							9	eite
(November 1780 bis Januar 1781)					ک	bon	ieneo	" in	m	und	en							
147. an den Bater, München, 8. November 1780				(9)								78	1)					1
148. an ben Bater, München, 13. November 1780				`			•		_			, -						
149. an ben Bater, Mündhen, 15. November 1780												•						
150. an ben Bater, München, 22. November 1780	148.	an	den	Water,	Mund	jen,	13. %	nove	mve	r 17	00	•						
151. an ben Bater, Münden, 24. November 1780	149.	an	ben	Water,	Mund	en,	15. 3	love	mbe	r 17	80	•						-
152. an den Bater, München, 29. November 1780	150.	an	ben	Water,	Mund	jen,	22. 2	llove	mbe	r 17	80					٠	*	
153. an den Bater, Münden, 1. Dezember 1780	151.	an	den	Water,	Wundy	en,	24. 1	covei	nve	r 178	50					*	•	
134. an den Bater, München, 5. Dezember 1780	152.	an	ben	Water,	mcund,	en,	29. 3	iove	mve	r 17	80					٠	٠	•
155. an den Bater, München, 13. Dezember 1780	153.	an	den	Water,	m' und	en,	1. 2	ezem	ber	1780						•	٠	-
156. an den Bater, München, 16. Dezember 1780																٠	•	
157. an den Bater, München, 19. Dezember 1780																٠	٠	-
158. an den Bater, München, 27. Dezember 1780																٠	٠	
179. an den Bater, München, 30. Dezember 1780																٠	٠	
160. an den Bater, Münden, 3. Januar 1781																٠	٠	-
161. an den Bater, München, 10. Januar 1781																٠	٠	33
162. an den Bater, Mündhen, 18. Januar 1781												•	٠	٠	٠	٠	٠	
Siebente Reihe  Zerschlagen der Fesseln — der Bruch mit dem Salzburger  Erzbischof — die neue Heimat Wien  (März dis August 1781)	161.	an	den	Vater,	Münd	en,	10.	}anu	ar 1	781	•	•	٠	٠	٠	٠	٠	-
Zerschlagen der Fesseln — der Bruch mit dem Salzburger Erzbischof — die neue Heimat Wien  (März bis August 1781)	162.	an	den	Vater,	Mund	en,	18.	šanu	ar 1	781		•	٠	٠	٠	٠	٠	40
163. an den Bater, Wien, 17. März 1781	Zerschlagen der Fesseln — der Bruch mit dem Salzburger																	
164. an den Bater, Wien, zwischen 18./24. Mär; 1781       47         165. an den Bater, Wien, 24. März 1781       49         166. an den Bater, Wien, 4. April 1781       54         167. an den Bater, Wien, 8. April 1781       56         168. an den Bater, Wien, 11. April 1781       58         169. an den Bater, Wien, 18. April 1781       61         170. an den Bater, Wien, 28. April 1781       62         171. an den Bater, Wien, 9. Mai 1781       64					(D	lärg	bis !	Uuq	ust	178	31)	•	٠	٠	٠	٠	•	43
164. an den Bater, Wien, zwischen 18./24. Mär; 1781       47         165. an den Bater, Wien, 24. März 1781       49         166. an den Bater, Wien, 4. April 1781       54         167. an den Bater, Wien, 8. April 1781       56         168. an den Bater, Wien, 11. April 1781       58         169. an den Bater, Wien, 18. April 1781       61         170. an den Bater, Wien, 28. April 1781       62         171. an den Bater, Wien, 9. Mai 1781       64	163.	an	ben	Bater,	Wien,	17.	Mär	3 17	81.									45
165. an den Bater, Wien, 24. März 1781       49         166. an den Bater, Wien, 4. April 1781       54         167. an den Bater, Wien, 8. April 1781       56         168. an den Bater, Wien, 11. April 1781       58         169. an den Bater, Wien, 18. April 1781       61         170. an den Bater, Wien, 28. April 1781       62         171. an den Bater, Wien, 9. Mai 1781       64																		
166. an den Bater, Wien, 4. April 1781       54         167. an den Bater, Wien, 8. April 1781       56         168. an den Bater, Wien, 11. April 1781       58         169. an den Bater, Wien, 18. April 1781       61         170. an den Bater, Wien, 28. April 1781       62         171. an den Bater, Wien, 9. Mai 1781       64																		
167. an den Bater, Wien, 8. April 1781       56         168. an den Bater, Wien, 11. April 1781       58         169. an den Bater, Wien, 18. April 1781       61         170. an den Bater, Wien, 28. April 1781       62         171. an den Bater, Wien, 9. Mai 1781       64	166.	an	ben	Bater.	Wien.	4. 9	Upril	178	1 .									-
168. an den Bater, Wien, 11. April 1781       58         169. an den Bater, Wien, 18. April 1781       61         170. an den Bater, Wien, 28. April 1781       62         171. an den Bater, Wien, 9. Mai 1781       64																		
169. an den Bater, Wien, 18. April 1781																		-
170. an den Bater, Wien, 28. April 1781																		
171. an den Vater, Wien, 9. Mai 1781 64																		62
																		64
173. an den Bater, Wien, 12. Mai 1781																		
174. an den Bater, Wien, 16. Mai 1781																		-
175. an den Bater, Wien, 19. Mai 1781																		•
176. an den Bater, Wien, 26. Mai 1781																		
177. an den Bater, Wien, zwischen 26. Mai und 2. Juni 1781 79	177.	an	ben	Bater,	Wien,	ami	Schen	26.	Ma	i uni	2.	31	ıni	178	31			

							Seite
178. an den Bater, Wien, 2. Juni 1781 .					٠		80
							82
							85
181. an den Vater, Wien, 16. Juni 1781							87
182. an den Bater, Wien, 20. Juni 1781							91
183. an den Bater, Wien, 27. Juni 1781							92
							94
185. an die Schwester, Wien, 4. Juli 1781							96
186. an ben Bater, Reisenberg, 13. Juli 178	BI.						97
187. an den Bater, Wien, 25. Juli 1781							99
Uchte Reih	e						
"Die Entführung aus dem Serait	' _	Con	fton 2	m	tebe	r	
(August 1781 bis En			_				
(August 1/01 ous em	ve 1	102	٠	٠	•	٠	103
188. an den Bater, Wien, 1. August 1781							105
189. an den Bater, Wien, 8. August 1781							107
190. an den Bater, Wien, 22. August 1781							110
191. an Bater und Schwester, Wien, 29. Au	aust	1781					113
192. an den Bater, Wien, 5. September 178	31.						115
193. an den Bater, Wien, 12. September 17	81.						117
194. an die Schwester, Wien, 19. September	r 178	Br.					119
195. an den Bater, Wien, 26. Ceptember 17	81.						121
196. an den Bater, Wien, 6. Oktober 1781 .							125
197. an den Bater, Wien, 13. Oktober 1781.							127
198. an das "Bäfle" in Augsburg, Wien, 21	ı. D	ftober	1781				129
199. an den Bater, Wien, 24. Oktober 1781							131
200. an den Bater, Wien, 3. November 178:	Ι.						131
201. an den Bater, Wien, 10. November 178	Bı.						133
202. an den Bater, Wien, 17. November 178							134
203. an den Bater, Wien, 24. November 178							136
204. an den Bater, Wien, 5. Dezember 1781							138
205. an Bater und Schwefter, Wien, 15. De							140
206. an die Schwester, Wien, 15. Dezember							144
207. an den Bater, Wien, 22. Dezember 178							146
208. an den Bater, Wien, 9. Januar 1782 .							151
209. an den Bater, Wien, 12. Januar 1782.							152
210. an den Bater, Wien, 16. Januar 1782.							153
211. an den Bater, Wien, 23. Januar 1782.							155
212. an den Bater, Wien, 30. Januar 1782.							157
213. an die Schwester, Wien, 13. Februar 17	782						159
214. an den Bater, Wien, 23. März 1782 .							160
215. an den Bater, Wien, 10. April 1782 .							162
,,,,,,,							

	Geite
216. an die Schwester, Wien, 20. April 1782	164
217. an die Braut [Constanze Weber], Wien, 29. April 1782	166
218. an den Vater, Wien, 8. Mai 1782	167
219. an den Bater, Wien, 25. Mai 1782	170
219. an den Vater, Wien, 25. Mai 1782	170
221. an den Bater, Wien, 20. Juli 1782	172
222. an Baronin von Walbstädten in Wien, Wien, Ende Juli 1782	174
223. an den Bater, Wien, 27. Juli 1782	175
224. an den Bater, Wien, 31. Juli 1782	176
225. an den Bater, Wien, 7. August 1782	178
226. an den Bater, Wien, 17. August 1782	179
227. an den Bater, Wien, 24. August 1782	182
228. an den Bater, Wien, 31. August 1782	183
229. an den Bater, Wien, 11. September 1782	185
230. an den Bater, Wien, 25. September 1782	187
231. an Baronin von Walbstädten in Wien, Wien, 28. September 1782	188
232. an Baronin von Waldstädten in Wien, Wien, 2. Oktober 1782	189
233. an den Vater, Wien, 5. Oktober 1782	191
234. an den Bater, Wien, 12. Oktober 1782	193
235. an den Bater, Wien, 19. Oktober 1782	195
- C - b m in min of agent in a	196
and the Matter Matter and Matter have and a	-
238. an den Bater, Wien, 13. November 1782	197
t m i mi	
239. an den Bater, Wien, 21. Dezember 1782	199
240. un ben Butet, Wien, 26. Dezembet 1/62	201
Neunte Reihe	
·	
Wiener Akademien — neue Opernversuche	
(Januar 1783 bis August 1784)	205
241. an den Bater, Wien, 4. Januar 1783	207
242. an den Bater, Wien, 8. Januar 1783	209
243. an den Vater, Wien, 22. Januar 1783	210
244. an den Bater, Wien, 5. Februar 1783	212
245. an den Vater, Wien, 15. Februar 1783	214
246. an Baronin von Walbstädten in Wien, Wien, 15. Februar 1783	215
247. an den Bater, Wien, 12. März 1783	216
248. an den Bater, Wien, 29. März 1783	218
249. an den Bater, Wien, 3. April 1783	219
250. an den Vater, Wien, 12. April 1783	220
251. an den Bater, Wien, 3. Mai 1783	222
252. an den Bater, Wien, 7. Mai 1783	222
253. an den Bater, Wien, 21. Mai 1783	224
,,	7

	Seite					
254. an den Bater, Wien, 7. Juni 1783	226					
255. an den Vater, Wien, 18. Juni 1783	228					
256. an den Bater, Wien, 21. Juni 1783	229					
257. an den Bater, Wien, 2. Juli 1783	231					
258. an den Bater, Wien, 12. Juli 1783	232					
259. an Margarethe Marchand und die Schwester, Wien, 19. Juli 1783	234					
260. an die Schwester, Salzburg, 31. Juli 1783	234					
261. an den Bater, Linz, 3. Oktober 1783	235					
262. an den Bater, Wien, 6. Dezember 1783	236					
263. an den Bater, Wien, 10. Dezember 1783	240					
264. an den Bater, Wien, 24. Dezember 1783	242					
265. an den Bater, Wien, 10. Februar 1784	244					
266. an den Vater, Wien, 20. März 1784	247					
267. an den Vater, Wien, 10. April 1784	250					
268. an den Bater, Wien, 24. April 1784	252					
269. an den Bater, Wien, 28. April 1784	252					
270. an den Bater, Wien, 8. Mai 1784	253					
271. an den Bater, Wien, 15. Mai 1784	254					
272. an den Bater, Wien, 26. Mai 1784	255					
273. an den Bater, Wien, 9. Juni 1784	258					
274. an die Schwester, Wien, 21. Juli 1784	259					
275. an die Schwester, Wien, 18. August 1784	260					
Zehnte Reihe						
Aus der Zeit der Entstehung und der Erstaufführungen von						
"Le nozze di Figaro" uno "Don Giovanni"						
Virtuosenreisen — Not und Elend						
(1785 bis 1790)	263					
276. an Professor Anton Klein in Mannheim, Wien, 21. März 1785	265					
277. an Joseph Handn in Wien, Wien, 1. September 1785	267					
278. an Franz Anton Hofmeister in Wien, Wien, 20. November 1785	267					
279. an Sebastian Winter in Donaueschingen, Wien, 8. August 1786	268					
280. an Sebastian Winter in Donaueschingen, Wien, 30. Septem:	200					
Y 0 (	271					
281. an Gottfried Frh. v. Jacquin in Wien, Prag, 15. Januar 1787	272					
282. an den Bater, Wien, 4. April 1787	276					
283. an Gottfried Frh. v. Jacquin in Wien, Wien, 29. Mai 1787	278					
284. an die Schwester in St. Gilgen, Wien, 16. Juni 1787	278					
285. an die Schwester in St. Gilgen, Wien, 1. August 1787	279					
286. an Gottfried Frhr. v. Jacquin in Wien, Prag, 15. Oktober 1787.	279					
287. an Gottfried Frhr. v. Jacquin in Wien, Prag, 4. November 1787.	282					
288. an Michael Puchberg in Wien, Wien, Anfang Juni 1788	283					
/	,					

	Geite
289. an Michael Puchberg in Wien, Wien, um den 17. Juni 1788	. 284
290. an Midzael Pudzberg in Wien, Wien, 27. Juni 1788	. 286
291. an Michael Puchberg in Wien, Wien, Anfang Juli 1788 .	. 287
292. an die Edwefter in St. Gilgen, Wien, 2. August 1788	. 288
293. an Franz Hofdemel in Wien, Wien, vor Anfang April 1789	. 289
294. an die Gattin, Budweis, 8. April 1789	. 290
295. an die Gattin, Prag, 10. April 1789	. 290
296. an die Gattin, Dresden, 13. April 1789	. 292
297. an die Gattin, Dresden, 16. April 1789	. 293
298. an die Gattin, Leipzig, 16. Mai 1789	. 296
299. an die Gattin, Berlin, 19. Mai 1789	. 298
300. an die Gattin, Berlin, 23. Mai 1789	. 299
301. an die Gattin, Prag, 31. Mai 1789	. 301
302. an Michael Puchberg in Wien, Wien, 12. Juli 1789	. 302
303. an Michael Puchberg in Wien, Wien, 17. Juli 1789	. 304
304. an Michael Puchberg in Wien, Wien, 2. Hälfte Juli 1789.	. 305
305. an die Gattin in Baden bei Wien, Wien, Mitte August 1789	. 306
306. an die Gattin in Baden bei Wien, Wien, Ende August 1789	. 307
307. an die Gattin in Baden bei Wien, Wien, herbst 1789	. 308
308. an Michael Puchberg in Wien, Wien, 29. Dezember 1789 .	. 308
309. an Michael Puchberg in Wien, Wien, 20. Januar 1790.	. 310
310. an Midjael Pudjberg in Wien, Wien, 20. Februar 1790 .	. 310
311. an Michael Puchberg in Wien, Wien, Ende März oder Anfan	g
Upril 1790	. 311
312. an Michael Puchberg in Wien, Wien, 8. April 1790	. 312
313. an Michael Puchberg in Wien, Wien, 23. April 1790	. 312
314. an Michael Puchberg in Wien, Wien, Anfang Mai 1790 .	. 313
315. an Erzherzog Franz in Wien, Wien, erste Hälfte Mai 1790	. 314
316. an Michael Puchberg in Wien, Wien, 17. Mai 1790	. 314
317. an Michael Puchberg in Wien, Wien, 12. Juni 1790	. 315
318. an Michael Puchberg in Wien, Wien, 14. August 1790	. 316
319. an die Gattin, Frankfurt a. M., 28. September 1790	. 316
320. an die Gattin, Frankfurt a. M., 30. September 1790	. 318
321. an die Gattin, Frankfurt a. M., 3. Oktober 1790	. 319
322. an die Gattin, Frankfurt a. M., 8. Oktober 1790	. 320
323. an die Gattin, Frankfurt a. M., 15. Oktober 1790	. 322
324. an die Gattin in Baden bei Wien, Mainz, 17. Oktober 1790	. 323
325. an die Gattin, Mannheim, 23. Oktober 1790	. 323
326. an die Gattin, München, Anfang November 1790	. 324

Elfte Reihe	Geite
Das lette Jahr — "Die Zauberflöte"	
(1791)	
$(1/91)$ $\cdots$ $\cdots$ $\cdots$	327
327. an Michael Puchberg in Wien, Wien, 13. April 1791	329
328. an Michael Puchberg in Wien, Wien, zwischen 21. und 27. April	
1791	329
329. an den Magistrat der Stadt Wien, Wien, Anfang Mai 1791 .	330
330. an den Chorregenten Stoll in Baden bei Wien, Wien, Anfang	
Juni 1791	330
331. an die Gattin in Baden bei Wien, Wien, 5. Juni 1791	331
332. an die Gattin in Baden bei Wien, Wien, 6. Juni 1791	332
333. an die Sattin in Baden bei Wien, Wien, 7. Juni 1791 334. an die Sattin in Baden bei Wien, Wien, 11. Juni 1791	333
335. an die Gattin in Baden bei Wien, Wien, 12. Juni 1791	335
( b) Maril 1 m b Y 1 mm 1 mm 1	335
and his Chattle in Coahan hat Contain Contain and Could among	337
337. an die Gattin in Gaben bei Wien, Wien, 25. Juni 1791	338
339. an die Gattin in Baden bei Wien, Wien, 30. Juni oder 1. Juli	340
1791	340
340. an die Gattin in Baden bei Wien, Wien, 2. Juli 1791	341
341. an die Gattin in Baden bei Wien, Wien, 3. Juli 1791	342
342. an die Gattin in Baden bei Wien, Wien, 4. Juli 1791	343
343. an die Gattin in Baden bei Wien, Wien, 5. Juli 1791	343
344. an die Gattin in Baden bei Wien, Wien, 5. Juli 1791	344
345. an die Gattin in Baden bei Wien, Wien, 6. Juli 1791	345
346. an die Gattin in Baden bei Wien, Wien, 7. Juli 1791	346
347. an die Gattin in Baben bei Wien, Wien, 9. Juli 1791	348
348. an den Chorregenten Stoll in Baden bei Wien, Wien, 12. Juli	
1791	349
349. an Lorenzo da Ponte in Wien, Wien, September 1791	350
350. an die Gattin in Baden bei Wien, Wien, 7. und 8. Oktober 1791	351
351. an die Gattin in Baden bei Wien, Wien, 8. und 9. Oktober 1791	353
352. an die Gattin in Baden bei Wien, Wien, 14. Oktober 1791	355
Anhang	
Blätter, undatierbare und zweifelhafte Briefe	359
1. an?, München, 14. Januar 1775	361
2. Stammbucheintragung, Wien, 3. September 1781	361
3. an Nannette Goldhahn, Wien, 1782	361
4. an herrn Beise, Wien, 15. Marz 1785	362
0.0	362
8. Januar 1787	302

														Grite
6.	an?, Wien,	1. Hälfte	1787											362
7.	an?, Wien,	vor 8. A	pril 1789											363
8.	an?, Wien,	30. Mai	1790				٠		٠					363
9.	an?, Wien,	?			٠	٠	٠		٠			٠		363
10.	an Michael	Puchberg	in Wien	, Wie	n?	٠	*	*	٠	٠	٠			364
	Erläuterung	en				٠				٠			٠	365

Dieses Werk wurde im Auftrag von Georg Müller in München in der Druckerei von Mänicke und Jahn in Nudolstadt hergestellt. 100 Exemplare wurden auf echt van Gelber abgezogen und in der Presse numeriert.



# DATE DUE

		-	
			1
		-	
	-		
			PRINTED IN U.S.A
GAYLORD		1	_



Music ML 410 . M9 A27 1914 v.

Mozart, Wolfgang Amadeus, 1756-1791.

Die briefe W. A. Mozarts und seiner familie

